

Август 2023

*Обновлённый окончательный
проект Плана проведения
выборов (Election
Administration Plan, EAP) 2024*

Округ Yolo
Закон штата California о выборе избирателя
План проведения выборов 2024 - 2028



Jesse Salinas

Эксперт / секретарь регистратор /
Выборы

625 Court Street, Suite B-05

Woodland, CA 95695

(530) 666-8133

elections@yolocounty.org



ОКРУГ YOLO

УПРАВЛЕНИЕ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ВЫБОРОВ
625 COURT STREET, ROOM B-05, WOODLAND CA 95695
TEA.: 530 666 8133; ФАКС: 530 666 8123

JESSE SALINAS
РЕГИСТРАТОР ИЗБИРАТЕЛЕЙ



Июнь 2023 г.

Уважаемые избиратели!

Я рад представить первое обновление Плана проведения выборов (EAP) округа Yolo для проведения выборов в соответствии с успешным Законом о выборе избирателя. Этот пересмотренный План проведения выборов демонстрирует значительные достижения, которые мы наблюдали в ходе избирательного цикла 2022 года в рамках Закона о выборе избирателя, и закладывает основу для дальнейших достижений в будущем.

Управление по проведению выборов округа Yolo учло ценные отзывы и мнение общественности, и мы с гордостью представляем настоящий План проведения выборов. Мы приглашаем вас поделиться своими соображениями и замечаниями в рамках работы над новой редакцией.

Принятый План проведения выборов является важным этапом в формировании принципов будущего голосования и выборов в округе Yolo. В нем описываются различные аспекты Закона о выборе избирателя, в том числе оптимизированный процесс голосования по почте, удобные центры голосования, стратегически расположенные урны для сбора бюллетеней и передовые технологии, которые позволят усовершенствовать нашу избирательную систему.

Одним из важнейших элементов Плана проведения выборов является «План информационно-разъяснительной работы среди избирателей» (План поддержки избирателей), который имеет решающее значение для обеспечения успеха в реализации нами модели Закона о выборе избирателя и для будущих выборов. Мы высоко ценим вклад и предложения членов нашего Консультативного комитета по доступности голосования и Консультативного комитета по языковой доступности. План поддержки избирателей был доработан с учетом отзывов, полученных в ходе встреч с общественностью, и мнений, высказанных обоими консультативными комитетами. Все замечания, полученные в период общественного рассмотрения, и конкретные комментарии, которые были включены в План проведения выборов, можно найти в Приложении I в разделе «Комментарии общественности».

Учитывая огромный успех, достигнутый в ходе избирательного цикла 2022 года в рамках Закона о выборе избирателя, мы намерены продолжить работу по дальнейшему внедрению этой модели. Мы с командой опытных сотрудников по-прежнему активно настроены обеспечивать всеобъемлющий процесс, который защищает достоверность голосования и поддерживает безопасность, прозрачность, точность и справедливость выборов.

По всем вопросам, касающимся Закона о выборе избирателя, предстоящих выборов или нашего Плана проведения выборов, обращайтесь в Управление по проведению выборов округа Yolo по телефону (530) 666-8133 или по адресу elections@yolocounty.org. Мы готовы предоставить вам необходимую информацию и помощь.

С новым волнением и непоколебимой преданностью мы с нетерпением ждем будущего голосования и выборов в округе Yolo.



Jesse Salinas

Эксперт / секретарь-регистратор / регистратор избирателей округа Yolo

Содержание

Раздел 1. План проведения выборов	8
Введение	8
Бюллетени для голосования по почте	9
Возвращение заполненных бюллетеней для голосования по почте	10
Дистанционное доступное голосование по почте	11
Местоположение центров голосования и урн для голосования	12
Центры голосования	12
Формула расчета количества центров голосования и выбор их местоположения	14
Доступность центров голосования для избирателей с инвалидностью	15
Дни и часы работы центров голосования	16
Планировка помещений центров голосования	16
Подбор и обучение персонала центров голосования	17
Технологическое оснащение центров голосования	20
Мобильный центр голосования	21
Официальные урны для сбора бюллетеней	21
Подбор местоположения урн для сбора бюллетеней	22
Дни и часы доступности урн для сбора бюллетеней	22
Группы по выемке бюллетеней из урн для сбора бюллетеней	23
Языковая доступность и поддержка	23
Языковая помощь для избирателей, голосующих по почте	24
Языковая помощь для избирателей, голосующих лично	24
Телефонные услуги	25
Планы обеспечения безопасности и действий в чрезвычайных ситуациях	25
Меры безопасности в центрах голосования	26
Предотвращение сбоев в работе центра по оказанию помощи избирателям	27
Продолжение работы в случае сбоя	28
Финансовый эффект и сравнение затрат	28
Расходы на поддержку избирателей	29
Дальнейшие шаги по решению проблем неравенства в отношении доступности голосования и участия в выборах	29
Раздел 2. План обучения и поддержки избирателей	32
Введение и общие требования	32
Присутствие в обществе	32
Цифровая доступность	33

Общественные партнеры	33
Сеть индивидуальных избирателей	34
Консультативный комитет по языковой доступности.....	34
Консультативный комитет по доступности голосования.....	35
Информационно-разъяснительная работа с представителями языковых меньшинств	36
Информационно-разъяснительная работа в сообществах людей с инвалидностью	37
Прямые контакты с избирателями	38
Непрямые контакты с избирателями	38
Раздел 3. Приложения	41
Приложение А Языковые требования	43
Приложение В Предлагаемые центры голосования и урны для сбора бюллетеней.....	45
Местоположение центров голосования, мобильных центров голосования и урн для сбора бюллетеней.....	45
Часы работы центров голосования, мобильных центров голосования и урн для голосования	50
Приложение С Планировка помещений центров голосования	52
UC Davis — бальные залы А и В ARC (2022 год)	53
Veterans Memorial Center — многоцелевое помещение (2022 год) *	54
Montgomery Elementary School — многоцелевое помещение (2022 год)	55
Emerson Junior High School — внутренняя столовая (многоцелевое помещение) (2022 год)....	56
Esparto Community Hall (2022 год)	57
Bridgeway Lakes Boathouse (2022 год)	58
Галерея West Sacramento City Hall – комнаты 157 и 160 (2022) *	59
Bryte CCT — Bryte Café (2022 год)	60
Winters Public Safety Facility — Учебное помещение EOC (2022 год) *	61
Woodland High School — спортивный зал (2022 год)	62
Pioneer High School — кафетерий (2022 год) *	63
Woodland Community & Senior Center — бальный зал 3 (2022 год).....	64
Мобильный центр голосования (2022 г.)	65
Приложение D Консультативные комитеты.....	67
Состав Консультативного комитета по доступности голосования	67
Расписание заседаний Консультативного комитета по доступности голосования.....	67
Состав Консультативного комитета по языковой доступности.....	68
Расписание заседаний Консультативного комитета по доступности голосования.....	68
Приложение E Общественные партнеры и мероприятия	70
Общественные мероприятия	73

Образцы материалов для социальных сетей с приглашением выбрать дату и время проведения консультационных встреч по Плану проведения выборов	73
Образцы листовок, приглашающих общественность на консультационные совещания по Плану проведения выборов.....	74
Образцы листовок Лиги женщин-избирателей для регистрации избирателей среди старшеклассников	74
Контакты в социальных сетях эксперта / секретаря-регистратора / регистратора избирателей (ACE) округа Yolo.....	75
Приложение F Информационные партнеры.....	77
Приложение G Материалы для прямого обращения к избирателям	80
Приложение H Карты и территориальные данные	101
Карты расположения центров голосования	101
Карта расположения урн для сбора бюллетеней.....	104
Маршруты общественного транспорта	107
Карты, предоставленные Центром инклюзивной демократии	112
Районы с низкой частотой голосования по почте	115
Пространственный анализ демографических показателей округа	119
Приложение I Комментарии общественности	130
Приложение J Образец плана реагирования на чрезвычайные ситуации	155
Введение.....	158
План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo	159
Степень тревоги № 1: повышенные меры безопасности	159
Степень тревоги № 2: эвакуация населения и персонала.....	159
Основные стандарты безопасности.....	160
Назначенные роли и уполномоченные лица	160
Учения / Ориентация новых сотрудников	160
Огнетушители, аптечки первой помощи, фонарики и вода.....	161
Меры физической безопасности	161
Управление рисками кибербезопасности	162
Резервное копирование серверов и сетей	163
Чрезвычайная ситуация в нерабочее время.....	163
Эвакуация здания администрации округа	163
АДМИНИСТРАЦИЯ.....	164
ГОЛОСОВАНИЕ ПО ПОЧТЕ.....	164
УСЛУГИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ КАМПАНИИ	164

УСЛУГИ РЕГИСТРАЦИИ И ПОДДЕРЖКИ.....	165
ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ НА ИЗБИРАТЕЛЬНОМ УЧАСТКЕ.....	166
ЗОНА ОБРАБОТКИ ДАННЫХ В УПРАВЛЕНИИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ВЫБОРОВ.....	167
Конкретные сценарии.....	168
Системы и технологии голосования	168
Реагирование на инциденты кибербезопасности	169
Чрезвычайная ситуация в отдельном центре голосования	170
Чрезвычайные ситуации в нескольких местах расположения избирательных участков	172
Центры голосования	172
Чрезвычайные ситуации, затрагивающие маршруты сбора или персонал на местах	173
Неисправность системы телефонной связи.....	173
Сбои в энергоснабжении или в работе техники.....	173
Нехватка персонала или сотрудников избирательных участков	174
Период подсчета голосов после выборов	175
Проведение выборов с помощью неавтоматизированных систем.....	176
План экстренной связи	176
Резервные средства связи	177
Защита и восстановление данных	177
Подсчитанные и неподсчитанные бюллетени	177
Приложение К Меморандум о взаимопомощи: соглашение о предоставлении резервных услуг по подсчету голосов в чрезвычайной ситуации	180
Приложение L Аббревиатуры и глоссарий	185
Приложение M Ссылки на правовые акты и кодексы законов.....	204
§ 4005 Избирательного кодекса штата California	204
Ссылка на Административный кодекс штата California	219

Раздел 1. План проведения выборов

Введение

Избирательный кодекс (Elections Code, EC) § 4005(a)(10)(l)(i)(VI)

Округ Yolo - один из первоначальных округов штата California, созданный в 1850 году при образовании штата. Тогда его население составляло примерно 1086 человек. Управление по проведению выборов округа Yolo является одним из трех родственных учреждений под руководством окружного асессора /секретаря-регистратора / регистратора избирателей, который избирается каждые четыре года. Выборы играют основополагающую роль для нашей демократии, а потому общественное доверие к честности и точности выборов имеет жизненно важное значение. Каждому кандидату, каждому избирателю и каждой кампании мы предоставляем неизменно высокое качество обслуживания.

В 2016 году законопроект Сената 450 утвердил Закон о выборе избирателя. (В 2018 году на модель Закона о выборе избирателя перешли пять округов (Madera, Napa, Nevada, Sacramento и San Mateo). Модель Закона о выборе избирателя предусматривает, что каждый избиратель получает бюллетень для голосования по почте, а на смену традиционным избирательным участкам приходят центры голосования. При традиционной модели избирательных участков на предварительных президентских выборах в марте 2020 года в округе Yolo было 96 мест для проведения выборов, открытых в течение одного дня. В связи с нормативными положениями по соблюдению мер личной безопасности во время пандемии коронавируса округ Yolo заменил традиционные избирательные участки центрами по оказанию помощи избирателям на общих президентских выборах в ноябре 2020 года и на повторных губернаторских выборах в сентябре 2021 года. Каждый центр по оказанию помощи избирателям работал четыре дня. В 2022 году округ Yolo официально стал округом, где действует Закон о выборе избирателя, и уже два раза успешно провел выборы на уровне штата в соответствии с Законом о выборе избирателя.

В рамках Закона о выборе избирателя в округе Yolo будут открыты не менее 13 центров по оказанию помощи избирателям. Три из них будут работать 11 дней, а десять — четыре дня, включая выходные, праздники и день выборов. Мобильный центр голосования предоставляет все услуги, которые можно найти в центрах голосования, и посещает следующие населенные пункты: Clarksburg, Dunnigan, Guinda, Knights Landing, Madison, Yolo и Zamora. Закон о выборе избирателя предусматривает также добавление 16 защищенных урн для сбора бюллетеней, которые будут доступны в течение 30 дней, в том числе и в день выборов. Избиратели округа Yolo могут проголосовать в любом из 13 центров голосования или в мобильном центре голосования по своему усмотрению. Каждый центр голосования обеспечит обслуживание на высоком уровне, включая выдачу бюллетеней по требованию и регистрацию избирателей.

Сдать бюллетени для голосования по почте можно будет как минимум в 30 пунктах, таких как 13 центров голосования, мобильный центр голосования, 16 урн для сбора бюллетеней, а также само Управление по проведению выборов округа Yolo. Избиратели также могут отправить свои бюллетени для голосования по почте в конверте с уже оплаченной маркой. Этот новый способ проведения выборов имеет множество преимуществ для избирателей, как уже показали выборы, проведенные во время пандемии. Проведение выборов по модели Закона о выборе избирателя поможет жителям округа Yolo: повысится активность избирателей и выборы станут более удобными и доступными для избирателей с инвалидностью.

В августе 2021 года Управление по проведению выборов округа Yolo учредило Консультативный комитет по доступности голосования и Консультативный комитет по языковой доступности.

Управление по проведению выборов округа Yolo обязуется подготовить пересмотренный проект Плана проведения выборов. План проведения выборов предоставляет избирателям округа Yolo информацию о Законе о выборе избирателя. Он описывает процесс голосования по почте, расположение центров голосования и места установки урн для сбора бюллетеней, а также технологии, которые будут использоваться Управлением по проведению выборов. В нем также изложен наш план информационно-разъяснительной поддержки избирателей. Управление по проведению выборов округа Yolo также проведет встречи с населением.

В Приложении L к настоящему Плану проведения выборов можно найти список сокращений и глоссарий. Цель данного глоссария — помочь читателю Плана проведения выборов лучше понять процесс выборов и дать определение некоторым терминам, используемым в этом документе. Для уточнения и понимания нюансов требований, связанных с некоторыми терминами, обращайтесь к конкретным разделам Плана проведения выборов.

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ ПОДДЕРЖКИ ИЗБИРАТЕЛЕЙ. В соответствии с Законом о выборе избирателя, округ Yolo продолжит работу с членами двух комитетов (Консультативного комитета по языковой доступности и Консультативного комитета по доступности голосования), а также с другими представителями жителей округа . Для обучения и поддержки избирателей будут использоваться различные средства массовой информации, включая печатные издания, социальные сети, радио и телевидение. Каждый избиратель получит два письма с подробной информацией о вариантах голосования и доступных услугах. В них также будет разъяснено, что все избиратели получают бюллетень для голосования по почте. В соответствии с требованиями федерального Закона об избирательном праве от 1965 года все сообщения будут снабжены переводом.

Бюллетени для голосования по почте

В соответствии с Законом о выборе избирателя, не ранее чем за 29 дней до выборов всем активным зарегистрированным избирателям по почте рассылается бюллетень с оплаченным конвертом для возврата. В комплект документов, направляемый избирателю по почте, входят инструкции для избирателя, список центров по оказанию помощи избирателям, а также информация о местах расположения урн для сбора бюллетеней с указанием часов работы.

По состоянию на 2021 год округ Yolo не обязан предоставлять официальные бюллетени на языках, отличных от английского.

С 2021 года округ Yolo в соответствии с разделом 14201 избирательного кодекса Калифорнии (ЕС) обязан предоставлять только ознакомительные бюллетени, известные как «факсимильные» бюллетени, переведенные на четыре языка (испанский, китайский, корейский и панджаби). Кроме того, мы предлагаем факсимильные бюллетени на русском языке в поддержку многочисленного русского населения. Факсимильный бюллетень не является официальным бюллетенем и может быть выслан по запросу любому избирателю. Факсимильные бюллетени, а также соответствующие инструкции и помощь на двух языках доступны во всех местах расположения избирательных участков.

Федеральные требования издаются каждые пять лет. Требования штата издаются к 1 января каждого года, в котором проводятся выборы губернатора. Актуальный список всех языковых требований в округе Yolo находится в Приложении А.

Все избиратели в штате California могут подписаться онлайн на уведомления об отслеживании бюллетеней на сайте секретаря штата «Где мой бюллетень?» <https://california.ballottrax.net/voter/>. Избиратели, не имеющие доступа к интернету или нуждающиеся в помощи, могут позвонить в Управление по проведению выборов, чтобы подписаться на уведомления об отслеживании бюллетеней. Информацию о статусе своего бюллетеня для голосования по почте избиратели могут получать посредством автоматических электронных писем, SMS (текстовых сообщений) или телефонных звонков. Округ Yolo расширил спектр этих услуг и настроил штрихкоды Интеллектуальной почты Почтовой службы США таким образом, чтобы избиратель мог отслеживать свой бюллетень по мере его прохождения через контрольные пункты в системе почтовой службы.

Избиратели могут обратиться с просьбой о замене бюллетеня или получении доступа к сервису отслеживания бюллетеней по номеру (530) 666-8133, (916) 375-6490 или (800) 649-9943; отправив запрос по факсу (530) 666-8123; отправив электронное письмо по адресу elections@yolocounty.org; или лично в одном из центров голосования либо в Управлении по проведению выборов округа Yolo.

Перед подсчетом все конверты с идентификационными данными для голосования по почте проверяются на соответствие установленным требованиям. Возвратный идентификационный конверт должен быть подписан избирателем. Подпись на возвратном конверте сравнивается с подписями в регистрационной записи данного избирателя. Если подписи совпадают, бюллетень принимается. Если к подписи возникают вопросы, бюллетень оспаривается. Избиратели имеют возможность решить вопрос о подписи в соответствии с ЕС § 3019. При оспаривании бюллетеня избиратели получают уведомление по почте. С избирателями также свяжутся по телефону и (или) электронной почте, если эта информация указана в заявлении на регистрацию избирателя. При этом нет необходимости ждать, пока Управление по проведению выборов свяжется с вами для обновления подписи. Избиратели могут перерегистрироваться для голосования с новой подписью, если их подпись изменилась и они считают, что она может отличаться от подписи (подписей) в их регистрационной форме избирателя в Управлении по проведению выборов округа Yolo.

Возвращение заполненных бюллетеней для голосования по почте

Возвратный идентификационный конверт, подписанный избирателем, можно будет опустить в одну из многочисленных защищенных официальных урн для сбора бюллетеней, расположенных по всему округу. В соответствии с рекомендациями Государственного секретаря штата, по меньшей мере два члена группы по выемке бюллетеней собирают бюллетени из урн для голосования согласно установленному графику.

Избиратели также могут сдать заполненный бюллетень для голосования по почте в подписанном возвратном идентификационном конверте в Центре голосования, в отделении Почтовой службы США или опустить его в почтовый ящик Почтовой службы США (United States Postal Office, USPS). Кроме того, избиратели, получающие почту по месту жительства, могут попросить своего почтальона забрать бюллетень. При возвращении бюллетеня через USPS в возвратном идентификационном конверте с оплаченной маркой оплата почтовых расходов не взимается.

В Приложении В приведены список и карта мест, которые использовались в избирательном цикле 2022 года (местоположение урн для голосования может измениться в зависимости от доступности места, в котором находится урна).

Точное время работы каждого пункта сбора бюллетеней и центров голосования указано на веб-странице Управления по проведению выборов округа Yolo (<https://www.yoloelections.org>), а также приводится в окружном руководстве для избирателя, в пакете документов для голосования по почте и в почтовой рассылке.

Дистанционное доступное голосование по почте

ЕС §§ 4005(a)(8)(C), 4005(a)(10)(B)(xii), 4005(a)(10)(E)(iii), 4005(a)(10)(I)(i)(II), 4005(a)(10)(I)(i)(II)(IV) и 4005(a)(10)(I)(ii)

Система Дистанционного доступного голосования по почте позволяет избирателям получить доступ к электронной версии своего бюллетеня и поставить в нем отметку на собственном устройстве, например, на персональном компьютере или смартфоне. Использование своего собственного устройства для просмотра и отметки бюллетеня позволяет избирателям воспользоваться своими собственными вспомогательными техническими средствами, например, программой чтения с экрана. Чтобы воспользоваться системой Дистанционного доступного голосования по почте, избиратель должен иметь доступ к необходимому оборудованию, включая подключенный к Интернету компьютер, смартфон или аналогичное устройство, а также принтер. Избиратели должны ввести свою персональную идентификационную информацию (PII), чтобы сотрудники избирательной комиссии округа могли проверить их право на участие в голосовании. После подтверждения права на участие в выборах они могут зайти на сайт Дистанционного доступного голосования по почте, чтобы заполнить свой бюллетень в электронном виде, а также чтобы загрузить информацию о выборах и инструкции по возврату бюллетеня. После того как избиратель заполнит бюллетень, используя систему Дистанционного доступного голосования по почте, он должен распечатать бюллетень на бумаге и вернуть распечатанный бюллетень в избирательную комиссию, используя те же способы возврата, которые применяются к бумажным бюллетеням для голосования по почте.

Для размещения наших средств Дистанционного доступного голосования по почте и Доступного окружного руководства избирателя Управление по проведению выборов округа Yolo использует версию 1.2.2 системы Безопасный выбор (Secure Select), разработанной компанией Democarcy Live. Система Безопасный выбор полностью соответствует требованиям версии 2.0 "Рекомендаций по доступности веб-контента" (Web Content Accessibility Guidelines, WCAG) и раздела 508 требований о доступности. (Определения соответствия приведены в Приложении L)

На возвратных идентификационных конвертах имеются два отверстия, которые избиратели с нарушениями зрения могут использовать в качестве ориентира, чтобы найти на конверте линию для подписи. Расположение отверстий также гарантирует, что избиратель поставит свою подпись на правильной стороне конверта.

Несмотря на простоту процесса, округ совместно с компанией Democarcy Live работает над созданием демонстрационного сайта для Дистанционного доступного голосования по почте, чтобы избиратели могли опробовать систему перед реальным голосованием на выборах. Для работы с этой демонстрационной системой избиратели должны ввести основную персональную информацию (PII), чтобы подтвердить свое право на участие в голосовании.

Местоположение центров голосования и урн для голосования

ЕС § 4005(a)(10)(B)

Закон о выборе избирателя устанавливает подробные критерии и формулы для размещения и определения местоположения центров голосования и урн для голосования. Местоположение центров голосования и урн для голосования может измениться в зависимости от доступности места, в котором они находятся. Места расположения выбираются, исходя из конкретных соображений и требований, приведенных в Избирательном кодексе:

- Близость к общественному транспорту.
- Близость к сообществам с исторически низкой частотой голосования по почте.
- Близость к центрам сосредоточения населения.
- Близость к сообществам языковых меньшинств.
- Близость к избирателям с инвалидностью.
- Близость к сообществам с низким уровнем владения автотранспортом.
- Близость к сообществам с низким уровнем дохода.
- Близость к сообществам избирателей, которые имеют право участвовать в выборах, но не зарегистрировались для голосования и могут нуждаться в доступе к регистрации избирателей в день голосования.
- Близость к географически изолированным группам населения, включая резервации коренных американцев.
- Наличие доступной и бесплатной парковки.
- Расстояние и время в пути при поездке избирателя на автомобиле или общественном транспорте.
- Потребность в альтернативных методах голосования для избирателей с инвалидностью, которые не могут воспользоваться голосованием по почте.
- Схемы движения транспорта.
- Потребность в мобильных центрах голосования в дополнение к центрам, созданным в соответствии с этими соображениями.
- Расположение центра голосования на территории государственного или частного университета или колледжа.

Центры голосования

ЕС § 4005(a)(10)(l)(ii)

Центры голосования в округе Yolo обеспечивают высокий уровень обслуживания избирателей, голосующих лично. В центрах голосования предоставляется больше услуг, чем в обычных местах проведения выборов.

Избиратель округа Yolo сможет воспользоваться любым центром голосования в округе, что повышает гибкость и удобство доступа и получения услуг для избирателей. В центре голосования избиратель сможет:

- Проголосовать с помощью бумажного бюллетеня (обычно это называется "живым" голосованием), который опускается непосредственно в урну для голосования без необходимости получения обратного идентификационного конверта для голосования по почте

- Получить замену бюллетеня для голосования по почте
- Получить замену возвратного идентификационного конверта для бюллетеня голосования по почте
- Сдать заполненный бюллетень для голосования по почте
- Получить помощь на языке, отличном от английского
- Заполнить бюллетень конфиденциально и самостоятельно, используя доступное устройство, соответствующее Закону об американцах с инвалидностью
- Зарегистрироваться для голосования
- Обновить свою регистрацию избирателя
- Проголосовать по правилам условной регистрации избирателя или предварительного голосования

Избиратели, которые не зарегистрировались до окончания регистрации (за 15 дней до дня выборов), смогут заполнить конверт условной регистрации избирателя (Conditional Voter Registration) в любом центре голосования и проголосовать на предварительном голосовании в тот же день, до дня выборов включительно.

Сотрудники центров голосования будут иметь доступ в режиме реального времени к VoteCal — базе данных регистрации избирателей по всему штату, а также к окружной системе управления выборами (EMS). С помощью защищенного соединения они будут просматривать и обновлять статус каждого избирателя через электронный список избирателей (ePollbook). В случае получения избирателем в центре голосования "живого" бюллетеня, его бюллетень для голосования по почте аннулируется и не может быть принят к рассмотрению. Если в ePollbook отмечено, что бюллетень данного избирателя для голосования по почте уже принят, то этот избиратель не может получить "живой" бюллетень или бюллетень для голосования по почте. Округ Yolo владеет защищенным каналом связи, который он контролирует и поддерживает.

Во время пандемии COVID-19 округ Yolo для проведения выборов использовал модель, подобную Закону о выборе избирателя. Система Tenex ePollbooks в центрах голосования заменила бумажные списки избирателей. Система Tenex Precinct Central ePollbook сертифицирована государственным секретарем штата California. Модель, подобная Закону о выборе избирателя, продемонстрировала, что ePollbooks легко использовать как избирателям, так и персоналу для регистрации избирателей. В системе Precinct Central предусмотрена информационная панель, позволяющая избирателям видеть время ожидания во всех центрах голосования.

Каждый центр голосования будет оснащен по меньшей мере тремя устройствами для заполнения бюллетеней Hart InterCivic Verity Touch Writer, а также несколькими кабинами для голосования, доступными для лиц с ограниченными возможностями. Также в каждом центре будет как минимум два принтера для печати бюллетеней по требованию, известных как Hart InterCivic Verity Print, чтобы обеспечить выдачу надлежащего бюллетеня каждому избирателю. Выездные инспекторы (Rovers) будут обучены и снабжены резервными принтерами для печати бюллетеней по требованию на случай проблем с принтерами или большого количества требующих распечатки бюллетеней.

Каждый центр голосования по требованию также предоставляет возможность проголосовать с тротуара. Возможность проголосовать с тротуара, предоставляется избирателям, которые не могут выйти из своего автомобиля или попасть на избирательный участок по состоянию здоровья или из-за инвалидности. Избиратели могут припарковаться как можно ближе к месту голосования или

в специально отведенном месте, чтобы проголосовать с тротуара. Чтобы проголосовать с тротуара, избиратели обращаются к сотрудникам центра голосования, позвонив по одному из телефонов, указанных на табличке "Голосование с тротуара", расположенной у каждого центра голосования.

Формула расчета количества центров голосования и выбор их местоположения

ЕС § 4005(a)(4)(A); ЕС § 4005(a)(10)(I)(vi)(I); и ЕС § 4005(a)(10)(I)(vi)(III)

Закон о выборе избирателя устанавливает формулу, по которой количество центров голосования рассчитывается, исходя из числа зарегистрированных избирателей, определенного на 88-й день до дня выборов. Округа, в которых действует Закон о выборе избирателя, должны обеспечить один центр голосования, который работает 11 дней, на каждые 50 000 зарегистрированных избирателей и один центр голосования, который работает 4 дня, на каждые 10 000 зарегистрированных избирателей.

Исходя из алгоритма, изложенного в Законе о выборе избирателя для округов, в которых проживает более 120 000 зарегистрированных избирателей, в округе Yolo необходимый минимум составляет три центра голосования, которые будут работать 11 дней (десять дней до дня выборов и в день выборов), и 13 центров голосования, которые будут работать четыре дня (три дня до дня выборов и в день выборов).

Таблица 1. Формула для расчета количества центров голосования.

Дни до дня выборов	Количество зарегистрированных избирателей на один центр голосования	Всего часов в день	Расчетный минимум центров голосования†
10 дней	50 000 избирателей	8 часов	3 центра голосования
3 дня	10 000 избирателей	8 часов	12 центров голосования
День выборов	10 000 избирателей	13 часов	12 центров голосования

† Исходя из примерно 118 000 зарегистрированных избирателей по состоянию на август 2023.

При выборе оптимальных мест для размещения центров голосования Управление по проведению выборов округа Yolo будет учитывать данные предыдущих выборов, привычки избирателей, данные переписи населения, отзывы жителей округа и знания о местности. Мы понимаем, что не все места расположения являются идеальными с точки зрения дополнительных критериев, приведенных в § 4005(a)(10)(B) Избирательного кодекса (ЕС). Тем не менее, мы стараемся учесть как можно больше факторов, чтобы обеспечить избирателей удобными и доступными ресурсами и местами для голосования. В Приложении В приведено местоположение пунктов голосования, которые использовались в избирательном цикле 2022 года. Мы планируем использовать эти места для проведения следующих выборов, однако местоположение центров голосования и урн для голосования может измениться в зависимости от доступности места, в котором они находятся.

Доступность центров голосования для избирателей с инвалидностью

ЕС §§ 4005(a)(10)(I)(ii), 4005(a)(10)(I)(vi)(X) и 4005(a)(10)(I)(vii)

Все потенциальные центры голосования должны пройти инспекцию в соответствии с Руководством по обеспечению доступности избирательных участков, разработанным Секретарем штата California совместно с Департаментом реабилитации штата California. Эти строгие требования обеспечивают максимально возможную доступность мест проведения выборов и центров голосования для избирателей с инвалидностью. Важно отметить, что рекомендации Закона о выборе избирателя не представляют собой новый закон и не предъявляют новые требования, касающиеся доступности мест проведения выборов и центров голосования. Скорее, они представляют собой сборник законов и правил, которых должны придерживаться окружные организаторы выборов в соответствии с Руководством по обеспечению доступности избирательных участков. Руководство по обеспечению доступности избирательных участков размещено на сайте Секретаря штата по адресу <https://www.sos.ca.gov/elections/publications-and-resources/polling-place-accessibility-guidelines>.

Все центры голосования соответствуют требованиям Закона об американцах с инвалидностью 1990 года (ADA) в отношении доступности (постоянной или организованной с помощью временных средств) здания, помещения, используемого в качестве центра по оказанию помощи избирателям, и пути следования к помещению для голосования. Центры голосования, расположенные на территории округа, будут отличаться по размеру. Для обеспечения максимальной конфиденциальности избирателей в каждом центре голосования будет по три доступных устройства для заполнения бюллетеней Hart InterCivic Verity Touch Writer. Все центры голосования оснащены ресурсами, позволяющими проголосовать с тротуара, как описано в разделе "Центр голосования".

Устройства для заполнения бюллетеней Hart InterCivic Verity Touch Writer оснащены функциями, позволяющими избирателям с временной или постоянной инвалидностью реализовать свое право на конфиденциальное и самостоятельное голосование. "Конфиденциальное и самостоятельное" означает, что эти устройства позволяют им голосовать, не прибегая к помощи другого человека, чтобы поставить отметку в бюллетене, и не сообщая никому о том, как они голосуют, что защищает их право на тайное голосование. Это такие функции как сенсорный экран; ручной контроллер с колесиком прокрутки и кнопкой "выбор"; возможность изменения размера текста и цветового контраста на экране; наушники для прослушивания аудиоверсии бюллетеня и аудиоинструкций по навигации и проставлению отметок в электронном бюллетене; порты, позволяющие избирателю подключить тактильные кнопки или устройство ввода путем вдыхания и выдыхания воздуха. Устройства для заполнения бюллетеней имеют письменный текст и звуковое сопровождение только на английском языке; информация на других языках в них не представлена.

Поскольку для печати заполненного бюллетеня устройство Hart InterCivic Verity Touch Writer должно быть подключено к электросети и принтеру, избиратели, находящиеся на улице, и избиратели, которые не могут войти в мобильный центр голосования, не могут воспользоваться этим устройством для голосования. Чтобы помочь таким избирателям, команда из двух сотрудников избирательных комиссий использует электронный список избирателей Tenex ePollbook для регистрации избирателя, приносит ему бюллетень для заполнения и возвращает его в папку для сохранения конфиденциальности. Команда опускает заполненный бюллетень из

папки для сохранения конфиденциальности в урну для голосования в центре голосования, не просматривая бюллетень.

Чтобы получить помощь при голосовании, любой избиратель может привести в кабину для голосования до двух человек при условии, что эти помощники не являются представителями работодателя или профсоюза избирателя.

Дни и часы работы центров голосования

ЕС §§ 4005(a)(10)(I)(vi)(VI) и 4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

Закон о выборе избирателя предлагает всем избирателям дополнительные возможности, позволяющие отдать свой голос в любом центре голосования, открытом не менее 93 часов в течение 11 дней, включая выходные и праздничные дни. Это намного превышает 13 часов (в течение одного дня), которые предоставлялись в рамках модели мест для голосования, использовавшейся ранее.

Услуги по регистрации избирателей предоставляются во всех центрах голосования, а не в одном пункте (окружном управлении по проведению выборов), как это было в рамках предыдущей модели мест для голосования. Первые три пункта будут открыты за десять дней до дня выборов. Еще десять пунктов откроются за три дня до дня выборов. Всего будут работать 13 центров голосования.

Таблица 2. Дни и часы работы в соответствии с Законом о выборе избирателя

Расчетное количество центров голосования	Дни до дня выборов	Всего часов в день	Часы работы
3 центра голосования	10 дней	8 часов	С 10:00 до 18:00
13 центров голосования	3 дня	8 часов	С 10:00 до 18:00
13 центров голосования	День выборов	13 часов	С 7:00 до 20:00

Окончательный список центров голосования приводится в Окружном руководстве для избирателя. Список и карта расположения центров голосования, действовавших на выборах 2022 года, приведены в Приложениях. (Местоположение центров голосования может измениться в зависимости от доступности места, в котором они находятся.)

Планировка помещений центров голосования

ЕС § 4005(a)(10)(I)(vi)(XI)

Каждый центр голосования имеет конкретную, заранее определенную планировку, позволяющую сотрудникам избирательных участков подготовить специальные места для обеспечения максимальной конфиденциальности для избирателей. Эти места представляют собой столы, у которых осуществляется управление очередью, регистрация, печать бюллетеней, они также используются для устройств для заполнения бюллетеней и урн для голосования. Планировка

разрабатывается с учетом требований доступности и с учетом особенностей формы и размеров каждого помещения.

В Приложении С приведены планировки центров голосования, которые использовались в избирательном цикле 2022 года. Мы планируем использовать эти места для проведения следующих выборов, однако местоположение центров голосования может измениться в зависимости от доступности места, в котором они находятся. Места расположения и часы работы конкретных центров голосования и урн для сбора бюллетеней опубликованы в Окружном руководстве для избирателя, информационном вкладыше, отправленном избирателям в пакете документов для голосования по почте, на сайте окружного Управления по проведению выборов yoloelections.org и на сайте Секретаря штата California sos.ca.gov.

Подбор и обучение персонала центров голосования

EC §§ 4005(a)(10)(I)(vi)(IX) и 4005(a)(10)(I)(vi)(IX)

Прогнозируемая потребность в подборе и обучении сотрудников центров голосования зависит от количества 11-дневных и 4-дневных центров голосования, количества пунктов регистрации, предполагаемой вместимости центра голосования и графика, который учитывает посменную работу для целей очного обучения. Ориентировочно в центре голосования будут работать как минимум восемь сотрудников, включая двух руководящих сотрудников, которые считаются "инспекторами", а остальные сотрудники - клерками (иногда их называют "судьями"). Обратите внимание, что термин "сотрудник избирательного участка" используется как взаимозаменяемый с терминами "сотрудник избирательной комиссии", сотрудник "центра голосования" или "сотрудник центра голосования(Vote Center, VC)".

В каждую из трех географических зон расположения центров голосования округа Yolo будут направлены выездной инспектор (Rover) и помощник выездного инспектора для оказания помощи и контроля за работой центров голосования. Такой компонент полевой поддержки как помощник выездного инспектора представляет собой пилотную программу для избирательного цикла 2024 года, направленную на повышение гибкости и накопление институциональных знаний. У каждого выездного инспектора и его помощника будет смартфон и приложение для работы с центрами голосования, разработанное округом Yolo, для документирования соблюдения требований и сообщения о возникших проблемах. По мере необходимости будут задействованы наемные резервные сотрудники избирательного участка.

Еще одним нововведением, которое будет опробовано в ходе избирательного цикла 2024 года, станет наличие курьеров по возврату избирательных бюллетеней. Команда из четырех человек прибудет в каждый центр голосования в 19.00 дня выборов для оказания помощи в последний час перед закрытием и в процессе закрытия. Эта "свежая" команда прибудет, чтобы помочь команде центра голосования, которая будет работать с 6:00 утра. Эта команда также доставит результаты выборов (бюллетени для голосования по почте, "живые" бюллетени, условные/открепительные бюллетени, журналы цепочки хранения, журналы происшествий и т.д.) в Управление по проведению выборов округа Yolo, как только они будут готовы к транспортировке. Остальные сотрудники центра голосования продолжают работу, чтобы обеспечить сохранность оборудования и закрыть помещение. На должность курьера по возврату избирательных бюллетеней могут претендовать не более двух старшеклассников на команду. Это изменение по сравнению с предыдущим привлечением старшеклассников в качестве сотрудников избирательных участков связано с тем, что

центры голосования работают в течение нескольких дней. Старшеклассников также набирают для работы в командах по извлечению бюллетеней из урн для голосования, о чем будет сказано ниже.

Таблица 3. Кадровые потребности центров для голосования

Досрочное голосование (10 :00 - 18:00)	Местоположения	Установленные дни	Дни работы в период досрочного голосования	Число сотрудников в каждом ВС	Общее колич. сотрудников	Необходимое количество смен в период досрочного голосования
11-дневный центр голосования	3	1	10	8	24	264 смены
4-дневный центр голосования	10	1	3	8	80	320 смен
Мобильный центр голосования	1 группа	0	7	4	4	28 смен
Итого по досрочному голосованию					108	612 смен
<i>Резервные сотрудники избирательных участков</i>						<i>Будет определено (To be determined, TBD) по результатам обучения и тестирования</i>

День выборов (7:00 – 20:00)	Местоположения	День выборов	Число сотрудников в каждом ВС	Общее колич. сотрудников	Необходимое количество смен в день выборов
Группа в день выборов	13	1	8	104	104 смены на полный рабочий день
Курьеры по возврату избирательных бюллетеней (Пилотный проект)	13	1	4	52	52 смены (18:00 до 23:00)
Итого в день выборов				156	156 смен в день выборов
<i>Резервные сотрудники избирательных участков</i>					<i>TBD по результатам обучения и тестирования</i>

Группы выездных инспекторов/Помощников выездных инспекторов	Установленные дни	Дни голосования	Колич. сотрудников	Количество смен
Группа 1	1	11	2	24 смены
Группы 2 и 3	1	4	4	20 смен
Итого выездных инспекторов			6	44 смены
<i>Резервные сотрудники избирательных участков</i>				<i>TBD по результатам обучения и тестирования</i>

Первые семь дней работы 11-дневных центров голосования - идеальная возможность для практического очного обучения сотрудников, которые будут работать в 4-дневных центрах голосования. Для каждого сотрудника четырехдневного центра будет организована одна смена на полный рабочий день для получения практического опыта до открытия четырехдневного центра голосования, в котором он будет работать. Эта практическая подготовка представляет собой расширение установленного нами требования в избирательном цикле 2022 года, согласно которому инспекторы должны были наблюдать в течение одной "смены" за процедурами открытия и закрытия в 11-дневных центрах голосования. Этот новый подход позволит сотрудникам 11-дневных центров для голосования делать столь необходимый для них перерыв.

Резервным сотрудникам избирательных участков оплачивается обучение, а также им предоставляется возможность отработать полный день с целью практического обучения.

Все сотрудники избирательных комиссий получают свой экземпляр Руководства по работе с избирательными участками и должны пройти онлайн-обучение, очное лекционное/демонстрационное занятие и практическое занятие. В ноябре 2022 года онлайн-тренинг состоял из шести модулей, каждый из которых содержал тест, восемь видеороликов и квалификационного теста. Инспекторы и выездные инспекторы должны были пройти дополнительный онлайн-модуль и очное обучение.

Сотрудники избирательных комиссий обучены оказывать помощь избирателям с различными потребностями. Управление по проведению выборов округа Yolo приложит все усилия для найма сотрудников, которые будут оказывать языковую помощь на китайском, корейском, панджаби, испанском (§ 14201 Избирательного кодекса) и русском языках. Во всех центрах голосования будут размещены соответствующие информационные указатели и переведенные факсимильные бюллетени на китайском, корейском, панджаби, русском и испанском языках. Все материалы для голосования и бюллетени составлены на английском языке в соответствии с разделом 203 Закона об избирательном праве.

Кроме того, в каждом центре голосования предоставляются услуги телефонных переводчиков. Служба телефонных переводчиков позволяет окружным организаторам выборов, включая вспомогательный персонал и сотрудников избирательных участков, связаться с независимым переводчиком, чтобы общаться с избирателями на их родном языке. Доступен перевод для более чем тридцати двух различных языков. Эта услуга доступна круглосуточно и ежедневно. Для доступа к ней руководящий сотрудник избирательного участка будет использовать мобильный телефон, выданный округом.

Сотрудники избирательного участка проходят обучение по обращению с устройствами для заполнения бюллетеней (Hart InterCivic Verity Touch Writer). Сотрудники избирательного участка учатся пользоваться устройствами, чтобы затем помогать избирателям в использовании функций доступности. Это такие функции как сенсорный экран; ручной контроллер с колесиком прокрутки и кнопкой "выбор"; возможность изменения размера текста и цветового контраста на экране; наушники для прослушивания аудиоверсии бюллетеня и аудиоинструкций по навигации и проставлению отметок в электронном бюллетене; а также порты, позволяющие избирателю подключить тактильные кнопки или устройство ввода путем вдыхания и выдыхания воздуха. Хотя воспользоваться устройством Touch Writer может любой избиратель, его функциональные возможности делают его идеальным вариантом для некоторых людей с инвалидностью или тех, кто хочет, чтобы им прочитали бюллетень.

Планы действий в непредвиденных обстоятельствах в центрах голосования сосредоточены на наличии четких линий связи, субординации, дополнительного персонала и дополнительного оборудования, настроенного заранее. Безопасность обеспечивается с помощью установленных протоколов, включающих надежное хранение, пломбы с контролем вскрытия, строгое отслеживание цепочки ответственности и эффективную систему кибербезопасности.

Технологическое оснащение центров голосования

EC §§ 4005(a)(2)(B), 4005(a)(4)(D), 4005(a)(10)(I)(vi)(X), 4005(a)(6)(D)

Система голосования

Во всех центрах голосования и в Управлении по проведению выборов округа Yolo используются устройства Hart InterCivic Verity Print версии 3.1.1. и Verity Touch Writer 3.1.1. Verity Print представляет собой устройство для печати бюллетеней в системе голосования. С его помощью сотрудник избирательного участка может напечатать бюллетень избирателя по требованию. В то же время устройство Verity Touch Writer позволяет избирателям сделать отметку в цифровом бюллетене, а затем распечатать свой заполненный избирательный бюллетень. Использовать Touch Writer может любой избиратель, однако специальные возможности делают его идеальным для людей с инвалидностью, например с нарушением зрения, или с инвалидностью, которая затрудняет прикладывание ручки к бумаге для проставления отметки в бумажном избирательном бюллетене. В каждом месте расположения избирательного участка установлено не менее трех систем Verity Touch Writer и двух систем Verity Print.

Электронные списки избирателей

Управление по проведению выборов округа Yolo использует систему Precinct Central ePollbook версии 4.3 компании Tenex Software Solutions. В 2020 году эта система заменила бумажные списки избирателей. Модель, подобная Закону о выборе избирателя, продемонстрировала, что электронные списки легко использовать избирателям и персоналу для регистрации избирателей, а их информационная панель позволит избирателям видеть время ожидания во всех центрах голосования.

Сотрудники центров голосования имеют доступ в режиме реального времени к VoteCal — базе данных регистрации избирателей по всему штату, а также к окружной системе управления выборами. Это защищенное соединение позволяет сотрудникам центра голосования просматривать и обновлять статус каждого избирателя через электронный список избирателей

(ePollbook). Округ Yolo владеет защищенными каналами связи и поддерживает их с помощью Cradlepoint. Cradlepoint — это зашифрованная и защищенная инфраструктурная система маршрутизаторов, шлюзов и программного обеспечения для защищенной беспроводной глобальной сети (WAN).

Мобильный центр голосования

Избирательный округ Yolo успешно ввел в действие мобильный центр голосования. Мобильный центр голосования предоставляет все услуги, доступные в остальных 13 центрах голосования, и останавливается на один день в каждом из следующих населенных пунктов: Clarksburg, Dunnigan, Guinda, Knights Landing, Madison, Yolo и Zamora. Часы работы - с 10:00 до 18:00, ежедневно в штате работают четыре сотрудника Центра голосования. В Приложении В приведено местоположение мобильных пунктов голосования и часы их работы в избирательном цикле 2022 года. Хотя на следующих выборах мы планируем использовать те же места, они могут быть изменены в зависимости от доступности места, в котором они находятся.)

Подробная информация о местонахождении мобильного центра голосования и точном времени его работы публикуется в окружном руководстве для избирателя, в почтовой рассылке "Закон о выборе избирателя", а также размещается во время выборов на веб-странице Управления по проведению выборов округа Yolo (<https://www.yoloelections.org>).

Официальные урны для сбора бюллетеней

ЕС §§ 4005(a)(10)(I)(vi)(II), 4005(a)(3) и 4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Закон о выборе избирателя требует от округов обеспечить по крайней мере одно «место сбора бюллетеней» на каждые 15 000 зарегистрированных избирателей по состоянию на 88-й день до дня выборов. В округе Yolo такие пункты называются урнами для сбора бюллетеней. Управления по проведению выборов округа Yolo проанализировало данные о регистрации избирателей, чтобы определить примерное количество урн для сбора бюллетеней, необходимое для обслуживания жителей каждого города и неинкорпорированных территорий. Хотя необходимый минимум составляет девять (9) для примерно 120 000 зарегистрированных избирателей округа Yolo, окружное Управление по проведению выборов планирует разместить 16 урн для сбора бюллетеней по всей территории округа Yolo. Семь из этих 16 официальных урн для сбора бюллетеней будут расположены на улице и будут открыты для избирателей 24 часа в сутки.

Таблица 4. Формула расчета количества урн для сбора бюллетеней

Дни до дня выборов	Количество зарегистрированных избирателей на одну урну для сбора бюллетеней	Расчетное минимальное количество урн для сбора бюллетеней†
29 дней	15 000 избирателей	9 урн для сбора бюллетеней

† Исходя из > 120 000 зарегистрированных избирателей.

В дополнение к минимальным требованиям Закона о выборе избирателя Секретарь штата California устанавливает дополнительные правила, касающиеся доступности и указателей на разных языках. Графическое оформление урн для сбора бюллетеней предполагает размещение на них правовой информации на английском и пяти других языках, поддерживаемых округом Yolo.

Целесообразность потенциального местоположения также зависит от соответствия минимальным требованиям доступности, определенным в ходе детальной оценки. С этими правилами, касающимися конструкции урн для сбора бюллетеней, требований к ним и их доступности, можно ознакомиться на сайте Секретаря штата (Secretary of State, SOS) по адресу:

<https://www.sos.ca.gov/administration/regulations/current-regulations/elections/vote-mail-ballot-drop-boxes-and-drop-locations>

Подбор местоположения урн для сбора бюллетеней

Для владельцев локаций был разработан информационный пакет, в котором разъясняется порядок размещения урны для голосования и уточняется роль владельца локации, на котором размещается урна для голосования. В пакет входит отказ от принятия на себя обязательств, письмо об ответственности, а также памятка с техническими характеристиками, подразумеваемыми требованиями и часто задаваемыми вопросами. Этот пакет используется для взаимодействия с потенциальными локациями и предоставления подробной информации о процессе размещения урны для голосования, чтобы все стороны четко понимали обязательства и процессы, связанные с размещением урны для голосования.

Каждая потенциальная локация проходит оценку с целью определения ее пригодности и доступности. После всестороннего обследования участка округ работает с арендатором участка, управляющей компанией и/или владельцем недвижимости для согласования и заключения контракта. Места установки урн для сбора бюллетеней будут выбраны с учетом мнения общественности и в соответствии с требованиями законодательства.

Дни и часы доступности урн для сбора бюллетеней

EC § 4005(a)(10)(I)(vi)(IV) и EC § 4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

Все официальные урны для сбора бюллетеней будут доступны за 29 дней до дня выборов. Они будут защищенными, доступными и легко узнаваемыми. Урны для сбора бюллетеней, расположенные в помещении, открыты в обычные рабочие часы каждой соответствующей локации. Фактические часы работы каждой урны для сбора бюллетеней, расположенной в помещении, приведены в Приложении В.

Таблица 5. Дни и часы работы официальных урн для сбора бюллетеней

Расчетное количество урн для сбора бюллетеней	Дни до дня выборов	Всего часов в день	Часы работы
7 внешних урн для сбора бюллетеней	29 дней	24 часа	С 0:00 до 0:00
9 урн для сбора бюллетеней в помещениях	29 дней	Часы работы для посетителей	Смотрите в Приложении В
Всего 16	День выборов	Часы работы для посетителей	Часы работы для посетителей до 20:00. Смотрите в Приложении В

Некоторые урны для сбора бюллетеней установлены на улице и доступны круглосуточно. Урны без постоянного надзора персонала, установленные на улице, защищены от физических повреждений и несанкционированного доступа. Они изготовлены из прочного материала и устойчивы к вандализму, демонтажу и суровым погодным условиям. Размер и расположение щели для опускания бюллетеней исключают возможность вскрытия урны и несанкционированного извлечения бюллетеней.

Окончательный список мест установки урн для сбора бюллетеней публикуется в Окружном руководстве для избирателя. Список и карта расположения центров голосования, действовавших на выборах 2022 года, приведены в Приложениях. (Местоположение центров голосования и урн для сбора бюллетеней может измениться в зависимости от доступности места, в котором они находятся.)

Группы по выемке бюллетеней из урн для сбора бюллетеней

По меньшей мере два (2) члена группы по выемке бюллетеней округа Yolo собирают бюллетени из урн для сбора бюллетеней по установленному графику, который, как минимум, соответствует периодичности, предусмотренной Избирательным кодексом. Каждый член группы по выемке бюллетеней должен пройти онлайн-обучение и очное обучение. Перед днем выборов в ноябре 2022 года округ провел восемь очных учебных занятий, чтобы обеспечить соблюдение процедур по выемке бюллетеней из урн для сбора бюллетеней.

Поздно вечером в день выборов группы по выемке бюллетеней из урн для сбора бюллетеней собираются, чтобы забрать материалы, включая iPhone с окружным приложением ArcGIS, получить последние инструкции и синхронизировать свои часы. В день выборов во всех местах расположения урн для сбора бюллетеней будут присутствовать группы по выемке бюллетеней, чтобы закрыть урну и забрать бюллетени после завершения выборов в 20:00. Те избиратели, которые в 20:00 еще стоят в очереди, чтобы сдать бюллетени для голосования по почте, могут воспользоваться официальной урной, чтобы опустить свой бюллетень. После того, как последний избирательный бюллетень будет сдан стоявшими в очереди в 20:00, члены группы извлечения бюллетеней прекращают прием бюллетеней.

Таблица 6. Кадровые потребности в группах по выемке бюллетеней

Группы по выемке бюллетеней	Дни	Количество сотрудников в группе	Кадровые потребности
Группа 1	29	2	2
Группа 2	7	2	2
13 групп в ночь выборов	1	3	39
Итого выездных инспекторов			43 смены
Резервный персонал по выемке бюллетеней			TBD

Языковая доступность и поддержка

ЕС §§ 4005(a)(10)(I)(i)(VIII), 4005(a)(10)(I)(i)(IX) и 4005(a)(10)(I)(i)(I)

В ходе досрочного голосования и в день выборов избиратели, нуждающиеся в языковой помощи, смогут получить ее в центрах голосования. Языковая доступность включает в себя оказание помощи любому избирателю с ограниченным знанием английского языка, независимо от того, является ли его основным языком английский или какой-либо другой язык. Управление по проведению выборов округа Yolo стремится помочь избирателям, которые просят оказать им языковую поддержку при заполнении регистрационных форм. В дополнение к этому наш Консультативный комитет по обеспечению языковой доступности разработал рекомендации по взаимодействию с конкретными языковыми группами населения.

Языковая помощь для избирателей, голосующих по почте

В период, начинающийся за 29 дней перед днем выборов, избиратели могут загрузить факсимильную версию своего бюллетеня на сайте <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> или запросить ее в нашем офисе, позвонив по номеру (530) 666-8133. Факсимильные бюллетени являются копиями официального бюллетеня и используются в качестве переводных бюллетеней только для справки. Они доступны на языках, которые поддерживает округ Yolo. Факсимильный бюллетень не является официальным бюллетенем, поэтому избиратели должны быть уверены, что голосуют именно по выданному им официальному бюллетеню, а не по факсимильному. В округе Yolo факсимильные бюллетени доступны на следующих языках:

Таблица 7. Языки, на которых доступны факсимильные бюллетени

Китайский	中文
Корейский	한국어
Панджаби	ਪੰਜਾਬੀ
Русский	русский
Испанский	Español

Языковая помощь для избирателей, голосующих лично

Во всех центрах голосования будут доступны для ознакомления факсимильные бюллетени всех типов на следующих языках: китайский, корейский, панджаби, русский и испанский. Факсимильные бюллетени доступны на каждом пункте регистрации избирателей или рядом с ним, они размещаются и маркируются на соответствующих языках. Устройства для заполнения бюллетеней Touch Writer имеют письменный текст и звуковое сопровождение только на английском языке; информация на других языках в них не представлена; однако и англоговорящие избиратели могут воспользоваться аудиозаписью на устройстве Touch Writer, чтобы понять текст бюллетеня.

В местах расположения избирательных участков также могут быть сотрудники избирательного участка, владеющие китайским, корейским, панджаби, русским и (или) испанским языками. В соответствии с законодательством они будут носить бейджи с названием языка, которым они владеют. Управление по проведению выборов округа Yolo стремится использовать все

имеющиеся ресурсы и Консультативный комитет по обеспечению языковой доступности, чтобы помочь набрать, обучить и удержать двуязычных сотрудников избирательных участков.

Чтобы получить помощь при голосовании, любой избиратель может привести в кабину для голосования до двух человек при условии, что эти помощники не являются представителями работодателя или профсоюза избирателя.

Телефонные услуги

ЕС § 4005(a)(10)(I)(vii)

Служба телефонных переводчиков позволяет окружным организаторам выборов, включая вспомогательный персонал и волонтеров, связаться с независимым переводчиком, чтобы общаться с избирателями на их родном языке. Доступен перевод для более чем 32 языков. Эта услуга предоставляется Офисом секретаря штата California.

Сотрудники избирательного участка будут фиксировать количество обращений за услугами переводчика в «ведомости учета звонков» для документирования использования услуг независимого переводчика. Для удобства сотрудников избирательного участка ведомость учета звонков будет включена в каждую коробку с материалами для центра голосования. Выездные инспекторы будут периодически проверять, как работники центра голосования используют ведомость учета звонков. В конце каждого дня голосования ведомости учета звонков вместе с другими соответствующими материалами голосования возвращаются в Управление по проведению выборов округа Yolo.

Избиратели могут позвонить на горячую линию для избирателей в Управление по проведению выборов округа Yolo по бесплатному телефону (800) 649-9943 для получения информации о любых услугах, предоставляемых нашим управлением.. Избиратели со слабым слухом или его отсутствием могут позвонить на номер горячей линии, используя службу коммутируемых сообщений штата California (RTT/TTY) по бесплатному номеру 711. На сайте Управления по проведению выборов округа Yolo и в материалах, рассылаемых избирателям не менее чем за 29 дней до дня выборов, также указан бесплатный номер (1-888-569-7955) горячей линии для избирателей организации Disability Rights California (“Права инвалидов штата California”), которая является дополнительным источником информации.

Планы обеспечения безопасности и действий в чрезвычайных ситуациях

ЕС §§ 4005(a)(10)(I)(iv), 4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia) и 4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

В условиях проведения выборов помещения, материалы о голосовании, системы регистрации и оборудование для голосования являются надежно защищенными при внимательном отношении как к человеческой, так и к машинной составляющей:

- физический доступ — регистрация, контроль, ограничение по принципу наименьшего разрешения / привилегии;
- электронный доступ — тщательное ведение учетных записей и логинов, ограниченное принципом наименьшего разрешения / привилегии;
- разделение обязанностей, правило двойного контроля, перекрестное обучение и контроль качества;

- сегментированные системы, журналы аудита, хеш-тестирование и переустановка доверенных сборок программного обеспечения;
- контроль и управление запасами физических активов;
- инвентаризация границ сети, ограничение и контроль сетевых портов и служб;
- постоянное обучение персонала в отношении потенциальных угроз и тестирования, например хакерских атак;
- постоянное обновление устройств, брандмауэров, маршрутизаторов, коммутаторов; своевременная установка патчей;
- четкое документирование стандартных процедур, процедур выборов и процедур реагирования на чрезвычайные ситуации;
- четкое документирование резервного копирования, защиты резервных копий, а также восстановления системы после инцидента;
- постоянное управление уязвимостью и оценка рисков.

Меры безопасности в центрах голосования

ЕС § 4005(a)(10)(I)(iv)

Управление по проведению выборов округа Yolo будет обеспечивать безопасность голосования, проводимого в центрах голосования, используя, как минимум, следующие методы и стандарты.

Все сотрудники в центрах голосования будут хорошо обучены и подготовлены для оказания всяческого содействия избирателям, имеющим право голоса. В программу обучения входят:

- поддержание и контроль безопасности и цепочки ответственности для всего оборудования;
- процедуры реагирования на инциденты и требования к отчетности;
- порядок открытия и закрытия;
- процедуры регистрации и системы голосования;
- приемы деэскалации для использования в напряженных межличностных ситуациях;
- создание и поддержание физически безопасной среды в соответствии с требованиями Секретаря штата по доступности и рекомендациями по охране здоровья населения.

Сотрудники центра голосования будут использовать электронный список избирателей ePollbook компании Tenex с подключением в режиме реального времени к нашей системе регистрации избирателей и управления выборами (EMS). Использование ePollbook позволит персоналу определить право избирателя на участие в выборах, статус бюллетеня для голосования по почте, если таковой был выдан, и правильный тип бюллетеня, который нужно выдать избирателю. В соответствии с процедурами использования, принятыми в штате California, системы ePollbook и EMS защищены с помощью следующих средств:

- строгие процедуры цепочки ответственности для обеспечения сохранности планшета ePollbook;
- шифрование всех данных в состоянии покоя и при передаче (часть 2 § 20158 Административного кодекса штата California (Code of California Regulations, CCR));
- зашифрованное соединение между планшетами в центре голосования;
- зашифрованная выделенная сотовая глобальная сеть без публичного и гостевого доступа, соединяющая электронные списки избирателей ePollbooks с EMS при помощи технологии Cradlepoint;
- человекочитаемые записи аудита, отражающие все действия системы;

Успешное соблюдение всех мер и правил безопасности (часть 2 § 20158 CCR) является результатом постоянного сотрудничества между Управлением по проведению выборов округа Yolo и отделом инноваций и технологического обслуживания округа Yolo.

Оборудование для голосования Hart InterCivic Verity никогда не подключается ни к какой сети, включая внутреннюю сеть округа и внешние соединения Wi-Fi или Bluetooth. Когда центры голосования не работают, все оборудование опечатывается официальными пломбами округа Yolo с контролем вскрытия, выключается и запирается.

Ежедневно после закрытия избирательных участков все бюллетени, включая бюллетени для голосования по почте, бюллетени, поданные лично, бюллетени, выданные по правилу условной регистрации избирателя, и бюллетени предварительного голосования, а также все испорченные и возвращенные без отметок бюллетени соответствии с требованиями безопасности перевозятся в Управление по проведению выборов округа Yolo.

Предотвращение сбоев в работе центра по оказанию помощи избирателям

ЕС § 4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia)

Все сотрудники Управления по проведению выборов округа Yolo и сотрудники центров голосования прошли надлежащее обучение и подготовку к возможным сбоям механического, человеческого или природного характера в работе центров голосования. У каждого администратора центра голосования, выездного инспектора и его помощника имеется смартфон со специальным приложением ArcGIS. С его помощью можно связаться с Управлением по проведению выборов для быстрого разрешения проблем или просмотра учебных материалов и памяток. В Приложении J содержится образец плана реагирования на чрезвычайные ситуации. В нем прописаны внутренние процессы и процедуры, которые мы будем использовать при реагировании на сбои в работе.

Управление по проведению выборов округа Yolo сотрудничает с Управлением кибербезопасности выборов при секретаре штата (ОЕС) и активно участвует в работе Кабинета контроля ситуации с выборами в округе — виртуального пространства секретаря штата, в котором округа могут сообщать о любых нарушениях. В Кабинет входят федеральные органы, органы штата и местные органы.

Продолжение работы в случае сбоя

ЕС § 4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

Управление по проведению выборов округа Yolo располагает большим количеством опытных сотрудников, готовых распределять заменяемое оборудование, пополнять ряды персонала в центрах голосования и устранять возникающие проблемы.

Перед каждыми выборами Управление по проведению выборов округа Yolo готовит план реагирования на чрезвычайные ситуации, в котором описываются основные стандарты безопасности, процедуры эвакуации, средства связи в чрезвычайных ситуациях, защита и восстановление бюллетеней и других записей, а также конкретные сценарии. В Приложении J приведен План реагирования на чрезвычайные ситуации для общих выборов, состоявшихся в ноябре 2022 года.

С целью обеспечения непрерывности работы Управление по проведению выборов округа Yolo заключило с соседним округом Solano меморандум о взаимопонимании на случай отказа оборудования нашей системы для голосования Verity до / во время / после выборов. Этот меморандум о взаимопонимании приведен в Приложении K.

Финансовый эффект и сравнение затрат

ЕС § 4005(a)(10)(I)(v)

Расходы на выборы оцениваются путем сравнения расходов на первичные и общие президентские выборы 2020 года с фактическими расходами на прямые первичные и общие июньские выборы 2022 года.

Таблица 8. Сравнение расходов на проведение выборов

Затраты округа Yolo на проведение выборов	Предварительные выборы президента, 2020 г. (фактические расходы)	Общие выборы президента, 2020 г. (фактические расходы)	Прямые выборы 2022 г. Предварительные выборы (фактические расходы)	Общие выборы президента, 2022 г. (фактические расходы)
Тип выборов	Традиционная модель мест для голосования	Модель по типу Закона о выборе избирателя	Модель полного соответствия Закону о выборе избирателя	Модель полного соответствия Закону о выборе избирателя
Фонд оплаты и стимулирования труда	\$ 617,322.24	\$ 686,849.30	\$ 549,507.48	\$ 798,952.90
Расходные материалы для выборов	\$ 6,047.34	\$ 278,802.56	\$ 60,994.22	\$ 9,675.80
Расходы на связь	\$ 6,037.84	\$ 2,984.43	\$ 7,295.36	\$ 8,107.78
Почтовые расходы	\$ 53,350.65	\$ 146,021.74	\$ 153,177.65	\$ 170,648.21

Расходы на транспорт в связи с выборами	\$ 2,643.02	\$ 4,548.38	\$ 2,017.22	\$ 731.57
Расходы на печать	\$ 221,752.39	\$ 263,889.13	\$ 328,447.46	\$ 291,264.73
Прочие расходы	\$ 81,970.78	\$ 124,360.32	\$ 237,001.26	\$ 120,491.04
Всего	\$ 989,124.26	\$ 1,507,455.85	\$ 1,338,440.65	\$ 1,520,363.07

Расходы на поддержку избирателей

ЕС § 4005(a)(10)(I)(i)(VII)

По состоянию на август 2023 года штат California не выделил гранты на расходы на поддержку избирателей в 2024 году. В таблице ниже представлены данные по расходам с 2020 по 2022 год, когда осуществлялось прямое государственное финансирование.

Таблица 9. Сравнение расходов на поддержку избирателей

Расходы на поддержку избирателей округа Yolo	Предварительные выборы президента, 2020 г. (фактические расходы)	Общие выборы президента, 2020 г. (фактические расходы)	Прямые предварительные выборы (фактические расходы) 2022 г.	Общие выборы президента, 2022 г. (фактические расходы)
Реклама/объявления	\$ 5,787.64	\$ 15,801.78	\$ 42,609.74	\$ 15,183.10
Информационные рассылки		\$ 51,164.06	\$ 29,778.85	\$ 30,002.04
Социальные сети		\$ 1,750.00	\$ 5,000.00	
Мероприятия для поддержки избирателей				
Услуги перевода	\$ 2,862.81	\$ 19,043.93	\$ 8,869.20	\$ 16,073.11
Вспомогательные материалы / промоматериалы				\$ 744.90
Видеоматериалы				\$ 3,992.50
Вывески и баннеры		\$ 2,259.84		\$ 9,551.95
Всего	\$ 8,650.45	\$ 90,019.61	\$ 86,257.79	\$ 75,547.60

Дальнейшие шаги по решению проблем неравенства в отношении доступности голосования и участия в выборах

ЕС § 4005(a)(10)(I)(iii)

Создание и обновление этого Плана проведения выборов было и останется совместным и циклическим процессом. После каждого выбора, проведенных в соответствии с Законом о выборе избирателя, Управление по проведению выборов округа Yolo прилагает разумные усилия для того, чтобы выявить и устранить значительные различия в доступности голосования и участия избирателей.

Избирательная служба округа Yolo продолжает проводить встречи с Консультативным комитетом по обеспечению доступности голосования и Консультативным комитетом по языковой доступности, чтобы рассмотреть и обсудить все проблемы, с которыми столкнулись их сообщества в ходе выборов. Избирательная служба округа Yolo проведет опрос всех сотрудников центров голосования, чтобы оценить и устранить все существующие с их точки зрения различия в отношении доступности голосования и участия избирателей. Мы разрабатываем электронную анкету, которую сможет заполнить любой избиратель, и будем распространять ее в центрах голосования и на информационно-разъяснительных мероприятиях по поддержке избирателей. Начиная с избирательного цикла 2022 года, Управление по проведению выборов совместно с Консультативным комитетом по языковой доступности и Консультативным комитетом по доступности голосования активно работает над совершенствованием структуры анкеты для избирателей. Это поможет выявить и решить проблемы, связанные с доступностью голосования и участием избирателей.

План обучения и поддержки избирателей

Обновлённый окончательный проект EAP 2024

Округ Yolo

План проведения выборов согласно Закону о выборе избирателя штата California 2024 - 2028



Раздел 2. План обучения и поддержки избирателей

Введение и общие требования

Управление по проведению выборов округа Yolo стремится улучшить регистрацию и участие в голосовании всех избирателей, имеющих право голоса. Устранение неравенства в демократическом процессе является ключом к проведению доступных, справедливых и прозрачных выборов.

При подготовке к каждому избирательному циклу Управление по проведению выборов округа Yolo будет сотрудничать с такими группами в округе или регионе, как окружной Консультативный комитет по языковой доступности и Консультативный комитет по доступности голосования. В Приложении E приведен список других общественных организаций; однако наш список контактов является динамичным и может оказаться неактуальным после публикации данного документа.

Управление по проведению выборов округа Yolo продолжит предоставлять информационным партнерам пресс-релизы, видеоматериалы и материалы для социальных сетей для массового распространения и публикации. Управление по проведению выборов находится в активном поиске надежных источников в СМИ для передачи информации о центрах голосования, урнах для сбора бюллетеней, сроках, информации о голосовании по почте, вариантах доступности и способах запроса доступного бюллетеня или замены бюллетеня. Список нынешних информационных партнеров приведен в Приложении F.

Кроме того, Jesse Salinas, регистратор избирателей округа Yolo, и его доверенное лицо часто выступают в местных средствах массовой информации в качестве экспертов по выборам, представляя точку зрения округа Yolo. Они также выступают на собраниях общественных организаций и групп по работе с населением по запросу и по собственной инициативе в целях обучения и поддержки избирателей. Подобные мероприятия способствуют распространению информации из надежного источника.

Присутствие в обществе

ЕС §§ 4005(a)(10)(l)(i)(III) и 4005(a)(10)(l)(i)(IV)

Управление по проведению выборов в округе Yolo поддерживает прочные связи с членами сообществ и организациями. Мы строим отношения с людьми через индивидуальные связи, сотрудничество в создании совместных мероприятий, участие в текущих мероприятиях, а также благодаря открытому для взаимодействия присутствию в цифровых медиа.

Управление по проведению выборов продолжит присутствовать на очных мероприятиях и виртуальных встречах. Традиционно это включает в себя и сотрудничество с организаторами мероприятий по размещению активных стендов, палаток и столов на ярмарках, фестивалях и других событиях. Мы всегда стремимся максимально использовать эти возможности. В настоящее время округ Yolo изучает возможности партнерства с учреждениями, которые позволят значительно усилить информационное сопровождение выборов. Сведения о подобных мероприятиях приведены в Приложении E.

Цифровая доступность

Наше взаимодействие с частными лицами и организациями в социальных сетях и наш интуитивно понятный веб-сайт укрепили репутацию Управления по проведению выборов округа Yolo как надежного источника информации. Вся электронная информация представлена в доступной форме для людей с инвалидностью и соответствует WCAG 2.0, пересмотренным стандартам раздела 508. (Определения стандартов приведены в Приложении J)

Веб-сайт Управления по проведению выборов округа Yolo (<https://www.yoloelections.org/>) придерживается стандартов доступности, рекомендованных в § 2053(b)(4) Избирательного кодекса. Сотрудничая с Консультативными комитетами по обеспечению доступности голосования и языковой доступности, Управление по проведению выборов доказало свою готовность реагировать на предложения по улучшению пользовательского опыта на сайте. Мы активно ищем и приветствуем новые идеи. Наши цифровые материалы должны быть доступны для всех, кто хочет узнать больше о выборах, голосовании и Законе о выборе избирателя. С этой целью Управление по проведению выборов округа Yolo применяет передовой опыт, используя доступный язык и дизайн. Документ по вопросам политики Управления по проведению выборов в отношении социальных сетей постоянно обновляется, а наши сопутствующие материалы проверяются координатором по работе с населением на предмет соблюдения цветового контраста для обеспечения доступности и инклюзивного представления всего разнообразия участников избирательного процесса. Сообщения и содержание веб-сайт включают, помимо прочего, список пунктов сбора бюллетеней и список центров голосования с указанием дат и часов их работы, а также доступных в этих центрах услуг.

Общественные партнеры

Общественные партнеры могут помочь такими простыми способами, как, например, размещение листовки в своем офисе, публикация статьи в информационной рассылке или на веб-сайте организации либо приглашение представителя, который расскажет о Законе о выборе избирателя клиентам, членам организации или местным жителям. Учебные материалы можно будет загрузить с веб-сайта Управления по проведению выборов (www.yoloelections.org), а бумажные экземпляры будут доступны в офисе Управления по проведению выборов округа Yolo. Мы ждем ваших запросов на предоставление материалов или проведение презентаций.

Управление по проведению выборов округа Yolo установило позитивные рабочие отношения с местными школьными округами, Woodland Community College и Калифорнийским университетом, Davis. Наши отношения с Калифорнийским университетом (University of California, UC) Davis выросли и расширились, включив в себя специальные проекты и успешные пропагандистские кампании.

В соответствии с Положением 17 (Закон 2020 года о восстановлении избирательных прав лиц, освобожденных условно-досрочно) Управление по выборам округа Yolo тесно сотрудничает с Управлением шерифа округа, окружным прокурором, отделом пробации и Управлением государственного защитника для обеспечения того, чтобы имеющие право голоса избиратели, находящиеся в настоящее время или находившиеся ранее под надзором, имели возможность зарегистрироваться для голосования и проголосовать.

Сеть индивидуальных избирателей

Отдельные избиратели могут участвовать в повышении эффективности информационно-разъяснительной работы, сообщая в Управление по проведению выборов о препятствиях для голосования и (или) предлагая решения, обеспечивающие широкую осведомленность о модели голосования на основе Закона о выборе избирателя. Округ Yolo поощряет использование для этой цели веб-формы "Свяжитесь с нами" и раздает визитки с контактной информацией в центрах голосования для получения комментариев через Интернет, по электронной почте или по телефону.

Консультативный комитет по языковой доступности

ЕС § 4005(a)(10)(I)(i)(V)

В соответствии с Законом о выборе избирателя к 1 октября 2021 года были сформированы Консультативный комитет по языковой доступности и Консультативный комитет по доступности голосования. Информация о времени и датах проведения заседаний находится в Приложении D.

Округ Yolo продолжит использовать возможности и предложения, предоставленные Консультативным комитетом по языковой доступности. Эти рекомендации могут послужить основанием для проведения презентаций, виртуальных встреч и (или) распространения образовательных материалов для конкретных организаций, обслуживающих или состоящих из лиц с ограниченным знанием английского языка.

Особенно ценной будет проверка Консультативным комитетом по языковой доступности наших переведенных материалов. К другим тематическим направлениям относятся:

- информационные материалы и веб-сайт
- материалы для обучения и поддержки избирателей
- участие различных групп населения
- разнообразие сотрудников избирательных комиссий
- терминология выборов и перевод материалов выборов
- участие молодежи
- чуткость и инклюзивность
- препятствия для голосования
- набор и обучение сотрудников избирательных комиссий
- наиболее эффективное использование социальных сетей
- мультимедийные ресурсы
- инициативы и мероприятия, способствующие голосованию среди избирателей с ограниченным знанием английского языка
- распространение информации среди групп населения с ограниченным знанием английского языка

Перед каждыми крупными выборами округ Yolo в сотрудничестве с Консультативным советом по языковой доступности будет проводить двуязычные семинары по обучению избирателей, на которых будет представлена информация о:

- модели проведения выборов, соответствующей Закону о выборе избирателя
- демонстрации оборудования для голосования и его функций доступности

- использовании переведенных факсимильных бюллетеней в качестве справочного материала при голосовании
- двуязычной помощи или телефонных переводчиков в избирательных центрах
- урнах для сбора бюллетеней и информации о центрах голосования
- успешном голосовании по почте
- правильной подписи конверта
- засвидетельствованной "отметке" избирателя
- разрешении кому-либо вернуть Ваш бюллетень
- «спасении» бюллетеней для голосования по почте, оспариваемых из-за отсутствия подписей или несоответствия подписей

Консультативный комитет по доступности голосования

Округ Yojo продолжит использовать возможности и предложения, предоставленные Консультативным комитетом по доступности голосования. Эти рекомендации могут послужить основанием для проведения презентаций, виртуальных встреч или распространения образовательных материалов для организаций, связанных с сообществами людей с инвалидностью. Особенно ценным будет обзор Консультативным комитетом по доступности голосования поэтажных планов и физической планировки центров голосования. К другим тематическим направлениям относятся:

- информационные материалы и веб-сайт
- система Дистанционное доступное голосование по почте
- материалы для обучения и поддержки избирателей
- участие различных групп населения
- разнообразие, набор и обучение сотрудников избирательных комиссий
- удобство мест для голосования или их соответствие требованиям ADA
- чуткость и инклюзивность
- физические препятствия для голосования
- информационные препятствия для голосования
- наиболее эффективное использование социальных сетей и мультимедийных ресурсов
- продвижение инициатив и мероприятий по обеспечению доступности голосования
- инициативы и мероприятия по продвижению голосования
- распространение информации среди групп местного населения

Перед каждыми крупными выборами округ Yojo в сотрудничестве с Консультативным советом по доступности голосования будет проводить двуязычные семинары по обучению избирателей, на которых будет представлена информация о:

- модели проведения выборов, соответствующей Закону о выборе избирателя
- доступности оборудования для голосования и его демонстрации
- электронном доступе к системе Доступное дистанционное голосование по почте и демонстрации работы этой системы
- урнах для сбора бюллетеней и информации о центрах голосования
- успешном голосовании по почте
 - использовании отметки (засвидетельствованной лицом, достигшим 18 лет) вместо традиционной подписи
 - разрешении кому-либо вернуть Ваш бюллетень

- подписи по доверенности от имени избирателя, которая недопустима и не засчитывается.
- избирательных правах лиц, находящихся под опекой
- неправомерности голосования по доверенности за другого человека
- «спасении» бюллетеней для голосования по почте, оспариваемых из-за отсутствия подписей или несоответствия подписей.

Представители широкой общественности, желающие войти в состав одного или обоих комитетов, могут обращаться по электронной почте на адрес elections@yolocounty.org. В настоящее время наши консультативные комитеты не имеют процедуры подачи заявок. Более подробную информацию можно найти на следующих сайтах:

- Консультативный комитет по языковой доступности:
<https://www.yoloelections.org/get-involved/laac>
- Консультативный комитет по доступности голосования:
<https://www.yoloelections.org/get-involved/vaac>

Информационно-разъяснительная работа с представителями языковых меньшинств

EC § 4005(a)(10)(I)(i)(I) и EC § 4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ia)

Округ Yolo стремится помочь гражданам, не говорящим на английском языке, лучше понять процессы регистрации избирателей и проведения выборов. Об этом свидетельствует включение избирательной комиссией материалов на русском языке, который не указан в разделе 14201 Избирательного кодекса штата California, касающемся языковой доступности.

Все зарегистрированные избиратели получают информационное письмо о Законе о выборе избирателя, в котором сообщается о возможности запросить переведенное факсимиле официального бюллетеня для голосования по почте и других избирательных материалов на альтернативных языках, предусмотренных разделом 14201 Избирательного кодекса штата California, разделом 203 федерального Закона о правах избирателей или по решению местных властей. Инструкции на китайском, корейском, панджаби, русском и испанском языках по доступу к переведенным материалам будут включены в Окружное руководство для избирателя и размещены на сайте Управления по проведению выборов округа Yolo.

Управление по проведению выборов округа Yolo определит, какие центры голосования расположены на избирательном участке или рядом с участком, который соответствует языковым требованиям федерального Закона об избирательном праве (VRA) для предоставления языковой помощи при личном посещении. Также Управление по проведению выборов округа Yolo будет запрашивать мнение общественности относительно того, какие центры голосования следует в первую очередь укомплектовать сотрудниками, свободно владеющими определенными языками, в соответствии с подразделом (c) раздела 12303 Избирательного кодекса штата California (EC) и разделом 203 федерального Закона об избирательном праве (VRA). Мы приложим все усилия для подбора и назначения двуязычных сотрудников в эти центры голосования.

У всех избирателей будет возможность получить языковую помощь, например, переведенные на необходимые языки письменные материалы и помощь устного переводчика по телефону на многих языках.

Перед каждыми крупными выборами для каждого языка, указанного в § 14201 требований ЕС, округ Yolo будет проводить двуязычные семинары по обучению избирателей. Конкретная информация, предоставляемая на этих двуязычных встречах с населением, может включать, помимо прочего, такие сведения:

- обзор модели проведения выборов, соответствующей Закону о выборе избирателя;
- демонстрация оборудования для голосования;
- доступность оборудования для голосования;
- как получить факсимильную копию официального бюллетеня;
- как попросить двуязычную помощь или помощь телефонного переводчика в центре голосования;
- информация о сдаче бюллетеней;
- как подписать возвратный идентификационный конверт для голосования по почте;
- как проставить засвидетельствованную отметку вместо подписи;
- как «спасти» оспариваемые подписи на возвратных идентификационных конвертах для голосования по почте;
- избирательные права лиц, находящихся под опекой;
- неправомерность голосования по доверенности за другого человека.

Информационно-разъяснительная работа в сообществах людей с инвалидностью

ЕС §§ 4005(a)(10)(I)(i)(II) и 4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ib)

Округ Yolo давно сотрудничает с избирателями с инвалидностью, чтобы повысить доступность регистрации избирателей и голосования. Все зарегистрированные избиратели получают Окружное руководство для избирателя. В нем будет содержаться информация об устройствах для заполнения бюллетеней и о том, как получить доступ к дистанционному доступному голосованию по почте и как его использовать. Члены Консультативного комитета по доступности голосования будут оказывать помощь в установлении связей с группами избирателей для передачи информации целевой аудитории.

Перед каждыми крупными выборами округ Yolo проведет как минимум один семинар по обучению избирателей, чтобы повысить доступность и участие избирателей с инвалидностью, имеющих право голоса.

Конкретная информация, предоставляемая избирателям с инвалидностью, может включать следующее:

- обзор модели проведения выборов, соответствующей Закону о выборе избирателя
- демонстрация оборудования для голосования;
- доступность оборудования для голосования;
- информация о сдаче бюллетеней;
- как получить бюллетень для дистанционного доступного голосования по почте в электронном виде;
- как получить факсимильную копию официального бюллетеня в электронном формате, пригодном для чтения с экрана;
- как подписать возвратный идентификационный конверт для голосования по почте;
- как проставить засвидетельствованную отметку вместо подписи;

- как «спасти» оспариваемые подписи на возвратных идентификационных конвертах для голосования по почте;
- избирательные права лиц, находящихся под опекой;
- неправомерность голосования по доверенности за другого человека.

Прямые контакты с избирателями

ЕС § 4005(a)(10)(I)(i)(X)

В дополнение к Окружному руководству для избирателя и пакету для голосования по почте, Управление по проведению выборов округа Yolo организует две прямые почтовые рассылки, чтобы сообщить всем зарегистрированным избирателям о доступности бесплатной горячей линии помощи избирателям и о важных деталях и сроках, относящихся к конкретным выборам. Эти прямые почтовые рассылки отправляются избирателям в соответствии с Избирательным кодексом штата California, регулирующим проведение информационно-разъяснительной работы среди избирателей, касающейся Закона о выборе избирателя.

В рассылках также могут быть разъяснения вариантов голосования: - система Дистанционное доступное голосование по почте , местоположение и часы работы центров голосования и урн для сбора бюллетеней, - а также предполагаемый срок доставки Окружного руководства для избирателя или бюллетеня для голосования по почте.

В этих рассылках применяется лучший опыт использования простого языка и доступных элементов эффективного визуального дизайна. В 2022 году рассылки были в виде открыток. В настоящее время рассматривается возможность внесения изменений в дизайн, в том числе преобразования почтовой рассылки в письмо. Почтовые рассылки могут отличаться по размеру, но они будут оформлены таким образом, чтобы привлечь внимание избирателя фирменной символикой и сообщениями от Управления по проведению выборов округа Yolo. Образцы с прошлых выборов приведены в Приложении G.

Непрямые контакты с избирателями

ЕС §§ 4005(a)(10)(I)(i)(VIII), 4005(a)(10)(I)(i)(IX) и 4005(a)(10)(I)(i)(I)

Управление по проведению выборов округа Yolo имеет опыт публикации заслуживающей доверия информации о выборах на различных платформах. К таким платформам относятся традиционные и цифровые СМИ, платная реклама и независимые СМИ. Независимое освещение выборов часто появляется в ответ на сообщения для СМИ или пресс-релиз, сообщающий о начале конкретного избирательного мероприятия или для решения актуальной проблемы. Такие возможности могут быть непредсказуемыми, однако многие местные СМИ стремятся транслировать или публиковать информацию о выборах в связи с текущим общественным интересом.

Конкретный список партнеров сообщества и информационных партнеров, мероприятий и образцы материалов можно найти в Приложении F .

Таблица 10. Непрямые контакты с избирателями

Тип	Платформа	Сообщение/цель
Социальная реклама (PSA)	Станции общественного доступа / города / кампусы	<p>Сообщение должно:</p> <ul style="list-style-type: none"> • быть на английском языке и языках этнических меньшинств; • быть доступным для глухих и слабослышащих избирателей; • быть доступным для слепых и слабовидящих избирателей; • информировать население об изменениях в Законе о выборе избирателя; • популяризовать бесплатный телефонный номер помощи избирателям Управления по проведению выборов округа Yolo; • популяризовать веб-сайт, электронный адрес и представительство в соцсетях Управления по проведению выборов округа Yolo; • популяризовать семинары с участием общественных групп; • сообщать о сроках, вариантах голосования, рассылках; • сообщать о местоположении центров голосования и урн для голосования
Платная реклама	Рекламные плакаты	
	Газеты	
	Цифровая реклама	
	Радио	
	Театры	
Социальные сети	См. Приложение F	
Традиционные независимые СМИ	Газеты	
	Эфирное телевидение	
	Радио	

Округ Yolo круглый год активно работает в социальных сетях. Информация о Законе о выборе избирателя является одной из основных тем наших сообщений. У каждой платформы есть свои сильные стороны: Facebook часто способствует интерактивным беседам с избирателями, Twitter распространяет прямые сообщения на важные темы, особенно пользователям, которые могут усилить наши сообщения, а Instagram дает возможность делиться простыми визуальными изображениями и инфографикой, чтобы рассказать нашу историю.

Приложения

*Обновлённый окончательный
проект EAP 2024*

Округ Yolo

План проведения выборов согласно Закону о
выборе избирателя штата California 2024 -2028



Jesse Salinas

Assessor/Clerk-Recorder/Elections

625 Court Street, Suite B-05

Woodland, CA 95695

(530) 666-8133

elections@yolocounty.org

Раздел 3. Приложения

Оглавление Приложения

Приложение А Языковые требования	43
Приложение В Предлагаемые центры голосования и урны для сбора бюллетеней.....	45
Приложение С Планировка помещений центров голосования	52
Приложение D Консультативные комитеты.....	67
Состав Консультативного комитета по доступности голосования.....	67
Расписание заседаний Консультативного комитета по доступности голосования	67
Состав Консультативного комитета по языковой доступности.....	68
Расписание заседаний Консультативного комитета по доступности голосования	68
Приложение Е Общественные партнеры и мероприятия	70
Общественные мероприятия	73
Приложение F Информационные партнеры.....	77
Приложение G Материалы для прямого обращения к избирателям	80
Приложение H Карты и территориальные данные	101
Приложение I Комментарии общественности	130
Приложение J Образец плана реагирования на чрезвычайные ситуации	155
Приложение K Меморандум о взаимопомощи: соглашение о предоставлении резервных услуг по подсчету голосов в чрезвычайной ситуации	180
Приложение L Аббревиатуры и глоссарий	185
Приложение M Ссылки на правовые акты и кодексы законов.....	204

Языковые требования

*Обновлённый окончательный
проект ЕАР 2024
Приложение А*

Округ Yolo Закон о выборе избирателя штата California План проведения выборов 2024 - 2028



Приложение А | Языковые требования

В настоящее время в округе Yolo нет федеральных предписаний в соответствии с разделом 203 федерального Закона об избирательном праве, которые требовали бы предоставления материалов о голосовании на языках, кроме английского.

Округ Yolo предоставляет помощь избирателям на следующих языках:

Таблица 11. Действовавшие ранее языковые требования

Язык	2022 г. Правовое основание	Услуги и материалы
Китайский	CA EC § 14201	Двуязычная помощь и факсимильные бюллетени
Корейский	CA EC § 14201	Двуязычная помощь и факсимильные бюллетени
Панджаби	CA EC § 14201	Двуязычная помощь и факсимильные бюллетени
Русский	Местное регулирование	Двуязычная помощь и факсимильные бюллетени
Испанский	CA EC § 14201	Двуязычная помощь и факсимильные бюллетени

Хотя закон того и не требует, Управление по проведению выборов в округе Yolo продолжает предоставлять двуязычную помощь и факсимильные бюллетени на перечисленных выше языках, чтобы способствовать увеличению числа частных и независимых доступных вариантов для наших избирателей.

Предлагаемые
центры по оказанию
помощи избирателям
и урны для сбора
бюллетеней

*Обновлённый окончательный
проект EAP 2024*

Округ Yolo

План проведения выборов согласно Закону о выборе избирателя штата California 2024 - 2028



Приложение В | Предлагаемые центры голосования и урны для сбора бюллетеней

Местоположение центров голосования, мобильного центра голосования и урн для сбора бюллетеней может измениться в зависимости от доступности места, в котором они находятся.

Местоположение центров голосования, мобильных центров голосования и урн для сбора бюллетеней

EC §§ 4005(a)(10)(I)(vi)(III) и 4005(a)(10)(I)(vi)(IV)

Таблица 12. Фактическое расположение центров голосования на ноябрь 2022 г. – открыты в течение 11 дней

ЦЕНТРЫ ГОЛОСОВАНИЯ Открыты в течение 11 дней Открыты с 29 октября по 7 ноября с 10:00 до 18:00 Открыты 8 ноября (день выборов), 7:00 - 20:00
<u>DAVIS</u> Veterans Memorial Center — многоцелевое помещение 203 E. 14th Street, Davis
<u>WEST SACRAMENTO</u> West Sacramento City Hall Галерея, комнаты 157 и 160 1110 W Capitol Avenue, West Sacramento
<u>WOODLAND</u> Yolo County Administration Building — кабинет 106 625 Court Street, Woodland

Таблица 13. Фактическое расположение центров голосования на ноябрь 2022 г. – открыты в течение четырех дней

ЦЕНТРЫ ГОЛОСОВАНИЯ

Открыты в течение 4 дней

**Открыто с 5 ноября по 7 ноября с
10:00 до 18:00**

Открыто 8 ноября (день выборов), 7:00 - 20:00.

DAVIS

**UC Davis ARC - бальные залы А и В
спортивно-развлекательного центра
760 Orchard Road, Davis**

**Montgomery Elementary School
многоцелевое помещение
1441 Danbury Street, Davis**

**Emerson Junior High School
многоцелевое помещение
2121 Calaveras Avenue, Davis**

ESPARTO

**Esparto Community Hall
17020 Yolo Avenue, Esparto**

WEST SACRAMENTO

**Bridgeway Lakes Boathouse
3650 Southport Parkway, West Sacramento**

**Bryte CCT — Bryte Café — многоцелевое помещение
637 Todhunter Avenue, West Sacramento**

WINTERS

**Public Safety Facility — учебное помещение Центра
управления в чрезвычайных ситуациях (Emergency
Operations Center, EOC)
702 W. Main Street, Winters**

WOODLAND

**Woodland High School — спортивный зал
21 N. West Street, Woodland**

**Pioneer High School — кафетерий
1400 Pioneer Avenue, Woodland**

**Woodland Community & Senior Center
бальный зал 3
2001 East Street, Woodland**

Таблица 14. Фактическое расположение мобильных центров голосования на ноябрь 2022 г.

Мобильные центры голосования
Открыты с 10:00 до 18:00

Каждый из них будет работать один день
в течение недели, предшествующей дню
выборов.

GUINDA
вторник, 1 ноября

около почтового отделения Guinda
7575 State Highway 16, Guinda

MADISON
среда, 2 ноября

около Guy's Corner
17776 County Road 89, Madison

ZAMORA
четверг, 3 ноября

между мэрией города Zamora
и почтовым отделением города Zamora
9810 Blacks Street, Zamora

YOLO
пятница, 4 ноября

около почтового отделения Yolo
14138 2nd Street, Yolo

CLARKSBURG
суббота, 5 ноября

около Delta High School
52810 Netherlands Avenue, Clarksburg

DUNNIGAN
воскресенье, 6 ноября

около Dunnigan Fire Station
29145 Main Street, Dunnigan

KNIGHTS LANDING
понедельник, 7 ноября

около Wayside Market
9696 Locust Street, Knights Landing

Таблица 15. Фактическое расположение урн для сбора бюллетеней на ноябрь 2022 г. – доступны ежедневно, круглосуточно

УРНЫ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ

**Урны, установленные вне помещений,
доступны ежедневно, круглосуточно**

**Доступны с 10 октября по 7 ноября
8 ноября (день выборов) до 20:00.**

CLARKSBURG

Clarksburg Library

52915 Netherlands Avenue, Clarksburg

DAVIS

Davis City Hall

23 Russell Boulevard, Davis

Кампус UC Davis

282 Tennis Court Lane, Davis

ESPARTO

Esparto Regional Library

17065 Yolo Avenue, Esparto

KNIGHTS LANDING

Knights Landing Library

42351 Third Street, Knights Landing

WEST SACRAMENTO

West Sacramento City Hall

1110 W. Capitol Avenue, West Sacramento

WOODLAND

Парковка почтового отделения

720 Court Street, Woodland

Таблица 16. Фактическое расположение урн для сбора бюллетеней на ноябрь 2022 г. – с указанием часов работы

УРНЫ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ

Часы работы указаны ниже

**Доступны с 10 октября по 7 ноября
(указаны часы работы)
8 ноября (день выборов) до 20:00.**

DAVIS

Nugget Markets
(ежедневно с 6:00 до 22:00)
409 Mace Boulevard, Davis

Nugget Markets
(ежедневно с 6:00 до 22:00)
1414 E Covell Boulevard, Davis

WEST SACRAMENTO

Nugget Markets
(ежедневно с 6:00 до 22:00)
2000 Town Center Plaza, West Sacramento

State Foods Supermarket
Бывший Arteaga's Starlite Supermarket
(ежедневно с 8:00 – 20:00)
940 Sacramento Avenue, West Sacramento

WINTERS

Lorenzo's Market
(ежедневно с 7:00 до 22:00)
121 E. Grant Avenue, Winters

WOODLAND

La Superior Super Mercados
(ежедневно с 7:30 до 21:00)
34 W Court Street, Woodland

Food 4 Less
(ежедневно с 6:00 до 22:00)
451 Pioneer Avenue, Woodland

Woodland Community College
Student Services Building 700
(понедельник - четверг с 8: 00 до 17:00)
2300 E. Gibson Road, Woodland

Управление по проведению выборов округа Yolo
(будние дни с 8: 00 до 17:00)
625 Court Street, Suite B-05, Woodland

Часы работы центров голосования, мобильных центров голосования и урн для голосования

ЕС §§ 4005(a)(10)(I)(vi)(VI) и 4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

Часы работы центров голосования и мобильных центров голосования будут едины для всего округа. За исключением круглосуточно доступных урн для сбора бюллетеней, расположенных на улице, все урны для сбора бюллетеней, установленные внутри зданий, будут доступны в рабочие часы соответствующего места расположения. Независимо от местонахождения, все центры голосования и урны для сбора бюллетеней будут открыты в день выборов с 7:00 до 20:00.

Местоположение пунктов голосования и часы их работы в избирательном цикле 2022 года приведены в предыдущем разделе. Часы работы могут немного отличаться для конкретных выборов; однако даты и часы работы центров голосования и урн для сбора бюллетеней будут широко анонсироваться на каждом выборах.

Планировка
помещений
центров
голосования

*Обновлённый окончательный
проект FAP 2024*

Округ Yolo

План проведения выборов согласно Закону о
выборе избирателя штата California 2024 - 2028

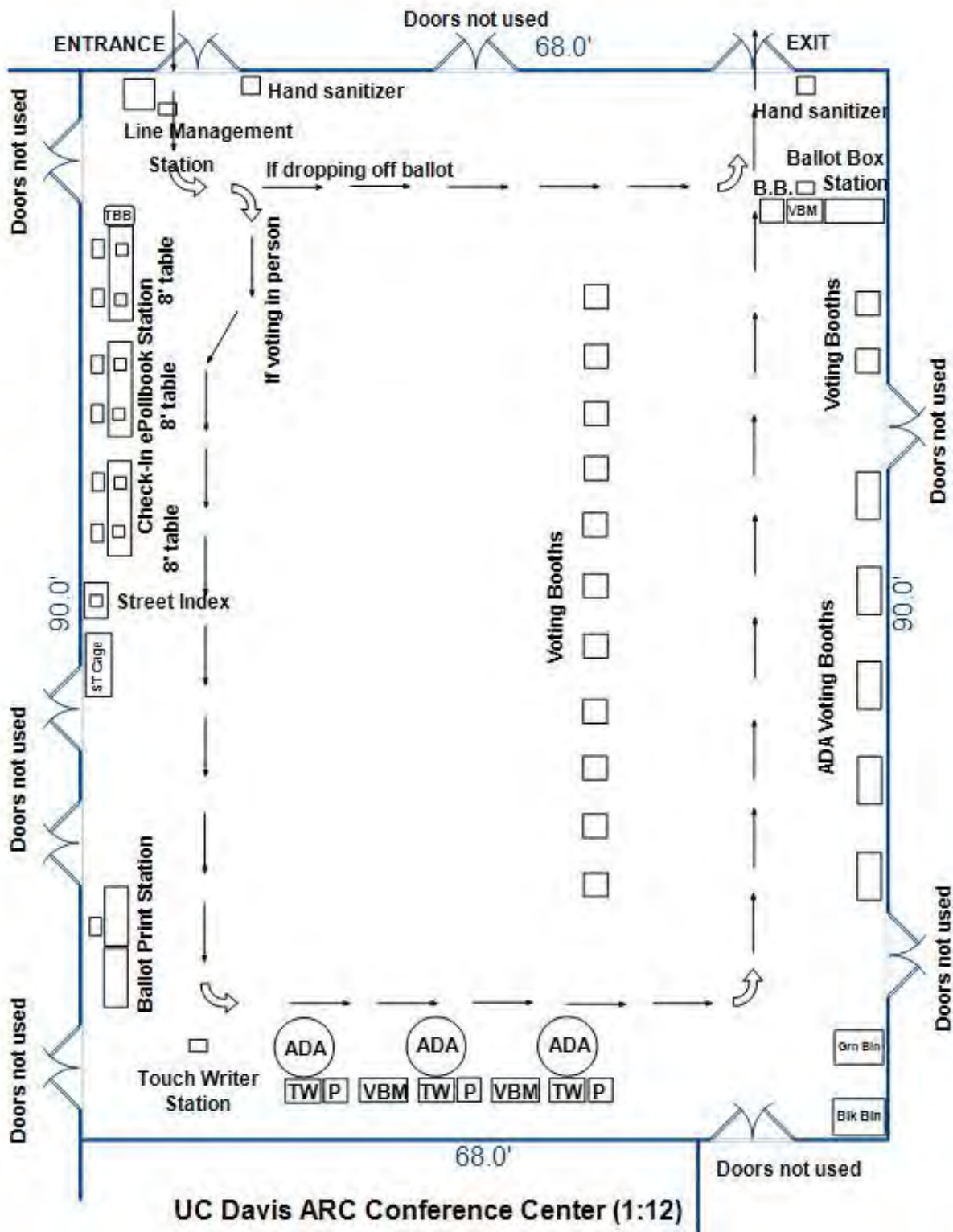


Приложение С | Планировка помещений центров голосования

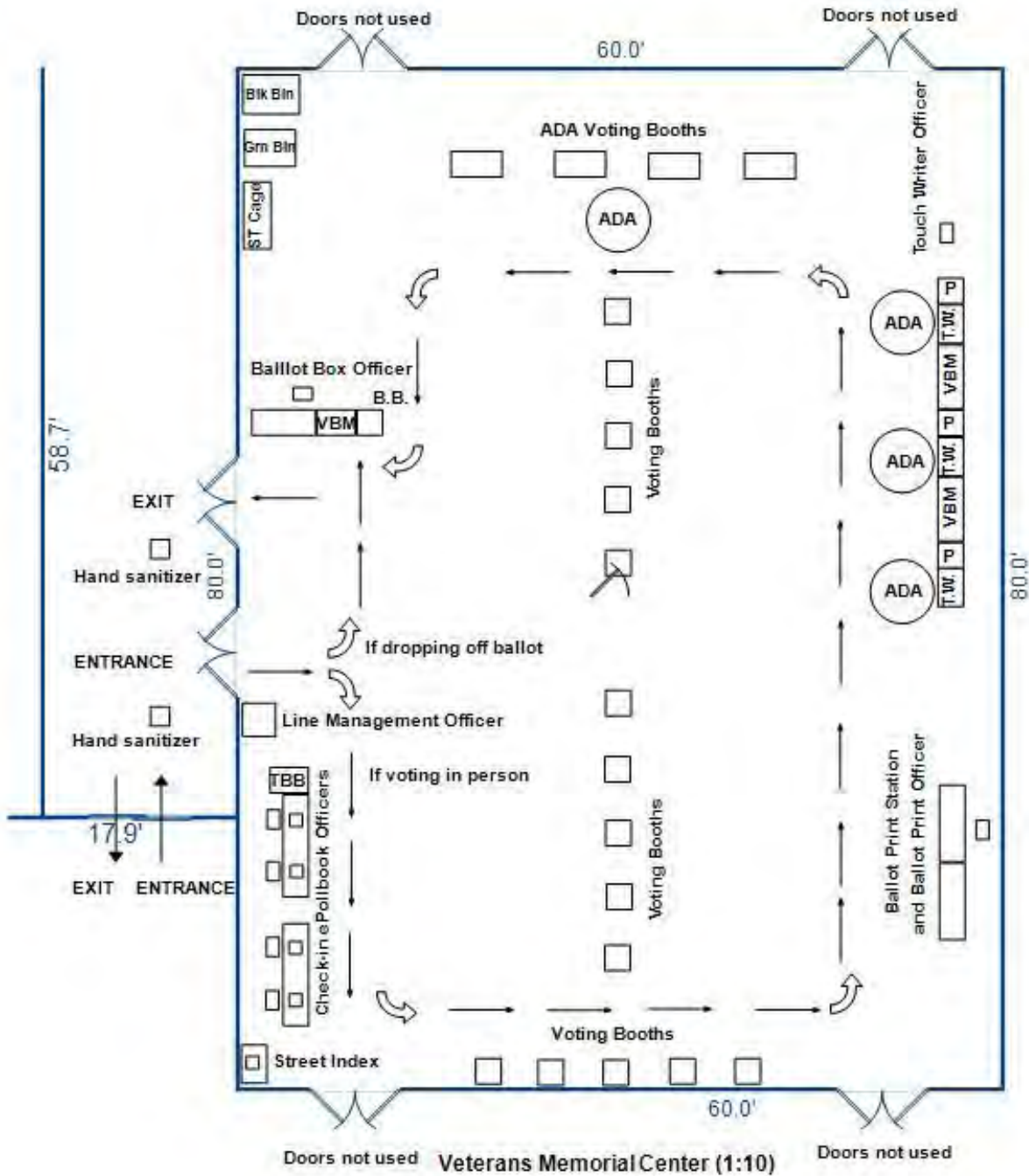
ЕС § 4005(a)(10)(I)(vi)(XI)

Управление по проведению выборов округа Yojo проводит инспекцию и составляет план помещений для каждого центра голосования. Ниже приведены планировки центров голосования, которые использовались в избирательном цикле 2022 года. Мы планируем использовать эти помещения для проведения следующих выборов, однако местоположение центров голосования и урн для голосования может измениться в зависимости от доступности места, в котором они находятся. Несколько поэтажных планов объектов планируется обновить до начала избирательного цикла 2024 года. Места, отмеченные звездочкой (*), планируется заменить или обновить в ходе избирательного цикла 2024 года.

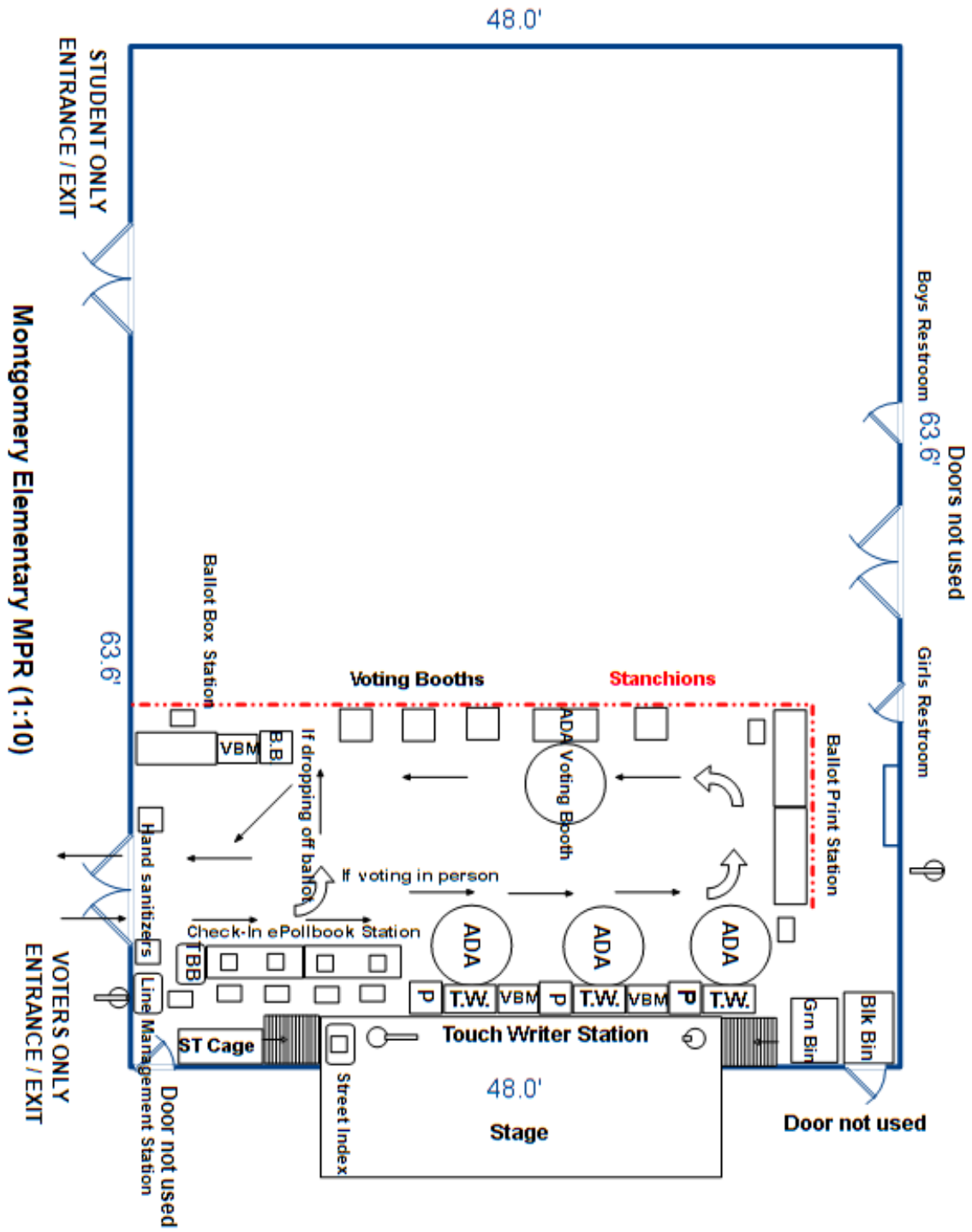
UC Davis — бальные залы А и В ARC (2022 год)



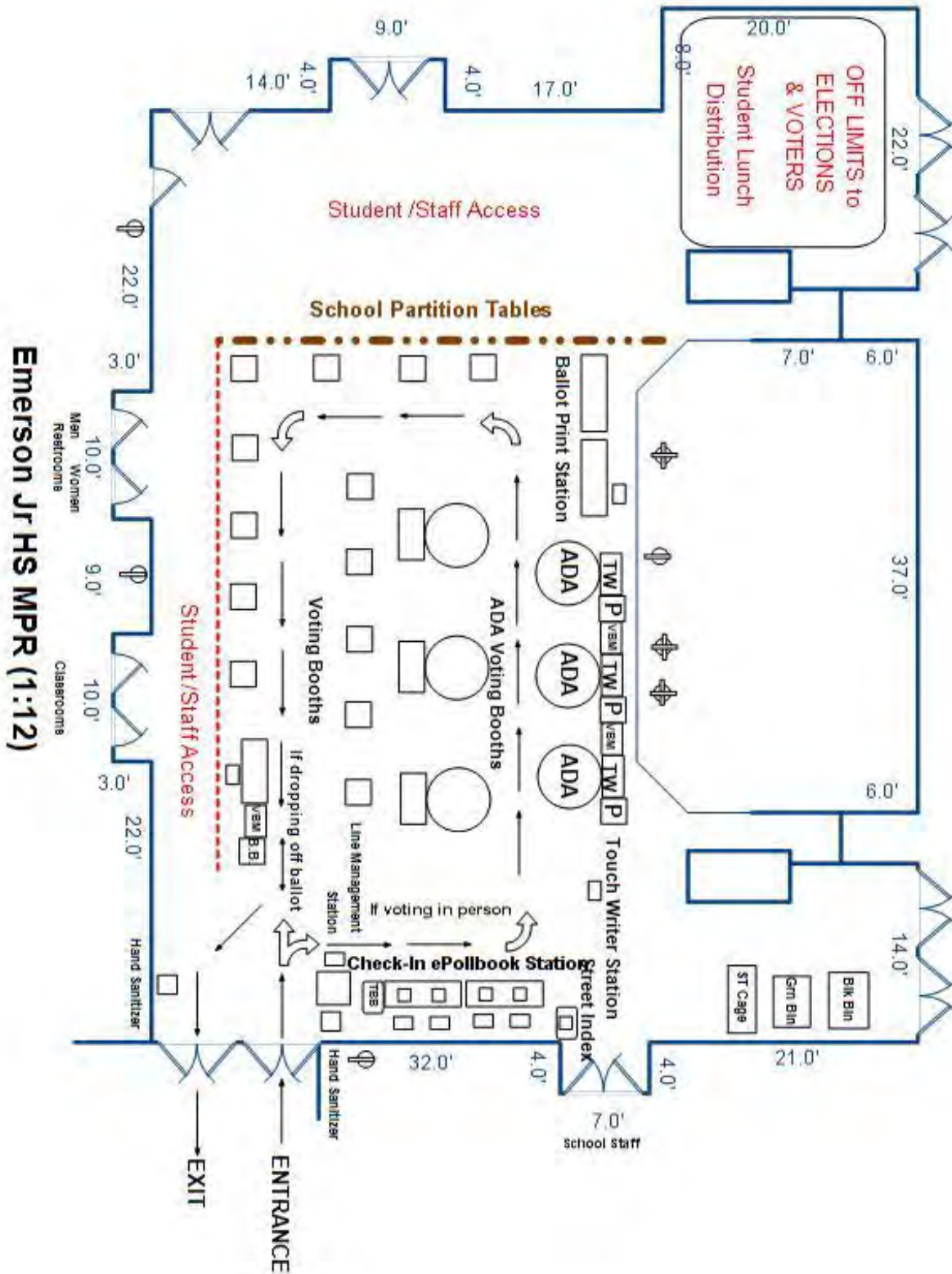
Veterans Memorial Center — многоцелевое помещение (2022 год) *



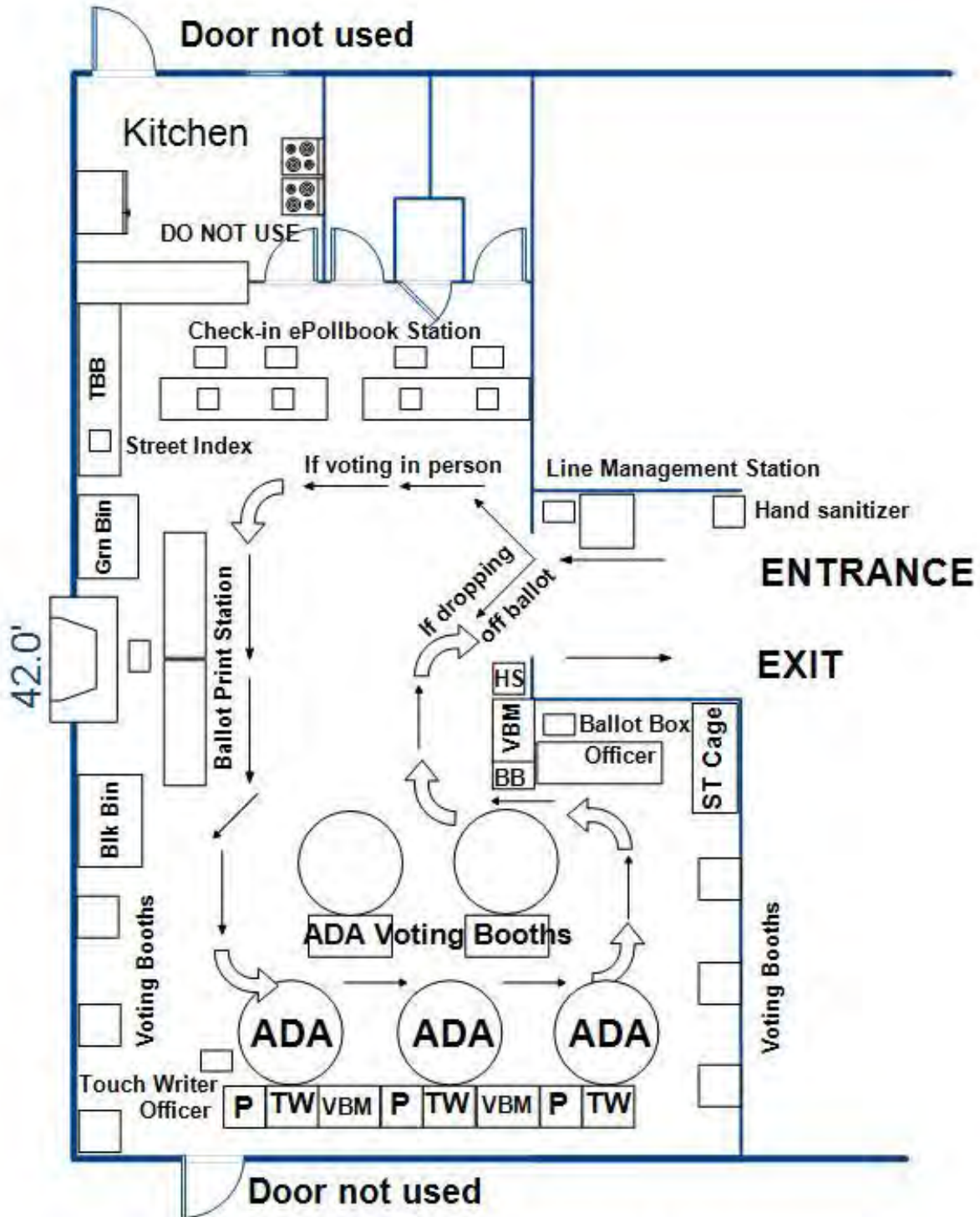
Montgomery Elementary School — многоцелевое помещение (2022 год)



Emerson Junior High School — внутренняя столовая (многоцелевое помещение)
(2022 год)

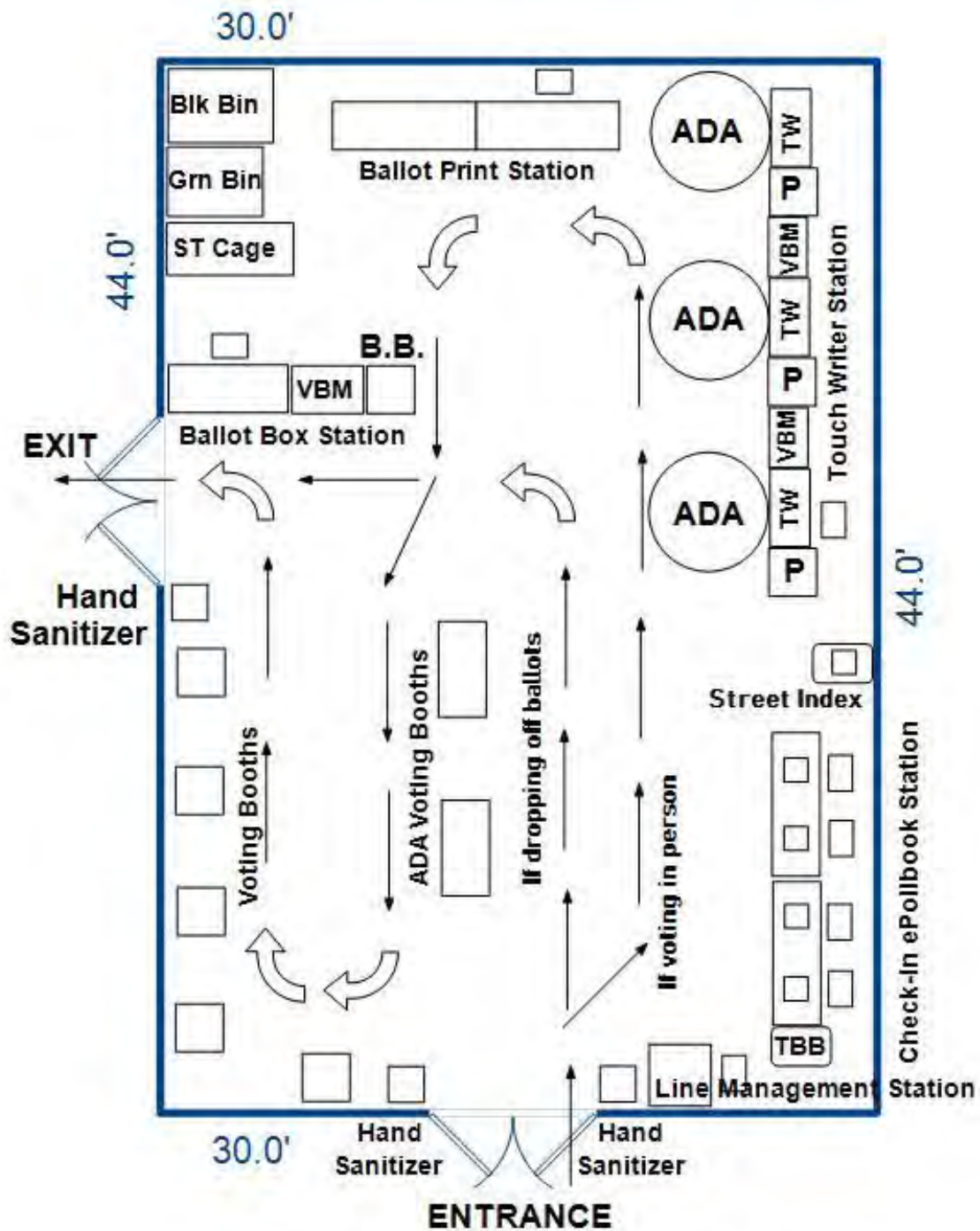


Esparto Community Hall (2022 год)



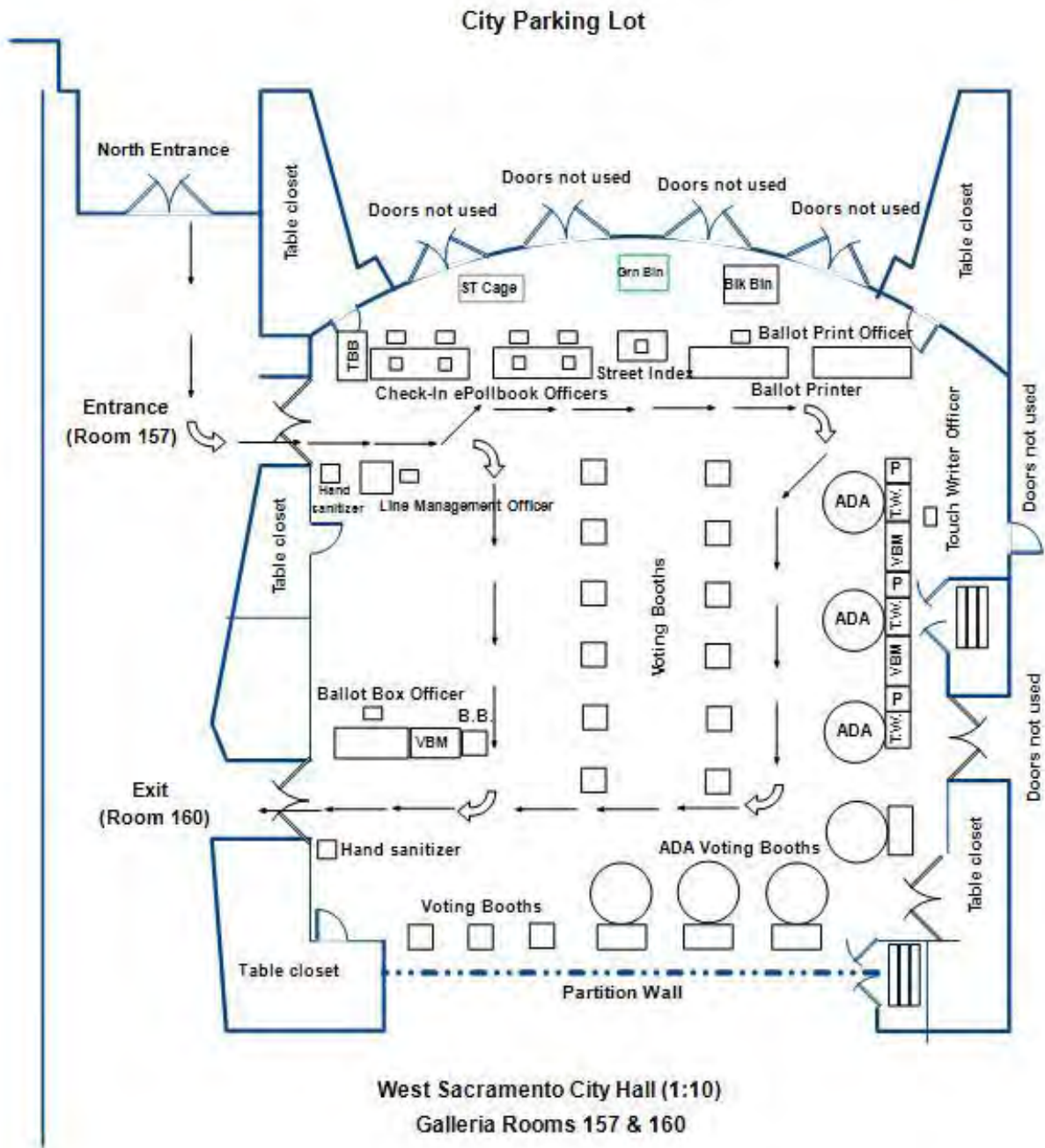
Esparto Community Hall (1:10)

Bridgeway Lakes Boathouse (2022 год)



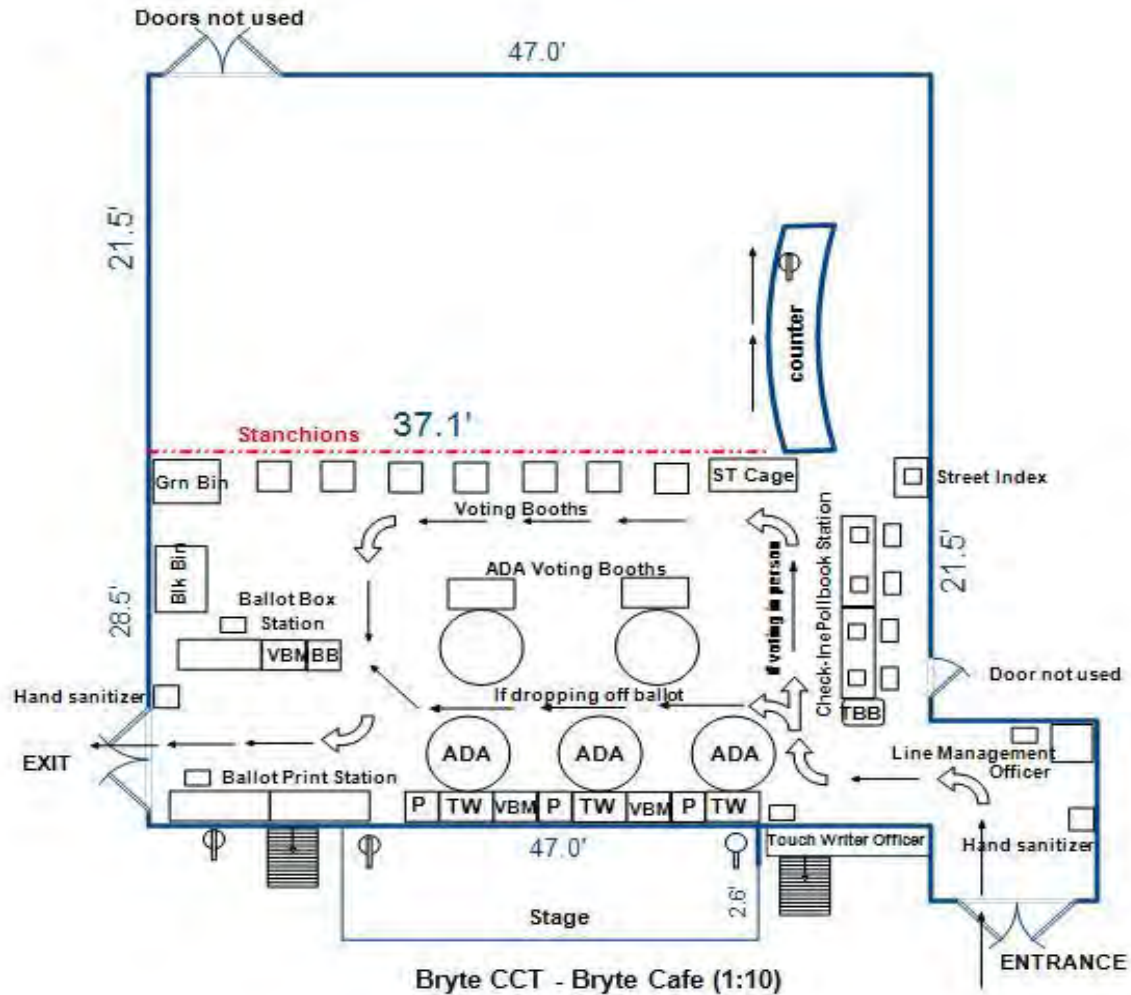
Bridgeway Lakes Boathouse (1:10)

Галерея West Sacramento City Hall – комнаты 157 и 160 (2022) *

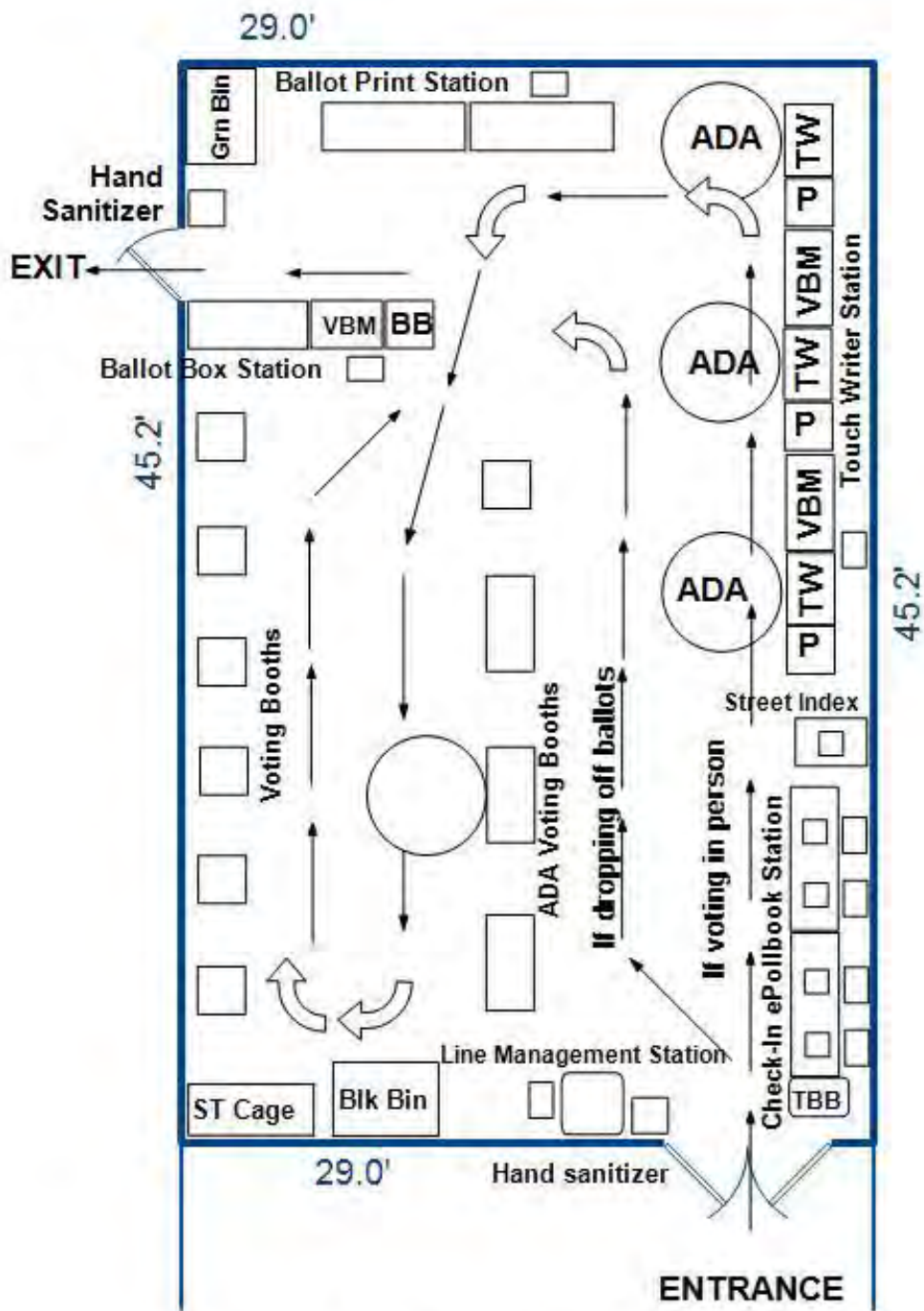


Bryte CCT — Bryte Café (2022 год)

Bryte CCT (Career and College Training) Center's Bryte Café

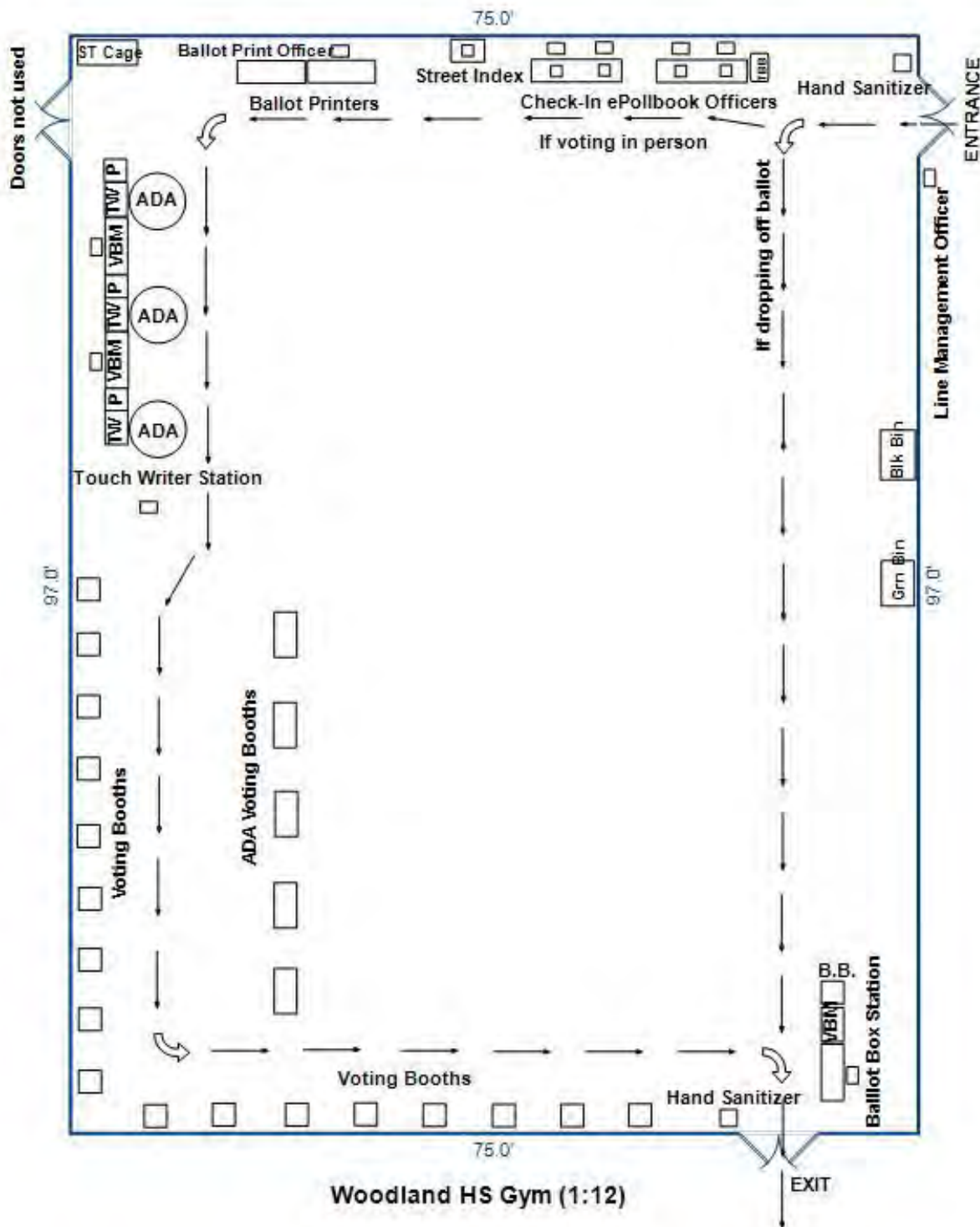


Winters Public Safety Facility — Учебное помещение ЕОС (2022 год) *

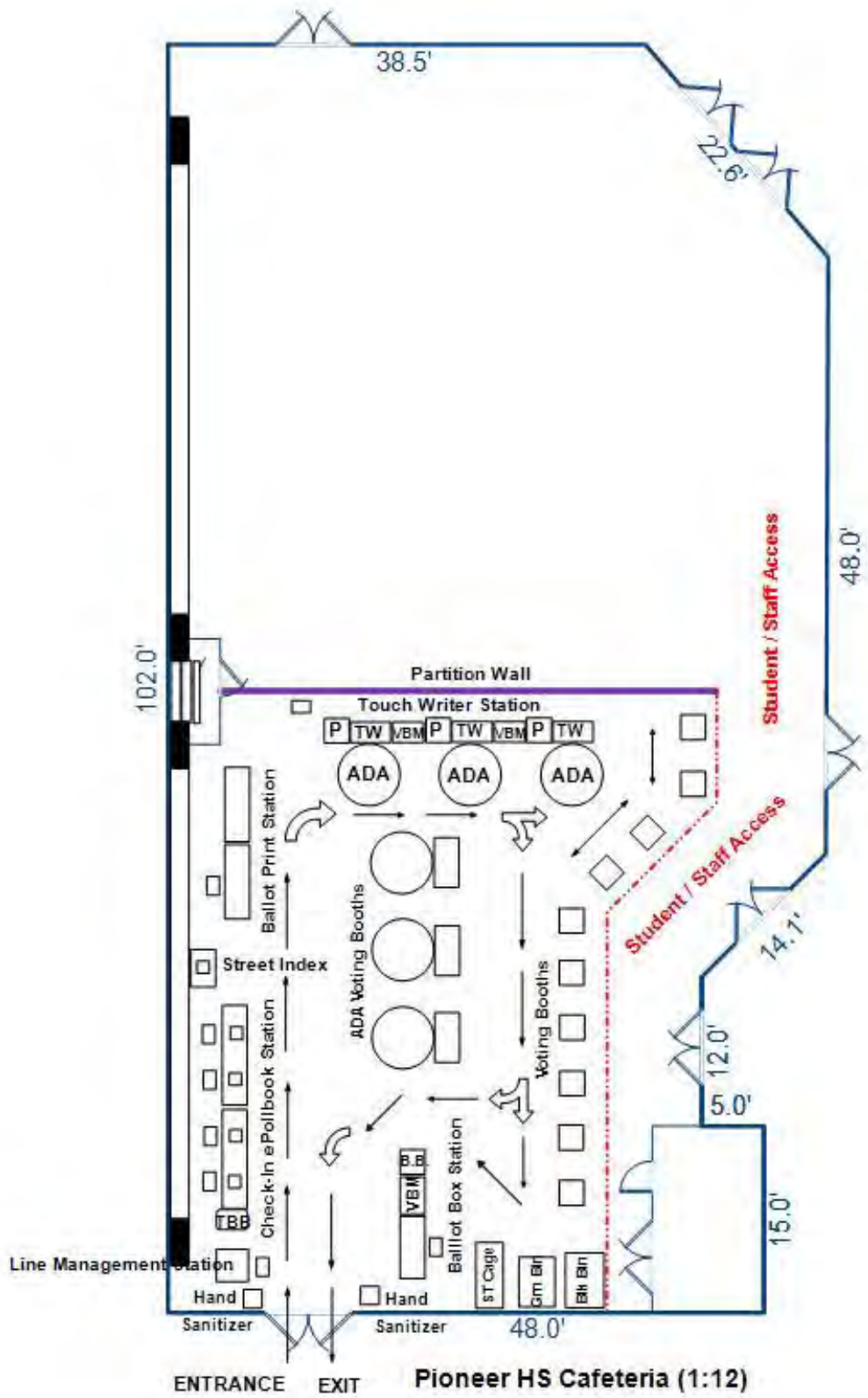


Winters Public Safety Facility (1:10)
EOC Training Room

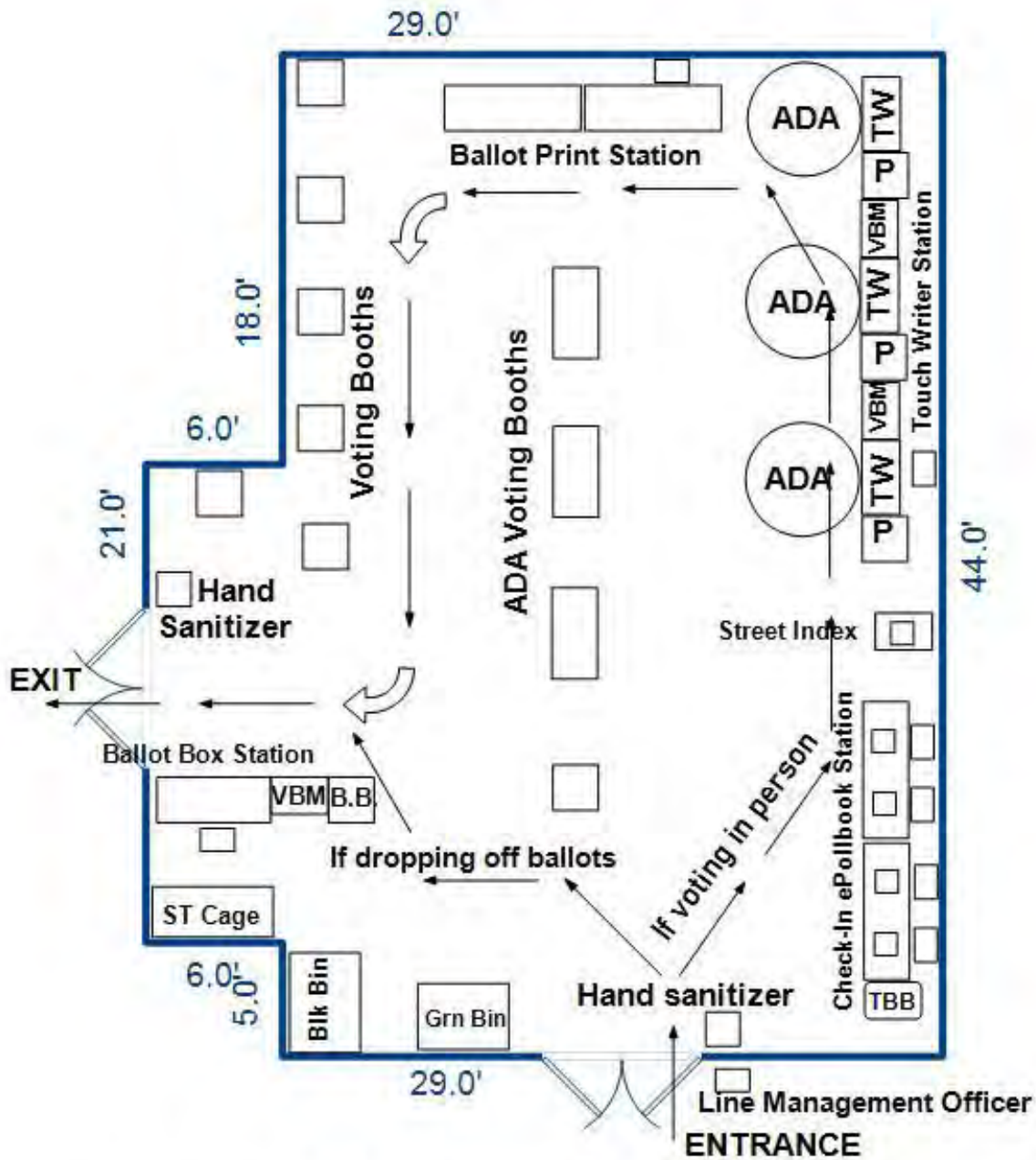
Woodland High School — спортивный зал (2022 год)



Pioneer High School — кафетерий (2022 год) *

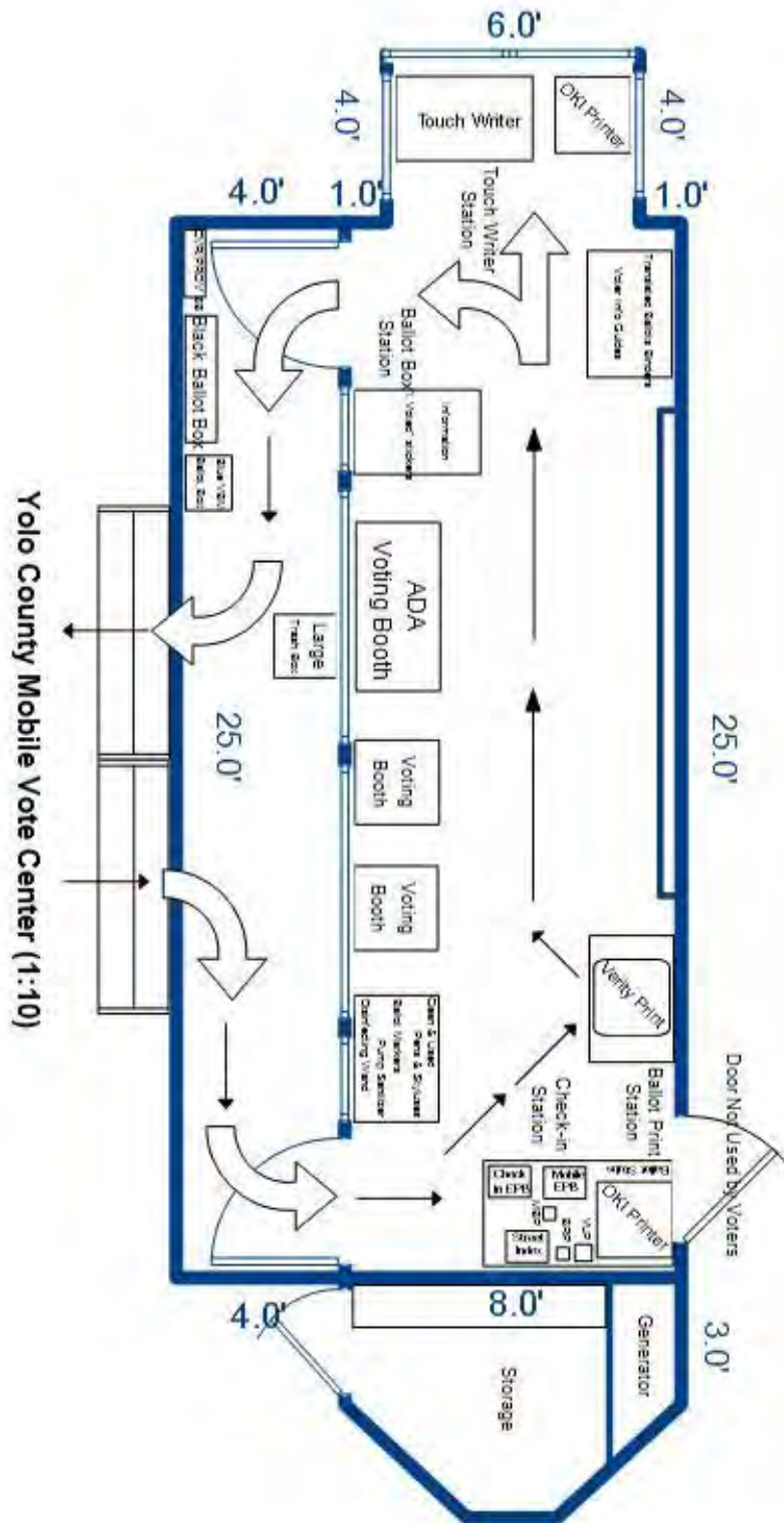


Woodland Community & Senior Center — бальный зал 3 (2022 год)



Woodland Community Senior Center (1:10)

Мобильный центр голосования (2022 г.)



Консультативные КОМИТЕТЫ

*Обновлённый окончательный
проект ЕАР 2024
Приложение D*

Округ Yolo Закон о выборе избирателя штата California План проведения выборов 2024 - 2028



Приложение D | Консультативные комитеты

Состав Консультативного комитета по доступности голосования

На первых заседаниях Консультативного комитета по доступности голосования присутствовали члены сообщества людей с инвалидностью, член семьи человека с инвалидностью, правозащитник, наемный работник и волонтеры, занятые в сфере обслуживания людей с инвалидностью. Ожидается, что проводимая в настоящее время информационно-разъяснительная деятельность позволит привлечь к работе комитета еще более широкий круг лиц. Представители широкой общественности, желающие войти в состав одного или обоих комитетов, могут обращаться по электронной почте на адрес elections@yolocounty.org.

Расписание заседаний Консультативного комитета по доступности голосования

Впервые Консультативный комитет по доступности голосования собрался в четверг, 26 августа 2021 года. Если не указано иное, заседания комитета проводятся в третью среду месяца. В рамках подготовки к циклу выборов 2024 года Комитет может проводить более частые заседания.

Таблица 17. Расписание заседаний Консультативного комитета по доступности голосования

Дата заседания	Время	Количество участников
Четверг, 17 марта 2022 г.	с 18:30 до 19:30	6
Четверг, 21 апреля 2022 г.	с 18:30 до 19:30	Нет информации
Четверг, 19 мая 2022 г.	с 18:30 до 19:30	2
Июньское заседание отменено	Нет информации (Not available, N/A)	N/A
Четверг, 21 июля 2022 г.	с 18:30 до 19:30	7
Четверг, 18 августа 2022 г.	с 18:30 до 19:30	7
Четверг, 15 сентября 2022 г.	с 18:30 до 19:30	2
Среда, 19 октября 2022 г.	с 17:30 до 18:30	5
Среда, 16 ноября 2022 г.	с 17:30 до 18:30	7
Среда, 21 декабря 2022 г.	с 17:30 до 18:30	6
Среда, 18 января 2023 г.	с 17:30 до 18:30	6
Среда, 15 февраля 2023 г.	с 17:30 до 18:30	6
Среда, 15 марта 2023 г.	с 17:30 до 18:30	6
Среда, 19 апреля 2023 г.	с 17:30 до 18:30	5
Среда, 17 мая 2023 г.	с 17:30 до 18:30	4
Июньское заседание отменено	N/A	N/A
Среда, 26 июля 2023 г.	с 17:30 до 18:30	4
Среда, 16 августа 2023 г.	с 17:30 до 18:30	7

Состав Консультативного комитета по языковой доступности

На первых заседаниях Консультативного комитета по языковой доступности были представлены следующие языки: американский язык жестов (American Sign Language, ASL), итальянский, корейский, португальский и испанский. Ожидается, что проводимая в настоящее время информационно-разъяснительная деятельность позволит привлечь к работе комитета больше членов с еще более широким разнообразием мнений и языков. Представители широкой общественности, желающие войти в состав одного или обоих комитетов, могут обращаться по электронной почте на адрес elections@yolocounty.org.

Расписание заседаний Консультативного комитета по доступности голосования

Первое заседание Консультативный комитет по языковой доступности провел в четверг, 26 августа 2021 года. Если не указано иное, заседания комитета проводятся в третий четверг месяца. В рамках подготовки к циклу выборов 2024 года Комитет может проводить более частые заседания.

Таблица 18. Расписание заседаний Консультативного комитета по языковой доступности

Дата заседания	Время	Количество участников
Четверг, 17 марта 2022 г.	с 17:30 до 18:30	3
Четверг, 21 апреля 2022 г.	с 17:30 до 18:30	5
Четверг, 19 мая 2022 г.	с 17:30 до 18:30	4
Июньское заседание отменено	N/A	N/A
Четверг, 21 июля 2022 г.	с 17:30 до 18:30	3
Четверг, 18 августа 2022 г.	с 17:30 до 18:30	5
Четверг, 15 сентября 2022 г.	с 17:30 до 18:30	2
Четверг, 20 октября 2022 г.	с 17:30 до 18:30	2
Четверг, 17 ноября 2022 г.	с 17:30 до 18:30	1
Декабрьское заседание отменено	N/A	N/A
Четверг, 19 января 2023 г.	с 17:30 до 18:30	2
Четверг, 16 февраля 2023 г.	с 17:30 до 18:30	1
Четверг, 16 марта 2023 г.	с 17:30 до 18:30	1
Четверг, 20 апреля 2023 г.	с 17:30 до 18:30	2
Четверг, 18 мая 2023 г.	с 17:30 до 18:30	1
Июньское заседание отменено	N/A	N/A
Четверг, 20 июля 2023 г.	С 17:30 до 18:30	N/A
Четверг, 17 августа 2023 г.	С 17:30 до 18:30	1

Общественные
партнеры и
мероприятия

*Обновлённый окончательный
проект ЕАР 2024
Приложение Е*

Округ Yolo
Закон о выборе избирателя штата California
План проведения выборов 2024 -2028



Приложение Е | Общественные партнеры и мероприятия

Таблица 19. Партнеры по размещению центров голосования и урн для сбора бюллетеней

Партнер по размещению центров голосования и урн для сбора бюллетеней	Город
Публичная библиотека округа Yolo	Clarksburg, Esparto, & Knights Landing
Nugget Markets	Davis & West Sacramento
Администрация города Davis	Davis
Объединенный школьный округ Davis	Davis
Калифорнийский университет	Davis
Esparto Community Hall	Esparto
Bridgeway Lakes Boathouse	West Sacramento
Администрация города West Sacramento	West Sacramento
State Foods Supermarket	West Sacramento
Объединенный школьный округ Washington	West Sacramento
Winters Public Safety Facility	Winters
Администрация города Winters	Winters
Lorenzo's Market	Winters
Администрация города Woodland	Woodland
Food 4 Less	Woodland
La Superior Super Mercados	Woodland
Почтовая служба США	Woodland
Объединенный школьный округ Woodland	Woodland

Таблица 20. Организации в Калифорнийском университете, Davis

Организации в Калифорнийском университете Davis — контакты для поддержки избирателей	
Aggie Neurodiversity Community	Korean-American Scientists and Engineers Association Young Generation, Davis Chapter
Chicanx Latinx Collegiate Association	Korean Graduate Student Association
Compas at UCD	La Raza Pre-Law Student Association
Davis College Democrats	Latinx Law Students Association
Graduate Student & Post-Doctoral SACNAS at UC Davis	Mariachi Cielito Lindo
Hermanas Unidas de UC Davis	Mexican Graduate Student Association
Hmong Student Union	Mujeres Ayudando la Raza
Indian Student Association at UC Davis	Muslim Student Association
Japanese American Student Society	Sikh Cultural Association at UCD
	Young Democratic Socialists of America at UC Davis

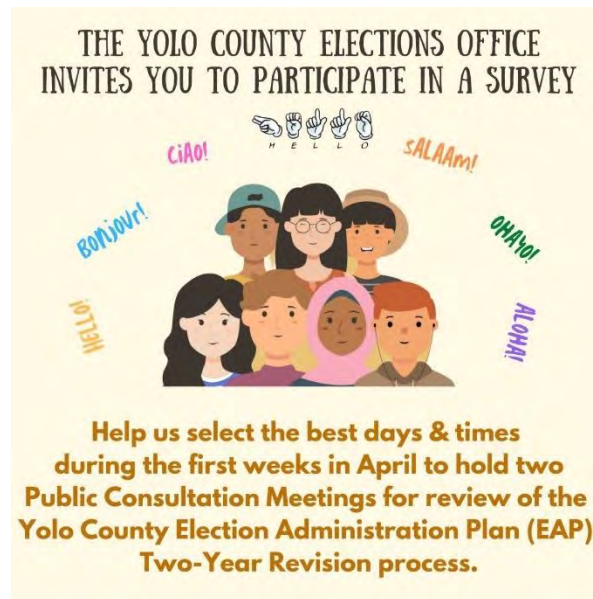
Таблица 21. Общественные организации

Общественные организации и частные лица - список контактов		
Общественная организация американцев азиатско-тихоокеанского происхождения (Asian Pacific Islander American Public Affairs, APAPA)	County of Yolo, Supervisor District 2, Lucas Frerichs	NorCal Resist
ApoYolo Project (Part of the Yolo Interfaith Immigration Network)	County of Yolo, Supervisor District 3, Gary Sandy	Northern California Children's Therapy Center
Asian Americans Advancing Justice, Asian Law Caucus	County of Yolo, Supervisor District 4, Jim Provenza	Poll Workers and Election Volunteers in Yolo County
Департамент реабилитации штата California	County of Yolo, Supervisor District 5, Angel Barajas	Regional Center, Alta Vista
Catholic Charities of Yolo-Solano	County of Yolo, Women-Infants-Children (WIC) Program	Regional Center, Far North
Город Davis (рабочие группы и городской совет)	County of Yolo, Agricultural Worker Program	Resources for Independent Living (RIL)
City of Davis, Senior Center	Торговая палата города Davis	RISE Inc. (Rural Innovations in Social Economics, Inc.)
Город West Sacramento (рабочие группы и городской совет)	Democracy Winters	Клиника Shifa
Город Winters (рабочие группы и городской совет)	Dignity Health, Woodland Memorial Hospital	Short Term Emergency Aide Commission (STEAC)
Комиссия по делам пожилых людей города Winters	Disability Rights California	State Council on Developmental Disabilities Self-Advocates Advisory Committee
Город Woodland (рабочие группы и городской совет)	D'Primera Mano	Winters Community Corazon
Woodland Community & Senior Center	Empower Yolo	Winters Senior Foundation
Программа для работников сельского хозяйства округа Yolo	Региональная Торговая палата г. Esparto	Children's Alliance округа Yolo
County of Yolo, In-Home Supportive Services Advisory Committee	Gurdwara Sahib Sikh Temple	Продовольственный банк округа Yolo
Библиотека округа Yolo	Лига женщин-избирателей г. Davis	Yolo County Healthy Aging Alliance
County of Yolo, Supervisor District 1, Oscar Villegas	Лига женщин-избирателей г. Woodland	
County of Yolo, Supervisor District 2, Don Saylor	Национальный альянс по борьбе с психическими заболеваниями (NAMI) округ Yolo	

Управление по проведению выборов округа Yolo продолжает сотрудничать с нашими общественными партнерами для успешной реализации модели Закона о выборе избирателя.

Общественные мероприятия

Образцы изображений для социальных сетей с приглашением выбрать дату и время проведения консультационных встреч по Плану проведения выборов



Visit language-specific link below to participate in the survey:

English:
qrco.de/bdqjJB

Chinese (Simplified): qrco.de/bdqjLz **Punjabi:** qrco.de/bdqjTD

Chinese (Traditional): qrco.de/bdqjPU **Spanish:** qrco.de/bdqjUC

Korean: qrco.de/bdqjSP **Russian:** qrco.de/bdqjUp

Scan the language-specific QR Code below to participate in the survey:

- English Survey
- Spanish Survey
- Korean Survey
- Chinese (Simplified)
- Chinese (Traditional)
- Punjabi Survey
- Russian Survey

The bottom section of the graphic shows a row of seven diverse people: a woman in a wheelchair, a woman with a cane, a man with a cane, a person with a cane, a man with a cane, a woman with a cane, and a woman with a dog. Above each person is a greeting in their respective language: OHAYO!, BONJOUR!, HELLO!, ALONNI!, SALAAM!, and HOLA.

Образцы листовок, приглашающих общественность на консультационные совещания по Плану проведения выборов

THE YOLO COUNTY ELECTIONS OFFICE
INVITES YOU TO PARTICIPATE IN THE UPCOMING



**PUBLIC CONSULTATION MEETINGS
FOR REVIEW OF THE
YOLO COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATION PLAN (EAP)
TWO-YEAR REVISION PROCESS**

To RSVP, email: elections@yolocounty.org or call: (530) 666-8133
RSVPs are requested in order to provide supported language interpreters

In-person meeting:
Friday, May 5, 2023
10:00 a.m. to 11:30 a.m.
Yolo County Administration Building
Room 106
625 Court St., Woodland, CA 95695

Virtual (Zoom) meeting:
Friday, May 5, 2023
4:00 p.m. to 5:30 p.m.
yolocounty.zoom.us/j/85223174113
Meeting ID: 852 2317 4113
Short URL:
<https://qrco.de/bdtjwJ>



EAP Consultation Meetings

THE YOLO COUNTY ELECTIONS OFFICE
INVITES YOU TO PARTICIPATE IN THE UPCOMING



**PUBLIC CONSULTATION MEETINGS
FOR REVIEW OF THE
YOLO COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATION PLAN (EAP)
TWO-YEAR REVISION PROCESS**

To RSVP, email: elections@yolocounty.org or call: (530) 666-8133
RSVPs are requested in order to provide supported language interpreters

In-person meeting:
Friday, May 5, 2023
10:00 a.m. to 11:30 a.m.
Yolo County Administration Building
Room 106
625 Court St., Woodland, CA 95695

Virtual (Zoom) meeting:
Friday, May 5, 2023
4:00 p.m. to 5:30 p.m.
yolocounty.zoom.us/j/85223174113
Meeting ID: 852 2317 4113
Short URL:
<https://qrco.de/bdtjwJ>



EAP Consultation Meetings

Образцы листовок Лиги женщин-избирателей для регистрации избирателей среди старшекласников



**HELP US PROMOTE THE UPCOMING
COUNTY-WIDE
HIGH SCHOOL YOUTH
VOTER REGISTRATION DRIVE
WEEKS OF APRIL 17 TO 28, 2023**

**Encourage all
students to participate**

The first 10 students at each high school to register will get a swag bag!

Participate, register to vote, & complete the participant questionnaire for an extra chance to win prizes!

Promote Civic Engagement,
help local youth learn about the upcoming
2023 Youth Empowerment Summit

The top 3 schools
with the most students registered to vote during these two weeks
will receive a certificate of recognition and
acknowledgement during the 2023 YES event!

For information: elections@yolocounty.org (530) 666-8136




**COUNTY-WIDE
HIGH SCHOOL YOUTH
VOTER REGISTRATION
DRIVE
APRIL 17 TO 28, 2023**

Pre-register if you are . . .

- * A U.S. Citizen
- * 16 years or older
- * A California/Yolo County Resident
- * Not currently serving a state or federal prison term for the conviction of a felony
- * Not currently found mentally incompetent to vote by a court (conservatorship status)

The first 10 students at each high school to register will get a swag bag!
Register to vote and complete the participant questionnaire
for a chance to win prizes!

Learn about the 2023 Youth Empowerment Summit

The top 3 schools with the most students registered to vote will be . . .
Awarded a Certificate of Recognition and Receive a
Honorary Mention during 2023 YES event!

For information: elections@yolocounty.org (530) 666-8136



Stay Connected



**FOLLOW US
ON
SOCIAL MEDIA!**



Register to Vote - Yolo County Elections

**We encourage Yolo County residents
to connect with Yolo County ACE –
Assessor/Clerk-Recorder/Elections
on social media:**

Facebook: @YoloACE

Instagram: @YoloCoACE

Twitter: @YoloCoACE

YouTube: Yolo County ACE

TikTok: yolocoace

**Follow us to receive the most up-to-date
official election information
and live election night results.**



Информационные партнеры

*Обновлённый окончательный проект ЕАР 2024
Приложение F*

Округ Yolo Закон о выборе избирателя штата California План проведения выборов 2024 - 2028



Приложение F | Информационные партнеры

Ниже перечислены СМИ-партнеры, с которыми Управление по проведению выборов округа Yolo сотрудничает в области информационно-разъяснительной работы с избирателями в настоящее время. ЕС § 4005(а)(10)(I)(i)(I)

Таблица 22. Информационные партнеры

Информационные партнеры	
Телевидение	ABC10 CBS13 Fox40 KCRA 3 NBCUniversal Telemundo (на испанском языке) Univision 19 (на испанском языке)
Радио	Davis Media Access Ethno.fm 87.7FM Radio (на русском языке) KDVS (UC Davis) KFBK KHTK KQVR NPR/Cap Radio
Печатные и интернет-СМИ	Associated Press CalMatters d'primeramano (на испанском языке) Daily Democrat Davis Enterprise Davis Vanguard Diaspora Community Newspaper (на русском языке) Sacramento Bee The Aggie (UC Davis) Valley Voice West Sacramento News-Ledger Winters Express

Таблица 23. Социальные сети Управления по проведению выборов по состоянию на август 2023

Социальные сети Управления по проведению выборов		
Платформа	Имя пользователя	Подписчики
Facebook.com	@YoloACE	897
Instagram.com	@YoloCoACE	560
X (Formerly Twitter)	@YoloCoACE	636
YouTube	Yolo County ACE	8
Threads	@YoloCoACE	49
TikTok	yolocoace	27

Материалы для
прямого
обращения к
избирателям

*Обновлённый окончательный
проект FAP 2024*

Округ Yolo
Закон о выборе избирателя штата California
План проведения выборов 2024 - 2028



Приложение G | Материалы для прямого обращения к избирателям

ЕС § 4005(a)(10)(I)(i)(X)

Изображения в этом разделе представляют собой образцы предыдущих почтовых рассылок и листовок от Управления по проведению выборов округа Yolo. Они будут обновлены к выборам 2024 года.

Изображение 1. Уведомление о начале периода голосования по почте



MILITARY AND OVERSEAS CITIZENS
Your Vote-by-Mail ballots
have been mailed!

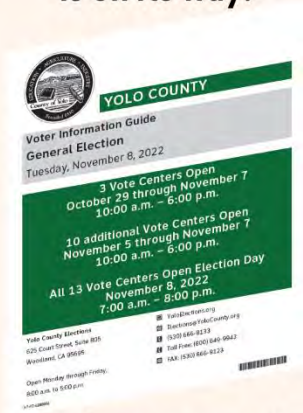
**ATTENTION
MILITARY & OVERSEAS CITIZENS**

Vote-By-Mail Ballots have been sent to all
Military and Overseas Voters

U.S. AIR FORCE
U.S. MARINES
PASSPORT
United States of America
AUDITOR-RECORDER-ELECTIONS
ACE
YOLO COUNTY
INTEGRITY WITH INTEGRITY

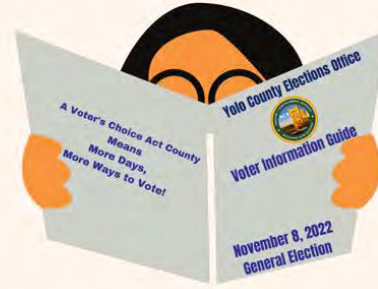
Изображение 2. Окружное руководство для избирателя на общих выборах 2022 г.

Your Voter Information Guide for the November 8, 2022, General Election is on its way!



If you choose to vote in person, remember to bring your Voter Information Guide to speed up the check-in process.

Your Voter Information Guide for the November 8, 2022, General Election is on its way!



If you choose to vote in person, remember to bring your Voter Information Guide to speed up the check-in process.

Изображение 3. Подготовка к общим выборам 2022 года (версии на английском и испанском языках)

Are You Election Ready?

The Yolo County Elections Office invites you to register or check your voter registration status before the upcoming November 8, 2022, General Election.

You can do it online at: registertovote.ca.gov

OR



A Voter's Choice Act County!
For official election information visit: www.yoloelections.org

Follow us on Social Media:

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace



¿Listo (a) para la elección?

La Oficina de Elecciones del Condado de Yolo te invita a registrarte ó verificar el estado de tu registro de votante antes de la Elección General del 8 de noviembre de 2022.

Puedes hacerlo en línea en: registertovote.ca.gov

ó



¡Un Condado bajo la Ley de Elección del Votante!
Para información electoral oficial visita: www.yoloelections.org

Síguenos en redes sociales:

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace




Have you voted yet?

The Yolo County Elections Office invites you to vote during the November 8, 2022, General Election.

Remember you can vote during early voting days!


For a complete list of Ballot Drop Box and Vote Center locations and service hours visit: www.yoloelections.org

OR



Follow us on Social Media for the latest official election information:

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace



¿Ya votaste?

La Oficina de Elecciones del Condado de Yolo te invita votar durante la Elección General del 8 de noviembre del 2022.

¡Recuerda que puedes votar de manera anticipada!

Para obtener una lista completa de los lugares y los horarios de servicio de los buzones de entrega de boletas y los centros de votación visita: www.yoloelections.org

ó



Síguenos en las redes sociales para obtener la información electoral oficial más reciente:

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace



Изображение 4. Пять различных способов проголосовать по почте

There are five different ways to vote using your Vote-by-Mail Ballot



- 1 Mail It!**
Use the postage-paid return envelope provided
- 2 Drop It!**
At any Official Ballot Drop Boxes across California
- 3 Turn It In!**
At the Yolo County Elections Office during regular business hours
- 4 Take It!**
At any Vote Center's Curveside Voting designated area
- 5 Mark It In Person!**
Bring it and vote on it at any Yolo County Vote Center

More Days, More Ways to Vote!

Изображение 5. Корешок официального бюллетеня для голосования на июньских повторных выборах 2022 года и информация для избирателей



ОФИЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ОКРУГА YOLO



Вторник, 7 июня 2022 г.
Общештатные прямые первичные выборы
Я ПРОГОЛОСОВАЛ(А) - А ВЫ?

По закону штата избиратель должен получить корешок бюллетеня как свидетельство того, что ему был выдан официальный бюллетень. Официальный корешок бюллетеня теперь находится на вашем бюллетене. **Пожалуйста, удалите официальный корешок с верхней части бюллетеня перед отправкой заполненного бюллетеня по почте.**

ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ИЗБИРАТЕЛЕЙ, ГОЛОСУЮЩИХ ПО ПОЧТЕ

После успешного проведения голосования по почте на общих выборах 2020 г. и повторных выборах губернатора штата California в 2021 г. законодательное собрание штата California приняло законопроект 37, одобренный ассамблеей, который обязывает избирательные органы округа направить официальный бюллетень для голосования по почте каждому зарегистрированному активному избирателю для участия в прямых первичных выборах штата во вторник, 7 июня 2022 г. При личном голосовании в любом центре голосования округа Yolo необходимо иметь при себе официальный пакет документов для голосования по почте. Чтобы получить ответы на все возникшие вопросы, позвоните в Управление по проведению выборов округа Yolo по телефону (530) 666-8133 или на нашу бесплатную горячую линию помощи избирателям (800) 649-9943. На сайте www.yoloelections.org можно найти местоположение центров голосования и официальных урн для голосования.

Для того чтобы Ваш бюллетень был учтен правильно, ознакомьтесь с приведенными ниже инструкциями.



Анкета
избирателя



Зарегистрируйтесь
для голосования.



Посетите
веб-сайт
yoloelections.org



Вы хотите, чтобы Ваш бюллетень был учтен? МЫ ХОТИМ!
Если Вы хотите, чтобы Ваш бюллетень был учтен, выполните следующие действия:

- ПОДПИШИТЕ СВОЙ КОНВЕРТ.** Чтобы Ваш бюллетень был учтен, Вы должны подписать свой возвратный идентификационный конверт. Согласно закону штата, перед учетом Вашего бюллетеня Управление по проведению выборов округа Yolo должно сверить Вашу подпись в списке избирателей с подписью на внешней стороне возвратного идентификационного конверта.
Если в Вашем домохозяйстве более одного избирателя, не забудьте подписать правильный возвратный идентификационный конверт.
- ПОДПИСЬ, РАЗРЕШАЮЩАЯ КОМУ-ЛИБО ДРУГОМУ ВЕРНУТЬ ВАШ БЮЛЛЕТЕНЬ.** Хотя большинство избирателей, голосующих по почте, возвращают свои заполненные бюллетени по почте, можно вернуть свой бюллетень лично в избирательный офис округа Yolo в городе Woodland либо в любой другой пункт голосования или официальный пункт приема бюллетеней в штате California. Кроме того, Вы можете уполномочить определенного человека вернуть Ваш бюллетень, но при этом Вы и Ваше доверенное лицо должны расписаться в соответствующих местах на возвратном идентификационном конверте.
- ПОЗАБОТЬТЕСЬ О ТОМ, ЧТОБЫ ВАШ БЮЛЛЕТЕНЬ БЫЛ ДОСТАВЛЕН ВОВРЕМЯ.** Если Вы доставляете свой бюллетень лично, он должен быть получен в Управлении по проведению выборов округа Yolo в городе Woodland либо в любом другом пункте голосования или официальном пункте приема бюллетеней в штате California не позднее 20:00 по тихоокеанскому времени в день выборов, во вторник, 7 июня 2022 года. Если Вы возвращаете бюллетень по почте в прилагаемом возвратном идентификационном конверте, его следует отправить с почтовым штемпелем не позднее дня выборов; он должен быть получен Управлением по проведению выборов округа Yolo до вторника, 14 июня 2022 года. Почтовая марка не требуется.

Обязательно уточните в местном почтовом отделении актуальные дни/часы работы. Настоятельно рекомендуем отправить бюллетень по почте при первой же возможности.

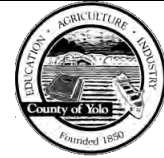
Дополнительную информацию можно получить на сайте www.yoloelections.org и (или) по электронной почте elections@yolocounty.org.

Изображение 6. Корешок официального бюллетеня для голосования на ноябрьских повторных выборах 2022 года и информация для избирателей



ОФИЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ОКРУГА YOLO

Четверг, 8 ноября 2022 г.
Общие выборы
Я ПРОГОЛОСОВАЛ(А) - А ВЫ?



По закону штата избиратель должен получить корешок бюллетеня как свидетельство того, что ему был выдан официальный бюллетень. Официальный корешок бюллетеня теперь находится на Вашем бюллетене. **Пожалуйста, удалите официальный корешок с верхней части бюллетеня перед отправкой заполненного бюллетеня.**

ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ИЗБИРАТЕЛЕЙ, ГОЛОСУЮЩИХ ПО ПОЧТЕ

После успешного проведения голосования по почте на общих выборах 2020 г. и повторных выборах губернатора штата California в 2021 г. законодательное собрание штата California приняло законопроект 37, одобренный ассамблеей, который обязывает избирательные органы округа направить официальный бюллетень для голосования по почте каждому зарегистрированному активному избирателю для участия в общих выборах во вторник, 8 ноября 2022 г. Избиратели также имеют возможность проголосовать лично в любом из центров голосования округа Yolo. Чтобы получить ответы на все возникшие вопросы, позвоните в Управление по проведению выборов округа Yolo по телефону (530) 666-8133 или на нашу бесплатную горячую линию помощи избирателям (800) 649-9943. На сайте www.yoloelections.org можно найти местоположение центров голосования и официальных урн для голосования.

Для того чтобы Ваш бюллетень был учтен, ознакомьтесь с приведенными ниже инструкциями.



Анкета
избирателя



Зарегистрируйтесь
для голосования



Посетите
веб-сайт
yoloelections.org



Вы хотите, чтобы Ваш бюллетень был учтен? МЫ ХОТИМ!

Если Вы хотите, чтобы ВАШ БЮЛЛЕТЕНЬ БЫЛ УЧТЕН, выполните следующие действия:

- ПОДПИШИТЕ СВОЙ КОНВЕРТ.** Вы должны подписать свой возвратный идентификационный конверт. Согласно закону штата, перед учетом Вашего бюллетеня Управление по проведению выборов округа Yolo должно сверить Вашу подпись в списке избирателей с подписью на внешней стороне возвратного идентификационного конверта. Если в Вашем домохозяйстве более одного избирателя, убедитесь, что Вы подписали свой собственный возвратный идентификационный конверт.
- РАЗРЕШЕНИЕ КОМУ-ЛИБО ДРУГОМУ ВЕРНУТЬ ВАШ БЮЛЛЕТЕНЬ.** Хотя большинство избирателей, голосующих по почте, возвращает свои заполненные бюллетени по почте, можно вернуть свой бюллетень лично в избирательный офис округа Yolo в городе Woodland либо в любой другой пункт голосования или официальный пункт приема бюллетеней в штате California. Кроме того, Вы можете уполномочить определенного человека вернуть Ваш бюллетень, но при этом Вы и Ваше доверенное лицо должны расписаться в соответствующих местах на возвратном идентификационном конверте.
- ПОЗАБОТЬСЯ О ТОМ, ЧТОБЫ ВАШ БЮЛЛЕТЕНЬ БЫЛ ДОСТАВЛЕН ВОВРЕМЯ.** Если Вы доставляете свой бюллетень лично, он должен быть получен в Управлении по проведению выборов округа Yolo в городе Woodland либо в любом другом пункте голосования или официальном пункте приема бюллетеней в штате California не позднее 20:00 по тихоокеанскому времени в день выборов, во вторник, 8 ноября 2022 года. Если Вы возвращаете бюллетень по почте в прилагаемом возвратном идентификационном конверте, его следует отправить с почтовым штемпелем не позднее дня выборов; он должен быть получен Управлением по проведению выборов округа Yolo до вторника, 15 ноября 2022 года. Почтовая марка не требуется.

Обязательно уточните в местном почтовом отделении актуальные дни / часы работы. Настоятельно рекомендуем отправить бюллетень по почте при первой же возможности.

Дополнительную информацию можно получить на сайте www.yoloelections.org и (или) по электронной почте elections@yolocounty.org.

Голосование в 2022 году

БЮЛЛЕТЕНЬ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ ПО ПОЧТЕ ПОЛУЧАТ ВСЕ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ИЗБИРАТЕЛИ

На выборах 7 июня 2022 года Управление по проведению выборов округа Yolo полностью переходит на модель, соответствующую Закону о выборе избирателя.

Данная открытка предназначена для подтверждения Вашего места жительства и почтового адреса для обеспечения точности при рассылке бюллетеня для голосования по почте и других материалов для голосования. Кроме того, воспользуйтесь этой открыткой, чтобы уведомить наш офис об избирателях, которые больше не проживают по Вашему адресу или не пользуются Вашим почтовым адресом.

Возможны четыре ситуации:

1. Если место проживания и почтовый адрес указаны верно, отметьте соответствующее поле, распишитесь и верните эту открытку. Невозвращение открытки никак не повлияет на Вашу регистрацию в списке избирателей или возможность получить бюллетень для голосования по почте.
2. Если вы получили эту открытку для избирателя, который больше не проживает по Вашему адресу, отметьте соответствующее поле, распишитесь и верните эту открытку. Невозвращение открытки приведет к тому, что Вы получите материалы для голосования, предназначенные для этого избирателя.
3. Если Вы получили эту открытку для избирателя, который больше не пользуется Вашим почтовым адресом, отметьте соответствующее поле, распишитесь и верните эту открытку. Невозвращение открытки приведет к тому, что Вы получите материалы для голосования, предназначенные для этого избирателя.
4. Если место жительства и (или) почтовый адрес указаны неверно, отметьте соответствующее поле и укажите правильную информацию, чтобы обновить свои регистрационные данные. Распишитесь и верните эту открытку. Невозвращение открытки с обновленной информацией может привести к тому, что Вы не получите материалы для голосования.

Если у Вас возникнут вопросы, обращайтесь в наш офис по бесплатному телефону (800) 649-9943 или по адресу elections@yolocounty.org



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES

BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 195 WOODLAND, CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

YOLO COUNTY CLERK
ELECTIONS DEPARTMENT
PO BOX 1820
WOODLAND CA 95776-9910





Yolo County Elections
 PO BOX 1820
 WOODLAND CA 95776-1820

FIRST-CLASS MAIL
 U.S. POSTAGE PAID
 WOODLAND, CA
 PERMIT NO. 195



FORWARDING SERVICE REQUESTED

IMPORTANT VOTER NOTICE

PLEASE CONFIRM THAT WE HAVE THE CORRECT INFORMATION!

ОТОРВИТЕ ЗДЕСЬ И ОТПРАВЬТЕ ПО ПОЧТЕ

ИМЯ ИЗБИРАТЕЛЯ:

VID:

АДРЕС (место жительства):

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС:

Отметьте **ТОЛЬКО** одно поле

- 1. Место жительства указано правильно. Пожалуйста, распишитесь и верните эту открытку.
- 2. Лицо, указанное в этой открытке, больше не проживает по данному адресу. Пожалуйста, распишитесь и верните эту открытку.
- 3. Лицо, указанное в этой открытке, больше не проживает по данному адресу. Распишитесь и верните эту открытку.
- 4. Место жительства указано неправильно. Пожалуйста, укажите правильную информацию ниже, распишитесь и верните эту открытку.

Чтобы обновить свои регистрационные данные, пожалуйста, заполните приведенную ниже форму:

Адрес/место проживания в настоящее время:

Номер дома, название улицы, номер квартиры или (расположение на пересечении улиц): _____

Город, штат, почтовый индекс: _____

Текущий почтовый адрес (заполнить только если он отличается от приведенного выше адреса/места проживания):

Номер абонентского ящика или дома, название улицы, номер квартиры: _____

Город, штат, почтовый индекс: _____

Пожалуйста, распишитесь и верните по почте. Почтовая марка не требуется. Без подписи эта открытка не будет обработана.

Подпись (НЕ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ)


Телефон


Дата

Изображение 8. Июнь 2022 г. Закон о выборе избирателя Почтовая карточка 1 - Отследить свой бюллетень и загрузить факсимильный перевод бюллетеня

Yolo County Elections
PO BOX 1820
WOODLAND CA 95776-1820

FIRST-CLASS MAIL
U.S. POSTAGE PAID
WOODLAND, CA
PERMIT NO. 63





Tracking your ballot - when it is mailed, received, and counted - has never been easier.

Sign up today at
wheresmyballot.sos.ca.gov

You may download a facsimile of your ballot in this language at <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> or call our office at (530) 666-8133 to request one.

Puede descargar un facsimil de su boleta electoral en este idioma en <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> o llamar a nuestra oficina al (530) 666-8133 para solicitar uno.

कृपया <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> से हिम भाषा विचआपडी वेबलट का पूजोचुप डाउनलोड कर सकदे वे नां हिम लखी वेठनी कतन लखी सङ्गे दळडर (530) 666-8133 से कल कर सकदे वे।

이 언어로 작성된 해당 투표용지는 <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots>에서 복사본을 다운로드 받거나 저희 사무실(530) 666-8133으로 전화하여 신청하십시오.

Загрузите факсимиле своего избирательного бюллетеня на этом языке на сайте <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> или запросите его, позвонив в офис по номеру (530)666-8133.


您可造訪<https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots>下載此語言版本的選票複印件，或直接致電(530) 666-8133聯絡我們的辦公室進行獲取。

5VX068-0022

YOLO COUNTY

June 7th

**Statewide Direct
Primary Election
2022**



The next election is around the corner!

This means **ALL ACTIVE VOTERS** in Yolo County will be sent their Official Ballot within the next 10 days.

Included with your ballot packet is a list of official voting and ballot drop box locations. Please visit our website at https://www.yoloelections.org/voting/polling_place to see the updated and final list.

You can still vote in person; please bring your vote-by-mail packet to surrender it at the Vote Center you visit.

Please drop off your ballot at a Voting or Official Ballot Drop Box location by 8:00 p.m. on Election Day or mail your ballot so that it is postmarked on or before Election Day. No postage is necessary.


Yolo County Elections | 625 Court Street, Suite B05, Woodland, CA 95695 | Toll Free: (800) 649-9943 | elections@yolocounty.org


5VX068-0022

Изображение 9. Ноябрь 2022 г. Рассылка "Закон о выборе избирателя" Почтовая карточка 1 - Отследить свой бюллетень и загрузить факсимильный перевод бюллетеня

Yolo County Elections
PO BOX 1820
WOODLAND CA 95776-1820

FIRST-CLASS MAIL
U.S. POSTAGE PAID
WOODLAND, CA
PERMIT NO. 63





Tracking your ballot - when it is mailed, received, and counted - has never been easier.

Sign up today at
wheresmyballot.sos.ca.gov

You may download a facsimile of your ballot in this language at <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> or call our office at (530) 666-8133 to request one.

Puede descargar un facsímil de su boleta electoral en este idioma en <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> o llamar a nuestra oficina al (530) 666-8133 para solicitar uno.

आप <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> पर इस भाषा में आपकी बिलेट का मूक्रीचुप डाउन्लोड कर सकते हैं। नॉ इला लोडि घेनकी करन लोडि साडे उदरव (530) 666-8133 उे करु करु सकते हैं।

이 언어로 작성된 해당 투표용지는 <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots>에서 복사본을 다운로드 받거나 저희 사무실(530) 666-8133으로 전화하여 신청하십시오.

Загрузите факсимиле своего избирательного бюллетеня на этом языке на сайте <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> или запросите его, позвонив в офис по номеру (530) 666-8133.


您可造訪<https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots>下載此語言版本的選票複印件，或直接致電(530) 666-8133聯絡我們的辦公室進行獲取。

YOLO COUNTY

November 8th

General Election

2022



The next election is around the corner!

This means **ALL ACTIVE VOTERS** in Yolo County will be sent their Official Ballot within the next 10 days.

Included with your ballot packet is a list of official voting and ballot drop box locations. Please visit our website at https://www.yoloelections.org/voting/polling_place to see the updated and final list.

You can still vote in person; please bring your vote-by-mail packet to surrender it at the Vote Center you visit.

Please drop off your ballot at a Voting or Official Ballot Drop Box location by 8:00 p.m. on Election Day or mail your ballot so that it is postmarked on or before Election Day. No postage is necessary.

Yolo County Elections | 625 Court Street, Suite B05, Woodland, CA 95695 | Toll Free: (800) 649-9943 | elections@yolocounty.org

89


Изображение 10. Июнь 2022 г. Рассылка "Закон о выборе избирателя" Почтовая карточка 2

**YOUR OFFICIAL BALLOT FOR THE
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
WAS MAILED TO YOU ON
MAY 9, 2022.**

**Vote Centers will begin opening on
May 28, 2022.**


Please find a list of the Vote Centers and Official Ballot Drop Box locations and hours listed in the County Voter Information Guide or on our website at https://www.yoloelections.org/voting/polling_place

Your State Voter Information Guide is mailed separately.



Yolo County Elections
PO BOX 1820
WOODLAND CA 95776-1820

FIRST-CLASS MAIL
U.S. POSTAGE PAID
WOODLAND, CA
PERMIT NO. 63



07-VCA2F-0622

VOTING BY MAIL IS SAFE, SECURE AND RELIABLE!

You can track your ballot using the "Where's My Ballot?" service. To sign up to receive ballot tracking notifications, visit <https://www.sos.ca.gov/elections/ballot-status/wheres-my-ballot> for more information

Did You Know? Vote by mail ballots are the first ballots counted. They are the only ballots included in the first election night report following the close of the polls.

Vote Early! Vote By Mail!

BALLOT DROP BOXES Outdoor Open 24/7	BALLOT DROP BOXES Open Hours Listed Below	
Available through June 7 June 7 (Election Day) until 8:00 p.m.	Available through June 7 (hours listed) June 7 (Election Day) until 8:00 p.m.	
<div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">CLARKSBURG</div> <p style="margin: 0;">Clarksburg Library 52915 Netherlands Avenue, Clarksburg</p> <div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">DAVIS</div> <p style="margin: 0;">Davis City Hall 23 Russell Boulevard, Davis</p> <p style="margin: 0;">UC Davis Campus 282 Tennis Court Lane, Davis</p> <div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">ESPARTO</div> <p style="margin: 0;">Esparto Regional Library 17065 Yolo Avenue, Esparto</p> <div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">WEST SACRAMENTO</div> <p style="margin: 0;">West Sacramento City Hall 1110 W Capitol Avenue, West Sacramento</p> <div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">WOODLAND</div> <p style="margin: 0;">Post Office Parking Lot 720 Court Street, Woodland</p>	<div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">DAVIS</div> <p style="margin: 0;">Nugget Markets (Daily 6:00 a.m. – 10:00 p.m.) 409 Mace Boulevard, Davis</p> <p style="margin: 0;">Nugget Markets (Daily 6:00 a.m. – 10:00 p.m.) 1414 E Covell Boulevard, Davis</p> <div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">WEST SACRAMENTO</div> <p style="margin: 0;">Nugget Markets (Daily 6:00 a.m. – 10:00 p.m.) 2000 Town Center Plaza, West Sacramento</p> <p style="margin: 0;">Raley's (Daily 6:00 a.m. – 11:00 p.m.) 1601 W Capitol Avenue, West Sacramento</p> <p style="margin: 0;">Arteaga's Starlite Supermarket (Daily 8:00 a.m. – 8:00 p.m.) 940 Sacramento Avenue, West Sacramento</p>	<div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">WINTERS</div> <p style="margin: 0;">Lorenzo's Market (Daily 7:00 a.m. – 10:00 p.m.) 121 E Grant Avenue, Winters</p> <div style="background-color: #eee; padding: 2px; text-align: center; margin-bottom: 5px;">WOODLAND</div> <p style="margin: 0;">Raley's (Daily 6:00 a.m. – 11:00 p.m.) 367 W Main Street, Woodland</p> <p style="margin: 0;">Bel Air (Daily 6:00 a.m. – 11:00 p.m.) 1885 E Gibson Road, Woodland</p> <p style="margin: 0;">Yolo County Elections Office (Weekdays 8:00 a.m. – 5:00 p.m.) 625 Court Street, Suite B-05, Woodland</p>

07-VCA2B-0622

Изображение 12. Рекламные сообщения по конкретным выборам

Are You Election Ready?

The Yolo County Elections Office invites you to register or check your voter registration status before the upcoming November 8, 2022, General Election.

You can do it online at: registertovote.ca.gov

OR



SCAN ME

A Voter's Choice Act County!
For official election information visit: www.yoloelections.org

Follow us on Social Media:

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace



¿Listo (a) para la elección?

La Oficina de Elecciones del Condado de Yolo te invita a registrarte ó verificar el estado de tu registro de votante antes de la Elección General del 8 de noviembre de 2022.

Puedes hacerlo en línea en: registertovote.ca.gov

ó



ESCANÉAME

¡Un Condado bajo la Ley de Elección del Votante!
Para información electoral oficial visita: www.yoloelections.org

Síguenos en redes sociales:

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace




Have you voted yet?

The Yolo County Elections Office invites you to vote during the November 8, 2022, General Election.

Remember you can vote during early voting days!

For a complete list of Ballot Drop Box and Vote Center locations and service hours visit: www.yoloelections.org


OR



SCAN ME

Follow us on Social Media for the latest official election information:

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace



¿Ya votaste?

La Oficina de Elecciones del Condado de Yolo te invita votar durante la Elección General del 8 de noviembre del 2022.

¡Recuerda que puedes votar de manera anticipada!

Para obtener una lista completa de los lugares y los horarios de servicio de los buzones de entrega de boletas y los centros de votación visita: www.yoloelections.org

ó



ESCANÉAME

Síguenos Síguenos en las redes sociales para obtener la información electoral oficial más reciente:

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace



The Yolo County Elections Mobile Vote Center (MVC) is coming to your community!

Townships and unincorporated communities now have convenient options to access in-person voting and other election services.

The Mobile Vote Center is a state-of-the-art 29-foot trailer that provides all the services you will find at a traditional Vote Center.

Mobile Vote Center
Open 10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Each will be open for one day
during the week before Election Day.

GUINDA

Tuesday, November 1,
At the Guinda Post Office
7575 State Highway 16, Guinda

YOLO

Friday, November 4,
At the Yolo Post Office
14138 2nd Street, Yolo

MADISON

Wednesday, November 2,
At Guy's Corner
17776 County Road 89, Madison

CLARKSBURG

Saturday, November 5,
At Delta High School
52810 Netherlands Avenue, Clarksburg

ZAMORA

Thursday, November 3,
Between the Zamora Town Hall
and the Zamora Post Office
9810 Blacks Street, Zamora

DUNNIGAN

Sunday, November 6,
At the Dunnigan Fire Station
29145 Main Street, Dunnigan

KNIGHTS LANDING

Monday, November 7,
At Wayside Market
9696 Locust Street, Knights Landing



Изображение 13. Баннеры с предвыборными сообщениями - английский и испанский варианты



**ARE YOU
ELECTION READY?**

The Yolo County Elections Office invites you to register to vote or check your voter registration status to prepare for the upcoming election.

Go online or use the QR Code:

registertovote.ca.gov



**¿LISTO(A) PARA
LA ELECCIÓN?**

La Oficina de Elecciones del Condado de Yolo te invita a registrarte para votar ó verificar el estado de tu registro de votante en preparación para la próxima elección.

Hazlo en línea ó usa el Código QR :

registertovote.ca.gov





YOLO COUNTY RESIDENTS VOTE!



**For a Complete List of
Official Ballot Drop Boxes, Voter Centers,
and Latest Official Election Information Contact Us At:
Yolo County Elections Office**





SCAN ME

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace

elections@yolocounty.org
(530) 666-8133 / (916) 375-6490 / (800) 649-9943




¡LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE YOLO VOTAN!



**Para una Lista Completa de Todos los
Buzones Electorales Oficiales, Centros de Votación,
e Información Electoral Oficial Comunícate a:
Oficina de Elecciones del Condado de Yolo**





ESCANÉAME

Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace

elections@yolocounty.org
(530) 666-8133 / (916) 375-6490 / (800) 649-9943



YOLO COUNTY RESIDENTS VOTE!

Try One of Three

Simple, Safe, and Secure Ways to Vote:

Vote-by-Mail, Drop at any Official Ballot Drop Box, In Person

**Stay Informed, Contact Us At:
Yolo County Elections Office**



Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace

elections@yolocounty.org
(530) 666-8133 / (916) 375-6490 / (800) 649-9943

¡LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE YOLO VOTAN!

**Vota Utilizando Una de las Tres Maneras
Simples, Seguras & Protegidas para Votar:**

Vota por Correo, Entreguela en cualquier Buzón Electoral Oficial, ó En Persona

**Mantengase Informado, Comuíquese a:
Oficina de Elecciones del Condado de Yolo**



Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE
YouTube: Yolo County ACE
TikTok: yolocoace

elections@yolocounty.org
(530) 666-8133 / (916) 375-6490 / (800) 649-9943

Изображение 13. Образцы плакатов об урнах для сбора бюллетеней на общих выборах в ноябре 2022 года



YOLO COUNTY ELECTIONS OFFICE

OFFICIAL BALLOT DROP BOX SITE

NO ELECTIONEERING ALLOWED

within the immediate vicinity of a person in line to cast their ballot or within 100 feet of the entrance of a Vote Center, curbside voting, or a Ballot Drop Box.

WARNING: ELECTIONEERING IS PROHIBITED!

Violations can lead to fines and/or imprisonment.

- **DO NOT** ask a person to vote for or against any candidate or ballot measure.
- **DO NOT** display a candidate's name, image, or logo.
- **DO NOT** block access to or loiter near any ballot drop boxes.
- **DO NOT** provide any material or audible information for or against any candidate or ballot measure near any polling place, vote center, or ballot drop box.
- **DO NOT** circulate any petitions, including for initiatives, referenda, recall, or candidate nominations.
- **DO NOT** distribute, display, or wear any clothing (hats, shirts, signs, buttons, stickers) that include a candidate's name, image, logo, and/or support or oppose any candidate or ballot measure.
- **DO NOT** display information or speak to a voter about the voter's eligibility to vote.

YOLO COUNTY ELECTIONS OFFICE

OFFICIAL BALLOT DROP BOX SITE

WARNING:

CORRUPTING THE VOTING PROCESS IS PROHIBITED!

Violations can lead to fines and/or imprisonment.

WHAT ACTIVITIES ARE PROHIBITED:


- **DO NOT** commit or attempt to commit election fraud.
- **DO NOT** provide any sort of compensation or bribery to in any fashion or by any means induce or attempt to induce a person to vote or refrain from voting.
- **DO NOT** illegally vote.
- **DO NOT** attempt to vote or aide another to vote when not entitled to vote.
- **DO NOT** engage in electioneering; photograph or record a voter entering or exiting a polling place; or obstruct ingress, egress, or parking.
- **DO NOT** challenge a person's right to vote or prevent voters from voting; delay the process of voting; or fraudulently advise any person that he or she is not eligible to vote or is not registered to vote.
- **DO NOT** attempt to ascertain how a voter voted their ballot.
- **DO NOT** possess or arrange for someone to possess a firearm in the immediate vicinity of a polling place, with some exceptions.
- **DO NOT** appear or arrange for someone to appear in the uniform of a peace officer, guard, or security personnel in the immediate vicinity of a polling place, with some exceptions.
- **DO NOT** tamper or interfere with any component of a voting system
- **DO NOT** forge, counterfeit, or tamper with the returns of an election.
- **DO NOT** alter the returns of an election.
- **DO NOT** tamper with, destroy, or alter any polling list, official ballot, or ballot container.
- **DO NOT** display any unofficial ballot collection container that may deceive a voter into believing it is an official collection box.
- **DO NOT** tamper or interfere with copy of the results of votes cast
- **DO NOT** coerce or deceive a person who cannot read or an elder into voting for or against a candidate or measure contrary to their intent.
- **DO NOT** act as an election officer when you are not one.

EMPLOYERS cannot require or ask their employee to bring their vote by mail ballot to work or ask their employee to vote their ballot at work. At the time of payment of salary or wages, employers cannot enclose materials that attempt to influence the political opinions or actions of their employees.

PRECINCT BOARD MEMBERS cannot attempt to determine how a voter voted their ballot or, if that information is discovered, disclose how a voter voted their ballot. The prohibitions on activity related to corruption of the voting process summarized above are set forth in Chapter 6 of Division 18 of the California Elections Code.

YOLO COUNTY ELECTIONS OFFICE
★ ★ ★

**NOVEMBER 8, 2022,
GENERAL ELECTION**




**BALLOT DROP BOX
OFFICIALLY CLOSES ON
TUESDAY, NOVEMBER 8, 2022,
AT 8:00 P.M.**

NO POSTAGE NECESSARY
For any questions contact
Yolo County Elections Office:
(800) 649-9943
elections@yolocounty.org
"Excellence with Integrity"

YOLO COUNTY ELECTIONS OFFICE
★ ★ ★

**NOVEMBER 8, 2022,
GENERAL ELECTION**



**BALLOT DROP BOX
OFFICIALLY CLOSED**

**DO NOT PLACE ANY BALLOTS
AFTER 8:00 P.M. ON
TUESDAY, NOVEMBER 8, 2022**

For any questions contact
Yolo County Elections Office:
(800) 649-9943
elections@yolocounty.org
"Excellence with Integrity"

Карты и территориальные данные

*Обновлённый окончательный
проект ЕАР 2024
Приложение Н*

Округ Yolo Закон о выборе избирателя штата California План проведения выборов 2024 - 2028



Приложение Н | Карты и территориальные данные

Специально разработанные карты с избирательными участками, районами переписи и другими видами пространственного анализа будут подготовлены командой геоинформационной системы (GIS) при эксперте / секретаре-регистраторе / регистраторе избирателей (ACE) в ходе подготовки к циклу выборов 2024 года. Ниже приведены исполнители и источники для каждой карты.

Карты расположения центров голосования

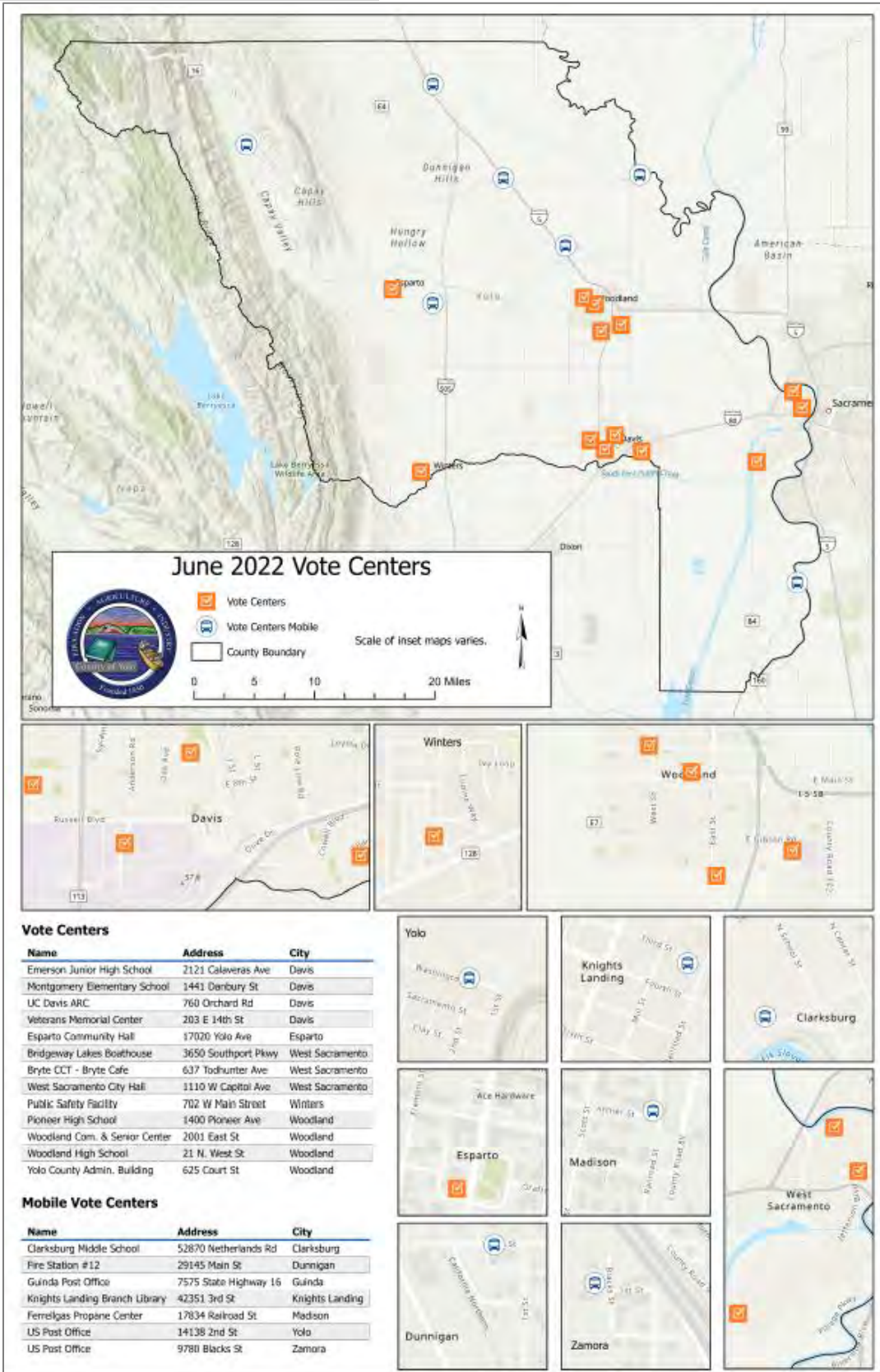
ЕС § 4005(a)(10)(I)(vi)(V)

Многие из мест, использовавшихся в избирательном цикле 2022 года, будут использоваться и в избирательном цикле 2024 года. Карты будут публиковаться для каждых выборов.

Центры голосования в ноябре 2022 года



Центры голосования в июне 2022 года



Карта расположения урн для сбора бюллетеней

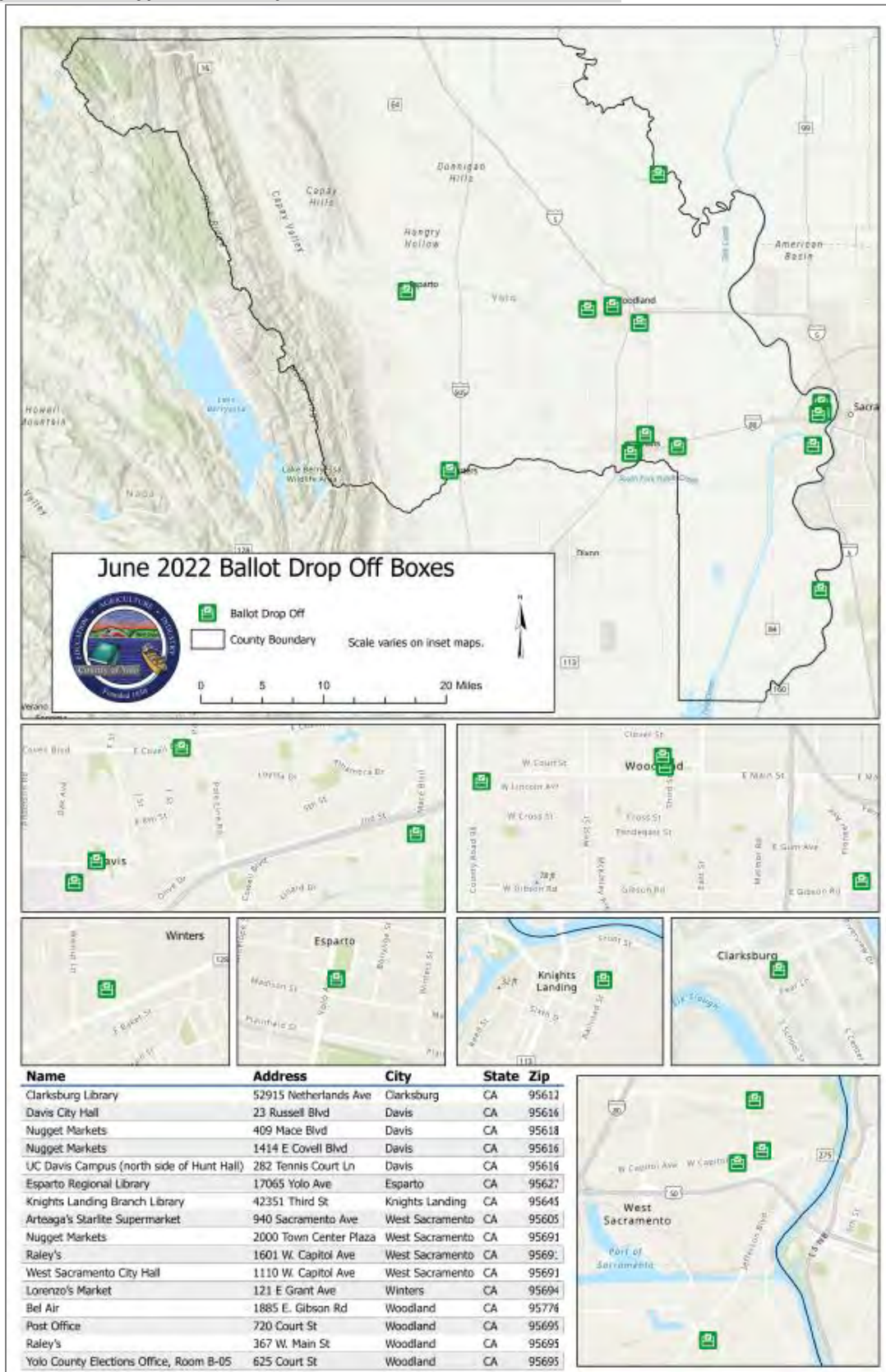
ЕС § 4005(a)(10)(I)(vi)(V)

Многие из мест, использовавшихся в избирательном цикле 2022 года, будут использоваться и в избирательном цикле 2024 года. Карты будут публиковаться для каждых выборов.

Официальные урны для сбора бюллетеней в ноябре 2022 года



Официальные урны для сбора бюллетеней в июне 2022 года

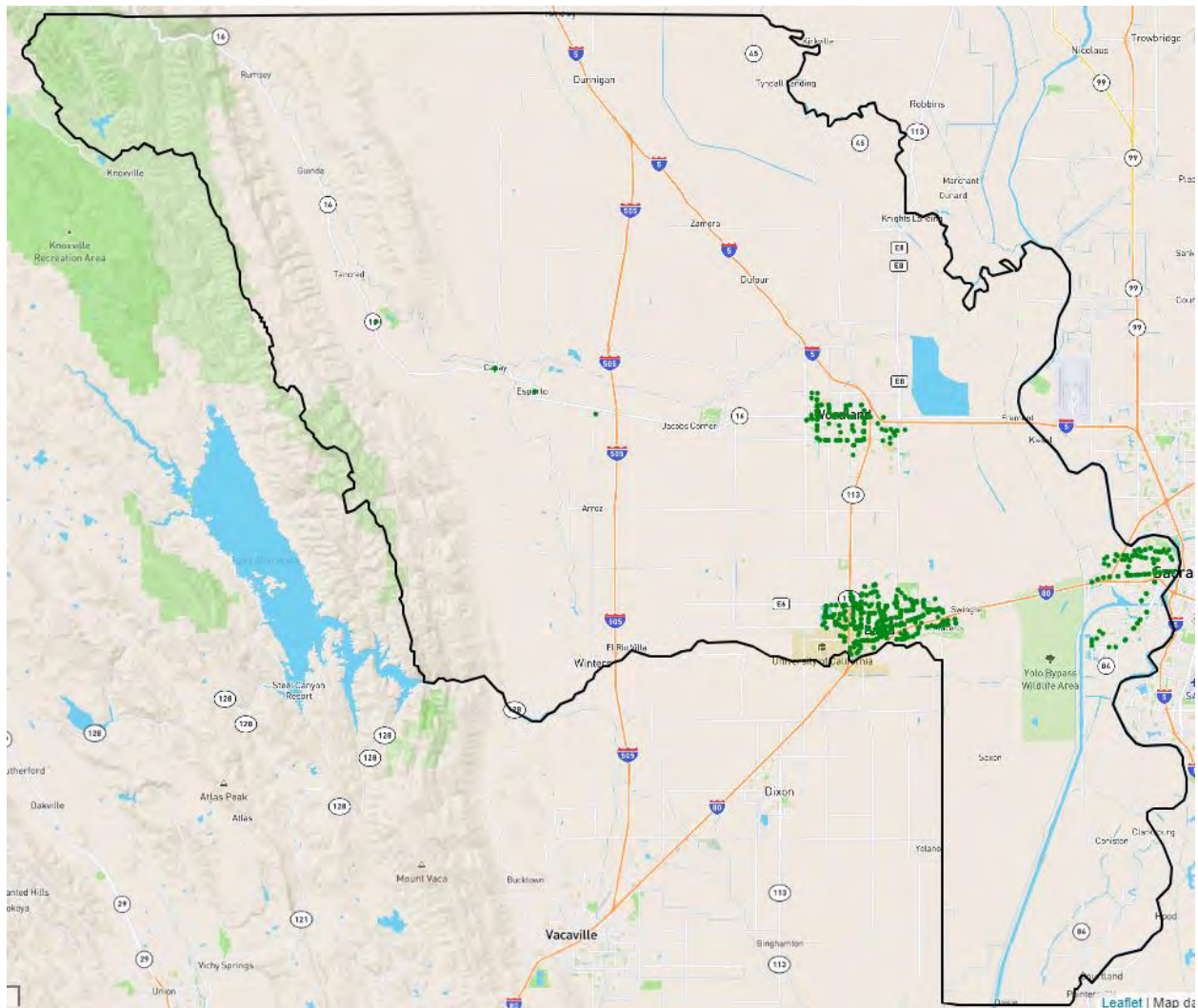


Маршруты общественного транспорта

Экранные снимки карты транспортных маршрутов с сайта: <https://ca.cidsitingtool.org/>.

По всему округу

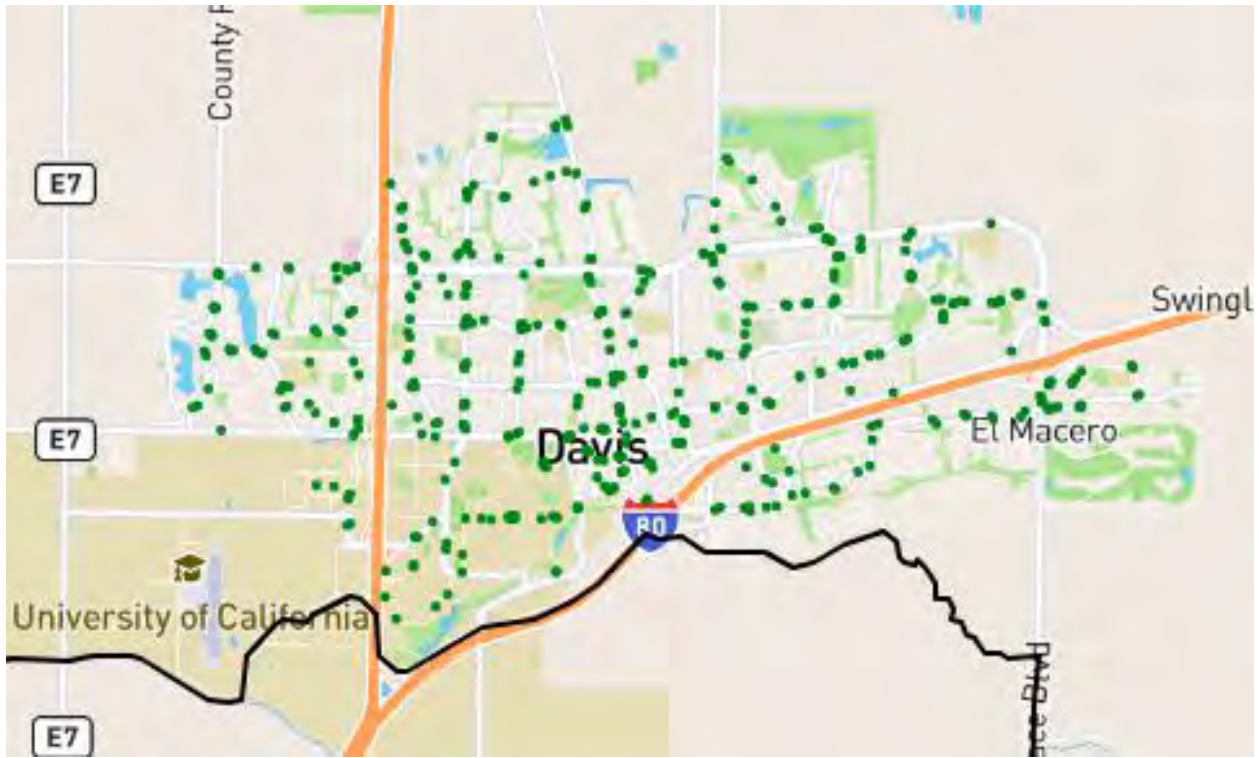
Transit Stops



Карта остановок общественного транспорта по всему округу

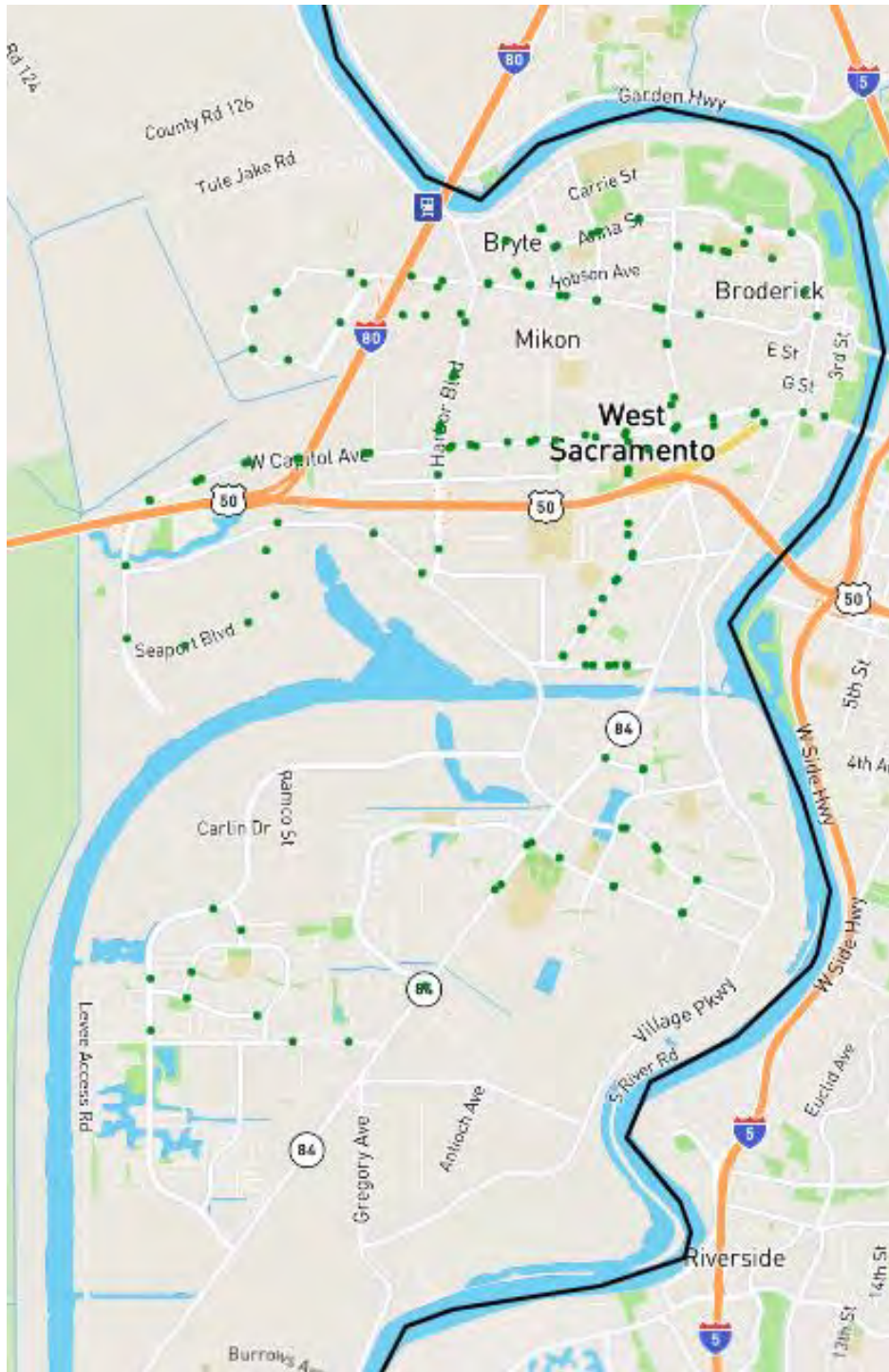
Город Davis

● Transit Stops



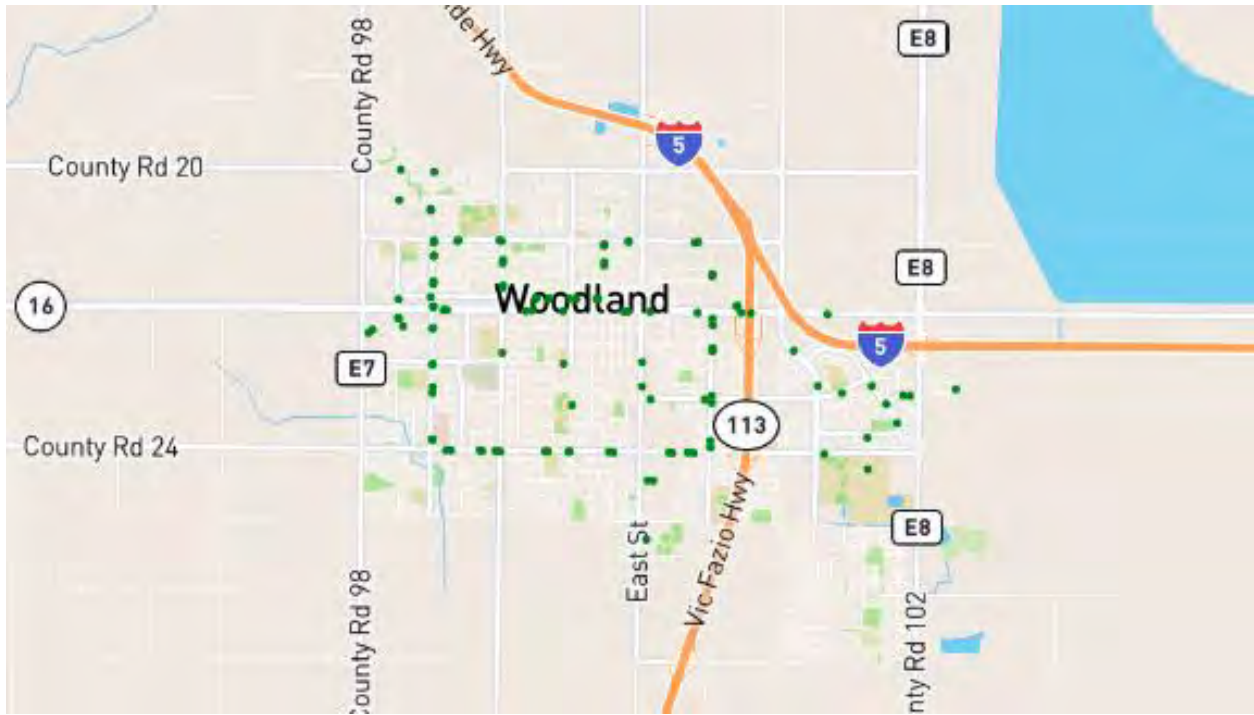
Город West Sacramento

● Transit Stops



Город Woodland

● Transit Stops



Район без статуса муниципального образования

● Transit Stops

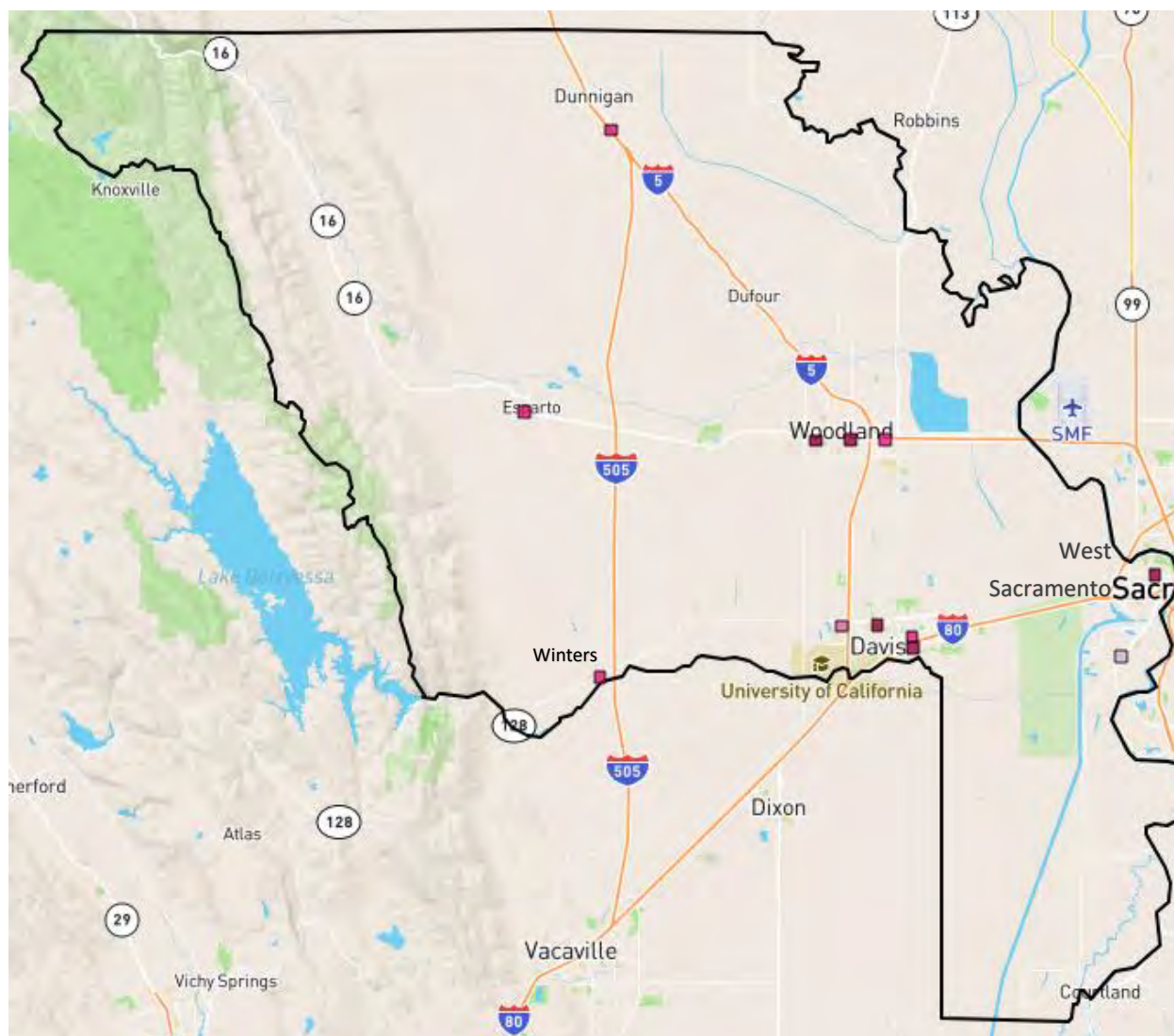


Карты, предоставленные Центром инклюзивной демократии

Карты, предоставленные Центром инклюзивной демократии (CID), получены с помощью онлайн-инструмента. На приведенной ниже карте используется инструмент для размещения и показаны только ПРЕДЛАГАЕМЫЕ МЕСТА РАСПОЛОЖЕНИЯ ЦЕНТРОВ ГОЛОСОВАНИЯ И УРН.

<https://ca.cidsitingtool.org/county.html?county=113>

Предлагаемое расположение 4-дневных центров голосования

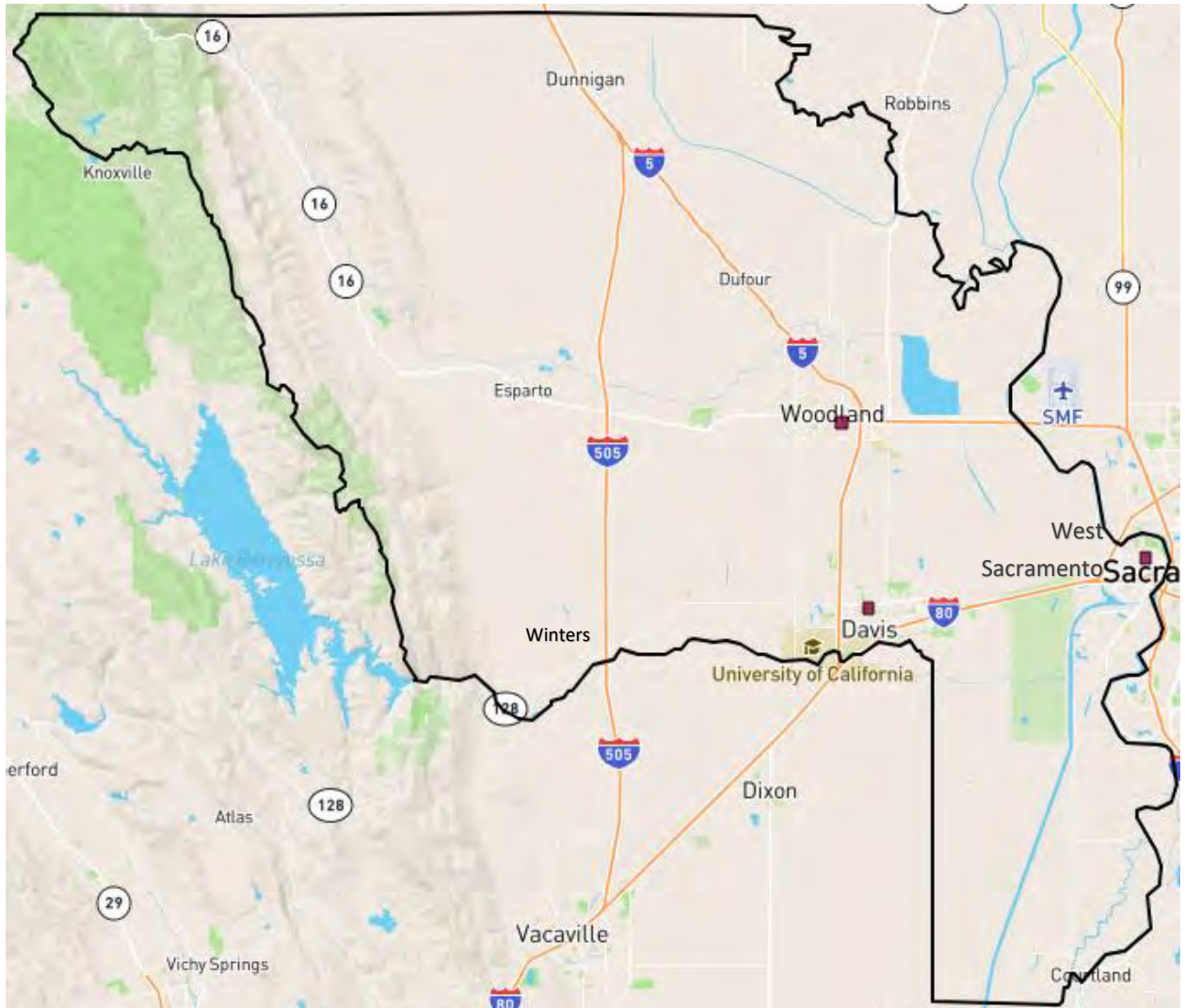


Suggested Areas for 4 Day Voting Locations

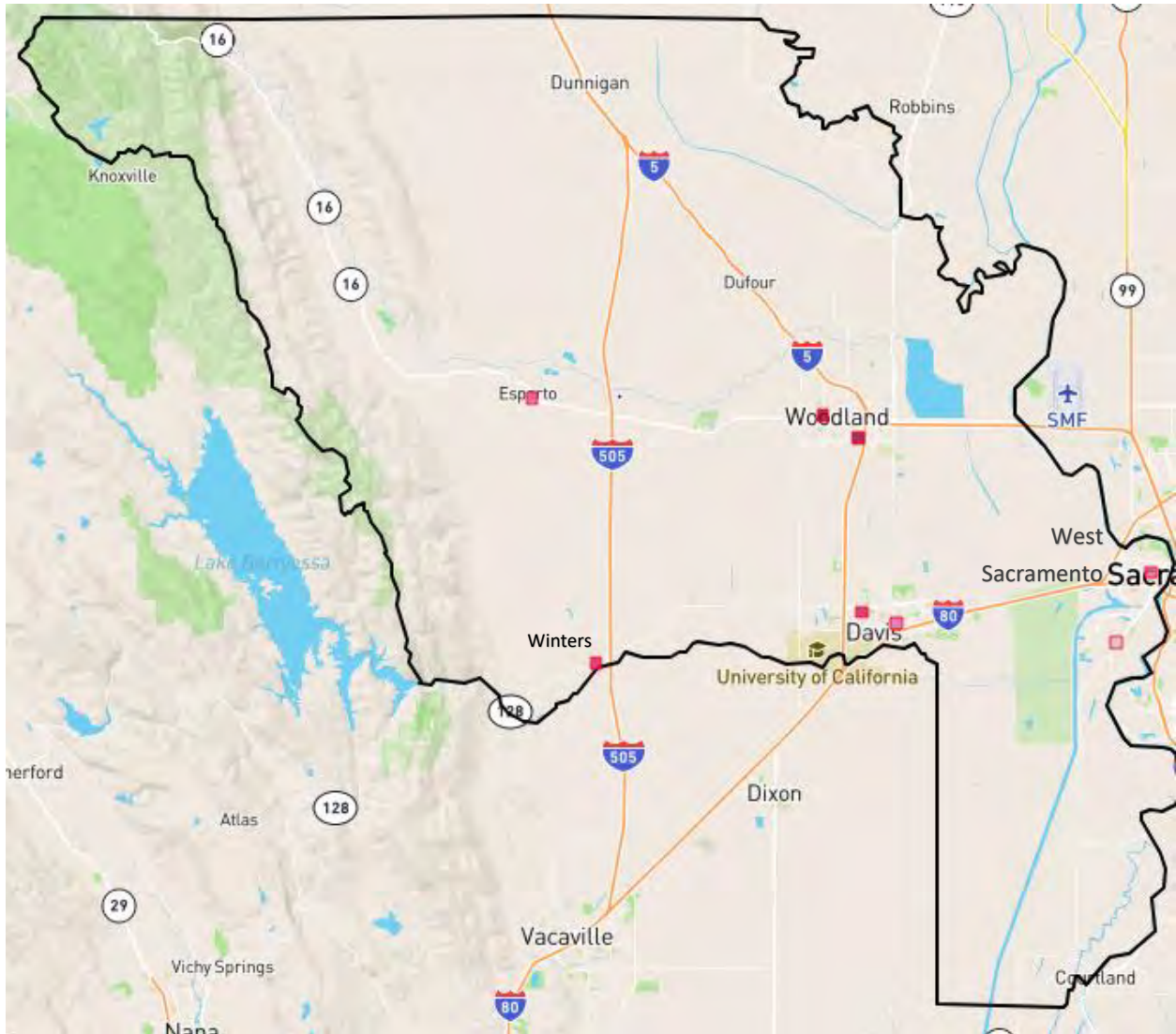
Low High

[Methodology](#) | [Site Scores](#)

Предлагаемое расположение 11-дневных центров голосования



Предлагаемое расположение урн для сбора бюллетеней



Suggested Areas for Ballot Drop Boxes

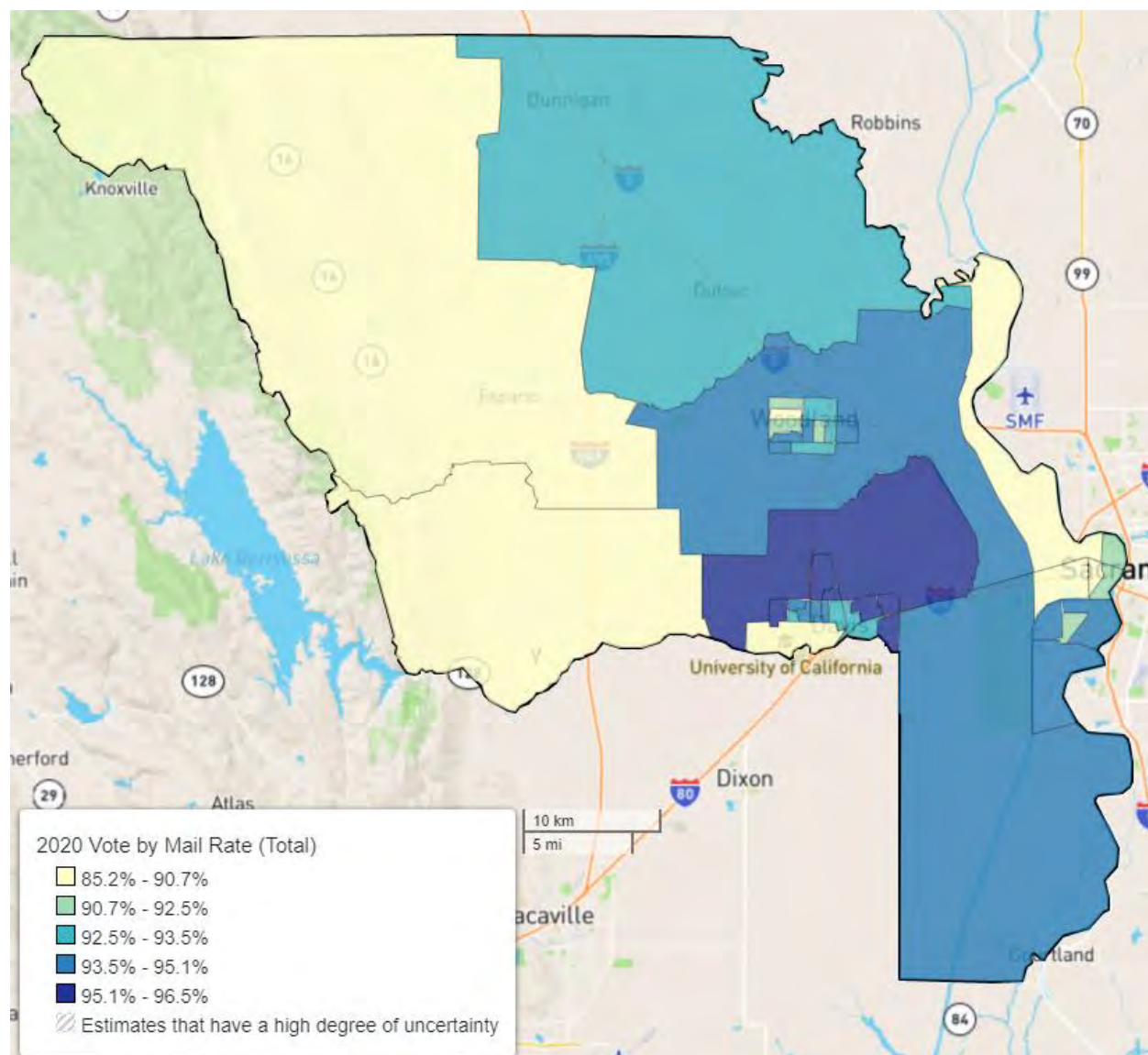
Low High

Methodology | **Site Scores** [↗](#)

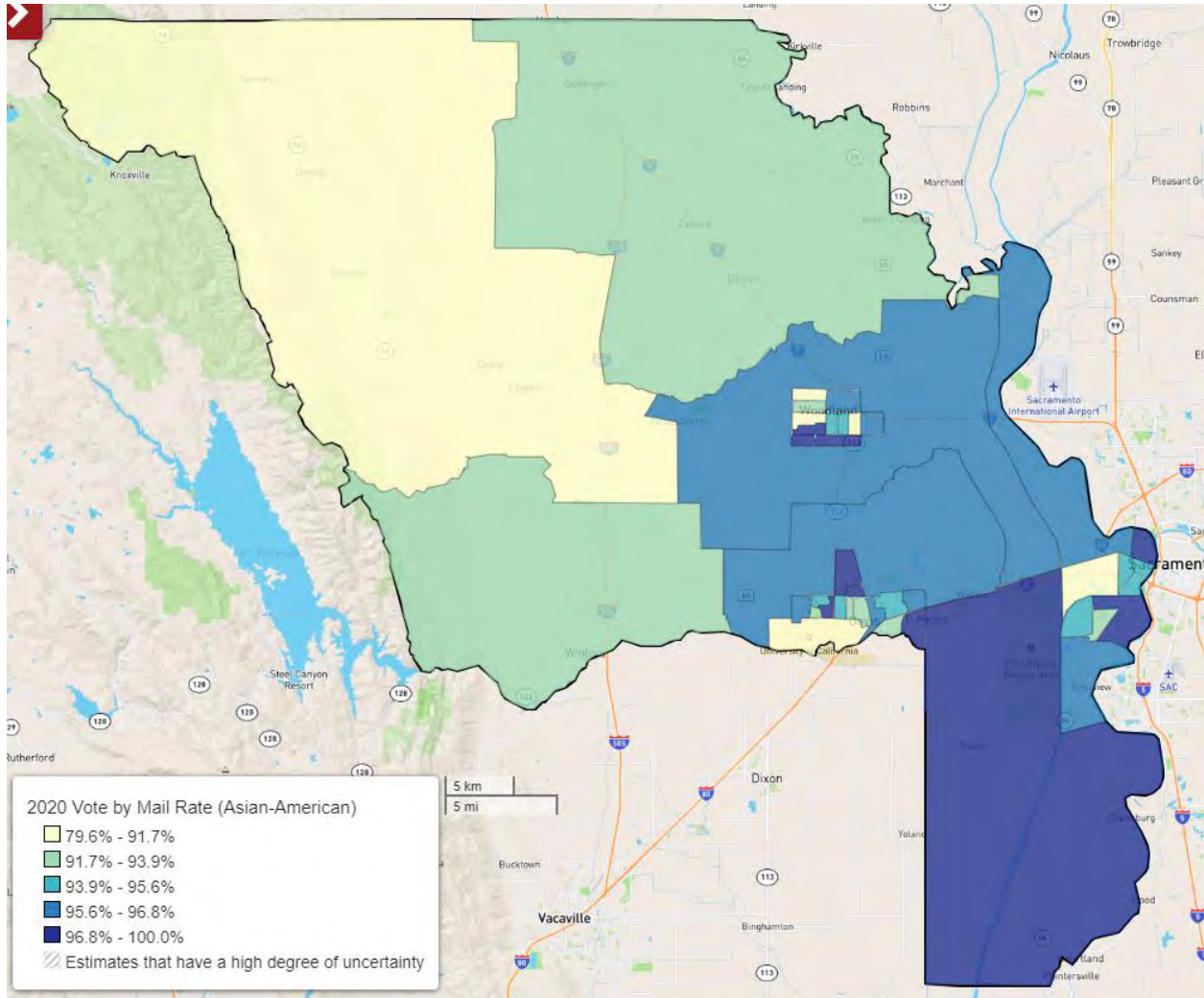
Районы с низкой частотой голосования по почте

Инструмент для размещения на сайте Центра инклюзивной демократии также позволяет получить карты, на которых наглядно представлены демографические данные и данные, связанные с выборами, с разбивкой по данным переписи. Показатель голосования по почте означает процент избирателей, которые голосовали по почте на Общих выборах 2020 года.

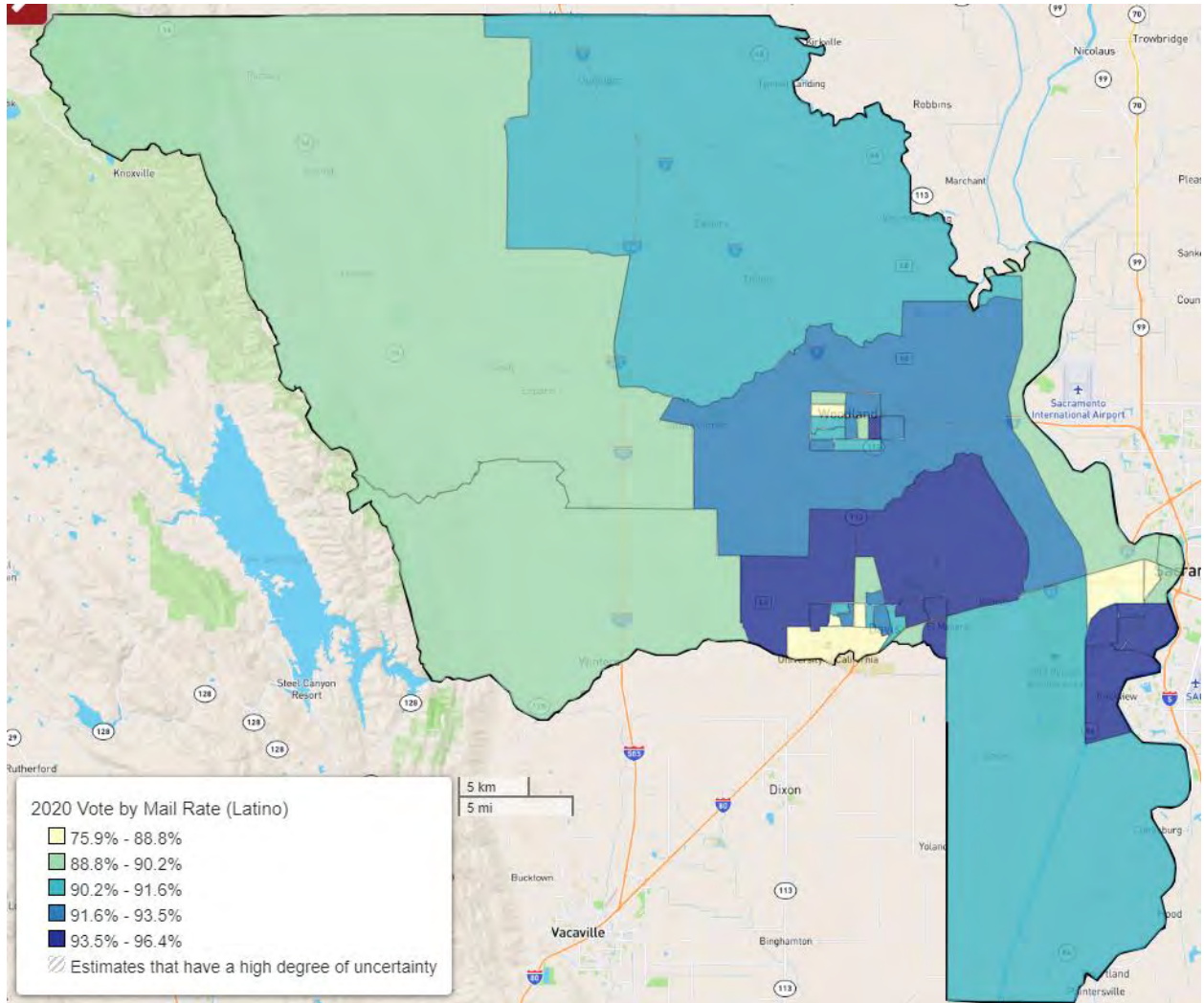
Показатель голосования по почте в 2020 году (всего)



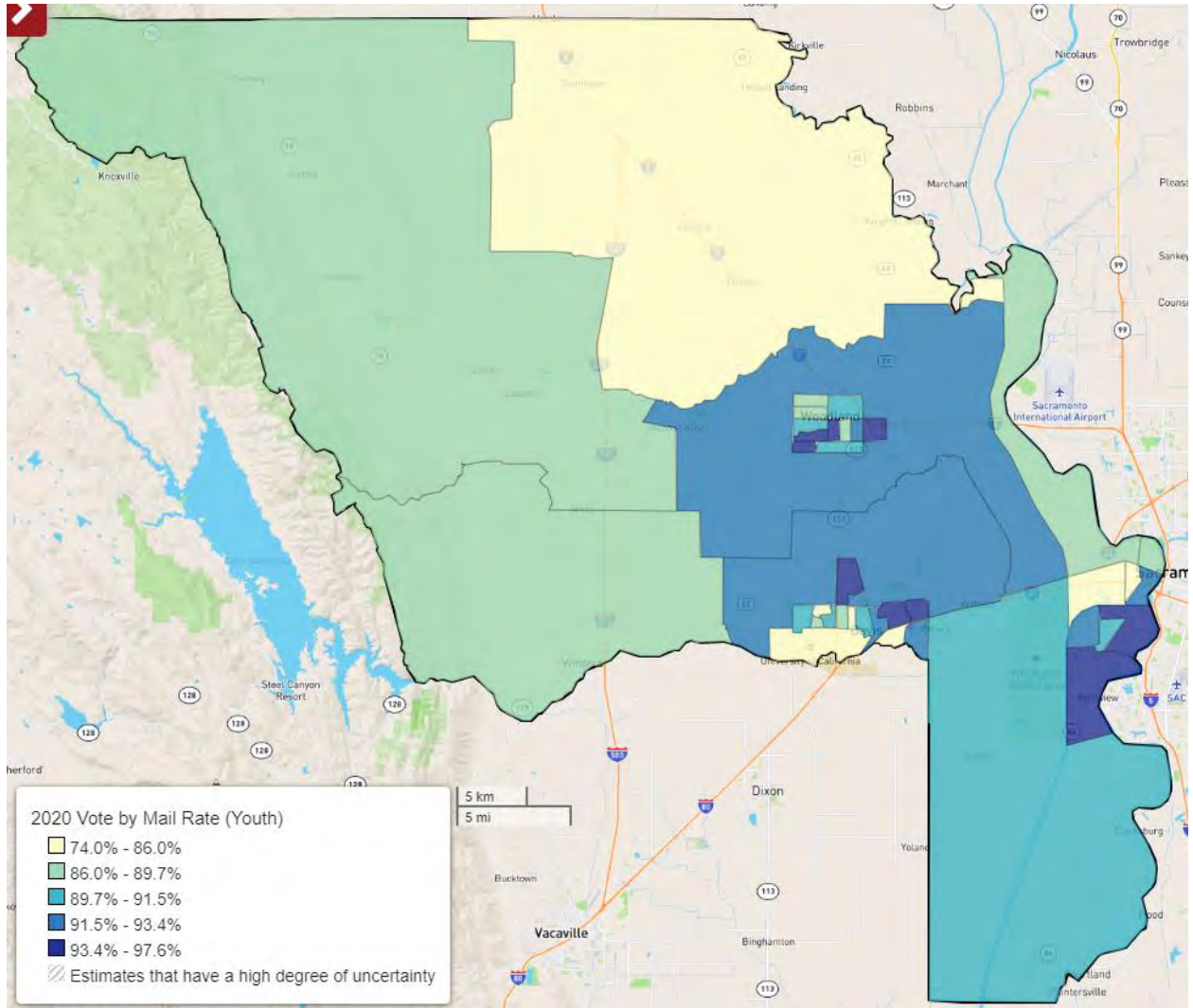
Показатель голосования по почте в 2020 году среди американцев азиатского происхождения



Показатель голосования по почте в 2020 году среди латиноамериканцев



Показатель голосования по почте в 2020 году среди молодежи

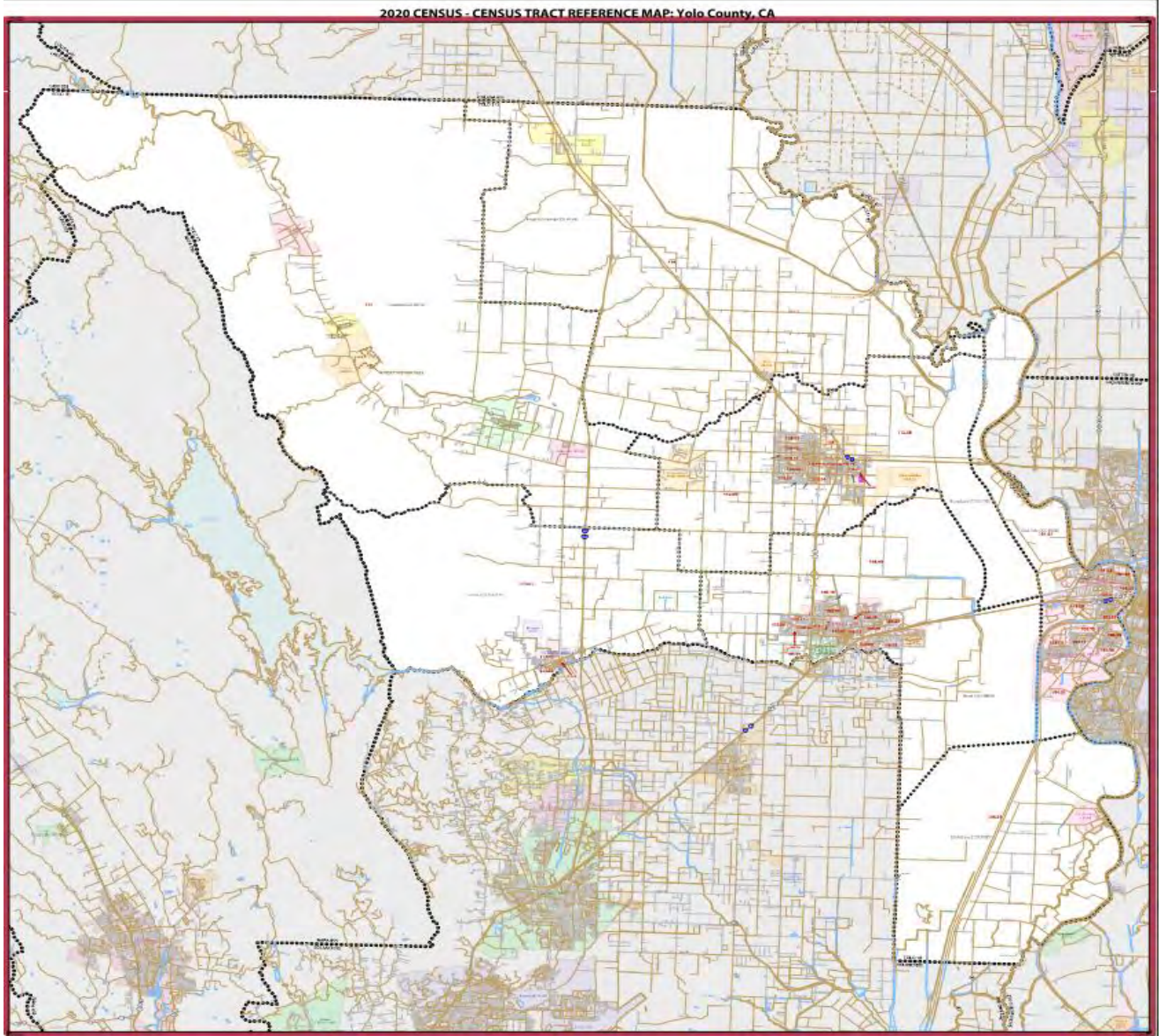


Пространственный анализ демографических показателей округа

Значительная часть имеющихся данных, связанных с требованиями к размещению центров голосования и урн для сбора бюллетеней, разбита по районам переписи. Некоторые данные, относящиеся к требованиям Закона о выборе избирателя, представлены в таблицах. В таблицах упоминаются районы переписи населения. Ниже приведена справочная карта районов переписи 2020 года для округа Yolo.

https://www2.census.gov/geo/maps/DC2020/PL20/st06_ca/censustract_maps/c06113_yolo/DC20CT_C06113.pdf

Перепись 2020 года - справочная карта районов переписи: округ Yolo, CA



LEGEND			LEGEND		
SYMBOL DESCRIPTION	SYMBOL	LABEL STYLE	SYMBOL DESCRIPTION	SYMBOL	LABEL STYLE
International	☆☆☆☆☆	CANADA	Incorporated Place ^{1,2}		FIPS 18100
Federal American Indian Reservation	*****	L'ANSE RESVN 1880	Census Designated Place (CDP) ²		Indian Village 1100
Oil Refinement Tract Land	*****	TI 880	Census Tract ³		33.07
State American Indian Reservation	*****	Terra Reservi 9400			
Alaska Native Regional Corporation	*****	NANA ANRC S2120	DESCRIPTION	SYMBOL	DESCRIPTION
State (or statistically equivalent entity)		NEW YORK 36	Water Body		Intrastate or U.S. Highway
County (or statistically equivalent entity)		ERIE 029	College or University		State Highway or State Road
Minor Civil Division (MCD)	o o o o o	BUSSEY Town 07485	Mailbox		Other Road
Census County Division (CCD), Census Subarea (CSA), or Unorganized Territory (UT)	o o o o o	Simms CCD 91430	Prison or Juvenile Detention Center		4WD Trail, Stairway, Alley, Walkway, or Ferry
Consolidated City	o o o o o	MILFORD 47500	National or State Park, Forest, or Recreation Area		Strenuous Boundary or Feature Not Showable Classifiable
			Unlabeled Subject Area		Local Area

Where international, state, county, and/or MCD/CCD boundaries coincide, the map shows the boundary symbol for only the highest-ranking of these boundaries.

Geographic area names are followed by either their FIPS or census code.

1 A "*" following an MCD name denotes a false MCD. A "*" following a place name indicates that a false MCD exists with the same name and FIPS code as the place; the false MCD label is not shown.

2 Place label color corresponds to the place fill color.

3 Census tracts are identified by an up to four-digit integer number and may have an optional two-digit suffix, for example 23 or 1457.02. The census tract codes consist of six digits with an implied decimal between the fourth and fifth digit corresponding to the basic census tract number, but with leading zeros, and trailing zeros for census tracts without a suffix. The tract number examples above would have codes of 002300 and 145702, respectively.

Due to space limitations, some road names, along with other feature and geography names on the map, may not be shown.

Сообщества “языковых меньшинств”

ЕС § 4005(a)(10)(I)(i)(V)

По состоянию на 2021 год секретарь штата не предоставил специализированные карты сообществ языковых меньшинств в округе Yolo. Благодаря проводимой работе с населением и пониманию его особенностей, Управление по проведению выборов округа Yolo располагают информацией о местах проживания и потребностях языковых меньшинств в округе Yolo.

Как определено в федеральном Законе об избирательном праве и указано в Избирательном кодексе штата California, "сообщество языкового меньшинства" или "группа языкового меньшинства" состоит из лиц, определяемых следующими характеристиками:

"Домохозяйство с ограниченным знанием английского языка," - это домохозяйство, в котором ни один из членов в возрасте 14 лет и старше (1) не говорит только по-английски или (2) не говорит на каком-либо другом языке, отличном от английского, зная английский очень хорошо. Иными словами, все члены семьи в возрасте 14 лет и старше испытывают хотя бы некоторые трудности с английским языком. По определению, к этой группе не могут относиться домохозяйства, говорящие только на английском языке. В предыдущих данных Бюро переписи населения эти домохозяйства назывались "лингвистически изолированными" и "домохозяйствами, в которых никто из лиц 14 лет и старше не говорит только на английском языке или говорит дома на языке, отличном от английского, и не владеет английским очень хорошо". Данная таблица непосредственно сопоставима с таблицами предыдущих лет, в которых использовались эти обозначения. Ниже приведена таблица, в которой представлены оценки Опроса американского населения (ACS) за 2021 год и данные программы Оценки численности населения Бюро переписи населения с разбивкой по населенным пунктам для населения с ограниченным знанием английского языка (LEP).

Таблица 24. Районы переписи населения и оценка числа домохозяйств с ограниченным знанием английского языка - 2021 год

Район переписи	Процент домохозяйств с ограниченным знанием английского языка			
	Испанский язык	Другие индоевропейские языки	Языки Азии и островов Тихого океана	Прочие языки
Район переписи 101.02	0,0%	73,7%	0,0%	—
Район переписи 101.03	24,6%	25,5%	0,0%	—
Район переписи 101.04	18,6%	51,6%	15,2%	—
Район переписи 101.05	0,0%	100,0%	37,2%	—
Район переписи 102.01	7,8%	0,0%	0,0%	—
Район переписи 102.03	36,9%	13,3%	75,9%	0,0%
Район переписи 102.04	3,4%	55,9%	0,0%	—
Район переписи 103.10	0,0%	14,1%	14,6%	—
Район переписи 103.12	21,4%	2,3%	16,5%	—
Район переписи 103.13	0,0%	0,0%	7,9%	—
Район переписи 103.14	0,0%	12,0%	19,1%	—

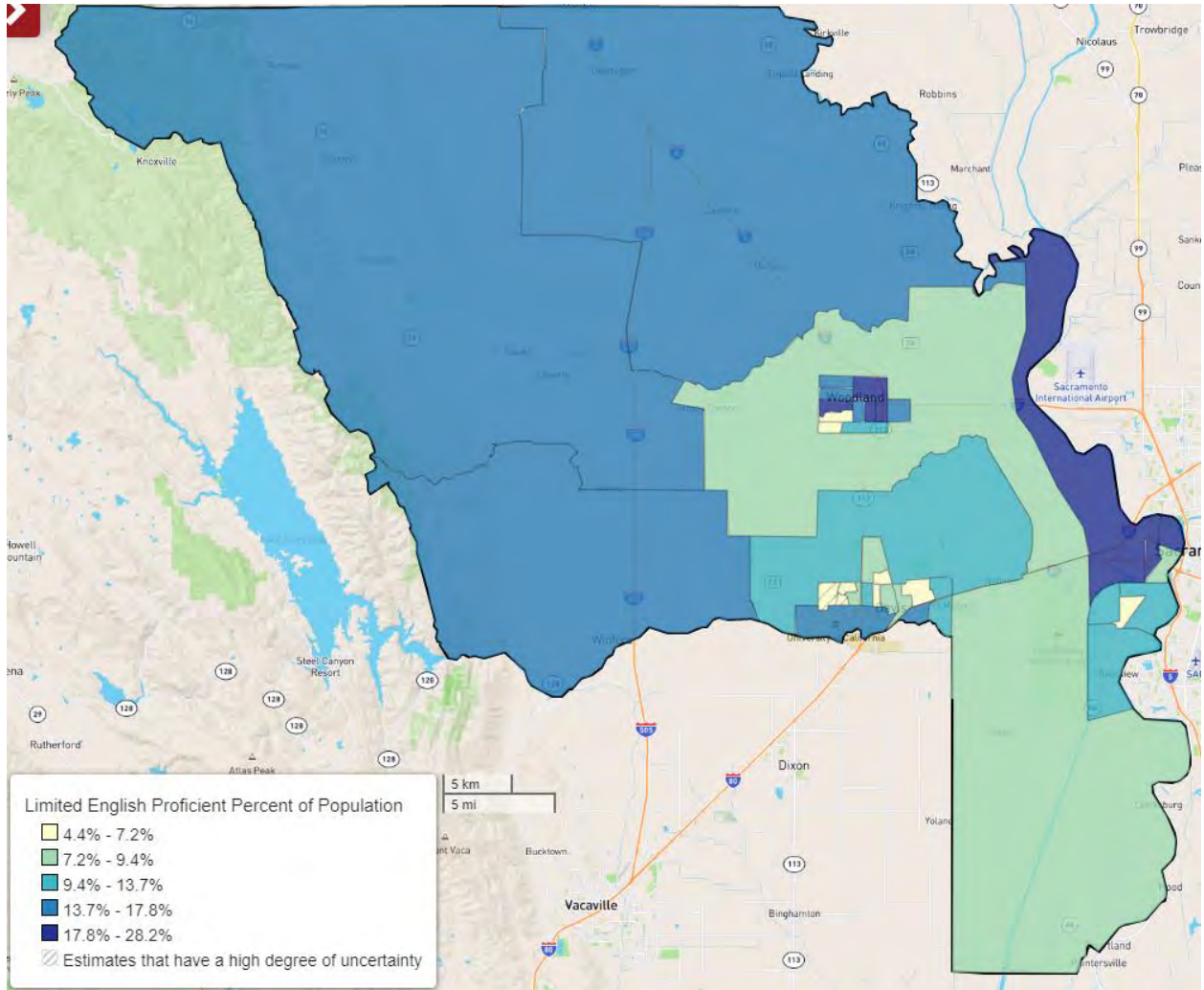
Район переписи	Процент домохозяйств с ограниченным знанием английского языка			
	Испанский язык	Другие индоевропейские языки	Языки Азии и островов Тихого океана	Прочие языки
Район переписи 103.15	0,0%	–	0,0%	–
Район переписи 104.01	0,0%	7,0%	28,7%	–
Район переписи 104.02	14,6%	1,3%	0,0%	0,0%
Район переписи 105.01	0,0%	0,0%	28,2%	0,0%
Район переписи 105.05	0,0%	0,0%	30,3%	–
Район переписи 105.08	0,0%	8,5%	0,0%	0,0%
Район переписи 105.09	4,2%	0,0%	26,7%	0,0%
Район переписи 105.10	0,0%	0,0%	24,1%	–
Район переписи 105.11	0,0%	0,0%	30,8%	0,0%
Район переписи 105.12	0,0%	0,0%	29,9%	0,0%
Район переписи 105.13	2,3%	0,0%	10,2%	0,0%
Район переписи 106.02	17,9%	0,0%	45,0%	0,0%
Район переписи 106.05	4,7%	20,5%	20,2%	0,0%
Район переписи 106.07	0,0%	39,6%	35,2%	–
Район переписи 106.08	0,0%	10,1%	24,9%	–
Район переписи 106.09	0,0%	0,0%	0,0%	–
Район переписи 106.10	8,4%	0,0%	0,0%	100,0%
Район переписи 106.11	77,1%	0,0%	0,0%	0,0%
Район переписи 107.01	24,3%	0,0%	18,8%	0,0%
Район переписи 107.03	0,0%	5,1%	16,1%	0,0%
Район переписи 107.04	0,0%	10,5%	4,9%	11,5%
Район переписи 108	26,4%	17,2%	0,0%	100,0%
Район переписи 109.01	9,2%	0,0%	–	–
Район переписи 109.02	18,8%	0,0%	15,1%	–
Район переписи 110.01	33,5%	63,6%	–	0,0%
Район переписи 110.02	10,5%	0,0%	0,0%	–
Район переписи 111.01	26,4%	0,0%	0,0%	–
Район переписи 111.02	3,2%	10,3%	11,1%	0,0%
Район переписи 111.03	20,4%	18,8%	0,0%	–
Район переписи 112.03	0,0%	–	0,0%	0,0%
Район переписи 112.04	27,1%	0,0%	42,9%	–
Район переписи 112.07	23,0%	36,8%	0,0%	–
Район переписи 112.08	16,2%	0,0%	52,2%	–
Район переписи 112.09	14,6%	10,4%	3,2%	0,0%
Район переписи 112.10	28,2%	0,0%	0,0%	0,0%

Район переписи	Процент домохозяйств с ограниченным знанием английского языка			
	Испанский язык	Другие индоевропейские языки	Языки Азии и островов Тихого океана	Прочие языки
Район переписи 112.11	19,5%	0,0%	0,0%	–
Район переписи 113.01	0,0%	0,0%	–	0,0%
Район переписи 113.02	5.9%	0,0%	–	–
Район переписи 113.03	0,0%	–	–	–
Район переписи 113.04	5,8%	–	–	–
Район переписи 114	8.0%	–	100%	–
Район переписи 115	8,5%	0,0%	0,0%	–

- Оценка не может быть рассчитана из-за недостаточного количества наблюдаемых данных в выборке.

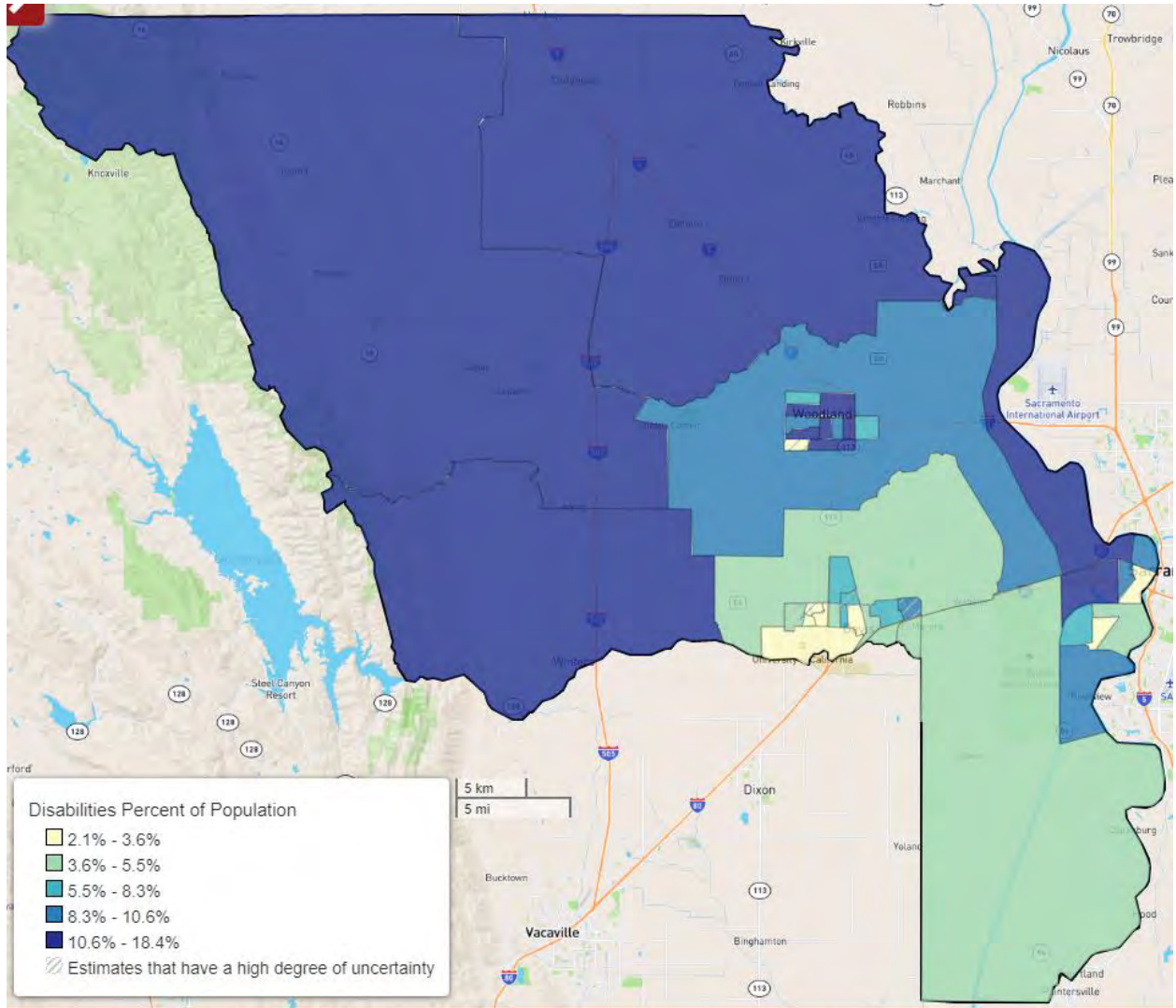
Процент населения с ограниченным знанием английского языка

Инструмент для размещения на сайте Центра инклюзивной демократии не предоставляет разбивку населения с ограниченным знанием английского языка по отдельным языкам. Тем не менее, на карте ниже показан округ с указанием процентной доли людей с ограниченным знанием английского языка относительно всего населения.



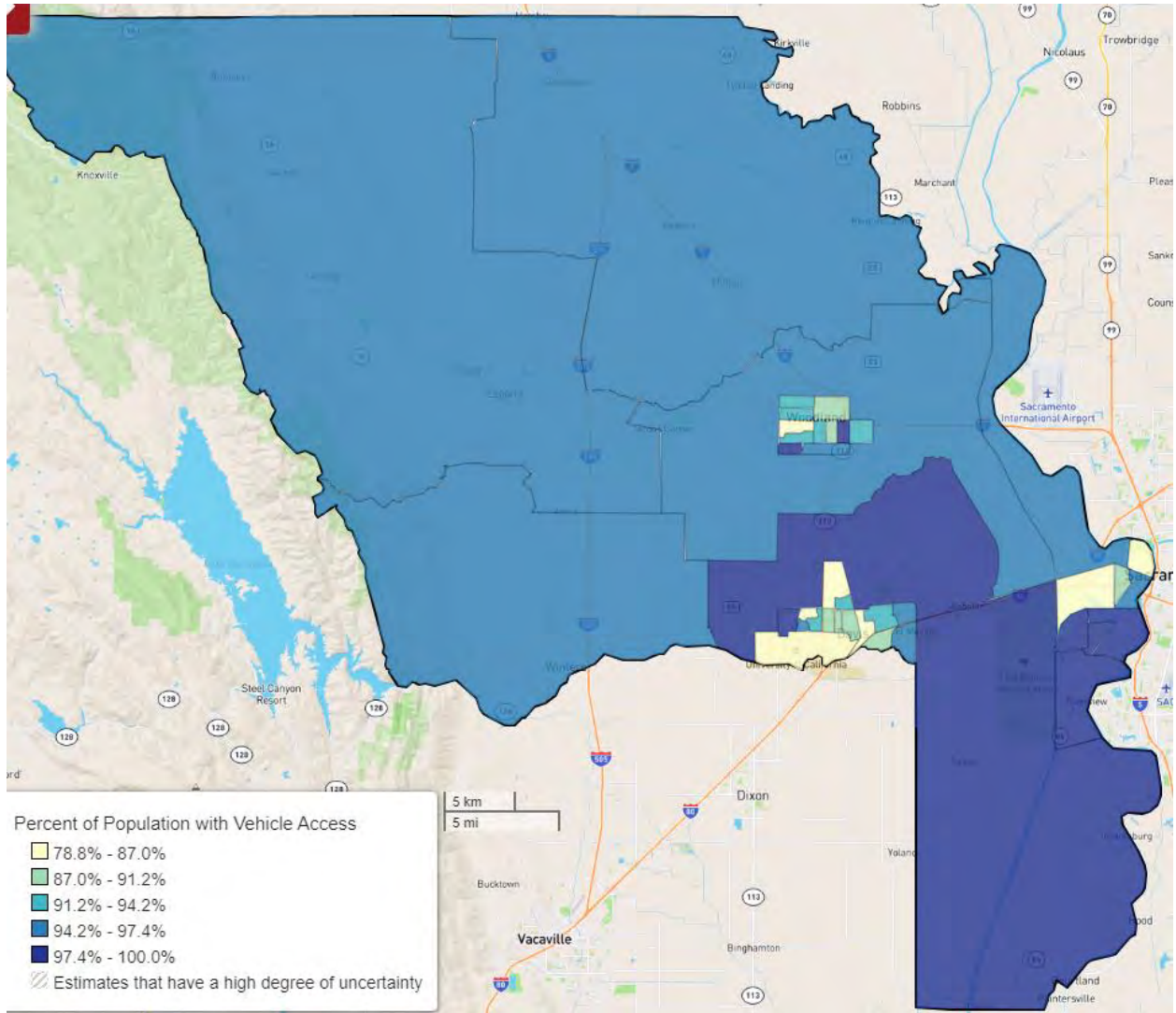
Лица в возрасте 18 лет и старше с инвалидностью

Карта с сайта Центра инклюзивной демократии, приведенная ниже, показывает процент населения, относящего себя к людям с инвалидностью, в разбивке по районам переписи из данных оценки 5-летнего опроса американского населения (2017–2021 гг.).



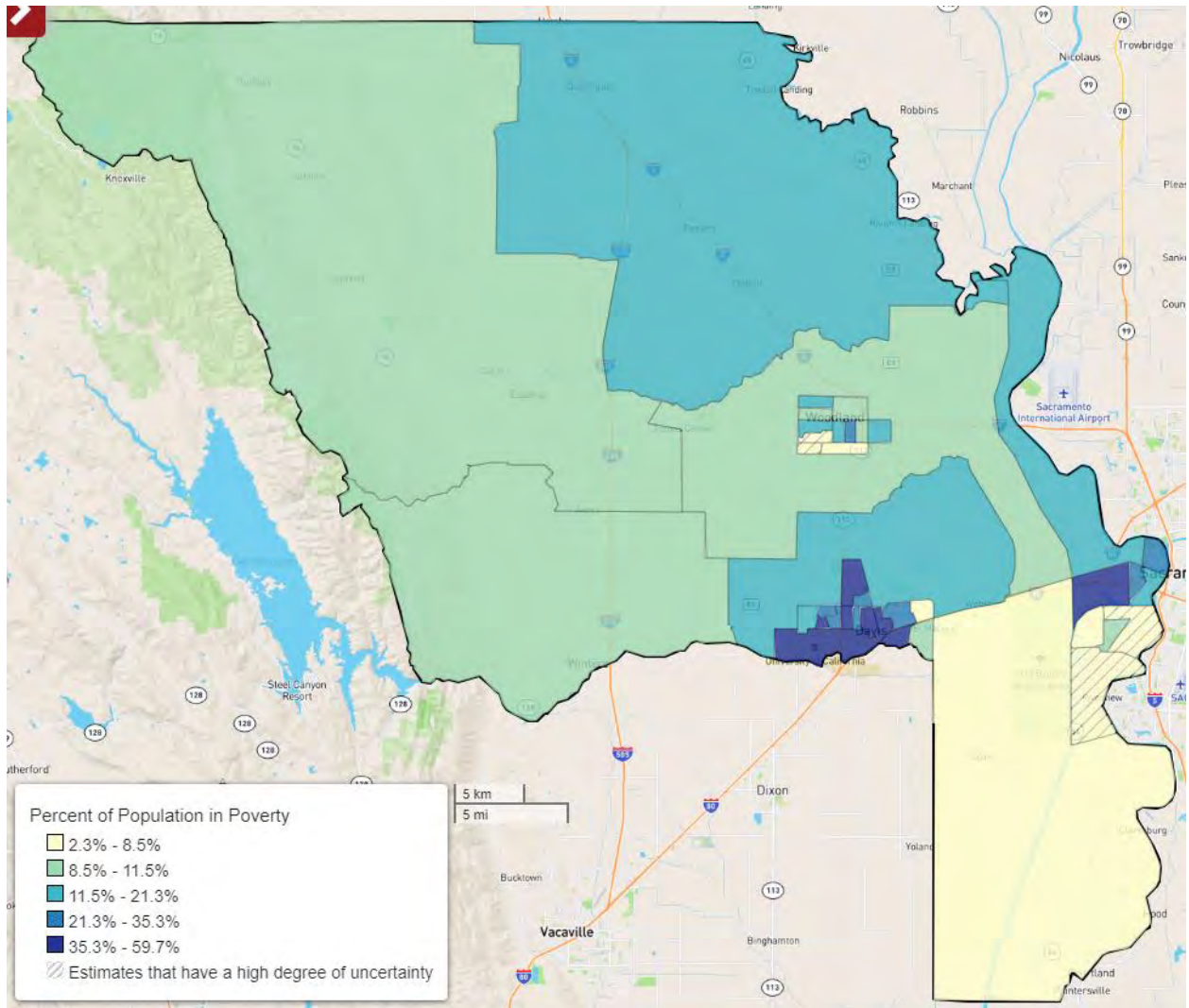
Домохозяйства, не имеющие транспортных средств

Карта с сайта Центра инклюзивной демократии, приведенная ниже, показывает процент населения с низким доступом к транспорту в разбивке по районам переписи из данных оценки 5-летнего опроса американских общин (2017–2021 гг.).



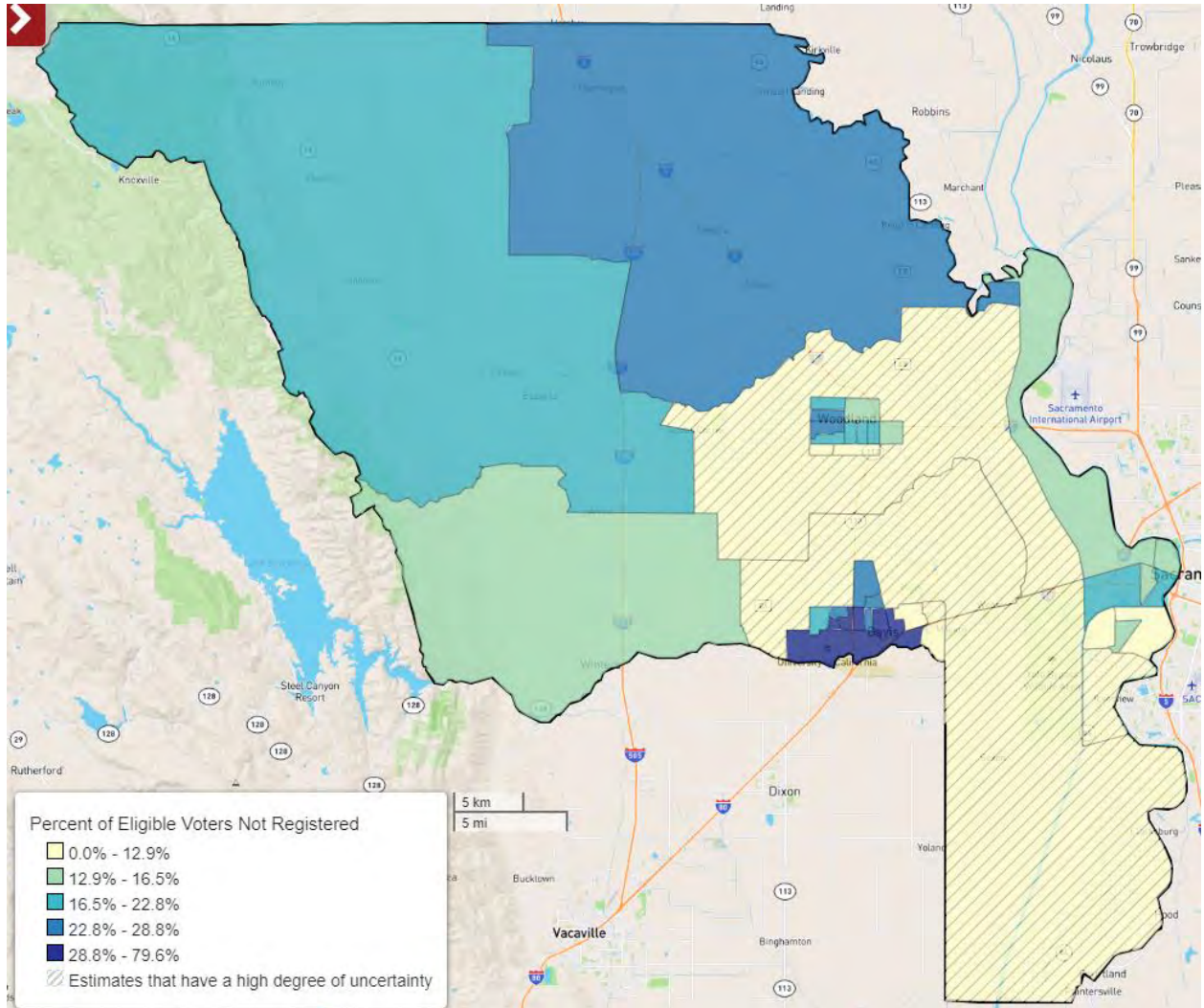
Лица в возрасте 18 лет и старше, живущие в бедности

Карта с сайта Центра инклюзивной демократии, приведенная ниже, показывает процент населения, живущего в бедности в разбивке по районам переписи из данных оценки 5-летнего опроса американских общин (2017–2021 гг.).



Жители с правом голоса, которые еще не зарегистрировались для голосования

Карта с сайта Центра инклюзивной демократии, приведенная ниже, показывает процент населения, имеющего право голосовать, но не зарегистрированного для голосования. Он отображается по районам переписи.



Комментарии общественности

*Обновлённый окончательный
проект ЕАР 2024
Приложение I*

Округ Yolo Закон о выборе избирателя штата California План проведения выборов 2024 - 2028



Приложение I | Комментарии общественности

В этот раздел на протяжении всего процесса рассмотрения плана и консультаций с общественностью будут добавляться распечатки электронных писем и расшифрованные комментарии с собраний.

23 мая 2023 г.

По электронной почте (elections@yolocounty.org)

Jesse Salinas
Assessor, Clerk-Recorder, and Registrar of Voters
County of Yolo
625 Court Street, Room B05
Woodland, CA 95695

Относительно: Комментарии к окончательному варианту EAP округа Yolo на 2022 год для пересмотра в 2023 году

Уважаемый г-н Salinas!

От имени организации Права инвалидов штата California (DRC)¹ благодарю за предоставленную возможность внести свой вклад в разработку Плана проведения выборов (EAP) в округе Yolo в рамках двухлетнего процесса пересмотра EAP в соответствии с Законом о выборе избирателя (VCA) штата California. Я участвовал в одной из двух консультационных встреч с общественностью 5 мая 2023 года. Я представил свои комментарии к окончательному варианту первоначального EAP, который был принят в 2022 году, поскольку считаю, что такой подход может быть наиболее полезным для Вас и Ваших сотрудников при работе над пересмотренным EAP. В данном письме в письменной форме излагаются мои соображения, высказанные на той встрече. Надеюсь, что оно будет полезно Вам в качестве дополнения к нашей дискуссии 5 мая.

¹ DRC - это система защиты и адвокатской поддержки калифорнийцев с ограниченными возможностями. В соответствии с Законом о содействии избирателям в Америке 2002 года, DRC поручено обеспечить "полное участие в избирательном процессе лиц с ограниченными возможностями, включая регистрацию для голосования, голосование и доступ к местам проведения выборов". (§ 21061(a) 52 Кодекса США (U.S.C.)). ([Вернуться к основному документу](#))

Комментарии DRC к окончательному варианту Плана проведения выборов округа Yolo на 2023 год для пересмотра в 2023 году, 23 мая 2023 г.

Страница 2 из 9

DRC предоставил несколько пакетов комментариев к проектам первоначального ЕАР округа в 2022 г., и мы высоко оценили работу сотрудников окружного Управления по проведению выборов за продемонстрированную ими приверженность инклюзивным процессам, вдумчивое взаимодействие с обществом и реагирование на замечания общественности в процессе подготовки ЕАР и на заседаниях Консультативного комитета по доступности голосования (VAAC). Результатом этой кропотливой работы стало создание высококачественного ЕАР, который может служить примером для других округов при разработке и обновлении собственных ЕАР. Наши замечания в начале процесса пересмотра 2023 года касаются тех аспектов, которые могут быть улучшены в документе, уже имеющем много достоинств. Все приведенные ниже ссылки на страницы относятся к окончательному варианту ЕАР 2022 года.²

Доступные варианты голосования при голосовании с личной явкой

Мы рекомендуем добавить фразу "для избирателей с ограниченными возможностями" в заголовок "Доступность VC" на стр. 12, поскольку это поможет избирателям с ограниченными возможностями легче найти раздел ЕАР, который может быть особенно важен для них. Не все люди с ограниченными возможностями автоматически ищут слово "доступность", чтобы найти описание услуг, которые могут им помочь.

Мы рекомендуем описать порядок голосования с тротуара в разделе "Доступность VC" на стр. 12. В качестве альтернативы, как указано ниже, можно описать порядок голосования с тротуара в разделе "Центр голосования", который в настоящее время занимает страницы 10 и 11, а затем просто сослаться на это описание в разделе "Доступность центров VC".

Следующее предложение из раздела "Языковая помощь для голосующих очно избирателей" на странице 17 должно быть повторено в разделе "Доступность центров VC" на странице 12: "Чтобы получить помощь при голосовании, любой избиратель может привести в кабину для голосования до двух человек при условии, что эти помощники не являются представителями работодателя или профсоюза избирателя".

² Мы очень признательны заместителю по выборам Armando Salud за его готовность выпустить весной этого года проект ЕАР, включающий отмеченную редакторскую правку варианта ЕАР на 2022 год. Отмеченная редакторская правка поможет заинтересованным представителям общественности увидеть, какие именно изменения предлагаются округом по сравнению с принятым первоначальным вариантом ЕАР. ([Вернуться к основному документу](#))

Комментарии DRC к окончательному варианту EAP округа Yolo на 2022 год для пересмотра в 2023 году, 23 мая 2023 г.

Страница 3 из 9

Нижеследующий раздел содержит дополнительные рекомендации, касающиеся непосредственно устройств для заполнения бюллетеней.

Устройства для заполнения бюллетеней (BMD)

Мы рекомендуем пересмотреть четвертый абзац на стр. 12, описывающий характеристики BMD, с тем, чтобы сделать его более точным и включить в него более понятные формулировки (т.е. сделать его более доступным для человека, не знакомого с этим оборудованием). Вот один из возможных вариантов:

Устройства для заполнения бюллетеней Hart InterCivic Verity Touch Writer (BMD) оснащены функциями, позволяющими избирателям с временной или постоянной инвалидностью реализовать свое право на конфиденциальное и самостоятельное голосование. означает, что эти устройства позволяют им голосовать, не прибегая к помощи другого человека, который поможет им поставить отметку в бюллетене, и не сообщая никому о том, как они голосуют, что защищает их право на тайное голосование. Это такие функции как сенсорный экран; ручной контроллер с колесиком прокрутки и кнопкой "выбор"; возможность изменения размера текста и цветового контраста на экране; наушники для прослушивания аудиоверсии бюллетеня и аудиоинструкций по навигации и проставлению отметок в электронном бюллетене; а также порты, позволяющие избирателю подключить тактильные кнопки или устройство для управления без использования рук путем вдыхания и выдыхания воздуха.

Мы рекомендуем пересмотреть предложения о том, как сотрудники избирательных комиссий обучаются оказанию помощи при работе с BMD, в третьем абзаце на стр. 14, сделав их более широкими и лаконичными, возможно, следующим образом: "Сотрудники избирательных участков обучаются настройке доступных устройств для заполнения бюллетеней (оборудование Hart InterCivic Verity Touch Writer) и самостоятельному использованию этих устройств, чтобы они могли помочь избирателям в использовании их возможностей, включая...". В конце этого предложения можно перечислить характеристики, или, если на стр. 12 перечислены все (или, по крайней мере, большая часть) доступных характеристик BMD, можно просто сослаться на это описание на стр. 14 (а не перечислять характеристики на стр. 14).

5 мая мы обсуждали, что подразумевается под следующим предложением в третьем абзаце на стр. 14: "Touch Writers также запрограммированы на чтение или прослушивание на английском языке". Объяснение заключалось в том, что BMD имеют письменный текст и аудиозапись только на английском языке, и ваши сотрудники хотели избежать впечатления, что в BMD представлена информация на каких-либо других языках. Поэтому мы рекомендуем просто прямо указывать эту информацию (т.е. "Устройства для заполнения бюллетеней имеют письменный текст и звуковое сопровождение только на английском языке; информация на других языках в них представлена".) Поскольку эта информация не имеет прямого отношения к штатному расписанию, мы также рекомендуем перенести ее из раздела "Штатное расписание VC" в раздел "Технические средства для голосования в VC" на стр. 14 и в раздел "Языковая помощь избирателям, голосующим лично" на стр. 17. В последнем разделе стоит также описать, как избиратель может использовать факсимильный бюллетень в сочетании с BMD.

Наконец, мы предлагаем рассмотреть возможность замены нескольких слов в следующем предложении в последнем абзаце на стр. 14, чтобы добиться более позитивного тона в отношении BMD (курсивом выделены слова, которые мы предлагаем изменить): "*Любой* избиратель может использовать Touch Writer, *однако* его функциональные возможности делают его идеальным для некоторых людей с инвалидностью.....". Возможная редакция выглядит следующим образом: "Хотя воспользоваться устройством Touch Writer может любой избиратель, его функциональные возможности делают его идеальным вариантом для некоторых людей с инвалидностью"

Обучение персонала избирательных комиссий

Поскольку мы знаем о широком диапазоне обучения, которое ваш офис проводит для сотрудников избирательных комиссий, мы предлагаем добавить фразу "с различными потребностями" в конец следующего предложения в первом абзаце на странице 14: "Сотрудники избирательных комиссий пройдут обучение по оказанию помощи избирателям".

Дистанционное доступное голосование по почте (RAVBM)

Мы рекомендуем перенести описание RAVBM и принципов его работы в первый абзац раздела RAVBM на стр. 9. Мы считаем, что избирателям будет полезно узнать эту базовую информацию о RAVBM до того, как им будет представлена историческая или специальная техническая информация об этой системе. Мы также рекомендуем четко указать, что бюллетень RAVBM должен быть распечатан избирателем на бумаге. Ниже приведены

комментарии DRC к окончательному варианту Плана проведения выборов округа Yolo на 2023 год для пересмотра в 2023 году, 23 мая 2023 г.
Страница 5 из 9

возможный переработанный вариант с использованием формулировок и идей, уже содержащихся в третьем и четвертом абзацах данного раздела, а также некоторых дополнительных формулировок.

Система Доступное дистанционное голосование по почте (RAVBM) позволяет избирателям получить доступ к электронной версии своего бюллетеня и поставить в нем отметку на собственном устройстве, например, на персональном компьютере или смартфоне. Использование своего собственного устройства для просмотра и заполнения бюллетеня позволяет избирателям воспользоваться своими собственными вспомогательными техническими средствами, например, программой чтения с экрана. Чтобы воспользоваться системой RAVBM, избиратель должен иметь доступ к необходимому оборудованию, включая подключенный к Интернету компьютер, смартфон или аналогичное устройство, а также принтер. Избиратели должны ввести свою персональную идентификационную информацию (PII), чтобы сотрудники избирательной комиссии округа могли проверить их право на участие в голосовании. После подтверждения права на участие в выборах они могут зайти на сайт RAVBM, чтобы заполнить свой бюллетень в электронном виде, а также чтобы загрузить информацию о выборах и инструкции по возврату бюллетеня. После того как избиратель заполнит бюллетень, используя систему Дистанционного доступного голосования по почте (RAVBM), он должен распечатать бюллетень на бумаге и вернуть распечатанный бюллетень в избирательную комиссию, используя те же способы возврата, которые применяются к бумажным бюллетеням для голосования по почте.

Доступность урн для сбора бюллетеней

Пожалуйста, рассмотрите возможность краткого описания в предпоследнем абзаце на странице 15 функциональных характеристик, обеспечивающих доступность урн для голосования. В EAP упоминается, что урны для сбора бюллетеней должны отвечать требованиям

доступности, но детали не приводятся. Это может помочь избирателям, рассматривающим вопрос об использовании урны для голосования, узнать о возможностях доступа к ней.

Опекунство и голосование по доверенности

5 мая мы обсуждали, что подразумевается под последним абзацем в верхней части страницы 26, который является частью списка возможных тем обучения и работы с избирателями с ограниченными возможностями. Этот пункт гласит следующее: "Ограничения относительно опекунства и голосования по доверенности".

Комментарии DRC к окончательному варианту Плана проведения выборов округа Yojo на 2022 год для пересмотра в 2023 году, 23 мая 2023 г.
Страница 6 из 9

Поскольку данный пункт охватывает две самостоятельные темы, мы предлагаем разбить его на два отдельных пункта:

- избирательные права лиц, находящихся под опекой;
- неправомерность голосования по доверенности за другого человека.

Изменения в подписи

Относительно параграфа о сравнении подписей внизу страницы 8 мы настоятельно просим Вас рассмотреть возможность информирования избирателей о том, что они могут перерегистрироваться для голосования с новой подписью, если их подпись изменилась в связи с возрастом, инвалидностью или по другой причине, и они считают, что она больше не соответствует образцу их подписи (подписей), хранящемуся в Вашем офисе. DRC получает множество звонков на нашу горячую линию по вопросам голосования в штате с опасениями, что подписи могут не совпадать, поскольку они изменились с течением времени. Если эта информация будет включена в EAP, заинтересованные избиратели смогут предвидеть эту проблему и решить ее заблаговременно, чтобы она не стала источником стресса во время выборов.

Веб-страницы Консультативных комитетов по языковой доступности и доступности голосования

Теперь, когда созданы веб-страницы Консультативного комитета по языковой доступности (LAAC) и Консультативного комитета по доступности голосования (VAAC), последнее предложение на стр. 24 можно скорректировать.

Центры голосования

Возможность голосования с использованием бумажного бюллетеня, по-видимому, была непреднамеренно исключена из приведенного на стр. 10 списка того, что избиратель может сделать в центре голосования.

Комментарии DRC к окончательному варианту Плана проведения выборов округа Yolo на 2022 год для пересмотра в 2023 году, 23 мая 2023 г.
Страница 7 из 9

Как уже говорилось выше, мы рекомендуем описать порядок голосования с тротуара в разделе "Центры голосования" на страницах 10 и 11. Можно использовать, например, следующее описание порядка голосования с тротуара:

Все центры голосования предлагают возможность проголосовать с тротуара, что позволяет избирателям, которые не могут выйти из автомобиля по состоянию здоровья или по инвалидности, получить необходимые им услуги, не заходя в центры голосования. На табличках будет указано, где находится место для голосования с тротуара и как оттуда можно обратиться за помощью.

Если в разделе "Центры голосования" полностью описана возможность проголосовать с тротуара, то можно было бы просто сослаться на это описание в разделе "Доступность DC" на стр. 12, а не повторять его там целиком.

В первом абзаце на стр. 12 мы предлагаем указать пожелания населения как еще один фактор при выборе места расположения центра голосования.

Отслеживание бюллетеней для избирателей, не имеющих доступа к Интернету

Мы благодарны за то, что мое предложение, высказанное на заседании Консультативного комитета по доступности голосования (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC), было учтено и в окружном руководстве для избирателя добавлена информация, предлагающая избирателям обратиться в Ваш офис за помощью в регистрации для отслеживания бюллетеней, если у них нет доступа к Интернету. Мы предлагаем включить такое же приглашение в параграф, посвященный отслеживанию бюллетеней, на странице 8 EAP (третий абзац снизу).

Ссылки на Окружное руководство для избирателя

Мы рекомендуем ЕАР информировать избирателей о том, что они могут найти в Окружном руководстве для избирателя следующую информацию по каждому выборам:

- окончательный список центров голосования (первый абзац на стр. 13);
- окончательный список урн для сбора бюллетеней (предпоследний абзац на стр. 16);
- часы работы урн для сбора бюллетеней (четвертый абзац на стр. 9).

Языковая помощь

Мы рекомендуем использовать простой язык для объяснения фразы "избиратели из числа языковых меньшинств" в первом абзаце на стр. 17. Возможны следующие варианты: "избиратели, чей основной язык не является английским", "избиратели, предпочитающие не английский язык" или "избиратели с ограниченным знанием английского языка".

В этом же абзаце допущена опечатка в названии Консультативного комитета по языковой доступности (LAAC). "Доступность" случайно было написано как "Помощь".

Кроме того, во втором предложении того же абзаца допущена опечатка, где вместо "помощь с языками" должно быть "языковая помощь".

В следующем абзаце под заголовком "Языковая помощь избирателям, голосующим по почте" мы рекомендуем включить предложение, объясняющее, что такое факсимильный бюллетень.

Бесплатный номер горячей линии

Мы рекомендуем включить актуальный номер "горячей линии" в EAP там, где он указан во втором абзаце на стр. 18.

Анкета избирателя

Возможно, стоит упомянуть, что Ваш офис сотрудничает с VAAC с целью пересмотра текста опроса избирателей, описанного в последнем абзаце на стр. 21, поскольку это еще один пример того, как избирательный офис улучшает свою работу на основе обратной связи с населением.

Прямые почтовые рассылки избирателям

Теперь, когда округ уже использовал для проведения нескольких выборов модель, соответствующую VCA, возможно, стоит обновить описание во втором абзаце на стр. 26 того, что охватывается двумя прямыми рассылками (в частности, "предстоящие изменения в выборах и процессе голосования").

Комментарии DRC к окончательному варианту Плана проведения выборов округа Yolo на 2022 год для пересмотра в 2023 году, 23 мая 2023 г.
Страница 9 из 9

Заключение

Еще раз благодарю Вас за то, что в начале двухлетнего процесса пересмотра EAP Вы обратились к нам с просьбой высказать свое мнение, а также за то, что Вы с энтузиазмом восприняли предложения, высказанные мною на совещании с общественностью 5 мая. В течение последних полутора лет тесное сотрудничество с Вашим офисом по линии VAAC и в других областях было весьма плодотворным, и DRC надеется на его продолжение. Как всегда, обращайтесь к нам с любыми вопросами или по поводу того, чем мы можем быть полезны.

С уважением,



Электронное письмо от 12 июня 2013 г. Комментарии общественности
Страница 2 из 5

12 июня 2023 г.

Jesse Salinas, Registrar of Voters
Yolo County Elections Office
Yolo County Administration Building
625 Court Street, Suite B05
Woodland, CA 95695

Уважаемый г-н Salinas!

Спасибо Вам и Вашим сотрудникам за усилия и идеи, которые были отражены в подробном Плате проведения выборов 2022 года, в котором был намечен путь округа Yolo к постоянному переходу на модель проведения выборов в соответствии с Законом о выборе избирателя, а также за работу с населением в ходе текущего обновления. Стремление Управления по проведению выборов округа Yolo сделать голосование максимально доступным для всех избирателей заслуживает похвалы, а план и процесс администрирования выборов служат примером такого стремления.

Это письмо дополняет и во многом повторяет мои комментарии по поводу EAP, сделанные на заседаниях Консультативного комитета по обеспечению доступности голосования и во время Вашей дискуссии с внепартийной группой Democracy Winters 17 мая.

В качестве основы для данного комментария я использую версию [утвержденного EAP на 2022 год](#), размещенную на сайте Управления по проведению выборов округа Yolo.

Сократите использование аббревиатур - аббревиатуры делают документы менее доступными. Отказ от использования аббревиатур сделал бы этот документ более понятным, особенно для неспециалистов. В частности, я рекомендую избегать VC, MVC, BDB и VBM, а писать "центр голосования", "мобильный центр голосования", "урна для сбора бюллетеней" и "голосование по почте" (или "vote-by-mail" при использовании в качестве определения).

Использование аббревиатур в заголовках и названиях таблиц и рисунков может особенно запутать неспециалистов. В таблице "Контакты" и в данном документе следующие заголовки и подзаголовки включают аббревиатуры:

- Возвращение заполненных бюллетеней для голосования по почте (Vote-by-Mail, VBM)
- Центры голосования (VC)
- Формула расчета количества VC и выбор их местоположения VC
- Доступность VC
- Дни и часы работы центров голосования VC
- Планировка VC

- Кадровый состав VC
- Технические средства для голосования в VC
- Мобильный центр голосования (MVC)
- Официальные урны для сбора бюллетеней (BDB)
- Подбор местоположения BDB
- Дни и часы работы урн BDB
- Группы по выемке бюллетеней из BDB
- Washington USD Office - *_Многофункциональная комната (2021) [После тире имеется лишний пробел или знак подчеркивания, который следует удалить].*
- Bryte CCT — Bryte Café (2021 год) [Что такое Bryte CCT?]
- Winters Объект общественной безопасности - *_Учебное помещение EOC (2021) [Написание EOC не столь существенно, поскольку учебное помещение - одно, а также написано полное название здания]. [После тире имеется лишний пробел или знак подчеркивания, который следует удалить].*

Представляется важным сокращение использования аббревиатур в основном тексте документа, в оглавлении и соответствующих заголовках, а также в названиях рисунков. Я также предлагаю использовать в информационных материалах и на сайте слова и словосочетания, а не аббревиатуры.

Поскольку во многих аббревиатурах присутствуют буквы V, C и A, особенно легко запутаться в некоторых ключевых аббревиатурах, особенно в предложениях, включающих несколько схожих аббревиатур, обозначающих разные понятия. Например, на стр. 12: "Закон о выборе избирателя предлагает всем избирателям дополнительные возможности, позволяющие отдать свой голос в любом центре голосования, открытом не менее 93 часов в течение 11 дней, включая выходные и праздничные дни". Я считаю, что можно использовать LAAC и VAAC для обозначения консультативных комитетов в параграфах или разделах, посвященных консультативному комитету (комитетам), если контекст предельно ясен, и полное название было написано при первом использовании в разделе. Однако такие предложения, как "YCE обязуется использовать все имеющиеся ресурсы и созданный LAAC для помощи в найме двуязычных сотрудников избирательных участков" (стр. 17), были бы более четкими и сильными в следующем виде: "Управление по проведению выборов округа Yolo обязуется использовать все имеющиеся ресурсы, включая созданный Консультативный комитет по языковой доступности, для помощи в найме двуязычных сотрудников избирательных участков", тем более что этого нет в разделе о консультативных комитетах.

Глоссарий и справочник аббревиатур, приведенные в Приложении L, очень полезны, хотя их наличие не отменяет необходимости сделать весь документ как можно более понятным.

Повышение удобочитаемости и доступности информации за счет уменьшения использования аббревиатур соответствует стремлению избирательного штаба к установлению контактов с населением и взаимодействию с ним.

Последовательная терминология: центр голосования – Благодарим Вас за стандартизацию терминов и переход от старых "центр помощи избирателям" и "центр избирателей" к нынешнему "центр голосования" в ходе работы над EAP 2022 года. Остался один случай употребления словосочетания "центр избирателей" (в предпоследнем абзаце на с. 7). Замена этого слова на "центр голосования" позволит привести его в соответствие с остальным текстом документа.

Адрес центра голосования в городе Winters - По данным администрации города Winters, пожарной службы города Winters и полицейского управления города Winters, Центр общественной безопасности города Winters расположен по адресу 700 и 702 Main St. (пожарная служба города Winters находится по адресу 700 Main, а полицейское управление города Winters - по адресу 702 Main). Однако в EAP (Табл. 13 2021 VAC) и других материалах Управления по проведению выборов округа Yolo адрес центра голосования в Центре общественной безопасности города Winters указан как 702 W. Main St. Судя по нашему обсуждению 17 мая, это может быть функцией программы GIS, которую используют в Управлении.

На картах Apple Maps и MapQuest Центр общественной безопасности расположен по адресу 702 Main St., что совпадает с адресом здания, указанным администрацией города Winters. При этом на картах Google адрес Центра общественной безопасности указан как 702 Main и 702 W. Main.

Main Street превращается в West Main Street к северу от Vasey Street, а не непосредственно к северу от Hwy 128 (Grant Avenue/W. Grant Avenue). Я предлагаю в EAP и во всех информационных материалах для избирателей использовать не 702 W. Main St., а 702 Main St. для обозначения места расположения избирательного участка, находящегося в учебном помещении Центра общественной безопасности.

Приложение Н | Карты и территориальные данные – На картах показаны центры помощи избирателям и места установки урн для сбора бюллетеней на общих выборах в ноябре 2020 года и на выборах в сентябре 2021 года. Было бы полезно обновить этот раздел, указав в нем места расположения центров голосования и урн для сбора бюллетеней на выборах в июне 2022 г. и ноябре 2022 г., а также (если возможно) предполагаемые места расположения на предстоящих выборах.

Схемы избирательных участков - Я благодарен сотрудникам избирательной комиссии за включение схем избирательных участков, так как это помогает людям с различными видами инвалидности заранее планировать посещение избирательных участков. Было бы полезно добавить схему мобильного центра голосования.

Удобочитаемость - Я высоко оцениваю информационно-разъяснительную работу, проводимую Управлением по проведению выборов, и то, что в EAP включены

некоторые примеры информационных материалов прошлых лет. Как я уже отмечал ранее, многие образцы информационно-разъяснительных материалов в ЕАР представляют значительные трудности для чтения людьми с различными нарушениями зрения, неврологическими заболеваниями и/или нарушениями навыков чтения. Что касается Приложения G ("Материалы для прямого контакта с избирателями"), то шрифт и (в некоторой степени) цвета текста, набранного прописными буквами двух оттенков синего цвета на Изображении 1 "Уведомление о начале периода голосования по почте" на стр. 65, трудно читаемы; красные и синие черточки на Изображении 2 и 3 (английская и испанская версии "Подготовки к общим выборам 2020 года") перегружены и затрудняют чтение.

Красный, синий и белый фон для текста на *Изображении 5. "Информация для оповещения избирателей, карточка с уведомлением для домохозяйства, ноябрь 2020 года"* и *Изображении 7. "Информация для оповещения избирателей в связи с повторными выборами 2021 года, карточка с уведомлением для домохозяйства"* делают эти документы нечитаемыми для некоторых людей.

Сотрудники избирательных комиссий могут проверить, работают ли печатные и онлайн-материалы с устройствами для чтения страниц или с устройствами для чтения с экрана, которыми пользуются некоторые слабовидящие или слепые люди, а также учесть, как материалы воспринимаются людьми, страдающими дальтонизмом.

Дальнейшее улучшение удобочитаемости существенно повысит эффективность информационно-разъяснительной работы. Поскольку со времени использования этих старых материалов Управление по проведению выборов округа Yolo работало над повышением удобочитаемости, возможно, будет полезно включить в обновленную EAP более новые образцы, а также упомянуть об усилиях по поддержанию и повышению доступности информационно-разъяснительных материалов.

Общественные партнеры - Управление по проведению выборов округа Yolo имеет большой опыт работы с партнерами; включение информации об общественных партнерах является отличным способом отразить это. Спасибо за расширение и уточнение списков в таблицах Приложения E, особенно в таблице 20 (партнеры сообщества).

Один из списков в табл. 20 отмечен звездочкой, но неясно, почему. В списке указана "Jeana Eriksen (председатель)", но неясно, какую организацию возглавляет г-жа Eriksen. В целях стандартизации таблицы следует указать не председателя, а организацию. В качестве альтернативы г-жу Eriksen можно указать как "Jeana Eriksen, Chairperson, [название организации]", если она участвовала как частное лицо, но ее принадлежность к организации имеет значение.

Алфавитный порядок записей в таблицах 18, 19 и 20 поможет читателю понять, какие организации в них участвуют, и проверить, включены ли в них те или иные интересующие его организации.

Приложение D | Консультативные комитеты – Спасибо за добавление дополнительной информации о Консультативном комитете по доступности голосования и Консультативном комитете по языковой доступности, в том числе о том, как люди могут присоединиться к комитетам или посещать их заседания. День проведения заседаний Консультативного комитета по доступности голосования изменился на третий четверг в 17:30, что должно быть отражено в данном документе. Стоит сказать, что заседания VAAC и LAAC проходят в режиме Zoom. Просьба обновить в таблицах LAAC и VAAC даты, время и количество участников

заседаний. Я предлагаю убрать слово "Члены" из заголовков "Члены Консультативного комитета по доступности голосования" и "Члены Консультативного комитета по доступности языка", поскольку в этих разделах речь идет о комитетах, а члены комитетов не перечисляются. Возможно, было бы полезно включить немного больше информации о том, чем занимаются VAAC и LAAC, включая примеры, и дать ссылку на разделы сайта, посвященные VAAC и LAAC.

Электронное письмо от 12 июня 2013 г. Комментарии общественности
Страница 5 из 5

(<https://www.yoloelections.org/get-involved/vaac> и
<https://www.yoloelections.org/get-involved/laac>).

Спасибо Вам и Вашим сотрудникам за проделанную работу и за то, что голосование стало максимально доступным для избирателей округа Yolo. Я высоко ценю постоянные усилия Управления по проведению выборов округа Yolo и их безграничный энтузиазм по привлечению избирателей.

С уважением,





Сообщение

Большое Жюри 2022- 2023 гг. обнаружило, что "Управление по проведению выборов округа Yolo проводит недостаточную соответствующую подготовку, которая помогла бы персоналу и сотрудникам избирательных участков непосредственно реагировать на насилие (угрозы физического насилия, насилия с применением огнестрельного оружия и ножей или бомб)".

Оно рекомендовало провести оценку рисков, связанных с угрозой активной стрельбы и взрыва бомб, и разработать план действий по их устранению. Хотя EAP прекрасно описывает, как процесс голосования и данные будут защищены, он по-прежнему обходит стороной серьезную тему о том, как персонал и сотрудники избирательных участков будут защищены, если кто-то появится с оружием, ножом и т.д.

Даже если Ваш офис согласится с Большим жюри и решит подготовить план реализации соответствующих мероприятий к следующим выборам, в этом документе Вы все же можете дать некоторую гарантию обществу и потенциальным работникам избирательных участков о том, что Вы будете проводить подготовку и обеспечите ресурсами, необходимыми для борьбы с угрозами телесных повреждений.

Например, в разделе, посвященном безопасности, на странице 21, вместо расплывчатого заявления, которое, как нам кажется, в большей степени касается технологии, а не людей ("Непрерывное обучение персонала в отношении потенциальных угроз и тестирование на случай таких угроз, как, например, целевая фишинговая кампания") можно было бы добавить "Непрерывная подготовка персонала по вопросам, касающимся потенциальных физических угроз причинения вреда и как лучше реагировать на них безопасно и соответствующим образом."

Хотя это заявление является расплывчатым, оно, по крайней мере, признает, что такие ситуации могут возникнуть, и Управление по проведению выборов примет необходимые меры, чтобы помочь персоналу и сотрудникам избирательных участков как можно более безопасно справляться с ними.

Только если произойдет прямая угроза – все-таки - в округе Йоло, но подготовка к худшему всегда является разумным планом действий.

Электронное письмо от 28 июля 2013 г. Комментарии общественности

Страница 1 из 1

Уважаемые партнеры округа Yolo:

Поздравляем! Округ Yolo проделал отличную работу по внесению изменений в двухлетний обновленный План проведения выборов (EAP) в преддверии избирательного цикла 2024.

Мы хотели бы поздравить округ Yolo с успешным внедрением мобильного центра голосования округа, запланированным внедрением пилотного проекта «Помощник выездного инспектора», чтобы помочь оформлению документов и подготовке отчетности в центрах голосования, а также появлением курьеров по возврату избирательных бюллетеней, группы из 4 сотрудников для работы в день выборов в вечерние часы для замены сотрудников избирательной комиссии, работающих с 6:00.

В проекте EAP Округ учитывает все требования закона, перечисленные в разделе 4005(a)10(B) Избирательного кодекса штата California.

Однако, после тщательного изучения проекта EAP у нас есть несколько предложений для рассмотрения округом:

Страница 29, под Прямым контактом избирателя, просим рассмотреть идентификацию для избирателей, когда 2 почтовые рассылки будут отправлены (например, E-90 and E-30 or E-60 and E-22, etc.).

- Просим рассмотреть вопрос о включении в окончательный EAP формулировок, касающихся партнерства округа Yolo со средними школами, колледжами и университетами. Возможно, нужно отметить хорошие рабочие отношения и взаимодействие с U.C. Davis.
- - Просим рассмотреть создание раздела в окончательном EAP, который будет содержать список доступных ресурсов на веб-сайте. Это позволит информировать избирателей об имеющихся онлайн ресурсах.
- - Просим рассмотреть вопрос о включении в окончательный EAP формулировок, касающихся усилий округа по проведению информационно-разъяснительной работы в местных тюрьмах и проведению мероприятий в соответствии с Положением 17, включая проведение обучения для сотрудников тюрем, предоставлению информации в виде постеров, флайеров, форм регистрации избирателей и т.д.

Благодарим за возможность отредактировать проект EAP округа Yolo и с нетерпением ждем окончательного EAP не позднее 7 сентября 2023 г.

Спасибо



Образец плана
реагирования на
чрезвычайные
ситуации

(Общие выборы,
ноябрь 2022 г.)

*Обновлённый окончательный
проект EAP 2024*

Округ Yolo

План проведения выборов согласно Закону
о выборе избирателя штата California

2024 - 2028



Приложение J | Образец плана реагирования на чрезвычайные ситуации

EC §§ 4005(a)(10)(I)(iv), 4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia) и 4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

Введение

Для выполнения своей миссии — служить жителям округа Yolo честно и достойно, обеспечивая доступные, честные и прозрачные выборы, — Управление по проведению выборов округа Yolo разработало планы действий в случае стихийных бедствий или чрезвычайного положения в критически важный период выборов.

Эти процедуры и рекомендации выступают в качестве общего руководства для Управления по проведению выборов округа Yolo и адаптируются для каждого выборов. Документы, относящиеся к текущим выборам, такие как номера телефонов и адреса, находятся в Приложении.

Настоящий документ не заменяет уже существующие планы действий при чрезвычайных ситуациях или стихийных бедствиях, разработанные властями штата или округа. Представленная информация должна использоваться в сочетании с соответствующими планами, принятыми округом Yolo. Планы действий в чрезвычайных ситуациях разнятся по всему штату в зависимости от таких факторов, как численность персонала, размер округа, доступные помещения, финансовые ограничения и используемые технические средства для голосования.

В любой чрезвычайной ситуации губернатор, секретарь штата, законодательный орган и местные чиновники должны часто, четко и эффективно контактировать друг с другом и с общественностью. Управление по проведению выборов в округе Yolo берет на себя особое обязательство по предоставлению общественности точной информации и доступа к голосованию при любых чрезвычайных обстоятельствах.

Примечание: Для удобства чтения в данном документе используется местоимение "они" в значении единственного числа вместо "он или она" или предпочтения одного из них.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 1

Оглавление

Введение	4
План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo..	5
Степень тревоги № 1: повышенный уровень безопасности	5
Степень тревоги № 2: эвакуация населения и персонала	5
Основные стандарты безопасности	6
Назначенные роли и уполномоченные	6
Учения / Ориентация новых сотрудников	6
Огнетушители, аптечки первой помощи, фонарики и ведро	6
Меры физической безопасности	7
Управление рисками кибербезопасности	7
Резервное копирование серверов и сетей	8
Чрезвычайные ситуации в нерабочее время	8
Эвакуация здания администрации округа	9
АДМИНИСТРАЦИЯ	9
ГОЛОСОВАНИЕ ПО ПОЧТЕ	9
УСЛУГИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ВЫБОРНОЙ КАМПАНИИ	10
УСЛУГИ РЕГИСТРАЦИИ И ПОДДЕРЖКИ	10
ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ НА ИЗБИРАТЕЛЬНОМ УЧАСТКЕ	11
ЗОНА ОБРАБОТКИ ДАННЫХ В УПРАВЛЕНИИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ВЫБОРОВ	12
Конкретные сценарии	13
Системы и технические средства для голосования	13
Реагирование на инциденты кибербезопасности	14
Чрезвычайная ситуация в одном месте расположения избирательного участка	14
Чрезвычайные ситуации в нескольких местах расположения избирательных участков	16
Центры голосования	16
Чрезвычайные ситуации, затрагивающие маршруты сбора или персонал на местах	17
Неисправность системы телефонной связи	17
Сбои в энергоснабжении или в работе техники	17
Нехватка персонала или сотрудников избирательной комиссии	18
Период подсчета голосов после выборов	19
Проведение выборов с помощью неавтоматизированных систем	19
План экстренной связи	20
Резервные средства связи	20

Оглавление, предназначенное для оригинального документа

Защита и восстановление данных	21
Подсчитанные и неподсчитанные бюллетени	21

Оглавление, предназначенное для оригинального документа

Введение

Стихийные бедствия, объявление чрезвычайной ситуации или локальные инциденты в области общественной безопасности могут произойти в любое время. Такие события могут поставить под угрозу персонал, чувствительное оборудование для голосования, офисное оборудование и другие объекты инфраструктуры, необходимые Управлению по проведению выборов округа Yolo для осуществления его деятельности. Ни одно учреждение не может полностью подготовиться ко всем неожиданным ситуациям, однако в данном документе изложены способы, с помощью которых Управление по проведению выборов округа Yolo готовится к продолжению критически важной деятельности независимо от возникающих проблем.

Подход и степень серьезности наших ответных мер зависят от того, в какой момент календарного графика выборов происходит стихийное бедствие, объявление чрезвычайного положения или инцидент, связанный с нарушением общественного порядка. Наиболее критичным временем являются периоды обработки бюллетеней, которые определяются следующим образом:

- период и крайний срок передачи бюллетеней для голосования военнослужащих или избирателей, находящихся за рубежом, который составляет от 60 до 45 дней до дня выборов;
- период голосования, который начинается за 29 дней до дня выборов и продолжается до дня выборов включительно;
- период подсчета голосов, составляющий 30 дней после дня выборов.

Законодательные требования, связанные с проведением выборов, выполняются и вне периодов обработки избирательных бюллетеней, а именно:

- в период, когда потенциальные кандидаты подают документы на участие в выборах, который составляет от 113 до 83 дней до дня выборов;
- в период, когда могут быть предложены меры, инициативы, предложения о проведении референдумов и поданы петиции об отзыве, который заканчивается за 88 дней до дня выборов;
- во время подготовки Окружного руководства для избирателя, которая обычно происходит за 113 - 82 дня до дня выборов;
- разработка макета и дизайна официального бюллетеня, программа подсчета голосов и тестирование системы голосования, которое проводится за 88-29 дней до дня выборов.

В настоящем документе эти периоды будут совместно называться "избирательным циклом".

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo

Если сотруднику становится известно о чрезвычайной ситуации, требующей помощи правоохранительных органов или медицинской помощи, он должен позвонить по телефону 911 или 3-911 (с телефона округа) и сообщить об этом администратору участка. Важнее всего личная безопасность людей. Управление по проведению выборов округа Yolo определяет свои меры реагирования на чрезвычайные ситуации по степени тревоги, вызванной чрезвычайной ситуацией, как описано ниже.

Степень тревоги № 1: повышенные меры безопасности

В случае, если экспертом/секретарем-регистратором/главой департамента по проведению выборов (АСЕ) или правоохранительными органами будут введены "повышенные меры безопасности", глава департамента АСЕ может при необходимости взаимодействовать с Управлением по чрезвычайным ситуациям для координации следующих действий:

- вход избирателей в здание для голосования и выход из него;
- продолжение подсчета бюллетеней персоналом; или
- вход граждан для ведения обычных дел.

Предположим, что Управление по проведению выборов округа Yolo, переносит свои процессы в другое место в связи с длительной эвакуацией здания. В этом случае Управление по проведению выборов округа Yolo как можно скорее проинформирует общественность о расположении альтернативных мест работы Управления.

Если сотруднику становится известно о подозрительном человеке или предмете, он должен сообщить об этом своему непосредственному руководителю, который уведомит руководство Управления по проведению выборов. Подозрительный предмет не следует исследовать и трогать, также не следует задавать вопросы подозрительным лицам и оказывать им противодействие. Если персоналу угрожает непосредственная опасность, звоните 911 или 3-911 (с телефона округа).

Степень тревоги № 2: эвакуация населения и персонала

В дополнение к стандартным и повышенным мерам безопасности, рассмотренным выше, при эвакуации ответственным персоналом могут применяться следующие меры:

- Проинформируйте посетителей о необходимости спокойной эвакуации через ближайший выход при срабатывании сигнала тревоги.
- Окажите содействие посетителям, в том числе людям, нуждающимся в помощи при эвакуации.
- Заприте двери и обеспечьте сохранность важных документов и бюллетеней.
- Пройдите к назначенному месту встречи и держитесь вместе. (Библиотека Rose Garden)
- Руководство Управления по проведению выборов утверждает альтернативное место для проведения выборов, если указанное место не подходит.
- Отправьте сообщения о чрезвычайной ситуации через голосовую почту, электронную почту, а также разместите информацию на вывеске здания.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 5

- Если это возможно, перенаправьте телефонные коммуникации Управления по проведению выборов округа Yolo на альтернативный участок.
- Свяжитесь по мобильному телефону с сотрудниками, которые находятся вне затронутого здания, и сообщите им о ситуации в здании.
- Соберите бюллетени и компоненты системы голосования.
- Заранее назначенные сотрудники должны проверить каждое помещение и закрыть двери после выхода.

Процедуры эвакуации подробно описаны в данном руководстве в разделе «Сценарии».

Основные стандарты безопасности

Основой плана готовности округа Yolo к чрезвычайным ситуациям является ряд постоянно действующих стандартов безопасности. Они служат для снижения рисков и поддержания безопасности и достоверности выборов.

Назначенные роли и уполномоченные лица

В случае чрезвычайной ситуации руководитель департамента ACE принимает все решения, касающиеся работы Управления по проведению выборов округа Yolo. Предположим, что руководитель департамента ACE не может принимать решения. В этом случае все полномочия переходят к заместителю по технологиям и финансам, заместителю по выборам, а затем к главному наблюдателю за выборами — именно в таком порядке. Если ни одно из этих назначенных лиц не может принимать решения, полномочия должны быть переданы сотруднику, занимающему самую высокую должность.

По прибытии в безопасное место руководитель департамента ACE, уполномоченные лица и персонал должны встретиться для проведения оценки ущерба, начать восстановление системы, если это возможно, и определить, какие виды работы должны или могут быть продолжены в зависимости от характера чрезвычайной ситуации. В зависимости от результатов этой встречи руководитель департамента ACE должен связаться с необходимыми сотрудниками.

Лицо, назначенное на ту или иную роль в процессе выборов, и его дублер могут меняться от выборов к выборам. Конкретный перечень сотрудников и контактную информацию можно найти в **Приложении А (страница 21)**.

Учения / Ориентация новых сотрудников

Руководитель должен проинформировать новых сотрудников о содержании данного правила. Все сотрудники должны быть ознакомлены с маршрутами эвакуации, местами сбора и системой "напарников". Управление по проведению выборов округа Yolo будет проводить учения в различные периоды избирательного цикла, чтобы весь персонал был ознакомлен с планами Управления по проведению выборов округа Yolo на случай чрезвычайных ситуаций. Новых сотрудников знакомят с местами расположения огнетушителей, аптечек первой помощи, фонариков и воды.

Система "напарников" требует, чтобы каждый сотрудник знал, отсутствует ли назначенный ему "напарник" в этот день, находится ли он на перерыве, обеде или уже ушел с работы. Сотрудников инструктируют, что в случае отсутствия их "напарника" они должны сообщать о своем местонахождении своему руководителю.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 6

Огнетушители, аптечки первой помощи, фонарики и вода

Управление по проведению выборов округа Yolo оснащено огнетушителями, аптечками первой помощи, фонариками и водой. Обслуживание огнетушителей проводится регулярно.

Огнетушители расположены в трех местах:

- в зоне сканера возле двери в подсобное помещение;
- на кухне возле микроволновой печи;
- в подсобном помещении на стене у двери в комнату отдыха.

Аптечка находится в помещении кухни. За содержание аптечки первой помощи отвечает координатор безопасности Управления по проведению выборов округа Yolo.

Фонарики находятся в подсобном помещении и на каждом рабочем месте. Проверка батареек проводится периодически перед каждым выборами.

Вода имеется в раковинах на кухне и в туалетных комнатах. Кроме того, в **холодильнике** или около него имеется бутилированная вода.

В каждой рабочей зоне и в подсобном помещении хранится брезент для защиты от воды и дыма бюллетеней, петиций, компьютеров и другого оборудования.

Меры физической безопасности

Вход в Управление по проведению выборов округа Yolo из зоны стойки регистрации в основное помещение находится и должно находиться под видеонаблюдением. Любые охраняемые помещения для сотрудников закрыты и должны быть всегда закрыты для посетителей. В течение всего избирательного цикла посетители обязаны регистрироваться в журнале регистрации посетителей и носить бейдж с именем. Посетители никогда не должны находиться в помещении, в котором не присутствует хотя бы один сотрудник.

Компьютерный сервер руководителей выборов Управления по проведению выборов в округе Yolo всегда защищен физическим замком и ключом и находится в помещении, **расположенном в отделе информационных технологий.**

В подсобном помещении, доступном для авторизованного персонала, расположены серверы централизованного подсчета голосов Hart InterCivic (Verity Central). Оборудование для голосования Hart InterCivic (печатающие и сенсорные устройства Verity), электронные списки избирателей от Tenex Software Solutions и устройства Red River Cradlepoint MiFi Solutions хранятся в закрытом сетчатом контейнере с навесным замком и гарантийной пломбой на двери. На пломбах имеются уникальные серийные номера. Они заносятся в журнал, который хранится возле двери сетчатого контейнера, и проверяются при каждом открытии контейнера. Когда бюллетени находятся на участке, двойные двери в подсобное помещение опечатываются гарантийными пломбами. Уникальный серийный номер на каждой пломбе будет регистрироваться по мере ее снятия и замены. Если серийный номер на пломбе не соответствует записи в журнале, сотрудники должны незамедлительно уведомить своего руководителя.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 7

Управление рисками кибербезопасности

Системы управления выборами в значительной степени зависят от решений в области информационных технологий, обеспечивающих надежную эффективность и автоматизацию как рутинных, так и сложных задач. Такая зависимость от информационных технологий неизбежно влечет за собой присущие технологиям уязвимости и риски. Наиболее эффективным средством снижения риска кибербезопасности являются подготовка, профилактика и обучение. Наши данные находятся под защитой специальных технологий обнаружения вторжений и реагирования на них. В дополнение к этому Управление по проведению выборов округа Yolo участвует в профилактических мероприятиях:

- проводит регулярное обязательное обучение и определяет приоритеты наиболее распространенных угроз, таких как фишинг и социальная инженерия. Наш успех зависит от централизованного отдела инновационных и технологических услуг (ITSD) округа Yolo.
- Контролировать прохождение сотрудниками программ обучения в области инноваций и технологий.
- Проводить командно-штабные учения по безопасности на местах выборах или участвовать с сотрудниками в них, и анализировать наши внутренние процедуры информирования об инцидентах и реагирования на них. Это обеспечивает быстрое и надежное реагирование в начале инцидента. Эти учения доступны через Секретаря штата (Secretary of State, SOS), Министерство внутренней безопасности (Department of Homeland Security, DHS) и другие партнерские агентства.
- Проводить регулярную оценку уязвимостей, анализ предупреждения последствий и устанавливать патчи для программного обеспечения. Наш успех зависит от отдела инновационных и технологических услуг.
- Постоянно обновлять процедуры и обучать сложившуюся группу реагирования на инциденты. Следить за наличием у группы актуальной контактной информации, особенно для внеурочной ИТ-поддержки. Наш успех зависит от отдела инновационных и технологических услуг.
- Защищать системы от несанкционированного доступа путем ограничения доступа к физическим и виртуальным учетным записям. Ответственность за эту превентивную меру разделяют сотрудники Управления по вопросам выборов и отдела инновационных и технологических услуг.
- Обеспечивать надежное протоколирование изменений информации, вносимых в систему, и использовать как автоматизированную, так и человеческую проверку этих журналов. Наш успех зависит от отдела инновационных и технологических услуг.
- Отрабатывать восстановление серверов в имитационных сценариях. Наш успех зависит от отдела инновационных и технологических услуг и, в случае ряда систем, от партнерства с нашими поставщиками.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 8

Резервное копирование серверов и сетей

Деятельность системы управления выборами (EMS) избирательного округа Yolo сохраняется на сервере Yolo-DFM01, расположенном в серверной комнате отдела экстренных служб Управления по проведению выборов округа Yolo. Резервное копирование этих данных происходит регулярно в автоматическом режиме с передачей информации по сети, выделенной для домена ACE. Имеются ротируемые переносные диски с полным резервным копированием данных, которые хранятся на альтернативной площадке за пределами здания.

Программы голосования, базы данных и информация о прошедших выборах хранятся на компьютерах Verity, расположенных в рабочей зоне, защищенной клеткой. Резервные копии сохраняются на физических носителях и хранятся в надежном месте. Оборудование для голосования Hart InterCivic НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не должно подключаться к сети округа, Интернету или каким-либо беспроводным устройствам.

Чрезвычайная ситуация в нерабочее время

О чрезвычайной ситуации, произошедшей в нерабочее время, руководителя департамента ACE должен уведомить шериф, городская полиция, Управление по проведению выборов округа Yolo, Управление администрации округа (CAO) или охранное предприятие. Если в ходе чрезвычайной ситуации у определенных сотрудников будет возможность войти в здание и получить доступ к важной информации и серверам, на которых хранятся данные, руководитель департамента ACE должен проинформировать соответствующих сотрудников.

Эвакуация здания администрации округа

В случае чрезвычайной ситуации, требующей эвакуации здания, необходимо следовать мерам безопасности, чтобы не прерывать проведение выборов. Порядок действий для отдельно взятого оперативного подразделения может различаться в зависимости от периода времени, в течение которого проводятся выборы. Каждый конкретный тип инцидента требует особого реагирования в соответствии с подготовкой и принятыми в округе стандартами. Например, к пожару в здании будет иной подход, чем к сильному землетрясению или активному стрелку. Во всех случаях руководитель избирательной комиссии должен:

1. убедиться, что все сотрудники учтены, а все посетители эвакуированы из зоны стойки регистрации или из непосредственной близости от нее; все сотрудники (постоянные и временные) должны немедленно покинуть здание и явиться в назначенное место сбора (Розовый сад публичной библиотеки Woodland). Посетители могут присоединяться к сотрудникам округа по мере необходимости, чтобы оставаться в безопасности и получать инструкции, однако не обязаны этого делать.
2. Вести и хранить обновляемый список поставщиков и контактов на случай чрезвычайных ситуаций, который хранится вне офиса у руководителя избирательной комиссии. Это обеспечит легкий доступ к важнейшим сотрудникам, особенно с учетом возможной необходимости дублирования или повторного заказа избирательных принадлежностей. Информация о поставщиках приведена в Приложении А: Общие выборы 8 ноября 2022 года на стр. 21.

АДМИНИСТРАЦИЯ

Если здание администрации округа не может использоваться, заместитель по выборам немедленно уведомляет почтовую службу США, чтобы перенаправить всю почту, включая регистрационные материалы, запросы на получение бюллетеней и заполненные бюллетени, в перебазированный избирательный офис. Новое место расположения считается "теплым", поскольку в нем находятся окружные системы, которые могут использоваться персоналом; однако его необходимо будет "раскрутить", предоставив сотрудникам избирательных комиссий учетные данные и доступ к серверам, предназначенным для проведения выборов.

В соответствии с федеральным законодательством и законодательством штата, округа должны направить бюллетени военным и зарубежным избирателям не позднее, чем за 45 дней до дня выборов. Перемещенный офис должен иметь возможность передавать бюллетени не только по почте, но и по электронной почте и факсу. Переезд избирательного офиса, скорее всего, не повлияет на рассылку бюллетеней избирателям, поскольку поставщик услуг по печати и рассылке бюллетеней округа Yolo находится в городе Porterville, штат California. Однако в случае возникновения чрезвычайной ситуации на заводе в городе Porterville перебазированное Управление по проведению выборов может напечатать и подготовить бюллетени за пределами города для рассылки вместе с уже имеющимися избирательными материалами. Бюллетени будут рассылаться по почте из города Woodland на основании местного почтового разрешения, полученного Управлением.

Другие процедуры координируются администраторами и руководителями оперативных подразделений, указанных ниже.

ГОЛОСОВАНИЕ ПО ПОЧТЕ

Если позволяет личная безопасность и время в случае эвакуации здания (пожар, наводнение, угроза взрыва или разрушение конструкции) или если имеется указание руководства ACE после инцидента, следует:

- при необходимости получить брезент или пластик для укрытия бюллетеней;
- переместить заполненные бюллетени в безопасное место или накрыть брезентом либо пластиком;
- при необходимости укрыть ПК и тяжелое оборудование (например, сортировщик конвертов, устройство для извлечения бюллетеней, принтеры, сканеры и т. д.).

УСЛУГИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ КАМПАНИИ

Если позволяет личная безопасность и время в случае эвакуации здания (пожар, наводнение, угроза взрыва или разрушение конструкции) или если имеется указание руководства ACE после инцидента, необходимо вынести из здания следующие предметы:

- кассу и квитанции;
- копию контрольного списка кандидатов CFMR001 (Candidate Proof List), который находится в черных контрольных папках;
- файлы/папки кандидатов (находятся в черных контрольных папках и цветных папках-гармошках);
- папки законопроектов (находятся в черных контрольных папках);

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 10

- папка выборов (находится в черных контрольных папках);
- контрольные списки кандидатов и законопроектов (находятся в черных контрольных папках);
- пакеты выдвижения кандидатов (находятся в черных контрольных папках);
- печать округа и регистратора (находятся на передней стойке регистрации);
- другие предметы можно собрать, накрыть или забрать, если позволяет личная безопасность.

Вышеуказанные документы и файлы обеспечат сотрудникам возможность обрабатывать данные кандидатов в другом месте при условии, что есть система управления выборами (Election Management System, EMS), доступная через ПК. Сотрудник, принимающий документы, может применять условную регистрацию кандидатов и уведомлять их о том, что им сообщат звонком, если они не подходят для участия в выборах (например, если они живут за пределами юрисдикции и т.д.). После получения доступа в Интернет (с помощью EMS) можно распечатать документы, ввести данные кандидатов в систему и возобновить нормальную работу всего через несколько дней. Мы также координируем свои действия с секретарем штата в случае выборов на уровне штата и федеральном уровне.

УСЛУГИ РЕГИСТРАЦИИ И ПОДДЕРЖКИ

Если позволяет личная безопасность и время в случае эвакуации здания (пожар, наводнение, угроза взрыва или разрушение конструкции) или если имеется указание руководства ACE после инцидента, то следует:

- накрыть компьютеры брезентом или плотным пластиком;
- накрыть самые последние заявления о регистрации, которые не были отсканированы и введены в базу данных управления выборами;
- накрыть все заявления, которые находятся на сертификации;
- взять черную сумку с материалами для поддержки избирателей;
- можно взять или укрыть другие предметы, если позволяет личная безопасность.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ НА ИЗБИРАТЕЛЬНОМ УЧАСТКЕ

В случае чрезвычайной ситуации, требующей эвакуации здания в период голосования или до него, в связи с пожаром, взрывом, наводнением и т. д., необходимо следовать приведенным ниже процедурам.

1. Все сотрудники (постоянные и временные) должны немедленно покинуть здание и явиться в назначенное место сбора (**Розовый сад публичной библиотеки Woodland**).
2. Если позволяет время и личная безопасность, перед выходом из здания необходимо взять предметы, перечисленные далее в порядке значимости:
 - **флеш-накопитель* на шнурке**, хранящийся **в шкафу, ближайшем к огнетушителю**, и содержащий следующие сведения:
 - контактную информацию по доставке оборудования и контактную информацию поставщика урн и услуг их вывоза;
 - инвентаризационную ведомость (со склада, последняя версия);
 - список документов для хранения (со склада, последняя версия);
 - полный список центров голосования и местоположения урн для сбора бюллетеней с указанием контактной информации;
 - полный перечень должностных лиц (сотрудников избирательных комиссий) (*обновить на флеш-накопителе E-15 и повторно E-5*)
 - **два служебных ноутбука в чехлах**, **из офиса заместителя руководителя по выборам (Deputy of Elections Manager, DoE)**
 - **одну коробку с устройством Red River Cradlepoint MiFi Solution** из **закрытого на замок сетчатого контейнера**

**Заместитель по технологиям и финансам несет ответственность за то, чтобы все отчеты/информация на флеш-накопителе были актуальными и относились к предстоящим выборам.*

3. Прибыв в безопасное место сбора, заместитель председателя избирательной комиссии или инспектор по выборам загрузит содержимое флеш-накопителя на ноутбук департамента.
4. Затем инспектор по выборам распределит список инспекторов центров голосования и выездных инспекторов для обзвона сотрудниками. Убедитесь, что инспекторам предоставлена следующая информация:
 - номер мобильного телефона координатора операций на избирательном участке: См. Приложение А
 - альтернативное место (места) установки урн для сбора бюллетеней и (или) возврата оборудования;
 - альтернативный (-ые) номер (-а) телефона (-ов) для получения помощи в центрах голосования.

Сотрудники избирательной комиссии должны следовать инструкциям, изложенным в учебном пособии для сотрудников избирательной комиссии, если нет иных указаний от групп технической поддержки или офисного персонала.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 12

В случае эвакуации, не оказывающей влияния на ход выборов, следует взять ноутбуки департамента и устройство Red River Cradlepoint MiFi Solution для доступа в интернет и к Информационной системе управления выборами (Election Information Management System, EIMS). Заместитель по выборам, заместитель по технологиям и финансам и инспектор по выборам имеют удаленный доступ к виртуальной частной сети (VPN).

ЗОНА ОБРАБОТКИ ДАННЫХ В УПРАВЛЕНИИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ВЫБОРОВ

В случае возникновения чрезвычайной ситуации, требующей эвакуации из здания, необходимо следовать изложенным далее процедурам.

1. Проследовать к назначенному месту сбора. Информация о назначенном месте сбора есть в инструктаже по технике безопасности. Руководящие сотрудники ведут персонал в **Розовый сад** публичной библиотеки Woodland.
2. Руководитель зоны обработки данных должен получить регистрационный лист, используемый для временного персонала, и помочь инспектору по выборам в учете всего персонала, находящегося в здании в этот день.
3. Если позволяет время и безопасность, заместитель по технологиям и финансам и (или) заместитель по выборам следит за вывозом следующих объектов, в порядке их важности:
 - заполненные бюллетени для голосования VCEX статусов: (невскрытые конверты, необработанные, отсортированные, оспариваемые, отсканированные, рассмотренные, поврежденные/дублированные)
Этот процесс будет выполняться небольшими группами, которые сосредотачиваются на определенной области и следят за тем, чтобы все лотки, сетчатые контейнеры и коробки были надлежащим образом промаркированы и тщательно проверены перед выносом.
 - запас официальных бюллетеней для голосования;
 - картотека персонала;
 - оборудование для голосования: Verity Print и Verity Touch Writer.

Если создано альтернативное место, там следует обеспечить прием и сохранность избирательных материалов. Статус и порядок важности зависят от того, в какой момент избирательного цикла происходит перемещение. В альтернативном месте также должна быть обеспечена сохранность оборудования, поступающего из центров голосования или урн для сбора бюллетеней.

- официальные бюллетени для голосования
 - Заполненные бюллетени для голосования доставляются из центров голосования двумя сотрудниками избирательных комиссий, выездными инспекторами или сотрудниками избирательных комиссий. Это касается бюллетеней, находящихся в урнах для сбора бюллетеней в центрах голосования: бюллетеней для голосования по почте, для голосования по условной регистрации избирателя /для предварительного голосования,, а также "живых" бюллетеней, сданных лично.
 - запас пустых бюллетеней;
- дополнительные принадлежности и оборудование для голосования.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 13

Находясь в безопасном месте:

- взаимодействуйте с Управлением шерифа по обеспечению безопасности;
- взаимодействуйте с поставщиком услуг доставки для возможного переноса сроков вывоза оборудования для голосования.

При отсутствии складского оборудования (поддоны, корзины, тележки, вилочные тележки и почтовые сетчатые контейнеры) все принадлежности и оборудование для голосования переносятся вручную.

Конкретные сценарии

Системы и технологии голосования

В случае возникновения чрезвычайной ситуации необходимо соблюдать указанные далее процедуры.

Заместитель по технологиям и финансам вместе с заранее назначенным сотрудником будет отвечать за безопасность компьютеров, на которых хранятся данные о выборах, и за транспортировку их вместе со вспомогательными материалами в зону групповой эвакуации. Оборудование и вспомогательные материалы для голосования хранятся и обновляются в течение всего избирательного цикла, чтобы ни один компонент не оказался незаменимым. Резервный контейнер будет содержать следующее, как описано в нашем действующем руководстве по правилам и процедурам:

- внешний жесткий диск USB с загруженными данными и приложениями, перечисленными ниже:
 - текущие данные о выборах (база данных Hart System и Информационная система управления выборами (Election Information Management System, EIMS) компании DFM;
 - избирательные бюллетени в формате PDF;
 - экземпляры Окружного руководства для избирателя;
 - Окружное руководство для избирателя в формате PDF;
- один (1) компьютер Hart InterCivic Verity Count;
- два (2) компьютера Hart InterCivic Verity, служащие центральным сервером;
- один (1) монитор, клавиатура и мышь
- два (2) ноутбука, на которых установлена DFM EIMS;
- одно (1) сетевое устройство Red River Cradlepoint;
- Все электронные списки избирателей, сенсорные пишущие устройства Verity, принтеры Verity и устройства Red River Cradlepoint с каждого затронутого центра голосования;

1. В случае отключения электропитания выполняются описанные далее процедуры:

Заместитель по технологиям и финансам должен обеспечить следующее:

- учет технологического персонала и систем голосования;
- в период между выборами один ответственный сотрудник должен быть назначен в комнату для подсчета бюллетеней; во время проведения выборов в это помещение будут назначены два человека;

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 14

- для проверки состояния серверной комнаты должен быть назначен ответственный сотрудник;
- все ответственные сотрудники должны сообщать заместителю по технологиям и финансам о положении дел при первом осмотре и каждые пятнадцать минут после этого с помощью выданных им мобильных телефонов;
- после восстановления электроснабжения каждый ответственный сотрудник обеспечивает надлежащее функционирование своих зон ответственности;
- после того как все сотрудники провели окончательную проверку своего участка, они сообщают заместителю по технологиям и финансам о результатах;
- Если здание было эвакуировано, обратитесь к разделу, посвященному эвакуации здания.

2. Если в месте расположения центра голосования имеется генератор, то при отключении электроэнергии необходимо выполнить описанные далее процедуры:

Заместитель по технологиям и финансам должен обеспечить следующее:

- учет технологического персонала и систем голосования;
- в период между выборами один ответственный сотрудник должен быть назначен в комнату для подсчета бюллетеней; во время проведения выборов в это помещение будут назначены два человека;
- все назначенные сотрудники должны поддерживать связь и подтверждать наличие питания в соответствующих зонах, а также правильность функционирования каждой зоны;
- все назначенные сотрудники должны сообщать заместителю по технологиям и финансам о положении дел при первом осмотре и каждые пятнадцать минут после этого с помощью выданных им мобильных телефонов;
- После восстановления электроснабжения каждый ответственный сотрудник обеспечивает надлежащее функционирование своих зон ответственности.

3. В случае полного отказа электронных списков избирателей Tenex Precinct Central:

- Заместитель по технологиям и финансам проведет расследование этого вопроса.
- Следует связаться с поставщиком, чтобы получить помощь в устранении неполадок.
- Если проблема сохраняется и ВСЕ электронные списки перестали работать, все центры голосования должны иметь возможность получить легкодоступную поддержку от Управления по проведению выборов, чтобы выдавать бюллетени соответствующим образом.

Реагирование на инциденты кибербезопасности

Если в Управлении по проведению выборов округа Yolo происходит инцидент, связанный с кибербезопасностью, заместителю по технологиям и финансам следует немедленно связаться с главным директором по технологиям округа Yolo и офисом секретаря штата, чтобы сообщить всю имеющуюся на тот момент информацию, даже если существует значительная неопределенность относительно инцидента.

Офис секретаря штата будет координировать усилия по оказанию межведомственной поддержки. Офис секретаря штата информирует партнеров на уровне штата и федеральных органов, таких как Управление по чрезвычайным ситуациям штата California, Национальная гвардия штата California,

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 15

Министерство национальной безопасности и Федеральное бюро расследований. Офис секретаря штата активирует группу реагирования на киберинциденты на выборах и обеспечивает должностным лицам округа Yolo поддержку, необходимую для реагирования на инциденты. В случае инцидента, связанного с кибербезопасностью, мы обязуемся выполнять указанные далее действия.

- Работать над локализацией угрозы для ограничения воздействия на сеть. Отключить рабочую станцию (станции) или пострадавшее оборудование от сети, в том числе от любого беспроводного доступа и от Bluetooth. При этом питание оборудования НЕ выключается. Сохранение вещественных доказательств поможет в восстановлении.
- Оценить сетевые подключения, которые были доступны для этой рабочей станции, и убедиться, что инцидент не распространился на другие сетевые точки.
- Вести журнал регистрации действий, решений и предпринятых шагов. Собирать признаки утечки информации, чтобы помочь предотвратить другие подобные инциденты в будущем. Назначить сотрудника, который будет документировать инцидент по мере его развития.
- Свяжитесь с офисом секретаря штата, поставщиком системы голосования или системы управления выборами, а также с правоохранительными органами местного уровня, уровня штата или федерального уровня, если это необходимо. Секретарь штата также будет работать над координацией действий с правоохранительными органами штата и федеральными правоохранительными органами во время любого киберинцидента.

Чрезвычайная ситуация в отдельном центре голосования

В случае чрезвычайной ситуации высшим приоритетом округа Yolo является физическая безопасность людей. Наша задача — предоставить каждому избирателю возможность проголосовать и сохранить честность выборов. Поэтому во всех центрах голосования мы уделяем особое внимание обеспечению безопасности людей и минимизации нарушений в ходе голосования.

Во всех центрах голосования имеются комплекты аварийных запасов. В них входят:

- аптечка первой помощи;
- карманные фонари;
- план связи;
- список контактов на случай чрезвычайных ситуаций;
- резервные материалы для голосования (окружные руководства для избирателей, список избирателей, бюллетени для предварительного голосования и оборудование для голосования, если это возможно).

В зависимости от необходимости на место могут быть доставлены дополнительные материалы:

- аварийные резервные фонари;
- генераторы;
- оборудование для голосования и техника.

Если чрезвычайная ситуация прерывает голосование на избирательном участке, инспектор центра голосования должен выполнить указанные ниже действия.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 16

- Как только это станет безопасным, уведомить Управление по проведению выборов округа Yolo о чрезвычайной ситуации на месте расположения центра голосования. Номера телефонов для связи с Управлением и сотрудников местных экстренных служб указаны в материалах центра голосования.
- После обсуждения с Управлением по проведению выборов округа Yolo, персоналом здания и (или) другими сотрудниками экстренных служб, провести оценку ситуации и принять решение о необходимости и возможности перемещения урн для сбора бюллетеней, вывесок, принадлежностей и т.д. в другое помещение в том же здании или на близлежащую территорию для продолжения голосования.
- Если перемещение на новое место является целесообразным, руководитель департамента АСЕ, заместитель по выборам, и заместитель по технологиям и финансам будут с этой целью координировать свои действия с инспектором центра голосования и выездными инспекторами. Если целесообразно переместиться в более безопасное помещение, то можно перенести бумажные бюллетени, списки избирателей, вывески, принадлежности и т.д., чтобы продолжить голосование.
- В случае отключения электричества и подтверждения безопасности обстановки; Управление по проведению выборов округа Yolo может дать указание сотрудникам центра голосования продолжать оказывать помощь избирателям, используя альтернативные процедуры голосования, описанные в статье 14299 Кодекса о выборах штата California, и пользуясь светом от своих мобильных телефонов, пока не будут установлены генераторы и освещение.
- Если место расположения избирательного участка должно быть эвакуировано, инспектор центра голосования, взаимодействуя с полицией и (или) другими сотрудниками экстренных служб, должен убедиться, что все перешли в безопасное место. Если нет непосредственной угрозы личной безопасности, инспектор центра голосования должен по возможности защитить целостность процесса голосования и материалы для голосования, и выполнить для этого следующие действия:
 - незамедлительно позвонить в Управление по проведению выборов округа Yolo, чтобы получить инструкции;
 - записать верхний серийный номер неиспользованного запаса бюллетеней;
 - отключить от сети питания все системы голосования и перенести их в безопасное место;
 - собрать все урны для голосования, в которых содержатся заполненные бюллетени, надежно закрыть их и перенести в безопасное место;
 - по возможности передвигать материалы должны команды из двух человек.

Если после эвакуации можно безопасно возобновить работу участка, инспектор центра голосования должен позвонить в Управление по проведению выборов округа Yolo, которое должно:

- направить сотрудника избирательного штаба, чтобы определить, имел ли место несанкционированный доступ;
- пополнить все необходимые запасы;
- уведомить сотрудников избирательной комиссии обо всех особых инструкциях, которые могут потребоваться в связи с перерывом в голосовании;
- если в месте расположения центра голосования не хватает бюллетеней, округ применяет альтернативные процедуры голосования, которые были утверждены секретарем штата (раздел 14299 избирательного кодекса).

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 17

В случае возникновения чрезвычайной ситуации, которая влияет на работу центра голосования или урны для сбора бюллетеней, менеджер по коммуникациям совместно с регистратором готовит заявление для СМИ, а также информационное оповещение для отправки в наблюдательный совет, административный офис округа, Управление по чрезвычайным ситуациям и офис секретаря штата.

Чрезвычайные ситуации в нескольких местах расположения избирательных участков

Если чрезвычайная ситуация затрагивает более одного центра голосования, может потребоваться перемещение и (или) объединение центров голосования. При таких обстоятельствах сотрудники избирательных участков, инспекторы центров голосования и (или) выездные инспекторы должны следовать изложенной далее процедуре:

- разместить указатели, которые уведомят избирателей о переезде и направят их к новым местам расположения центров голосования и урна для сбора бюллетеней;
- собрать все заполненные бюллетени и по возможности надежно поместить их в дорожную сумку, в синюю урну - бюллетени для голосования по почте, а в желтую урну - условные бюллетеней и бюллетени для предварительного голосования;
- собрать урны для голосования, неиспользованный запас бюллетеней и системы голосования и перевезти их на новое место.
- Не менее двух сотрудников избирательной комиссии, инспекторов центров голосования или выездных инспекторов должны постоянно оставаться с бюллетенями из каждого избирательного участка и следить за тем, чтобы бюллетени были надежно переданы на новые места расположения избирательного участка.
- Офис организатора выборов выделяет персонал для доставки новых печатей или других необходимых принадлежностей.

Центры голосования

Перед каждыми выборами наше Управление определяет альтернативные места расположения центров голосования и устанавливает, могут ли уже имеющиеся центры голосования при необходимости принять больше избирателей. Эти альтернативные места будут использоваться в том случае, если избирателей перенаправят из эвакуированного места центра голосования. Наша подготовка охватывает следующие пункты:

- ведение списка всех доступных центров голосования участков в пределах юрисдикции, с указанием контактных лиц и телефонов;
- указание юрисдикции, в которой находится каждый центр голосования, для обеспечения связи с надлежащими органами власти в случае чрезвычайной ситуации (например, городская полиция для центра голосования в пределах города);
- оценка необходимости дополнительной парковки и контроля дорожного движения;
- размещение объявлений на старом месте для информирования избирателей о новом месте, если необходимо переместить центры голосования в последний момент;
- уведомление СМИ обо всех изменениях в местах расположения центров голосования, размещение этой информации на сайте организатора выборов и в социальных сетях, а также обращение в офис секретаря штата;

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 18

- обеспечение наличия экстренных знаков для центров голосования на тот случай, если в последнюю минуту будет необходимо переместить центры голосования.

В рамках подготовки к чрезвычайным ситуациям Управление по проведению выборов округа Yolo определяет резервные центры голосования в каждом городе:

- Davis,
- West Sacramento,
- Winters,
- Woodland.

Места проведения конкретных выборов указаны в **Приложении С: "Общие выборы 8 ноября 2022 года" на стр. 23.**

Чрезвычайные ситуации, затрагивающие маршруты сбора или персонал на местах

Персонал Управления по проведению выборов округа Yolo должен:

- Связаться с офисом шерифа округа Yolo, если переносы центров голосования влияют на маршрут сбора бюллетеней. При необходимости запросить сопровождение; при этом материалы для голосования ни в коем случае не должны находиться в единоличном распоряжении персонала, не относящегося к Управлению по проведению выборов. Сотрудники офиса шерифа округа Yolo не являются персоналом Управления по проведению выборов.
- Уведомить выездных инспекторов на местах о состоянии участка и личности всех новых уполномоченных сотрудников для оказания помощи в сборе бюллетеней. Очень важно соблюдать цепочки ответственности и порядок субординации при чрезвычайных ситуациях.

Неисправность системы телефонной связи

- Если в Управлении по проведению выборов округа Yolo не работают телефонные системы, сотрудники Управления по проведению выборов округа Yolo звонят с мобильного телефона по номеру (530) 406-5090, чтобы подать заявку в группу телекоммуникаций отдела инновационных и технологических услуг.
- Телефоны Управления по проведению выборов работают по протоколу передачи голоса через Интернет (VoIP), и во время отключения электричества или интернета / сетей будут недоступны для исходящих звонков; однако входящие звонки будут поступать, и сотрудники смогут обслуживать население. Когда избиратели звонят по телефону с конкретными вопросами о регистрации или голосовании по почте, требующими подключения к сети, сотрудники записывают всю необходимую информацию от избирателя и перезванивают, когда системы становятся доступными.

Сбои в энергоснабжении или в работе техники

Предугадать отключение электроэнергии или проблемы с техникой сложно. Заблаговременное планирование подобных сбоев, налаживание связей с организациями и наличие печатных копий инструкций является критически важным для быстрого реагирования и восстановления.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 19

- Округ Yolo взаимодействует с местной энергетической компанией и офисом секретаря штата, чтобы определить, запланированы ли на любой из критических периодов выборов какие-либо мероприятия по отключению электроэнергии в целях общественной безопасности (PSPS).
- Местная энергетическая компания получает список мест расположения центров голосования для мониторинга в период голосования на предмет PSPS или других ситуаций, связанных с отключением электроэнергии.
- В случае отключения электроэнергии все материалы о голосовании должны быть как можно быстрее защищены во избежание повреждения, потери или кражи.
- Имеется запас аварийного освещения (фонари, фонари на батарейках).
- В главном офисе организатора выборов и во всех других центрах голосования будет находиться генератор, чтобы обеспечить наличие электроэнергии. Управление по проведению выборов осведомлено о процессе запуска генератора и перед голосованием проводит испытания, чтобы убедиться в его надлежащем рабочем состоянии.
- Резервные батареи систем голосования проверяются перед каждым выборами.
- Вся электронная информация, такая как данные регистрации избирателей и данные избирательной системы, сохраняется на нашем сервере в безопасном месте вне Управления с круглосуточным наблюдением и доступом. Это место также полностью подключено к резервному генератору.
- Следует регулярно взаимодействовать с главным директором по технологиям округа Yolo, чтобы обеспечить резервное копирование данных и их доступность в случае отключения электроэнергии в главном офисе или помещениях, используемых Управлением по проведению выборов.
- Активизировать использование Меморандума о взаимопонимании с соседним округом Solano. Solano использует то же самое оборудование для голосования, а на случай, если потребуется резервное оборудование и/или размещение за пределами округа, уже заключен Меморандум о взаимопонимании (Memorandum of Understanding, MOU).

Нехватка персонала или сотрудников избирательных участков

В дни досрочного голосования или в день выборов нехватка персонала или сотрудников избирательной комиссии может повлиять на нормальный ход работы в Управлении или в центрах голосования. Ниже приведены планы, следуя которым Управление по проведению выборов будет преодолевать потенциальные проблемы, связанные с нехваткой персонала.

- Отслеживать и учитывать повторяющиеся сезонные прогулы. Определить пороговые значения прогулов, которые могут отрицательно влиять на нормальную работу или препятствовать ей.
- Разработать план замены сотрудников и план действий на тот случай, если прогулы приблизятся к пороговым значениям или достигнут их.
- Составить список резервного офисного персонала. Проследить за тем, чтобы персонал избирательной комиссии понимал процедуры замены сотрудников.
- В рамках найма сотрудников избирательной комиссии назначить определенной части сотрудников избирательной комиссии статус «резерв». Требовать, чтобы эти сотрудники

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 20

- избирательной комиссии утром в день выборов приходили в главный офис Управления выборами, а не в назначенный центр голосования. В случае отсутствия кого-либо на рабочем месте эти резервные работники могут быть направлены в любой центр голосования округа.
- За каждым центром голосования закреплены два инспектора и шесть-восемь "судей". Такая предусмотренная избыточность персонала является частью стандартной работы, однако она является преимуществом, если избирательному отделу необходимо заменить отсутствующего инспектора без сбоев в работе.
- В соответствии с правилами работы центров голосования, при нехватке сотрудников избирательных комиссий для безопасной и законной работы центров голосования, сотрудники избирательной комиссии обязаны привлечь к работе одного из избирателей, пока Управление по проведению выборов округа Yolo не направит резервного работника в центр голосования.
- В случае пандемии округ Yolo оставляет за собой право назначать сотрудников округа, не входящих в Управление по организации выборов, в качестве работников службы по оказанию помощи (DSW) для выполнения основных функций сотрудников избирательных комиссий, если это предусмотрено постановлениями штата и (или) округа.

Период подсчета голосов после выборов

В случае стихийного бедствия или другой чрезвычайной ситуации в период подсчета голосов, помещения, занимаемые организатором выборов, должны быть немедленно запечатаны.

Для всех заполненных бюллетеней следует как можно быстрее обеспечить выемку и безопасное хранение. Если позволяет время, бюллетени необходимо доставить в безопасное резервное место.

Все компьютеры, тяжелая техника и оборудование для обработки голосов должны находиться в безопасном месте под наблюдением.

Если это возможно, следует также собрать все заявления о регистрации, условные бюллетени и (или) бюллетени для предварительного голосования, которые не были обработаны и (или) отсканированы.

Управление по проведению выборов незамедлительно связывается с секретарем штата и поставщиками услуг по организации выборов.

Руководство отвечает за сохранность бюллетеней для голосования по почте. Руководящий состав обеспечивает следующее:

- организованное и безопасное хранение всех бюллетеней, на всех контейнерах должна быть маркировка и инвентаризация;
- проверку зоны обработки с бюллетеней на наличие бюллетеней тайного голосования, бюллетеней избирателей, находящихся за рубежом (Uniformed and Overseas Citizens Absentee Voting Act, UOCAVA), отправленных по факсу, бюллетеней для предварительного голосования и любых других возвращенных бюллетеней, которые не были обработаны;
- полную инвентаризацию всех заполненных бюллетеней.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 21

Проведение выборов с помощью неавтоматизированных систем

В случае любого катастрофического события Управление по проведению выборов округа Yolo сможет провести точные и прозрачные выборы без использования автоматизированных систем. Избиратели смогут проголосовать с помощью бумажного избирательного бюллетеня, используя процесс условного/предварительного голосования. Проверка соответствия избирателей требованиям, подсчет голосов, аудит после выборов и другие действия будут выполняться физически (вручную).

В случае ручного подсчета бюллетеней Управление по проведению выборов округа Yolo будет работать с управляющими в здании администрации округа, чтобы подготовить подходящее по размерам рабочее пространство, например, обеспечить безопасность в Атриуме. В качестве альтернативы Управление по проведению выборов будет работать с партнерами над решением проблемы нехватки площадей, возникающей при ручной обработке данных.

Все мероприятия будут открыты для общественного наблюдения при обеспечении безопасности и целостности избирательных материалов. Управление по проведению выборов округа Yolo, используя различные методы экстренной связи, будет оповещать общественность о времени и месте проведения каждого мероприятия.

План экстренной связи

При любой чрезвычайной ситуации или сбое в голосовании административная группа эксперта / секретаря-регистратора / председателя избирательной комиссии (АСЕ) и Управление по проведению выборов округа Yolo должны предоставлять общественности своевременную, точную и полезную информацию. Наши главные руководящие принципы — прозрачность и честность.

Ответственный за информирование общественности АСЕ (PIO) составляет список контактов для критически важного персонала и предоставляет его сотрудникам/инспекторам центров голосования, а также всем другим необходимым сторонам. В список контактов входят АСЕ ДН, ИТ-поддержка, правоохранительные органы, коммунальные предприятия, транспортные чиновники, представители объектов (включая резервные объекты) и все ключевые должностные лица, с которыми можно связаться во время чрезвычайной ситуации.

PIO — это специально уполномоченный сотрудник избирательного штаба, который является основным контактным лицом для СМИ. Все сотрудники должны передавать вопросы от СМИ этому лицу. Этот сотрудник ведет список контактов для всех местных СМИ. Пресс-релизы, касающиеся изменения времени проведения выборов, расположения центров голосования, ожидаемого объявления результатов выборов и т. д., должны составляться и распространяться безотлагательно.

Ответственный за информирование общественности АСЕ или руководитель департамента АСЕ может выступить с сообщением для общественности:

- социальные сети (Twitter, Instagram, Facebook, TikTok, YouTube);
- веб-сайт (yolocounty.org и yoloelections.org);
- радио;
- местные печатные СМИ;

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 22

- местные телеканалы;
- электронные доски объявлений в средних школах или на других предприятиях;
- Управление по чрезвычайным ситуациям;
- соседние юрисдикции.

Резервные средства связи

Если интернет, телефоны Voice Over IP (VOIP) и (или) мобильные телефоны недоступны, используются резервные средства связи. Примером резервной системы является факсимильный аппарат (факс) в Управлении по проведению выборов: факсимильный аппарат принимает входящие факсы без подключения к Интернету.

Управление по проведению выборов связалось с нашим местным провайдером стационарной телефонной связи, а также с провайдером (-ами) мобильной телефонной связи округа, чтобы определить, какие альтернативы доступны в случае перебоев в обслуживании.

Защита и восстановление данных

Перечисленные ниже пункты считаются критическим важными и необходимыми данными. В зависимости от характера и масштаба чрезвычайной ситуации их следует по возможности вынести из здания.

- Подсчитанные и неподсчитанные бюллетени;
- Все компоненты системы голосования;
- Другие электронные хранилища данных;
- Наличные деньги и чеки в кассе;
- Присяги, включая присяги избранных представителей.

Подсчитанные и неподсчитанные бюллетени

Как правило, заполненные бюллетени для голосования по почте сортируются по соответствующим избирательным участкам.

- Неподсчитанные бюллетени для голосования по почте: не прошедшие сортировку, с непроверенной подписью; хранятся в защищенном помещении.
- Неподсчитанные бюллетени для голосования по почте: находящиеся в конвертах, отсортированные по избирательным участкам, с проверенной подписью; хранятся в защищенном помещении.
- Бюллетени, подлежащие сканированию: изъяты из конвертов и находятся в запечатанных пакетах с номером партии; хранятся в защищенном помещении.
- Сканированные бюллетени: рассортированы по отсканированным партиям и хранятся в прозрачных пакетах в коробках; коробки хранятся в запирающемся и опечатанном сетчатом контейнере.
- Бюллетени, подлежащие копированию: изъяты из конвертов и находятся в запечатанных пакетах с номером избирательного участка; хранятся в защищенном помещении.
- Бюллетени для голосования по почте, которые были оспорены, могут временно находиться в защищенном помещении или храниться в запертом кабинете заместителя по выборам.

План реагирования на чрезвычайные ситуации Управления по проведению выборов округа Yolo 23

- Бюллетени для голосования по почте, которые не могут быть доставлены, также могут временно храниться в запечатанном кабинете заместителя по выборам.

Если чрезвычайная ситуация требует от персонала убрать из здания заполненные бюллетени, персонал должен запечатать пакеты или коробки и перенести их в новое место.

Если их нельзя вынести из здания, бюллетени помещают в один из безопасных сетчатых контейнеров.

Пустые и неиспользованные бюллетени следует оставить, если на их вынос нет времени. Если время есть, руководитель департамента ACE или другое уполномоченное лицо даст указания персоналу о том, что делать с пустыми или неиспользованными бюллетенями.

Меморандум о
взаимопомощи
между округом Yolo
и округом Solano

*Обновлённый окончательный
проект EAP 2024*

Округ Yolo

План проведения выборов согласно Закону о
выборе избирателя штата California 2024 2028





ОКРУГ YOLO

УПРАВЛЕНИЕ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ВЫБОРОВ

625 COURT STREET, ROOM B-05, WOODLAND CA 95695

Тел.: 530 666 8133 Факс: 530 666 8123



Приложение К | Меморандум о взаимопомощи: соглашение о предоставлении резервных услуг по подсчету голосов в чрезвычайной ситуации

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ заключено и подписано 19 ноября 2019 года между округом Solano («Solano») и округом Yolo («Yolo»). Solano и Yolo в настоящем документе именуется по отдельности как «Сторона», а вместе как «Стороны».

ДЕКЛАРАТИВНАЯ ЧАСТЬ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, ЧТО обе Стороны для проведения выборов в своих округах используют системы для голосования Hart Intercivic Verity Touch Writer w/Access, Print, Build, Count и Central;

ЧТО Стороны желают предоставить друг другу резервные услуги по подсчету голосов в чрезвычайных ситуациях («услуги по подсчету голосов»); а также

ЧТО Стороны готовы предоставить друг другу услуги по подсчету голосов на условиях, изложенных ниже,

НАСТОЯЩИМ Стороны с учетом вышеизложенного и взаимных обязательств, содержащихся в настоящем документе, договариваются о приведенном далее.

Декларативная часть. Изложенная выше декларативная часть включена в настоящий документ посредством ссылки.

Предоставление услуг по подсчету бюллетеней. Если одна из сторон столкнется с частичным или полным отказом своих систем подсчета голосов, округ, столкнувшийся с таким отказом («Запрашивающий округ»), может запросить предоставление услуг по подсчету голосов у другой стороны («Реагирующий округ»). Данный запрос может быть сделан в форме телефонного запроса от одного регистратора избирателей или уполномоченного им лица к другому. Если такой запрос поступает, Реагирующий округ предоставляет Запрашивающему округу свои услуги по подсчету голосов в той степени, в которой это можно сделать без неоправданного вмешательства в подсчет голосов Реагирующего округа.

Определение того, какие услуги по подсчету голосов могут быть предоставлены Запрашивающему округу без неоправданного вмешательства в подсчет голосов Реагирующего округа, осуществляется исключительно по усмотрению регистратора избирателей Реагирующего округа.

Административные обязательства Сторон. В отношении услуг по подсчету голосов, предоставляемых в соответствии с настоящим Соглашением, Стороны будут иметь следующие административные обязательства.

В разумно кратчайшие сроки после даты вступления в силу настоящего Соглашения Стороны обмениваются своими соответствующими процедурами обработки бюллетеней и затем будут своевременно уведомлять другую сторону обо всех изменениях в своих соответствующих процедурах.

Стороны должны убедиться в совместимости своих систем подсчета голосов.

Стороны должны убедиться, что используют одинаковую версию Hart Intercivic Verity.

У каждой из Сторон будет внешний жесткий диск с копией бюллетеней в формате PDF и образцов бюллетеней в формате PDF.

При необходимости Запрашивающий округ предоставляет Реагирующему округу ключи к внешним жестким дискам, необходимые для поддержки процесса централизованной обработки бюллетеней.

Каждая из Сторон в разумно кратчайшие сроки после даты вступления в силу настоящего Соглашения устанавливает, имеется ли у нее резервная система для процесса обработки итогов голосования, и предоставляет письменное подтверждение.

Если Сторона устанавливает, что резервная система недоступна, она предоставляет и доставляет другой Стороне внешний жесткий диск, на который загружены соответствующие данные о голосовании и программное обеспечение.

Сопутствующие затраты. Запрашивающий округ возмещает Реагирующему округу все прямые и косвенные расходы, понесенные при оказании любых услуг, которые связаны с услугами по подсчету голосов, предоставляемыми по настоящему Соглашению. Реагирующий округ выставляет Запрашивающему округу счет за все такие сопутствующие расходы в течение 60 дней после выборов, а Запрашивающий округ оплачивает счет в течение тридцати (30) дней после его получения.

Ограждение от ответственности. Обе Стороны соглашаются гарантировать возмещение ущерба, освобождение от ответственности и обеспечение правовой защиты для другой Стороны, ее наблюдательного совета, должностных лиц, агентов, сотрудников и волонтеров от любых претензий, требований, исков, убытков, обязательств, затрат и расходов, включая обоснованные суммы расходов на юридические услуги, возникающих вследствие или вытекающие из оказания услуг по подсчету голосов в соответствии с настоящим Соглашением.

Уведомления. Любое уведомление, требование, запрос, согласие или утверждение, которое любая из сторон настоящего Соглашения может или должна дать другой Стороне в соответствии с настоящим Соглашением, должно излагаться в письменном виде, за исключением случаев,

предусмотренных пунктом 2 выше, и должно быть либо вручено лично, либо отправлено по почте с использованием указанных далее адресов.

SOLANO:

Tim Flanagan

Registrar of Voters/Chief Information Officer

675 Texas Street, Suite 2600

Fairfield, CA 94533

Телефон: 707-784-6675

YOLO:

Jesse Salinas

Assessor/Clerk-Recorder/Registrar of Voters

625 Court Street, Suite B-05

Woodland, CA 95695

Телефон: 530-666-8133

Личное вручение или отправка по почте обозначенным способом будет считаться надлежащим, достаточным и законным уведомлением и вручением во всех случаях. Такие сообщения считаются полученными после доставки, если они вручены лично, или после передачи Почте США, если они отправлены по почте. Любая из сторон может изменить адрес, по которому могут быть направлены последующие уведомления и (или) другие сообщения, направив другой Стороне письменное уведомление об изменении адреса, которое вступает в силу с момента получения.

Полнота соглашения. Настоящее Соглашение представляет собой полную договоренность между Сторонами в отношении изложенных в нем положений. Никакие предшествующие договоренности, как письменные, так и устные, не имеют юридической силы в отношении положений, рассматриваемых в соответствии с настоящим Соглашением.

Изменения и отказ от прав. За исключением случаев, предусмотренных в настоящем документе, любые изменения, поправки, вариации или отказ от условий настоящего Соглашения действительны только в том случае, если они составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами. Отказ одной из Сторон от претензий в случае невыполнения или нарушения какого-либо предварительного условия не будет считаться отказом от претензий в случае невыполнения или нарушения любого другого обязательства или любого другого права по настоящему договору. Никакое толкование любого положения настоящего Соглашения не является обязательным для любой из Сторон, если оно не согласовано в письменной форме Сторонами и их соответствующими адвокатами округов.

Экземпляры соглашения. Настоящее Соглашение может быть составлено в нескольких экземплярах, каждый из которых считается подлинным, а все экземпляры в совокупности образуют один и тот же документ.

Толкование соглашения. Настоящее Соглашение считается подготовленным обеими Сторонами в равной степени. Соглашение и его отдельные положения не должны толковаться или интерпретироваться в пользу одной из Сторон на основании того, что его подготовила другая Сторона.

В ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО уполномоченные представители Сторон подписали настоящее Соглашение и все Приложения к нему в указанную Дату вступления в силу.

Округ Solano

Подпись:

Имя:

Должность:

Дата:

Одобрено как соответствующее форме:

Bernadette S. Curry, адвокат округа

Подпись: _____

Адвокат округа Solano

Округ Yolo

Подпись:

Имя:

Должность:

Дата:

Одобрено как соответствующее форме:

Philip J. Pogledich, адвокат округа

Подпись: _____

Норе Р. Welton, старший заместитель

Аббревиатуры и гlossарий

*Проект изменений ЕАР
Приложение L*

Округ Yolo Закон о выборе избирателя штата California План проведения выборов 2024 – 2028



Приложение L | Аббревиатуры и глоссарий

Цель данного глоссария — дать читателю Плана проведения выборов более полное представление о процессе выборов и определить некоторые термины, используемые в документе. Для разъяснения и понимания нюансов требований, связанных с некоторыми терминами, смотрите подробности в Плане проведения выборов.

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
Бюллетень для заочного голосования		См. Голосование по почте (VBM)
АСЕ	О кругной эксперт округа Yolo / секретарь-регистратор / У правление по проведению выборов	Управление по проведению выборов — это отделение в составе Департамента эксперта / секретаря-регистратора / регистратора избирателей

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
ADA	Закон об американцах с инвалидностью	<p>Закон об американцах с инвалидностью (ADA) был принят в 1990 году. Закон об американцах с инвалидностью — это закон о гражданских правах, который запрещает дискриминацию людей с инвалидностью во всех сферах общественной жизни, включая работу, школы, транспорт и любые общественные и частные места, открытые для посещения всеми желающими. Цель закона — обеспечить для людей с инвалидностью те же права и возможности, что и у всех остальных. Закон об американцах с инвалидностью предоставляет лицам с инвалидностью защиту гражданских прав, аналогичную той, которая предоставляется лицам по признаку расы, цвета кожи, пола, национального происхождения, возраста и религии. Он гарантирует равные возможности для людей с инвалидностью в сфере мест общественного пользования, занятости, транспорта, услуг государственных и местных органов власти и телекоммуникаций.</p> <p>Закон о выборе избирателя: [§ 4005(a)(2)-(4) Избирательного кодекса]</p> <p>Место, где избиратель, проживающий в округе, может вернуть или заполнить и вернуть свой почтовый бюллетень; зарегистрироваться для голосования; получить и заполнить бюллетень для предварительного голосования; получить замену бюллетеня и заполнить новый бюллетень; проголосовать при помощи любого бюллетеня, используя доступное оборудование для голосования.</p>
Agilis	Устройство для сортировки возвратных конвертов для голосования по почте	<p>Округ Yolo использует электронную систему сортировки и обработки почты Agilis (поставщик: Runbeck) для сортировки конвертов. Увидеть Agilis в действии можно в нашем видео на YouTube: https://youtu.be/tG38K8Z2rFk</p>
BDB	Урна для сбора бюллетеней	<p>Закон о выборе избирателя: [§ 4005(a)(1)(A)-(B) Избирательного кодекса]</p> <p>Доступная, защищенная и запирающаяся урна для голосования, в которую можно опустить заполненный бюллетень для голосования по почте (VBM)</p>

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
BOD	Бюллетень по требованию	Сертифицированная автономная система, позволяющая окружному организатору выборов или сотруднику избирательной комиссии печатать по запросу официальные бюллетени на официальной бумаге для голосования и предоставлять их зарегистрированным избирателям для голосования. (§ 13004.5 Избирательного кодекса штата California)
CBO	Общинная организация	Управление по проведению выборов округа Yolo сотрудничает с общинными организациями (CBO) для повышения регистрации избирателей и стимулирования вновь зарегистрированных и всех активных зарегистрированных избирателей к участию в демократии путем голосования
CCR	Административный кодекс штата California	Юридический документ, в котором секретарь штата California законодательно оформляет правила, чтобы обеспечить единообразное применения и администрирование избирательного законодательства штата
Закрытие регистрации		В штате California крайний срок регистрации для голосования на любых выборах - 15 дней до дня выборов. Избиратели могут "условно" зарегистрироваться и проголосовать в избирательном округе по истечении 15-дневного срока регистрации избирателей. См. раздел "Условная регистрация избирателя".
COVR	Электронная регистрация избирателей штата California	Онлайн-регистрация избирателей на сайте секретаря штата California

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
CVIG	Окружное руководство для избирателя	<p>Буклет, подготовленный, переведенный и напечатанный официальным окружным организатором выборов. Он содержит важную информацию, такую как список мест, где расположены урны для сбора бюллетеней и центры голосования; образец официального бюллетеня (см. Образец бюллетеня); заявления кандидатов; юридический текст, беспристрастный анализ и аргументы за или против местных законопроектов, вынесенных на всеобщее голосование; адреса веб-сайтов, на которых размещены доступные CVIG, факсимильные бюллетени, а также адреса пунктов сдачи бюллетеней и центров голосования; форма заявления об отказе от получения бумажных копий информационного справочника для избирателей штата и (или) округа и получения вместо этого ссылки на электронную версию; форма заявления об удаленном доступном голосовании по почте. Окружное руководство для избирателя (CVIG) рассылается по почте, начиная примерно за 40 дней до выборов, но не позднее чем за 29 дней до их начала. Доступная в режиме онлайн версия также размещена на сайте выборов округа в период голосования. Преподобное название: Типовая брошюра о голосовании. (§§13300 - 13317 Избирательного кодекса штата California)</p> <p>Это не то же самое, что Официальное руководство для избирателя штата, подготовленное секретарем штата.</p>
CVR	Условная регистрация избирателя	<p>Известная также как регистрация избирателей в день голосования, условная регистрация избирателей (CVR) позволяет гражданам, имеющим право голоса, зарегистрироваться и проголосовать в тот же день в период после закрытия регистрации (начиная с 14-го дня до выборов и до дня выборов включительно). Условная регистрация избирателей — это страховочная система для калифорнийцев, которые пропустили крайний срок регистрации для голосования или обновления регистрационной информации (например, смены имени, адреса, предпочитаемой партии) для участия в выборах.</p> <p>Имеющие право голоса граждане, которым необходимо зарегистрироваться или перерегистрироваться для участия в голосовании в течение 14 дней перед выборами, могут пройти процесс регистрации и голосования в окружном Управлении по проведению выборов, месте проведения выборов или центре голосования. Их бюллетени будут обработаны и подсчитаны после того, как окружное Управление по проведению выборов завершит процесс проверки регистрации избирателей</p>

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
DFM	DFM Associates	Название поставщика, который поддерживает нашу систему управления выборами
DMV	Департамент автомобильного транспорта	<p>Офисы Департамента автомобильного транспорта (DMV) обязаны предлагать клиентам возможность зарегистрироваться для голосования, когда они подают заявление на получение или продление водительских прав или удостоверения личности штата либо меняют свой адрес.</p> <p>Этот закон также известен как Motor Voter Law в соответствии с Национальным законом о регистрации избирателей (NVRA).</p>
EAP	План проведения выборов	<p>[§ 4005(a)(10)(A)-(J) Избирательного кодекса]</p> <p>План, предложенный окружным организатором выборов, охватывающий широкий круг вопросов, включая расположение центров голосования, мест сбора бюллетеней и мероприятий по поддержке избирателей.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проект плана составляется с учетом мнения общественности и проходит процедуру общественных слушаний. • После проведения общественных слушаний проект плана с внесенными поправками/изменениями предлагается для внимания и комментариев общественности. • План, который был принят после периода общественного комментирования, является окончательным планом. • Когда в окончательный план вносятся изменения/поправки и он выносится на общественное обсуждение, он становится окончательным планом с внесенными поправками/изменениями. <p>Окончательный план также должен пройти рассмотрение общественности. Он может пересматриваться в течение двух лет после проведения выборов с использованием окончательного плана или окончательного плана с внесенными поправками/изменениями, а также каждые четыре года после этого</p>
EC	Избирательный кодекс	Закон, регулирующий проведение выборов в штате California
EIMS	Система управления информацией о выборах	Название программного обеспечения и программы базы данных, предоставляемой нашим поставщиком DFM Associates. Округ Yolo использует EIMS в качестве системы управления выборами.

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
Сотрудник избирательной комиссии		<p>Сотрудники избирательной комиссии являются критически важным связующим звеном между Управлением по проведению выборов и избирателями, которых мы обслуживаем. Сотрудники избирательной комиссии находятся на переднем крае демократии: обслуживают избирателей, выдают бюллетени, поддерживают работу оборудования для голосования и доставляют бюллетени из центров голосования в Управление по проведению выборов после закрытия избирательных участков каждый день работы центров голосования.</p> <p>Сотрудники избирательной комиссии также называются сотрудниками избирательных участков.</p>
EMS	Система управления выборами	<p>Общий термин для компьютерной программы и базы данных округа, которая управляет регистрацией избирателей, избирательными участками, районами, кандидатами, определением выборов, проверкой подписей при голосовании по почте и историей участия избирателей.</p> <p>EMS округа должна взаимодействовать в режиме реального времени с системой регистрации избирателей VoteCal штата</p>
EO	Организатор выборов	

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
ePB	Электронный список избирателей	<p>Электронный список избирателей округа Yolo, который представляет собой планшетный компьютер iPad и поддерживается нашим поставщиком, компанией Tenex Software Solutions. Электронный список избирателей Tenex ePollbook сертифицирован секретарем штата California. Требования, предъявляемые к этой системе, приводятся ниже.</p> <p>Система, содержащая электронный список зарегистрированных избирателей, которую можно перевозить и использовать в качестве центра голосования. Это официальный список зарегистрированных избирателей, имеющих право голосовать на выборах; он используется для проверки права избирателя на получение бюллетеня и фиксирует историю избирателей в режиме реального времени для предотвращения двойного голосования. Электронные списки избирателей не могут быть подключены к системе голосования и должны иметь резервное питание для непрерывной работы.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Электронный список избирателей должен содержать как минимум все следующие регистрационные данные избирателя: имя, адрес, район / избирательный участок, предпочитаемая партия, статус избирателя, выдан ли избирателю бюллетень для голосования по почте, зарегистрирован ли бюллетень для голосования по почте как принятый организатором выборов и нужно ли проверять удостоверение личности избирателя (только для впервые голосующих на федеральных выборах). 2. Электронный список избирателей не должен содержать следующие данные избирателя: номер водительского удостоверения или любое упоминание номера социального страхования. (§ 2183 Избирательного кодекса штата California)
EV	Досрочное голосование	<p>Период голосования до дня выборов, в том числе голосование по почте и голосование с личной явкой.</p> <p>Окружное Управление по проведению выборов открывается за 29 дней до дня выборов, когда первые бюллетени для голосования по почте отправляются активным зарегистрированным избирателям.</p> <p>До открытия центра голосования все поданные голоса считаются голосованием по почте.</p>

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
EW	Сотрудник избирательной комиссии	См. Сотрудник избирательной комиссии
Факсимильный бюллетень	Переведенный факсимильный бюллетень	<p>Факсимильная версия бюллетеня, переведенного на другой язык, чтобы помочь избирателям с ограниченным знанием английского языка в полной мере участвовать в избирательном процессе и голосовать самостоятельно</p> <p>Данная копия переведенного бюллетеня не является официальным бюллетенем. Факсимильный бюллетень может использоваться только в качестве справочного материала при заполнении официального бюллетеня.</p>
Федеральные выборы		<p>"Федеральные выборы" означают любые президентские выборы, общие выборы, первичные выборы или специальные выборы, проводимые исключительно или частично с целью выбора, выдвижения или избрания любого кандидата на должность президента, вице-президента, выборщика президента, члена Сената США или члена Палаты представителей Соединенных Штатов.</p> <p>(§ 323 Избирательного кодекса штата California)</p>
FPCA	Карточка заявления для федеральной почты	<p>Форма для регистрации избирателей и запроса бюллетеня для голосования по почте.</p> <p>Это утвержденная федеральным правительством красно-белая стандартная форма № 76, которая используется гражданами и военнослужащими США, находящимися за рубежом, для регистрации для голосования, и для получения бюллетеня для голосования по почте. Она действительна только в течение одного избирательного цикла (предварительные выборы и общие выборы).</p> <p>См. также Закон о заочном голосовании военнослужащих и избирателей, находящихся за рубежом) (UOCAVA).</p>

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
FPPC	Комиссия по честной политической практике	<p>Комиссия по честной политической практике — это независимая беспартийная комиссия из пяти членов, которая несет основную ответственность за беспристрастное и эффективное применение Закона о политической реформе. Данный закон регулирует финансирование избирательных кампаний, конфликты интересов, лоббирование и правительственную этику. Цели комиссии: обеспечивать, чтобы государственные служащие действовали честно и беспристрастно в процессе принятия правительственных решений; содействовать прозрачности в работе правительства; укреплять доверие общества к политической системе.</p> <p>Закон о политической реформе 1974 года. Правительственный кодекс, раздел 9. Политическая реформа [81000-91014]. (Раздел 9 добавлен 4 июня 1974 года инициативным предложением 9)</p>
FVAP	Федеральная программа помощи в голосовании	<p>Федеральная программа помощи в голосовании (www.fvap.gov) работает над тем, чтобы военнослужащие, члены их семей, имеющие право голоса, и граждане за рубежом знали о своем праве голоса и имели инструменты и ресурсы, чтобы успешно голосовать из любой точки мира.</p> <p>Директор FVAP применяет Закон о заочном голосовании военнослужащих и граждан за рубежом (UOCAVA) от имени министра обороны. UOCAVA, с поправками и изменениями, внесенными Законом о расширении прав и возможностей военнослужащих и избирателей, находящихся за рубежом (MOVE), требует, чтобы штаты передавали запрошенные бюллетени для заочного голосования избирателям UOCAVA не позднее, чем за 45 дней до федеральных выборов. К гражданам под защитой UOCAVA относятся:</p> <ul style="list-style-type: none"> • служащие Вооруженных сил (Армия, ВМС, корпус морской пехоты, ВВС, Береговая охрана, корпус офицеров здравоохранения США и корпус офицеров Национального управления океанических и атмосферных исследований); • служащие торгового флота; • члены семей вышеуказанных лиц; • граждане США, проживающие за пределами США. <p>FVAP оказывает помощь избирателям, сотрудничая с военными службами, Государственным департаментом, Министерством юстиции, организаторами выборов 50 штатов, территорий США и округа Колумбия.</p>

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
FWAB	Федеральный бюллетень для заочного голосования	Федеральный бюллетень для заочного голосования - это резервный бюллетень для голосования в соответствии с Законом о заочном голосовании военнослужащих и граждан за рубежом (UOCAVA) для граждан, которые вовремя не получили от своего штата бюллетень для заочного голосования, чтобы принять участие в выборах.
Hart	Hart InterCivic	Название поставщика, который поддерживает нашу сертифицированную систему голосования
HAVA	Закон о содействии избирателям в Америке	Закон о содействии избирателям в Америке (HAVA) 2002 года
LAAC	Консультативный комитет по языковой доступности	[§ 4005(a)(9)(A) Избирательного кодекса] Консультативный комитет, состоящий из представителей всех языковых меньшинств округа, который должен вносить свой вклад в организацию выборов, чтобы обеспечить доступ к регистрации и голосованию для всех групп языковых меньшинств.
LAT или L&A	Тест на логику и точность	Правила требуют, чтобы перед каждыми выборами проводилась проверка логики и точности систем голосования и чтобы для голосования во время выборов соблюдались специальные процедуры программирования, развертывания и использования оборудования.
Место жительства		Адрес места жительства избирателя. При отсутствии адреса, описание пересечения улиц, где находится место жительства. Адрес места жительства или места пребывания определяет участок и округ, в котором проживает избиратель, что определяет, в каких видах голосования он может принять участие.
Закон MOVE	Закон О расширении прав и возможностей военнослужащих и избирателей, находящихся за рубежом	Закон о расширении прав и возможностей военнослужащих и избирателей, находящихся за рубежом (MOVE), внес изменения в Закон о заочном голосовании военнослужащих и граждан за рубежом (UOCAVA) и другие законодательные акты, улучшив защиту военнослужащих, членов их семей и других граждан, находящихся за рубежом. В числе прочих положений Закона MOVE есть требование для штатов направлять избирателям UOCAVA бюллетени для заочного голосования не менее чем за 45 дней до федеральных выборов.

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
NCOA	Национальная система смены адресов	Защищенная национальная база данных, содержащая 160 миллионов постоянных записей о смене адреса. Система NCOA разработана Почтовой службой США
NVRA	Национальный закон о регистрации избирателей	<p>Часто упоминается как «Закон об избирателях-водителях», принятый Конгрессом США в 1993 году. Национальный закон о регистрации избирателей (NVRA) имеет два основных аспекта, связанных с регистрацией избирателей:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ведение точных реестров избирателей посредством ведения списков и • обеспечение того, чтобы каждый гражданин, имеющий право голоса, имел возможность зарегистрироваться для голосования через Департамент автомобильного транспорта (DMV) и назначенные NVRA агентства по регистрации избирателей (VRA). <p>Требования закона включают отслеживание избирателей, разъяснительную работу, подтверждение отмены регистрации избирателя и ведение статистики.</p>
OPEX	OPEX Corporation	Название поставщика, который поддерживает нашу систему вскрытия идентификационных возвратных конвертов и извлечения бюллетеней для голосования по почте
PEMT	Ручной подсчет голосов после выборов	1% ручного подсчета голосов — это публичный процесс ручного подсчета голосов на 1 % избирательных участков, случайно выбранных организаторами выборов, и на одном избирательном участке для каждого из вынесенного на голосование вопроса, не включенном в случайно выбранные участки. В соответствии с разделом 15360 избирательного кодекса эта процедура проводится во время официального подсчета голосов для проверки точности автоматизированного подсчета голосов.

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
PII	Персональная идентификационная информация	<p>Под PII понимается информация:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) которая непосредственно идентифицирует человека (например, имя, адрес, номер социального страхования или другой идентифицирующий номер или код, номер телефона, адрес электронной почты и т. д.) или (ii) по которой агентство намерено идентифицировать конкретных людей в сочетании с другими элементами данных, т. е. косвенная идентификация. (Эти элементы данных могут включать комбинацию пола, расы, даты рождения, географического показателя и других признаков.) <p>Кроме того, информация, которая позволяет установить с конкретным человеком физический или интернет-контакт, также приравнивается к персональной идентификационной информации. Эта информация может храниться на бумажных, электронных или других носителях. Каждый пользователь несет ответственность за защиту данных, к которым он имеет доступ.</p>
Pitney Bowes		Название поставщика, который поддерживает нашу систему почтовых отправок, оплаченных по тарифу, и систему доставки.
Сотрудник избирательного участка		См. Сотрудник избирательной комиссии (EW)
Место проведения выборов		<p>Закон о выборе избирателя: [§ 4005(a)(2)-(4) Избирательного кодекса]</p> <p>Официальное место голосования, где избиратель, проживающий в округе, может вернуть или заполнить и вернуть свой почтовый бюллетень; зарегистрироваться для голосования; получить и заполнить бюллетень для предварительного голосования; получить замену бюллетеня и заполнить новый бюллетень; проголосовать при помощи любого бюллетеня, используя доступное оборудование для голосования.</p> <p>См. Центр голосования (VC)</p>
ProVote Solutions	Поставщик печатной продукции	Калифорнийский поставщик печатной продукции для избирательных услуг округа Yolo, включая официальные бюллетени, конверты для голосования и руководства для избирателей

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
PW	Сотрудник избирательного участка	См. Сотрудник избирательной комиссии
RAVBM	Дистанционное доступное голосование по почте	<p>Система дистанционного доступного голосования по почте (RAVBM) позволяет избирателям проголосовать независимо и конфиденциально, используя удобные для них технологии и не выходя из дома.</p> <p>Чтобы воспользоваться системой RAVBM, избиратель должен:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Скачать приложение • Отметить свой выбор • Распечатать свой выбор • Подписать конверт (используя конверт, прилагаемый к бюллетеню для голосования по почте, или собственный конверт избирателя) • Вернуть распечатанный и подписанный бюллетень по почте или сдать его в месте голосования. Возврат бюллетеня с отмеченным выбором в электронном виде невозможен.
ROV	Регистратор избирателей	Выборное или назначенное должностное лицо, которое отвечает за работу, управление и руководство Департаментом по проведению выборов. Оно несет основную ответственность за регистрацию избирателей, проведение выборов и все вопросы, связанные с выборами, и выполнение сопутствующей работы по мере необходимости
Образец бюллетеня		Ознакомительная копия официального бюллетеня, входящая в окружное руководство для избирателя
Соответствие требованиям раздела 508		<p>Раздел 508 поправки 1998 года к федеральному Закону о реабилитации требует от агентств устранять барьеры в информационных технологиях. https://www.access-board.gov/ict/ и https://en.wikipedia.org/wiki/Section_508_Amendment_to_the_Rehabilitation_Act_of_1973</p>

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
SME	Эксперт в предметной области	<p>Человек, обладающий глубоким пониманием какого-либо предмета. Рассматриваемым предметом может быть что угодно, например профессия, департамент, функция, процесс, часть оборудования, программное решение, материал, историческая информация и многое другое. Эксперты в предметной области могут получить свои знания благодаря интенсивному обучению или многолетнему профессиональному опыту в данной области. Эксперты в предметной области обладают таким уровнем понимания своего предмета, который превосходит обычные познания, что делает их весьма ценными для организации.</p>
SOS	Секретарь штата	<p>Выборное или назначенное должностное лицо в штате California, которое стремится сделать правительство более прозрачным и доступным в области выборов, бизнеса, политических кампаний, законодательной деятельности и исторических ценностей.</p>
SVIG	Руководство для избирателей штата	<p>Буклет, подготовленный, переведенный и напечатанный Секретарем штата California. Он содержит важную информацию, например, заявления кандидатов от штата, юридический текст, беспристрастный анализ и аргументы за и против предложений и референдумов штата, адреса сайтов, на которых можно найти Руководство для избирателей штата, а также информацию о голосовании. Руководство для избирателей штата (SVIG) рассылается по почте, начиная примерно за 40 дней до выборов. (§§13300 - 13317 Избирательного кодекса штата California)</p> <p>Это не то же самое, что Окружное руководство для избирателя (CVIG), подготовленное Управлением по проведению выборов округа.</p>
1 %, один процент, ручной подсчет голосов	1 % ручного подсчета голосов	<p>Публичный процесс ручного подсчета голосов на одном проценте избирательных участков, выбранных случайным образом, плюс один участок для каждой избирательной гонки, не включенный в число случайно выбранных участков. В соответствии с разделом 15360 Избирательного кодекса эта процедура проводится во время официального подсчета голосов для проверки точности автоматизированного подсчета голосов, выполненного нашей системой голосования.</p> <p>См. также "Ручной подсчет голосов после выборов" (PEMT).</p>

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
UOCAVA	Закон о заочном голосовании военнослужащих и избирателей, находящихся за рубежом	Федеральный Закон о заочном голосовании военнослужащих и избирателей, находящихся за рубежом (UOCAVA), распространяет федеральное право заочного голосования на граждан США в возрасте 18 лет и старше, проходящих действительную службу в вооруженных силах, торговом флоте или в корпусе офицеров здравоохранения и Национального управления океанических и атмосферных исследований; на членов их семей, имеющих право голоса, и на граждан США, проживающих за пределами Соединенных Штатов. Этот закон обеспечивает правовую основу для требований заочного голосования этих граждан на федеральных выборах
USPS	Почтовая служба США	Почтовая служба США — единственная служба доставки, которая достигает каждого адреса в стране
VAAC	Консультативный комитет по доступности голосования	[§ 4005(a)(9)(B) Избирательного кодекса] Консультативный комитет, состоящий из отдельных лиц и представителей общественных организаций, обслуживающих избирателей с инвалидностью. Этот общественный комитет вносит свой вклад в организацию выборов, чтобы обеспечить регистрацию и доступ к голосованию для всех избирателей с инвалидностью.
VAC	Центр по оказанию помощи избирателям	В округе Yolo на выборах в ноябре 2020 г. и в сентябре 2021 г. центры голосования назывались центрами по оказанию помощи избирателям (VAC), чтобы передать высокий уровень обслуживания, предоставляемый в местах голосования с личной явкой. В центрах по оказанию помощи избирателям предоставлялось больше услуг, чем в традиционных местах проведения выборов. В соответствии с Законом о выборе избирателя, центры по оказанию помощи избирателям называются центрами голосования (VC).

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
VBM	Голосование по почте	<p>Любой зарегистрированный избиратель может проголосовать с помощью бюллетеня по почте вместо того, чтобы идти на избирательные участки в дни досрочного голосования или в день выборов. Бюллетень рассылается по почте каждому активному зарегистрированному избирателю. Проголосовав, избиратели вкладывают свой бюллетень в предоставленный идентификационный возвратный конверт и внимательно указывают все необходимые сведения на конверте, чтобы их бюллетень был засчитан. Заполненные бюллетени можно отправить по почте, сдать лично в любом центре голосования или в окружном Управлении по проведению выборов, либо опустить в официальную урну для сбора бюллетеней на территории штата. Также можно уполномочить кого-либо вернуть бюллетень.</p> <p>Также называется бюллетенем для заочного голосования</p>
VC	Центр голосования	<p>Официальное место расположения избирательного участка, открытое не более чем за 29 дней до дня выборов, на котором избиратели могут проголосовать с помощью электронных или бумажных бюллетеней. Все голоса рассматриваются как голосование по почте.</p> <p>В соответствии с Законом о выборе избирателя, некоторые центры голосования работают в течение 11 дней, а некоторые - в течение четырех дней, включая день выборов.</p> <p>Любой избиратель округа Yolo сможет воспользоваться любым центром голосования в этом округе, что повысит гибкость и удобство доступа и получения услуг для избирателей. В центре голосования избиратель сможет</p> <ul style="list-style-type: none"> • получить замену бюллетеня для голосования по почте (VBM); • получить замену возвратного идентификационного конверта для бюллетеня голосования по почте; • сдать заполненный бюллетень для голосования по почте; • получить двуязычные ресурсы или языковую помощь; • заполнить бюллетень конфиденциально и самостоятельно, используя доступное устройство, соответствующее Закону об американцах с инвалидностью (ADA) • зарегистрироваться для голосования; • обновить свою регистрацию избирателя; • проголосовать по правилам условной регистрации избирателя или предварительного голосования

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
VCA	Закон о выборе избирателя	§ 4005 Избирательного кодекса штата California, см. Приложение М
Verity	Система голосования Hart InterCivic Verity	Система голосования, поддерживаемая поставщиком Hart InterCivic. Включает в себя программное обеспечение, аппаратные средства, устройства и периферийные компоненты для создания, печати, заполнения, сканирования, подсчета, рассмотрения и обработки заполненных бюллетеней
Verity Print	Компонент системы голосования Hart InterCivic	Устройство для печати бюллетеней по требованию, используемое для печати и выдачи избирателям пустых бумажных избирательных бюллетеней; Избиратель заполняет и опускает свой заполненный бюллетень в урну для голосования в центре голосования, после чего бюллетень централизованно сканируется в Управлении по проведению выборов.
Verity Touch Writer	Компонент системы голосования Hart InterCivic	<p>Доступное устройство для заполнения бюллетеней, помогающее избирателям с инвалидностью принимать полноценное участие в избирательном процессе и голосовать самостоятельно.</p> <p>Интерфейсы для избирателей устройства Verity Touch Writer представляют собой сенсорный экран и аудио-тактильный интерфейс (АТІ), который обеспечивает избирателю навигацию по цифровому бюллетеню без необходимости касаться экрана. Портативный контроллер дает избирателю дополнительные возможности ввода: колесо прокрутки и кнопку выбора, наушники и аналоговое подключение для тактильных кнопок или устройства для управления без использования рук путем вдыхания и выдыхания воздуха.</p> <p>После подтверждения своего выбора избиратель распечатывает заполненный бюллетень на прилагающемся принтере. Затем избиратель опускает бюллетень в урну для голосования в центре голосования, после чего этот бюллетень централизованно сканируется в Управлении по проведению выборов.</p>
VNC	Карточка уведомления избирателя	После принятия заявления на регистрацию избирателя или обновления регистрации (включая обновление почтового адреса) окружной организатор выборов должен уведомить избирателя, отправив по почте карточку уведомления избирателя (VNC). Карточка не подлежит переадресации.

Сокращение или термин	Определение	Описание и ссылка на кодекс
VoteCal	База данных регистрации избирателей штата California	Централизованная база данных регистрации избирателей в Калифорнии, которая предоставляет преимущества избирателям и организаторам выборов
VRC	Регистрационная карта избирателя	Карта заявления на регистрацию избирателя
Соответствие требованиям WCAG 2.0	Рекомендации по доступности веб-контента (версия 2.0)	Международные стандарты, позволяющие сделать веб-контент более доступным, в первую очередь для людей с ограниченными возможностями. https://www.w3.org/ and https://en.wikipedia.org/wiki/Web_Content_Accessibility_Guidelines
YCE	Управление по проведению выборов округа Yolo	Взаимозаменяемо с "выборы округа Yolo", "Управление по проведению выборов" и "выборы". "Elections Office" с большой буквы "O" относится к организации / агентству. "Elections office" со строчной буквой "o" относится к помещению B-05 в здании администрации округа Yolo. "Округ Yolo" и "округ" определяются в контексте как округ Yolo.
YRCP	Почтовая карточка для подтверждения проживания в округе Yolo	Почтовая карточка с подтверждением адреса проживания, отправленная округом Yolo не позднее чем за 90 дней до начала первичных выборов. Неперенаправляемая почтовая карточка отправляется каждому зарегистрированному избирателю округа для подтверждения или уточнения его места жительства/проживания и (или) почтового адреса. когда Управление по проведению выборов получает уведомление о возможном переезде избирателя от USPS, Национальной службы смены адреса и возвращаемой почты. (§ 2220 Избирательного кодекса штата California)

Ссылки на
правовые акты и
кодекс законов

*Обновлённый окончательный
проект ЕАР 2024*

Приложение М

Округ Yolo
Закон о выборе избирателя штата California
План проведения выборов 2024 - 2028



§ 4005 Избирательного кодекса штата California

(a) Несмотря на положения раздела 4000 или любого другого закона, в округах Calaveras, Inyo, Madera, Napa, Nevada, Orange, Sacramento, San Luis Obispo, San Mateo, Santa Clara, Shasta, Sierra, Sutter и Tuolumne, а также за исключением случаев, предусмотренных в разделе 4007, с 1 января 2018 года и во всех округах с 1 января 2020 года можно проводить внеочередные выборы в форме голосования исключительно по почте, если соблюдаются все изложенные далее условия.

(1)

(A) На территории юрисдикции, в которой проводятся выборы, предусмотрено как минимум два места сбора бюллетеней, либо количество мест сбора бюллетеней рассчитывается таким образом, что на каждые 15 000 зарегистрированных избирателей в пределах юрисдикции, в которой проводятся выборы, по состоянию на 88-й день до дня выборов приходится по меньшей мере одно место сбора бюллетеней; выбор принимается в пользу того варианта, который обеспечивает большее количество мест сбора бюллетеней. Для целей данного подпункта центр голосования, включающий внешнюю урну для сбора бюллетеней, считается одним местом сбора бюллетеней. Места сбора бюллетеней должны соответствовать правилам, принятым в соответствии с подразделом (b) раздела 3025.

(B) Место сбора бюллетеней, предусмотренное данным разделом, представляет собой защищенную, доступную и закрывающуюся на замок урну для сбора бюллетеней, которая расположена как можно ближе к установленным маршрутам общественного транспорта и подходит для приема заполненных бюллетеней. Все места сбора бюллетеней должны быть открыты в обычные рабочие часы, начиная не менее чем за 28 дней до дня выборов, а также в день выборов. По меньшей мере одно место сбора бюллетеней должно быть доступной для людей с инвалидностью, защищенной, расположенной снаружи урны для сбора бюллетеней, доступ к которой возможен не менее 12 часов в день, включая обычные рабочие часы.

(2)

(A) Окружной организатор выборов разрешает избирателю, проживающему в округе, выполнить около центра голосования любое из указанных далее действий.

(i) Сдать либо заполнить и сдать свой бюллетень для голосования по почте.

(ii) Зарегистрироваться для голосования, обновить регистрацию избирателя и проголосовать в соответствии с разделом 2170.

(iii) Получить и заполнить бюллетень для предварительного голосования в соответствии с разделом 3016 или статьей 5 (начиная с раздела 14310) главы 3 части 14.

(iv) Получить замену бюллетеня после проверки того, что окружной организатор выборов не получал от избирателя бюллетень для голосования на тех же выборах. Если окружной организатор выборов не может установить, был ли получен от

избирателя бюллетень для голосования на тех же выборах, то окружной организатор выборов может выдать бюллетень для предварительного голосования.

(v) Заполнить обычный бюллетень, бюллетень предварительного голосования или замененный бюллетень, используя доступное оборудование для голосования, обеспечивающее возможность проголосовать конфиденциально и самостоятельно.

(B) Каждый центр голосования должен иметь не менее трех единиц оборудования для голосования, доступных для избирателей с инвалидностью.

(3)

(A) В день выборов с 7:00 до 20:00 включительно и в каждый из трех дней до выборов в течение как минимум восьми часов в день предоставляется как минимум один центр голосования на каждые 10 000 зарегистрированных избирателей в пределах юрисдикции, где проводятся выборы, исходя из данных на 88-й день до дня выборов. Не менее 90 процентов от числа центров голосования, требуемых настоящим подпунктом, должны быть открыты в соответствующее время в течение всех четырех дней. До 10 процентов от числа центров голосования, требуемых данным подпунктом, могут быть открыты менее четырех дней, если на каждые 10 000 зарегистрированных избирателей в каждый день будет предоставляться по крайней мере один центр голосования.

(B) Несмотря на подпункт (A), для юрисдикции, в которой зарегистрировано менее 20 000 избирателей, предоставляется минимум два центра голосования в день выборов и в каждый из трех дней до выборов в пределах юрисдикции, где проводятся выборы.

(4)

(A) По меньшей мере один центр голосования предоставляется на каждые 50 000 зарегистрированных избирателей, исходя из данных на 88-й день до дня выборов, в пределах юрисдикции, где проводятся выборы, начиная с 10-го дня до дня выборов и ежедневно до четвертого дня до выборов включительно в течение как минимум восьми часов в день.

(B) Несмотря на подпункт (A) для юрисдикции, в которой зарегистрировано менее 50 000 избирателей, предоставляется минимум два центра голосования в пределах юрисдикции, где проводятся выборы.

(C) Центры голосования, предоставляемые в соответствии с данным разделом, создаются в соответствии с требованиями доступности, описанными в статье 5 (начиная с раздела 12280) главы 3 части 12, в федеральном Законе об американцах с инвалидностью 1990 года (параграф 42 Кодекса США, раздел 12101 и далее), в федеральном Законе о содействии избирателям в Америке 2002 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 20901 и далее) и в федеральном Законе об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее).

(D) Центры голосования, предусмотренные данным разделом, равномерно распределяются по округу таким образом, чтобы обеспечить максимально удобные возможности для избирателей, и создаются в доступных местах, как можно ближе к установленным маршрутам общественного транспорта. Центры голосования должны быть оборудованы устройствами или системами для голосования, которые доступны для лиц с

инвалидностью и обеспечивают им такие же возможности доступа и участия, какие предоставляются избирателям без инвалидности, включая возможность голосовать конфиденциально и самостоятельно в соответствии с разделами 12280 и 19240.

(E)

(i) Центры голосования, предоставляемые в соответствии с данным разделом, имеют электронный механизм, позволяющий окружному организатору выборов немедленно получить доступ как минимум ко всем следующим данным о регистрации избирателей:

(I) имя;

(II) адрес;

(III) дата рождения;

(IV) предпочитаемый язык;

(V) предпочитаемая партия;

(VI) избирательный участок;

(VII) выдан ли избирателю бюллетень для голосования по почте и получен ли бюллетень от избирателя окружным организатором выборов.

(ii) Электронный механизм, используемый для доступа к данным регистрации избирателей, не должен быть никоим образом связан с системой голосования.

(5) Избиратели с инвалидностью могут запросить и получить пустой бюллетень для голосования по почте; в случае необходимости замены бюллетеня избиратели с инвалидностью могут запросить и получить пустой бюллетень, который они могут прочитать и заполнить конфиденциально и самостоятельно в соответствии с федеральным Законом о содействии избирателям в Америке 2002 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 20901 и далее).

(6)

(A) (6) (A) Если иное не предусмотрено настоящим разделом, избирательные комиссии для центров голосования, созданных в соответствии с настоящим разделом, отвечают требованиям к правомочности и составу в соответствии со статьей 1 (начиная с раздела 12300) главы 4 части 12.

(B) Каждый центр голосования оказывает языковую помощь на всех языках, требуемых в юрисдикции в соответствии с подразделом (с) раздела 12303 или разделом 203 федерального Закона об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее) таким образом, чтобы избиратели из соответствующих групп языковых меньшинств могли эффективно участвовать в избирательном процессе. Каждый центр голосования должен разместить информацию о наличии языковой помощи на английском и всех других языках, языковая помощь на которых должна предоставляться в данной юрисдикции в соответствии с подразделом (с) раздела 12303 или разделом 203

федерального Закона об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее).

(i) Если центр голосования расположен на территории либо рядом с территорией избирательного участка, района переписи или другого определенного географического подразделения, где требуется установить языковые требования в соответствии с подразделом (с) раздела 12303 или разделом 203 федерального Закона об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее), или если он обозначен как нуждающийся в языковой помощи в процессе учета мнения общественности, описанном в пункте (ii), то окружной организатор выборов должен обеспечить, чтобы такой центр голосования был укомплектован членами избирательной комиссии, говорящими на нужном языке. Если окружной организатор выборов не может набрать членов избирательной комиссии, говорящих на нужном языке, то окружной организатор выборов предоставляет альтернативные методы эффективной языковой помощи.

(ii) Окружной организатор выборов запрашивает мнение общественности о том, какие центры голосования должны быть укомплектованы членами избирательных комиссий, свободно владеющими не только английским языком, в соответствии с подразделом (с) раздела 12303 и разделом 203 федерального Закона об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее).

(iii) О конкретных языковых услугах, доступных в каждом центре голосования, окружной организатор выборов сообщает в образце бюллетеня, в материалах для голосования по почте и на своем веб-сайте.

(C) Все центры голосования предоставляют материалы о голосовании, переведенные на все языки, необходимые в данной юрисдикции, в соответствии с подразделом (а) раздела 14201 и разделом 203 федерального Закона об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее).

(D) Все центры голосования предоставляют разумные модификации и вспомогательные средства и услуги в соответствии с требованиями федерального Закона об американцах с инвалидностью 1990 года (параграф 42 Кодекса США, раздел 12101 и далее) и федерального Закона о реабилитации 1973 года (параграф 29 Кодекса США, раздел 701 и далее).

(7)

(A) Начиная с 10-го дня до дня выборов окружной организатор выборов ведет в электронном формате список избирателей, которые выполнили любое из указанных далее действий в одном из центров голосования, созданных в соответствии с данным разделом.

(i) Зарегистрировались для голосования или обновили регистрацию избирателя.

(ii) Получили и заполнили бюллетень для предварительного голосования или бюллетень, выданный на замену.

(iii) Заполнили бюллетень с помощью оборудования в центре голосования.

(B) Список, требуемый подпунктом (A), включает ту же информацию по каждому избирателю, которая должна содержаться в копиях реестра, используемых в соответствии с разделом 14294. Требуемый подпунктом (A) список должен обновляться непрерывно в течение всего времени, пока центр голосования открыт в данной юрисдикции.

(8)

(A) Не позднее чем за 29 дней до дня выборов окружной организатор выборов начинает рассылку зарегистрированным избирателям пакета бюллетеней для голосования по почте, куда входит возвратный конверт с инструкциями по использованию и возврату бюллетеня для голосования по почте. У окружного организатора выборов есть пять дней для отправки бюллетеня каждому лицу, зарегистрированному для голосования на 29-й день до дня выборов, и пять дней для каждого последующего зарегистрированного избирателя. При выборе бюллетеней для первой рассылки в течение установленного пятидневного периода рассылки окружной организатор выборов не должен допускать дискриминации в отношении каких-либо регионов или избирательных участков округа.

(B) Вместе с образцом бюллетеня, отправленным в соответствии с разделом 13303, или с бюллетенем для голосования по почте окружной организатор выборов передает каждому избирателю все нижеследующее.

(i) Уведомление, переведенное на все языки, требуемые в соответствии с подразделом (a) раздела 14201 и разделом 203 федерального Закона об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее), в котором содержится следующая информация для избирателей.

(I) Проводятся выборы с голосованием исключительно по почте; бюллетень для голосования по почте получит каждый избиратель с правом голоса.

(II) Избиратель может лично сдать бюллетень для голосования в центре голосования в часы и дни, указанные в подпункте (A) пункта (4), или в день выборов.

(III) Не позже чем за семь дней до дня выборов избиратель может попросить окружного организатора выборов выслать бюллетень для голосования по почте на языке, отличном от английского, в соответствии с разделом 203 федерального Закона об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее), или факсимильную копию бюллетеня, напечатанную на языке, отличном от английского, в соответствии с разделом 14201.

(IV) Не позже чем за семь дней до дня выборов избиратель может попросить окружного организатора выборов отправить или доставить бюллетень, который избиратели с инвалидностью могут прочитать и заполнить конфиденциально и самостоятельно в соответствии с федеральным Законом о содействии избирателям в Америке 2002 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 20901 и далее).

(ii) Список мест сбора бюллетеней и центров голосования, созданных в соответствии с данным разделом, включая даты и часы их работы. Список также должен быть размещен на веб-сайте окружного организатора выборов в формате, доступном для

людей с инвалидностью, в соответствии с разделом 11135 Правительственного кодекса.

(iii) Почтовая карточка с оплаченной маркой, которую избиратель может вернуть окружному организатору выборов, чтобы запросить бюллетень для голосования по почте на языке, отличном от английского, или бюллетень для голосования по почте в доступном формате.

(C) По запросу окружной организатор выборов предоставляет избирателям с инвалидностью письменные материалы для голосования в доступном формате, как того требует федеральный Закон об американцах с инвалидностью 1990 года (параграф 42 Кодекса США, раздел 12101 и далее) и федеральный Закон о реабилитации 1973 года (параграф 29 Кодекса США, раздел 701 и далее).

(9)

(A) Окружной организатор выборов учреждает консультативный комитет по языковой доступности, куда входят представители сообществ языковых меньшинств. Комитет создается не позже 1 октября года, предшествующего первым выборам, проводимым в соответствии с данным разделом. Комитет проводит свое первое заседание не позже 1 апреля года, в котором проводятся первые выборы в соответствии с данным разделом.

(B) Окружной организатор выборов учреждает консультативный комитет по доступности голосования, куда входят избиратели с инвалидностью. Комитет создается не позже 1 октября года, предшествующего первым выборам, проводимым в соответствии с данным разделом. Комитет проводит свое первое заседание не позже 1 апреля года, в котором проводятся первые выборы в соответствии с данным разделом.

(C) Округ, в котором зарегистрировано менее 50 000 избирателей, может создать объединенный консультативный комитет для представителей языковых меньшинств и избирателей с инвалидностью.

(10)

(A) Окружной организатор выборов разрабатывает проект плана проведения выборов, которые организованы в соответствии с данным разделом. Разработка такого плана проходит в консультации с общественностью и включает оба следующих пункта:

(i) Одно собрание, о котором население уведомляется не менее чем за 10 дней до его проведения и в котором участвуют представители, адвокаты и другие заинтересованные стороны, представляющие каждое сообщество, для которого округ обязан предоставить материалы для голосования и помощь на языке, отличном от английского, в соответствии с подразделом (а) раздела 14201 и федеральным Законом об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее).

(ii) Одно собрание, о котором население уведомляется не менее чем за 10 дней до его проведения и в котором участвуют представители сообщества людей с инвалидностью и общественных организаций и лиц, выступающих от имени людей с инвалидностью или предоставляющих им услуги.

(B) Разрабатывая проект плана проведения выборов, организуемых в соответствии с настоящим разделом, окружной организатор выборов рассматривает как минимум все нижеследующее:

- (i) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к общественному транспорту.
- (ii) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к населенным пунктам с исторически низким уровнем использования голосования по почте.
- (iii) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к центрам сосредоточения населения.
- (iv) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к сообществам языковых меньшинств.
- (v) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к избирателям с инвалидностью.
- (vi) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к сообществам с низким уровнем владения автотранспортом.
- (vii) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к сообществам с низким уровнем дохода.
- (viii) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к сообществам избирателей, имеющих право участвовать в выборах, которые не зарегистрировались для голосования и могут нуждаться в доступе к регистрации избирателей в день голосования.
- (ix) Близость центров голосования и мест сбора бюллетеней к географически изолированным группам населения, включая резервации коренных американцев.
- (x) Наличие доступной и бесплатной парковки у центров голосования и мест сбора бюллетеней.
- (xi) Расстояние и время в пути, которое избиратель проведет в автомобиле или общественном транспорте, чтобы добраться до центра голосования и места сбора бюллетеней.
- (xii) Необходимость альтернативных методов для избирателей с инвалидностью, которые не могут воспользоваться голосованием по почте, чтобы отдать свой голос.
- (xiii) Схема движения транспорта возле центров голосования и мест сбора бюллетеней.
- (xiv) Необходимость в мобильных центрах голосования в дополнение к центрам, созданным в соответствии с данным разделом.

(xv) Расположение избирательного центра на территории государственного или частного университета или колледжа.

(C) Окружной организатор выборов публично уведомляет о проекте плана проведения выборов, проводимых в соответствии с данным разделом, и принимает комментарии общественности по проекту плана в течение не менее чем 14 дней до слушаний, проводимых в соответствии с подпунктом (D).

(D)

(i) После 14-дневного периода рассмотрения, предусмотренного подпунктом (C), окружной организатор выборов проводит общественное собрание, чтобы рассмотреть проект плана проведения выборов, проводимых в соответствии с данным разделом, и принять замечания общественности. Информация о проведении данного совещания не менее чем за 10 дней до его начала доносится до общественности через веб-сайты секретаря наблюдательного совета округа и окружного организатора выборов. Если ни секретарь наблюдательного совета округа, ни окружной организатор выборов не имеют веб-сайта, информирование общественности проходит в офисе окружного организатора выборов.

(ii) После общественного слушания, на котором рассматривается проект плана проведения выборов, организуемых в соответствии с данным разделом, и принимаются замечания общественности, окружной организатор выборов должен рассмотреть все полученные замечания общественности и внести изменения в проект плана с учетом этих комментариев в той степени, в которой окружной организатор выборов сочтет это нужным. Окружной организатор выборов должен уведомить общественность об исправленном проекте плана и в течение не менее 14 дней принимать комментарии общественности по исправленному проекту плана, перед тем как принять исправленный проект плана в соответствии с подпунктом (E).

(E)

(i) После 14-дневного периода рассмотрения и комментариев, предусмотренного пунктом (ii) подпункта (D), окружной организатор выборов может принять окончательный план проведения выборов, организуемых в соответствии с данным разделом, и должен представить на утверждение секретарю штата план обучения и поддержки избирателей, который требуется пунктом (i) подпункта (I).

(ii) В течение 14 дней после того, как окружной организатор выборов представляет план обучения и поддержки избирателей в соответствии с пунктом (i) подпункта (I), секретарь штата одобряет, одобряет с изменениями или отклоняет этот план.

(iii) Проект плана, исправленный проект плана и принятый окончательный план проведения выборов, проводимых в соответствии с данным разделом, должны быть размещены на веб-сайте окружного организатора выборов на всех языках, на которых округ обязан предоставлять материалы для голосования и помощь в соответствии с подразделом (а) раздела 14201 и федеральным Законом об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее), а также на веб-сайте секретаря штата в формате, доступном для людей с инвалидностью согласно разделу 11135 Правительственного кодекса.

(F) Для обеспечения эффективного общения с людьми с инвалидностью на общественных собраниях, проводимых в соответствии с настоящим пунктом, должны по запросу предоставляться вспомогательные средства и услуги.

(G) В течение двух лет после принятия первого плана проведения выборов, организуемых в соответствии с настоящим разделом, окружной организатор выборов проводит общественные собрания согласно процедурам, описанными в подпунктах (C)–(F) включительно, чтобы обсудить пересмотр первого плана проведения выборов, организуемых в соответствии с настоящим разделом. Далее каждые четыре года окружной организатор выборов проводит общественные собрания в соответствии с процедурами, описанными в подпунктах (C)–(F) включительно, на которых обсуждается вопрос о пересмотре плана проведения выборов, организуемых в соответствии с данным разделом.

(H)

(i) Окружной организатор выборов при соответствующем уведомлении общественности может не более чем за 120 дней до даты выборов, проводимых в соответствии с данным разделом, внести изменения в план проведения выборов, проводимых в соответствии с данным разделом.

(ii) Окружной организатор выборов при соответствующем уведомлении общественности может внести изменения/поправки в план проведения выборов, проводимых в соответствии с данным разделом, более чем за 120 дней до даты выборов, проводимых в соответствии с данным разделом, при условии, что окружной организатор выборов предоставляет не менее 30 дней для принятия комментариев общественности по измененному плану.

(I) План проведения выборов, осуществляемых в соответствии с настоящим разделом, включает в себя нижеследующее.

(i) План информационно-разъяснительной работы с избирателями, утвержденный секретарем штата и включающий в себя все следующее:

(I) описание того, как окружной организатор выборов будет использовать средства массовой информации, включая социальные сети, газеты, радио и телевидение, обслуживающие сообщества языковых меньшинств, в целях информирования избирателей о предстоящих выборах и популяризации бесплатной горячей линии помощи избирателям;

(II) описание того, как окружной организатор выборов будет использовать средства массовой информации, включая социальные сети, газеты, радио и телевидение, для информирования избирателей о наличии бюллетеня для голосования по почте в доступном формате и о процессе запроса такого бюллетеня;

(III) описание того, как окружной организатор выборов будет присутствовать в обществе для информирования избирателей о положениях данного раздела;

(IV) описание доступной информации, которая будет находиться в открытом доступе на доступном веб-сайте окружного организатора выборов;

(V) описание метода, используемого окружными организаторами выборов для выявления избирателей из числа языковых меньшинств;

(VI) описание того, как окружной организатор выборов будет объяснять и доводить положения данного раздела до сведения общественности, включая:

(ia) сообщества, для которых округ обязан предоставить материалы для голосования и помощь на языке, отличном от английского, согласно подразделу (а) раздела 14201 и федеральному Закону об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее). Окружной организатор выборов обязан провести по крайней мере один обучающий семинар для избирателей на двух языках в отношении каждого языка, для которых округ обязан предоставить материалы для голосования и помощь на языке, отличном от английского, согласно подразделу (а) раздела 14201 и федеральному Закону об избирательном праве 1965 года (параграф 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее).

(ib) Сообщество людей с инвалидностью, в том числе организации и отдельные лица, которые выступают от имени людей с инвалидностью или предоставляют им услуги. Окружной организатор выборов обязан провести как минимум один семинар по обучению избирателей, чтобы повысить доступность и участие избирателей с инвалидностью, имеющих право голоса.

(VII) Описание того, как округ будет расходовать ресурсы на информационно-разъяснительную работу, необходимые для обеспечения полной информированности избирателей о выборах. Это описание должно включать сведения о сумме денег, которую округ планирует потратить на информационно-разъяснительную работу с избирателями в соответствии с настоящим планом, и сравнение данной суммы с потраченным на информационно-разъяснительную работу с избирателями на недавних аналогичных выборах в той же юрисдикции, проведение которых не соответствовало данному разделу.

(VIII) Не менее одного объявления в средствах массовой информации, включая газеты, радио и телевидение, которые обслуживают англоговорящих граждан, с целью информирования избирателей о предстоящих выборах и популяризации бесплатной горячей линии помощи избирателям. Поддержка избирателей в рамках данным подпункта должна включать доступ для глухих, слабослышащих, слепых и слабовидящих избирателей.

(IX) Не менее одного объявления в СМИ, включая газеты, радио и телевидение, ориентированных на неанглоязычных граждан, на каждом языке, на котором округ обязан предоставлять материалы для голосования и помощь согласно подразделу (а) раздела 14201 и федеральному Закону об избирательном праве 1965 года (§ 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее), с целью информирования избирателей о

предстоящих выборах и популяризации бесплатной горячей линии помощи избирателям.

(X) Не менее двух прямых контактов с избирателями с целью информирования избирателей о предстоящих выборах и популяризации бесплатной горячей линии помощи избирателям. Эти два прямых контакта дополняют любые другие необходимые контакты, включая, помимо прочего, образцы бюллетеней и доставку бюллетеней для голосования по почте.

(ii) Описание того, как избиратель с инвалидностью может запросить и получить пустой бюллетень для голосования по почте и при необходимости замены бюллетеня — пустой бюллетень на замену, который избиратель с инвалидностью может заполнить конфиденциально и самостоятельно.

(iii) Описание того, как окружной организатор выборов будет устранять значительные различия в доступности и участии избирателей, выявленные в отчете, который требуется согласно подразделу (g).

(iv) Описание методов и стандартов, которые окружной организатор выборов будет использовать для обеспечения безопасности голосования, проводимого в центрах голосования.

(v) Информация о предполагаемых краткосрочных и долгосрочных затратах и экономии от проведения выборов в соответствии с данным разделом по сравнению с недавними аналогичными выборами в той же юрисдикции, проведение которых не соответствовало данному разделу.

(vi) В объеме, доступном на момент публикации, информация обо всем перечисленном далее:

- (I) общее количество центров голосования, которые должны быть созданы;
- (II) общее количество мест сбора бюллетеней, которые должны быть установлены;
- (III) местонахождение каждого центра голосования;
- (IV) расположение каждого места сбора бюллетеней с указанием того, находится ли урна в помещении или снаружи;
- (V) карта всех мест расположения центров голосования и мест сбора бюллетеней;
- (VI) часы работы каждого центра голосования;
- (VII) часы работы каждого места сбора бюллетеней;
- (VIII) планы обеспечения безопасности и действий в чрезвычайных ситуациях, которые будут реализованы окружным организатором выборов для выполнения обоих следующих действий:

(ia) предотвращение сбоев в работе центра голосования;

(ib) обеспечение надлежащего проведения выборов в случае их срыва;

(IX) количество членов избирательной комиссии, количество двуязычных членов избирательной комиссии и языки, на которых они говорят;

(X) предоставляемые избирателям с инвалидностью услуги, в том числе тип и количество доступного оборудования для голосования и обоснованные приспособления в каждом центре голосования;

(XI) дизайн, планировка и размещение в каждом центре голосования оборудования, которое защищает право каждого избирателя на конфиденциальное и самостоятельное голосование;

(vii) бесплатная горячая линия помощи избирателям, доступная для глухих или слабослышащих избирателей, поддерживаемая окружным организатором выборов, которая начинает работать не позднее чем за 29 дней до дня выборов и работает до 17:00 в день после выборов. Бесплатная горячая линия помощи избирателям должна предоставлять помощь избирателям на всех языках, на которых округ обязан предоставлять материалы для голосования и помощь согласно подразделу (a) раздела 14201 и федеральному Закону об избирательном праве 1965 года (§ 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее).

(J) План проведения выборов, организуемых в соответствии с данным разделом, размещается в формате, доступном для людей с инвалидностью, на веб-сайте секретаря штата и на веб-сайте окружного организатора выборов.

(b) Несмотря на положения раздела 4000 или любого другого закона, в округах Calaveras, Inyo, Madera, Napa, Nevada, Orange, Sacramento, San Luis Obispo, San Mateo, Santa Clara, Shasta, Sierra, Sutter и Tuolumne с 1 января 2018 года и во всех округах с 1 января 2020 года можно проводить внеочередные выборы в форме голосования исключительно по почте, если соблюдаются все изложенные далее условия.

(1) Окружной организатор выборов выполнил одно из указанных далее действий:

(A) Провел ранее выборы в форме голосования по почте в соответствии с подразделом (a).

(B) Принял окончательный план проведения выборов в соответствии с пунктом (i) подпункта (E) параграфа (10) подраздела (a), в случае чего до дня проведения внеочередных выборов окружной организатор выборов должен завершить все мероприятия, предусмотренные в плане обучения и поддержки избирателей, который требуется в соответствии с пунктом (i) подпункта (I) параграфа (10) подраздела (a).

(2)

(A) В день выборов, с 7:00 до 20:00 включительно, на каждые 30 000 зарегистрированных избирателей приходится как минимум один центр голосования. Если юрисдикция выходит

за пределы округа, окружной организатор выборов должен приложить разумные усилия для создания центра голосования в пределах юрисдикции, где проводятся внеочередные выборы.

(B) Несмотря на подпункт (A), окружной организатор выборов прилагает разумные усилия для создания центра голосования в юрисдикции с менее чем 30 000 зарегистрированных избирателей.

(3)

(A) На каждые 60 000 зарегистрированных избирателей предоставляется как минимум один центр голосования, который открывается не менее чем за 10 дней до дня выборов и работает не менее восьми часов в день. Если юрисдикция выходит за пределы округа, окружной организатор выборов должен приложить разумные усилия для создания центра голосования в пределах юрисдикции, где проводятся внеочередные выборы.

(B) Несмотря на подпункт (A), окружной организатор выборов прилагает разумные усилия для создания центра голосования в юрисдикции с менее чем 30 000 зарегистрированных избирателей.

(4)

(A) На каждые 15 000 зарегистрированных избирателей предоставляется как минимум одно место сбора бюллетеней. В пределах юрисдикции, в которой проводятся внеочередные выборы, должно быть не менее одного места сбора бюллетеней. Все места сбора бюллетеней должны быть открыты в обычные рабочие часы, начиная не менее чем за 28 дней до дня выборов, а также в день выборов.

(B) Несмотря на подпункт (A), для юрисдикции с менее чем 15 000 зарегистрированных избирателей предоставляется не менее одного места сбора бюллетеней.

(c) Если иное не предусмотрено в данном разделе, порядок работы в день выборов должен соответствовать части 14 (начиная с раздела 14000).

(d) Окружной организатор выборов может по своему усмотрению предоставить для целей данного раздела дополнительные центры голосования и места сбора бюллетеней.

(e) Возврат заполненных бюллетеней для голосования по почте осуществляется в соответствии с разделами 3017 и 3020.

(f) Исключительно в целях объявления результатов выборов, проведенных в соответствии с данным разделом, после завершения подсчета бюллетеней окружной организатор выборов должен разделить юрисдикцию на участки в соответствии со статьей 2 (начиная с раздела 12220)

главы 3 части 12 и подготовить отчет о результатах выборов в соответствии с разделами 15373 и 15374.

(g)

(1)

(A) В течение шести месяцев после каждых выборов, проведенных в соответствии с данным разделом или разделом 4007, секретарь штата должен представить в законодательный орган по возможности всю следующую информацию в разбивке по категориям расы, этнической принадлежности, языковых предпочтений, возраста, пола, инвалидности, статуса постоянного избирателя, голосующего по почте, среднестатистическому количеству избирателей на местах проведения выборов, принадлежности к политической партии и языкового меньшинства в отношении языков, предусмотренных подразделом (а) раздела 14201 и разделом 203 федерального Закона об избирательных правах 1965 года (§ 52 Кодекса США, раздел 10101 и далее):

- (i) Явка избирателей.
- (ii) Регистрация избирателей.
- (iii) Доля выбраковки бюллетеней.
- (iv) Причины выбраковки бюллетеней.
- (v) Использование бюллетеней для предварительного голосования.
- (vi) Использование доступных бюллетеней для голосования по почте.
- (vii) Число голосов, поданных на каждом избирательном участке.
- (viii) Количество бюллетеней, возвращенных в местах сбора бюллетеней.
- (ix) Число бюллетеней, возвращенных по почте.
- (x) Число лиц, зарегистрировавшихся для голосования в центре голосования.
- (xi) Случаи фальсификации результатов голосования.
- (xii) Любые другие проблемы, о которых стало известно окружному организатору выборов или секретарю штата во время выборов или подсчета голосов.

(B) В соответствии с разделом 11135 Правительственного кодекса, отчет, предусмотренный подпунктом (A), размещается на веб-сайте секретаря штата в формате, доступном для людей с инвалидностью.

(C) В соответствии с разделом 9795 Правительственного кодекса, отчет, предусмотренный подпунктом (A), должен быть представлен в законодательный орган.

(D) Если выборы проводятся в соответствии с данным разделом, округ по возможности предоставляет секретарю штата сведения, необходимые секретарю штата для подготовки отчета, предусмотренного подпунктом (A).

(E) Для подготовки отчета, предусмотренного подпунктом (A), секретарь штата может заключить контракт с любым квалифицированным лицом или организацией.

(2) Окружной организатор выборов размещает на своем веб-сайте отчет, в котором сравниваются расходы на выборы, проведенные в соответствии с данным разделом, и расходы на предыдущие выборы. В соответствии с разделом 11135 Правительственного кодекса, данный отчет публикуется в формате, доступном для людей с инвалидностью.

(h) Секретарь штата обеспечивает соблюдение положений данного раздела в соответствии с разделом 12172.5 Правительственного кодекса.

(i) Для целей данного раздела термин «инвалидность» имеет то же значение, которое определено в подразделах (j), (m) и (n) раздела 12926 Правительственного кодекса.

(В редакции сборника законодательных актов за 2019 год, глава 554, раздел 1.5 [AB 59] введен в действие 1 января 2020 года.)

Ссылка на Административный кодекс штата California

Раздел 2. Администрация
Подраздел 7. Секретарь штата
Глава 3.6. Electronic Pollbooks

§ 20158 Административного кодекса штата California

2 CCR § 20158. Системные требования.

- (a) Электронный список избирателей ни в коем случае не должен быть подключен к системе голосования.
- (b) Электронный список избирателей должен продемонстрировать точность обработки всех действий, как указано в пакете заявки поставщика.
- (c) Электронный список избирателей должен работать на резервном питании в течение как минимум двух часов без потери и повреждения данных и без перерывов в нормальной работе. При отключении резервного питания электронный список избирателей должен сохранять содержимое всей памяти в неизменном виде.
- (d) Электронный список избирателей должен быть совместим:
 - (1) со всеми системами управления выборами для регистрации избирателей, которые применяются в штате California, включая любую систему программного обеспечения (межплатформенное программное обеспечение), используемую при подготовке списка избирателей для данного оборудования;
 - (2) любым оборудованием, подключенным к электронному списку избирателей (например, сканеры штрихкода, устройства для сбора подписей, носители информации, принтеры и т. д.).
- (e) Электронный список избирателей должен содержать все следующие данные о регистрации избирателей:
 - (1) имя;
 - (2) адрес;
 - (3) район / избирательный участок;
 - (4) предпочитаемая партия;
 - (5) статус избирателя;
 - (6) выдавался ли избирателю бюллетень для голосования по почте;

(7) был ли бюллетень для голосования по почте зарегистрирован как принятый организатором выборов;

(8) следует ли проверять удостоверение личности избирателя.

(f) Электронный список избирателей должен шифровать все данные регистрации избирателей в состоянии покоя и при передаче, используя как минимум 256-битное шифрование данных по Расширенному стандарту шифрования (AES), основанное на признанных отраслевых стандартах.

(g) Электронный список избирателей должен обеспечивать надежную передачу информации о регистрации избирателей и выборах.

(h) Электронный список избирателей должен иметь возможность хранить локальную версию электронного списка зарегистрированных избирателей для использования в качестве резервной копии.

(i) Электронный список избирателей должен создавать список записей аудита, которые отражают все действия системы, включая записи аудита в процессе работы, которые отображают все операции. Такие записи аудита должны иметь возможность экспорта в незапатентованном формате, удобном для чтения человеком.

(j) Электронный список избирателей должен позволять сотрудник избирательного участка легко убедиться в том, что электронный список избирателей:

(1) корректно настроен;

(2) правильно работает, позволяя проверить право избирателя на участие в голосовании;

(3) правильно фиксирует, что избиратель проголосовал;

(4) корректно выключен.

(k) После выдачи избирателю бюллетеня электронный список избирателей должен позволить сотруднику избирательного участка ввести сведения о том, что избиратель проголосовал на выборах. Электронный список избирателей должен иметь возможность передавать эту информацию в любой другой электронный список избирателей в округе, где используется тот же список зарегистрированных избирателей.

(l) Электронный список избирателей должен позволять точно загружать данные об активности избирателей в окружную систему управления выборами для регистрации избирателей.

(m) В случае перерыва в сетевом соединении электронного списка избирателей все данные о действиях избирателей должны быть зафиксированы. Электронный список избирателей должен иметь возможность передавать эти данные о действиях избирателей после восстановления соединения.

(n) Если в электронном списке избирателей используется устройство для сбора электронных подписей, это устройство должно:

(1) создавать четкое изображение электронной подписи, которое можно проверить;

(2) сохранять и идентифицировать подпись избирателя.

(o) Электронный список избирателей должен иметь возможность передавать в окружную систему управления выборами для регистрации избирателей всю информацию, созданную избирателем или сотрудником избирательного участка в процессе получения бюллетеня, включая отметку времени и даты, указывающую, когда избиратель проголосовал, и электронную подпись избирателя в предусмотренных случаях.

(p) Секретарь штата не рекомендует включать или устанавливать на электронных списках избирателей системы, описанные в стандартах беспроводной локальной сети (LAN) 802.11 Института инженеров по электротехнике и электронике (IEEE). Если тем не менее электронная книга голосования будет включена или установлена с использованием беспроводной технологии, то следует обеспечить следующее:

(1) как минимум 256-битное шифрование данных;

(2) как минимум включен режим безопасности "Защищенный беспроводной доступ" (WPA) версии 2;

(3) соответствие стандартам безопасности данных индустрии платежных карт (PCI DSS) версии 3.2, которые включены в настоящий документ посредством ссылки;

(4) выделенная точка беспроводного доступа (WAP) или соединение без публичного или гостевого доступа, используемое только сотрудниками округа или организаторами выборов.

(5) Устройства с одной или несколькими из следующих возможностей:

i. биометрическая аутентификация;

ii. многофакторная аутентификация;

iii. соответствие текущим требованиям к паролям PCI DSS версии 3.2, которые включена в настоящий документ посредством ссылки.

iv. Технология удаленной очистки, настроенная на автоматическую очистку устройства после восьми неудачных попыток входа.

(q) Юрисдикции, использующие глобальную сеть (WAN) для передачи данных о регистрации избирателей из электронного списка избирателей в централизованное место, должны применять одно из следующих средств:

(1) выделенная арендованная линия;

(2) аппаратная виртуальная частная сеть (VPN);

(3) выделенное сотовое соединение, не имеющее публичного или гостевого доступа.

(г) Электронный список избирателей должен быть проверен на доступность для людей с инвалидностью.

ПРИМЕЧАНИЕ: Приведенный источник права: Правительственный кодекс, раздел 12172.5; Избирательный кодекс, раздел 2550. Ссылка: Избирательный кодекс, раздел 2550.

ИСТОРИЯ

1. Новый раздел заполнен 16 мая 2018 г.; вступил в силу 16 мая 2018 г в соответствии с разделом 11343.4(b)(3) Правительственного кодекса (Реестр, 2018 год, № 20).

Эта база данных актуальна на 16 июня 2023 г. Реестр, 2023 год, № 24.

Cal. Админ. Кодекс разд. 2, § 20158,